



## José María Aznar propone un gran «pacto nacional de austeridad»

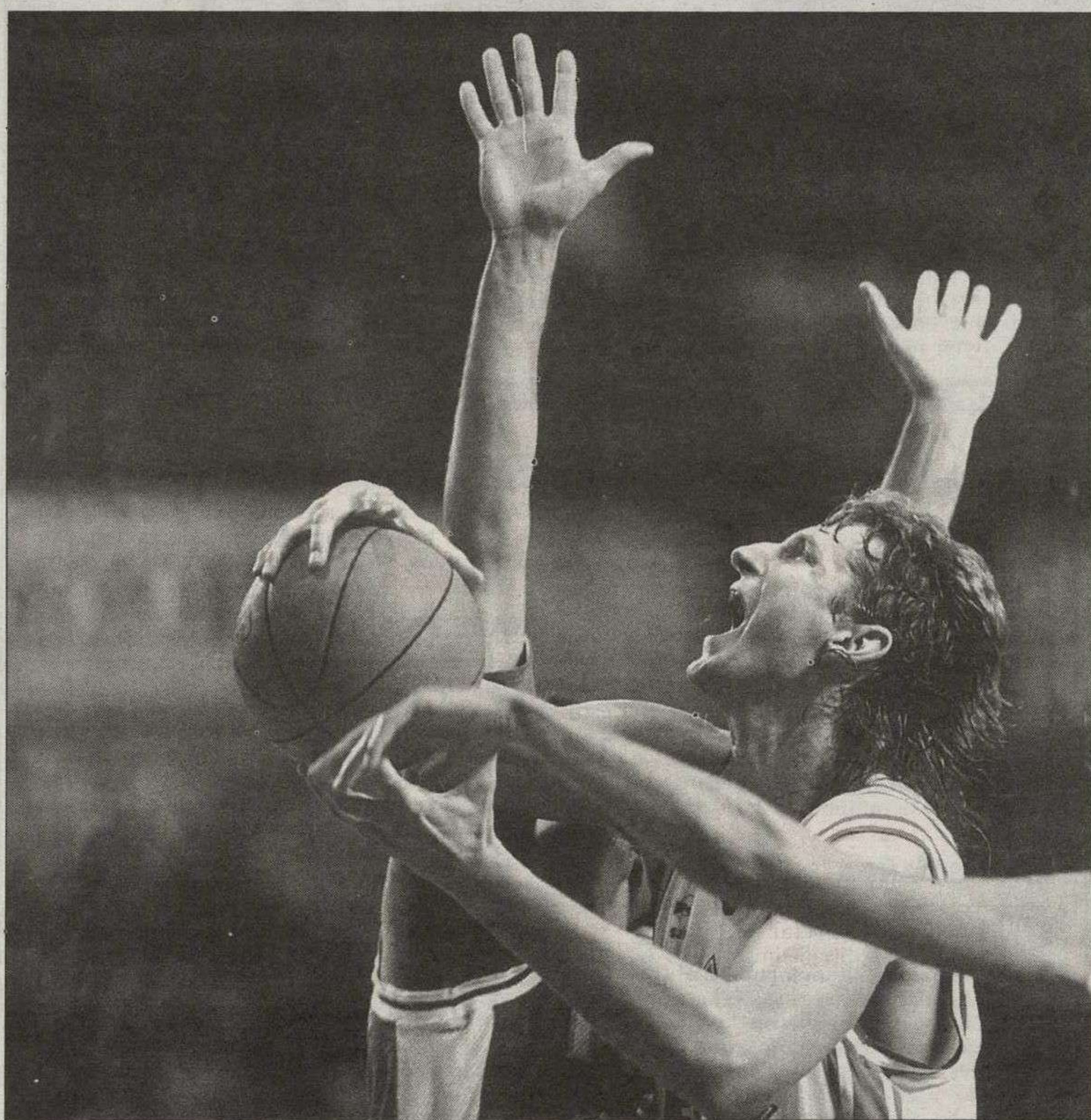
**Considera que España está ahora peor que cuando se celebraron las elecciones**

□ El presidente del Partido Popular, José María Aznar ha afirmado que «ocho meses después de las elecciones generales del pasado año, España está peor al sufrir un importante incremento de la desconfianza, tensión e intranquilidad». Propuso un gran pacto nacional de austeridad para evitar el gran derroche de la Administración.

En Madrid hizo estas declaraciones en el Senado al clausurar las Primeras Jornadas sobre el Poder Local en el Marco Territorial del Estado Español. El líder popular añadió que «tenemos un Gobierno condicionado en su acción política y no actúa con plena libertad a la hora de decir qué es lo que correspondería hacer o que considera más correcto a la hora de tener un desarrollo territorial en España», comentó.

El presidente popular hizo una llamada a la austeridad, diciendo que «no podemos comportarnos como si fuésemos ricos y tienen que darse cuenta de que España no es una nación rica». Aznar se mostró muy crítico con las acusaciones generalizadas del juez Barbero y calificó de «intolerable» esas acusaciones y dijo que «merece la pena que se aclaren». «Nuestro partido no puede aceptar que se produzca una imputación general de corrupción ni sobre instituciones ni sobre dirigentes políticos sin exigir que se aclare todo esto».

PAGINA 30



ALBERTO RODRIGO

**EL TIZONA VEKAVENTANAS SE IMPONE A UN DEBIL TARRAGONA (79-55).**—El equipo burgalés que entrena José Antonio Ureña dominó en el marcador durante todo el encuentro, salvo en unos primeros minutos en los que los visitantes se adelantaron en el marcador (0-9) y pusieron en apuros a los locales. No obstante, la clara superioridad, tanto física como técnica, del Tizona Vekaventanas, así como su buena defensa facilitaron una nueva victoria en El Plantío. Al descanso, el conjunto burgalés ya ganaba por 40-17.

PAGINA 61

### DOMINGO

**Concha García Campoy: «Tengo mucho coraje»**



JESUS J. MATIAS

Concha García Campoy.

**Burgos Acoge: Todos somos inmigrantes**

## Las obras previas del proyecto de «Peridis» para el Teatro Principal supondrán 25 millones

**Se trata de los análisis de protección, limpieza y estructura del inmueble**

□ Las obras preliminares que habrán de hacerse en el Teatro Principal en los próximos meses supondrán unos 25 millones de pesetas, según el arquitecto autor del proyecto José María Pérez «Peridis». Se trata de trabajos previos a la rehabilitación

del teatro y sede de la biblioteca universitaria de la ciudad de Burgos. Estas tareas se centrarán en la limpieza, protección y análisis de la estructura del centenario inmueble. «Peridis» afirma en un documento que la realización de estos estudios y obras responde a los nuevos sótanos previstos en el edificio y a los refuerzos de su estructura para soportar sobrecargas de uso, ya que albergará también una biblioteca.

PAGINA 5



HOY EN  
DB

EL CASTELLANO  
NUESTRO ORIGEN

**8 Autobuses urbanos: buenos pero mejorables**

**12 Los jóvenes cuestionan el Servicio Militar**

**25 La Lotería Europea cayó en Tordesillas**

**26 Cuevas, partidario de un sistema mixto de pensiones**

**66 Germán Gil, mejor deportista arandino**

**«La sentencia de Méndez no habla de 3.000 millones de beneficio»**

□ «Somos los primeros defensores del empresario Méndez Pozo y por ello pedimos el indulto» afirman los representantes del Comité de Empresa del Grupo «Río Vena» a DB. «Acatamos la sentencia de los hechos que se imputan, añaden, pero otros no parece que sea así, pues se está diciendo que ha habido unos beneficios de tres mil millones y de ellos no dice nada el tribunal».

PAGINA 14

**PASEOS POR LA CIUDAD DE BURGOS**

Hoy, entrega quinto fascículo



## FIRMA INVITADA

## La aspirina

Si han visto el Avance del Plan general de Burgos serán felices, pues sirve para todo, igual que algún partido político... ¡Tachán, tachán!, ¿cuál de ellos? (Dilo tú primero, que a mí me da las risas). Se soterra. No se soterra. Se desvía. No se desvía. Se dan varias soluciones treníferas. Se quitan. Se redondea. Se estira. Se amplía el suelo urbano-urbanizable residencial. No se dice cuándo. ¡Qué bien y qué hermosura! Por lo expuesto se prevé un Megaburgos de 400.000 habitantes. ¿Por qué tantos? ¿Dónde vas Capercucita? El suelo industrial se superensancha. ¡Viva, viva! las



PEDRO DEL BARRIO

autovías-pistas-lazos-nudos-trenes mantienen el invento. ¿Y la pasta?... Las zonas verdes no crecen donde algunos creen debe hacerlo. ¡Quinto levanta, tira de la manta! ¡Huy, qué Corte...sss! Los hipers son mágicamente cuatro

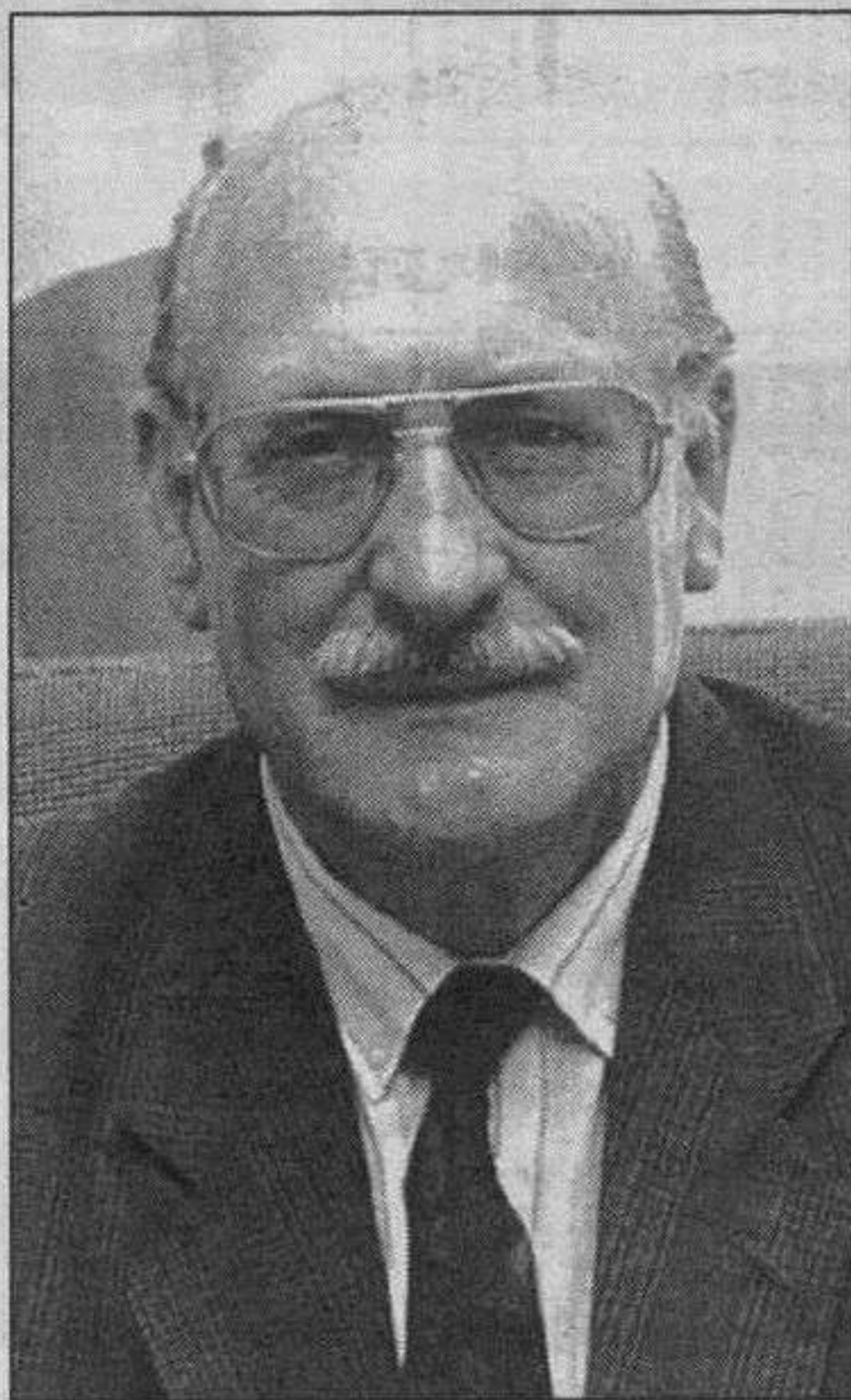
(¡Serán exagerados!). Pare uno, y tres en pleno casco. Bien para ir en el utilitario tranquilos, sin prisas, sin ascos... digo, atascos. ¡Visionarios! Y más cosas teta: Nuevos rabos, rabillos y rabotes de

suelo urbanizable por la carretera de Arcos y por Cortes. ¡Qué cosas! Islas de tierras calificadas para setas y cardos borriqueros, entre suelos mejores, pintados de bellos colorines, castigadas -quizá- por no saber muy bien para qué, quién, cuál, cuyo cuánto, cómo, sirven.

En fin, quedeme ahito, cual banquete de atracón. Misión cumplida. Nadie puede decir que esté olvidado (salvo algún desgraciado, que confirma la regla). El taumaturgo es casi curativo. Remedia males y dolencias, como la aspirina las migrañas.

Pero, icachis en la cachavital, no veo aumentarse el campo de fútbol, ni los juzgados, por-si-aca. ¿A qué esperan?

## PERSONAS



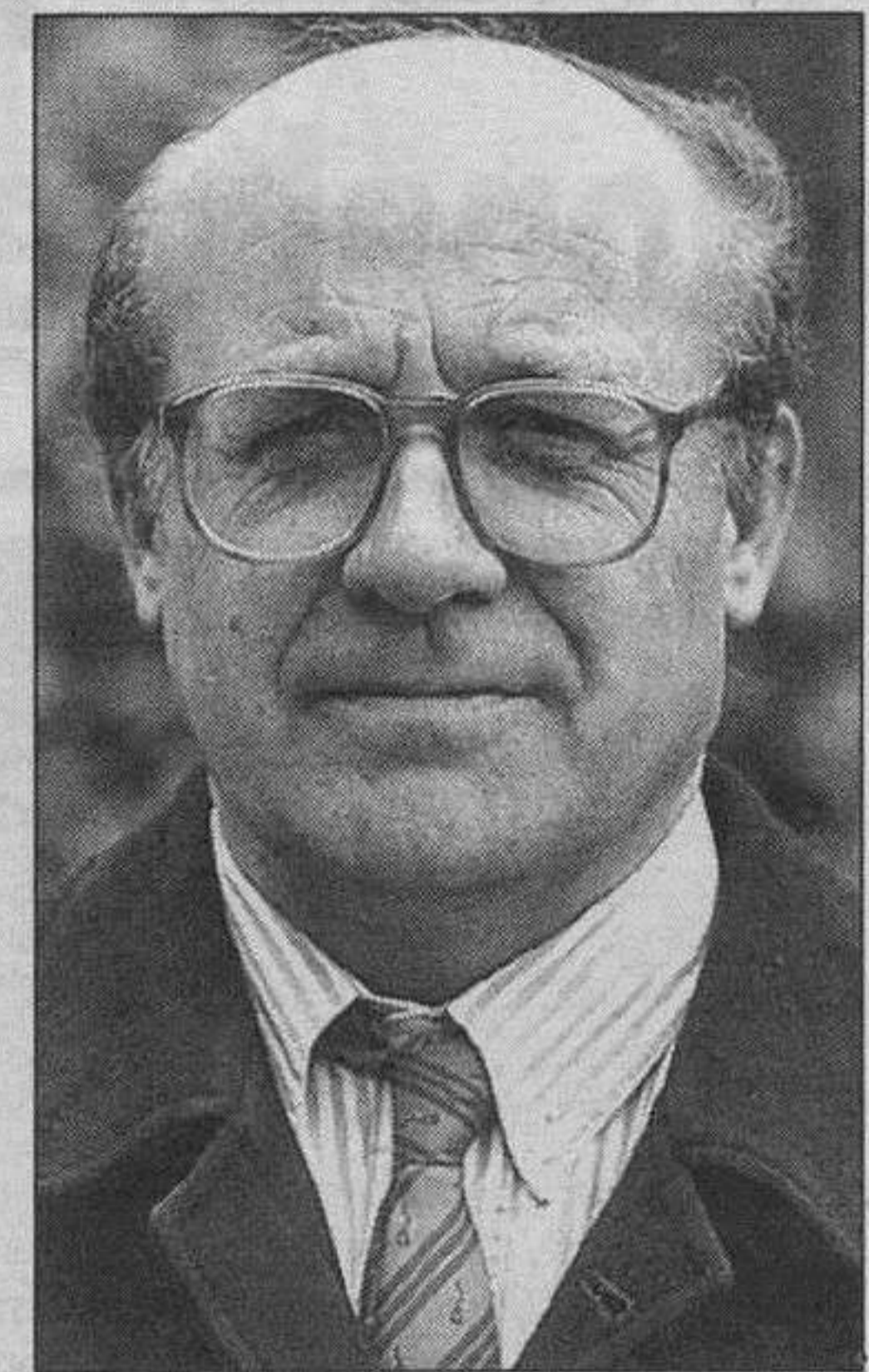
**BENIGNO RODRIGUEZ**, alcalde de Lerma, ya está presidiendo todos los trabajos de preparación de la Feria de Maquinaria Agrícola de la Villa Ducal. Esto demuestra que no se quiere improvisar nada y que hay deseos de tenerlo todo previsto para superar la acogida y el éxito de ediciones anteriores. Son ya treinta y cuatro años los que lleva celebrándose la

tradicional feria del primero de Mayo. Es momento de ir pensando en una declaración de carácter regional por parte de la Junta de Castilla y León.

**MERCEDES ALZOLA**, alcaldesa de Villarcayo está dispuesta a tratar con todo el afecto e interés los problemas del Centro Ocupacional. Así lo ha dicho y para ello se reunió con los padres de los minusválidos. Mercedes es mujer entregada a la responsabilidad municipal y cabe esperar que se alcance la solución a esas necesidades del Centro «Arco Iris».

**ANGEL OLIVARES**, delegado del Gobierno en Castilla y León, ha dicho que el cese del gobernador civil de León no tiene otras implicaciones que las modificaciones que se hacen al cambiar de equipo de gobierno en el Ministerio del Interior. En León no están muy de acuerdo con esas declaraciones, pero acaso ahora relevan a algunos gobernadores civiles al haber entrado en la gestión Antoni Asunción. Eso es lo que ha venido a decir nuestro paisano.

**ALBERTO GALERON**, director general de Turismo, sigue en su empeño de que las Corporaciones Locales apoyen todo lo que puedan al turismo rural y regional. Reclama la tarea de todos para que nuestros recursos turísticos sean cada vez más aprovechados, pero no siempre todos lo entienden así, aunque haya pruebas más que suficientes de la necesidad que todo el país tiene del



turismo y nuestra región, mucho más, como está más que demostrado desde hace ya muchos años.

**ANA MARIA CALIZ**, pintora onubense que expone en la Sala «Arlanzón», y de la que ya hablado DB, está levantando cada día más curiosidad por la obra tan inteligente que ha traído a nuestra ciudad, alejada de muchos convencionalismos, empujando por el que, con tanta frecuencia, limita a determinados «ismos» el quehacer de la mujer en el mundo del arte.

**ALEJANDRO YAGÜE** se destaca dentro del panorama actual de la música culta, siendo otro de los pilares fundamentales del momento cultural burgalés. Perdido para la enseñanza musical en su tierra natal, ejerce en Salamanca. Ahora se espera que, publicado ya el Cantoral número 11, de Jesús del Campo Guilarte, no tarde en aparecer el suyo, bajo el título de «Misa para un Catedral», una obra que ya se espera con expectación en el mundo musical. No ha de retrasar mucho, como se verá.

## BURGOS DE AYER

## HACE 25 AÑOS

6 DE MARZO DE 1969

- La Comisión Municipal Permanente ha autorizado la construcción de 236 viviendas en Gamonal.
- Definitivamente, el partido amistoso con el Logroñés se aplaza hasta el día 13.
- El Consejo Sindical Provincial está estudiando el «libro blanco» para la educación en España.
- La temperatura máxima de ayer fue de 6,0 grados y la mínima de 2,4.

## HACE 50 AÑOS

6 DE MARZO DE 1944

- El domingo fue inaugurado el Cine Calatravas. Asistieron al acto todas las autoridades de la ciudad que elogiaron las instalaciones de la nueva sala. Hoy se representan, a precios populares, las películas *Naufragio* y *Punzol, el enano y el gigante* (éstas en tecnicolor).
- Se ha abierto la suscripción anual para la preparación de la procesión del Santo

Entierro.

- El domingo ofreció un concierto el Orfeón Burgalés en el Salón de Recreo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 3,0 grados y la mínima de 5,4 bajo cero.

## HACE 75 AÑOS

6 DE MARZO DE 1919

- Por falta de licitadores ha quedado desierta la subasta de las leñas procedente del desmonte de varios árboles de la Quinta, anunciada para hoy en el Ayuntamiento. La segunda subasta tendrá lugar el día 11, a las doce de la mañana.

## HACE 100 AÑOS

6 DE MARZO DE 1894

- Por los individuos de la ronda secreta de Comsumos, anoche fue decomisado un cántaro de alcohol. Dióse conocimiento del hecho al señor presidente de la Comisión del ramo indicado, al tiempo que se han iniciado las acciones legales pertinentes.

*Munrique*  
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA  
**RESTAURANTE**  
ABIERTO DESDE LAS 7 DE LA MAÑANA  
SAN LESMES, 2 - BAJO. TELF. 20 87 42 - BURGOS



## Demasiado fantástico

PERSIO

El Concejo de Burgos ha dedicado nada menos que diez millones de pesetas de subvención para la Semana de Cine Fantástico. Creo que van a venir a Burgos todos los fantásticos del mundo y alguno que otro, incluido Paul Naschy. No es concebible que en un Ayuntamiento como el nuestro, en una ciudad como ésta y con una propuesta cultural como la que se ofrece se gasten diez millones de pesetas en semejante evento. Les advierto que es una semana de cine fantástico, de terror y de ciencia ficción... quizás esté dedicado a Burgos. Aquí negamos el pan y la sal al que vale y nos entusiasman con lo fantástico. Observen son doce millones los que en la misma reseña se dedican a Cáritas. Demasiado de fantástico.

## OFERTA ESPECIAL VACACIONES SIN INTERMEDIARIOS

## SALOU y CAMBRILS

HAGA SU RESERVA Y PAGUE A SU COMODIDAD EN HOTELES ★★★

HOTEL CAMBRILS PLAYA  
HOTEL PLAYA ORO PARK

o CUALQUIER OTRO DE LA ZONA...

## PRECIO ESPECIAL SEMANA SANTA:

- 4 DIAS - 12.600 PTAS. PERSONA EN PENSION COMPLETA
- 7 DIAS - 18.000 PTAS. PERSONA EN PENSION COMPLETA

## PRECIOS ESPECIALES PARA MARZO Y ABRIL:

- PENSION COMPLETA DESDE 1.800 PTAS. PERSONA/DIA
- BUFFET LIBRE

CONSULTE PRECIOS Y HAGA SU RESERVA  
TELEFONOS (977) 38-17-50, 28-17-54 y 35-18-13

Junta de Castilla y León



FONDO SOCIAL EUROPEO

## CURSOS SUBVENCIONADOS APLICACIONES INFORMATICAS y FONTANERIA

REQUISITOS: MENORES DE 25 AÑOS.  
POSEER TARJETA DE PARO.

DURACION: 350 HORAS.

INFORMACION Y MATRICULAS:

ACADEMIA CASTILLA San Cosme, 4  
ESCUELA INFORMATICA DE BURGOS La Flora, 16



RETINA



LUIS LOPEZ ARAICO

**POR LO SUELOS.**— Que nos perdone el ministro de la cuestión y sus adláteres, o sea, los demás ministros, pero entendemos que los señores ganaderos tienen más razón que un santo en esto de la «cuota láctea». Salvo posteriores explicaciones, aquí hay alguien que o no juega limpio o no sabe jugar, que casi es peor. El caso radica en que a España y, concretamente, a esta provincia le ha costado sangre, sudor y lágrimas (eso, exactamente) llegar a tener una cabaña decorosa, para que ahora lleguen los que llegan y digan que no. Así es que reparten leche en la Plaza Mayor o donde sea, teermina como termina y, lo dicho, está el producto, simbólica y realmente, por los suelos. Tal es la razón de la foto, tomada anteayer.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Debut

Esta tarde debuta en El Plantío como entrenador, una vez más, Luis Astorga. En medio de la polémica, quizás su gesto no se ha valorado suficientemente, pero es de tener en cuenta. El club está mal, el equipo está peor, las circunstancias son todas desfavorables. En cambio él ha sacrificado muchas cosas pero ha aceptado una petición de colaboración técnica, incluso frente a oposiciones y a situaciones profesionales incómodas.

Caballería

Es bueno que los técnicos municipales y del PGOU estudien ya el asunto del Solar de Caballería, pero nos parece que la solu-

ción final debe salir del Ayuntamiento que salga de las urnas de las próximas elecciones. Y esto lo decimos en un afán de evitar que la polémica vuelva a surgir sobre este asunto como sobre el Teatro Principal. En esas condiciones nunca haremos nada. La autoridad popular debe dar al próximo equipo del Concejo fuerza para afrontar tan trascendente operación. Mientras tanto bueno es que los técnicos vayan facilitando el estudio de las más interesantes alternativas.

Un video

El video de la Catedral está recibiendo plácemes y felicitaciones. El Cabildo catedralicio ha expresado su apoyo pleno a este tipo de iniciativas, en este caso de Diario de Burgos, mani-

festando su gratitud -una parte de los beneficios irán a las obras de restauración del monumento basilica, así como a la Asociación de Kiosqueros de Burgos, los vendedores de Prensa están también colaborando de forma magnífica en la tarea de su comercialización. Ese es otro modo de colaborar con nuestra Catedral.

Estreno

Se ultiman los preparativos en la Orquesta de Castilla y León que dirige Max Bragado para el estreno de la obra «La canción de la noche», del compositor burgalés Alejandro Yagüe, inspirada en otra de Lisz, concretamente en «Así habló Zaratrusta». El autor nos ha comentado que ha quedado francamente el

montaje de la obra, corta, para toda la orquesta y que ello le estimula para hacer nuevas cosas, lo mismo que a reiterar el deseo de que cada vez sean más los que compongan música en nuestra región. Esperamos con ilusión conocer la obra de Alejandro Yagüe. Suerte.

Un libro

Seguimos con cultura. Esta vez es la presentación de un libro sobre los diez años del Estatuto de Castilla y León. Lo ha hecho un hombre muy conocedor de esa Historia, experto en esas cuestiones y notable hombre de las Letras y la Cultura y el Arte en nuestra región: Juan Carlos Elorza Guinea. No conocemos todavía el trabajo pero las referencias que tenemos del libro son muy buenas.

EDITORIAL

El Parlamento vacío y las pensiones

El pasado miércoles se debatió en el Congreso de los Diputados el asunto de las pensiones; cual puede ser su futuro, fórmulas para garantizar las mismas y creación de Comisiones al efecto. Ni qué decir tiene que el tema era de la máxima importancia, que afecta prácticamente a todos los españoles, y que las declaraciones del ministro de Economía y Hacienda han creado una psicosis de incertidumbre y angustia.

Debería pensarse que allí estaban todos o casi todos los diputados para debatir tan importantísimo asunto. Pues no señor, la foto desoladora de un hemicycle prácticamente vacío nos parece realmente aterradora y muy sintomática respecto de la auténtica endeblez de nuestras Instituciones democráticas.

Y, no precisamente por culpa de los sufridos ciudadanos a los que constantemente se les invoca el deber de acudir a las urnas para elegir a sus representantes, así como también pechan con las tremendas obligaciones fiscales y de todo tipo que esta costosa democracia ha montado.

Y todo ello para que los evidentemente mal llamados «padres de la patria», nos insulten con su desidia y absentismo laboral, que en cualquier empresa ya habría sido para muchos de ellos causa justificada de despido.

Y eso sería lo mejor que podría establecerse, pues es intolerable que unos señores que cobran de nuestros impuestos no se preocupen lo más mínimo de cumplir con la muy alta misión que en teoría las leyes les atribuyen.

La cosa es todavía más grave si se recuerda que no hacen más que subir en cuanto pueden las retribuciones, pretenden tener privilegios fiscales respecto de los demás ciudadanos y se les llena la boca diciendo que son los representantes legítimos del pueblo.

Nadie que no trabaje, y mucho menos ahora que hay tantos parados, tiene derecho a ser representante de nadie y mucho menos del pueblo soberano.

Otra labor importante y urgente a realizar por los partidos políticos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891  
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.  
Presidente: Pedro García Romera  
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez  
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez  
Administrador General: Gonzalo Albarrelos

DIARIO DE BURGOS  
Redactor Jefe: Antonio José Mencia  
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Angel Gozalo.  
Redacción: Inmaculada Pascual, Gustavo Busurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraiz y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y José Ángel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González  
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.  
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García  
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.  
Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958  
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14, ☎ 222735. De lunes a viernes.

OROS

● GONZALO SANTONJA  
Profesor de Filología Hispánica de la Complutense  
«La salvación de la Literatura está en el periodismo»

BASTOS

● NARCIS SERRA  
Vicepresidente del Ejecutivo español  
«El Gobierno es el primer interesado en aclarar la cuestión de si KIO pagaba a políticos e intermediarios»

HUMOR





# Cartelera

## GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45

ESTRENO

LA PELICULA MAS COMICA Y DISPARATADA



Si quieres reír de verdad, ven a verla  
(No Rec. menores 18 años)

## CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO. 26 27 27. DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA  
5,30 - 8 y 10,45 (3.ª semana)

UNO PARA TODOS, TODOS PARA UNO...

CHARLIE SHEEN KIEFER SUTHERLAND CHRIS O'DONNELL OLIVER PLATT TIM CURRY REBECCA DE MORNAY



LOS TRES MOSQUETEROS  
CON PELIGRO, AVENTURAS Y ACCION, ESTRENAMOS LA ULTIMA VERSION!  
(MAYORES 13 AÑOS)

La comedia sentimental de una mujer liberada e independiente.



«Cómo ser infeliz y disfrutarlo»  
La visión ácida y jocosa de una soledad...  
(MAYORES 13 AÑOS)

## VAN GOGEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71  
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00

5,30 - 8,10 - 10,30

8 NOMINACIONES A LOS OSCAR



No Rec. Men. 13

5,15 - 8,00 y 10,45

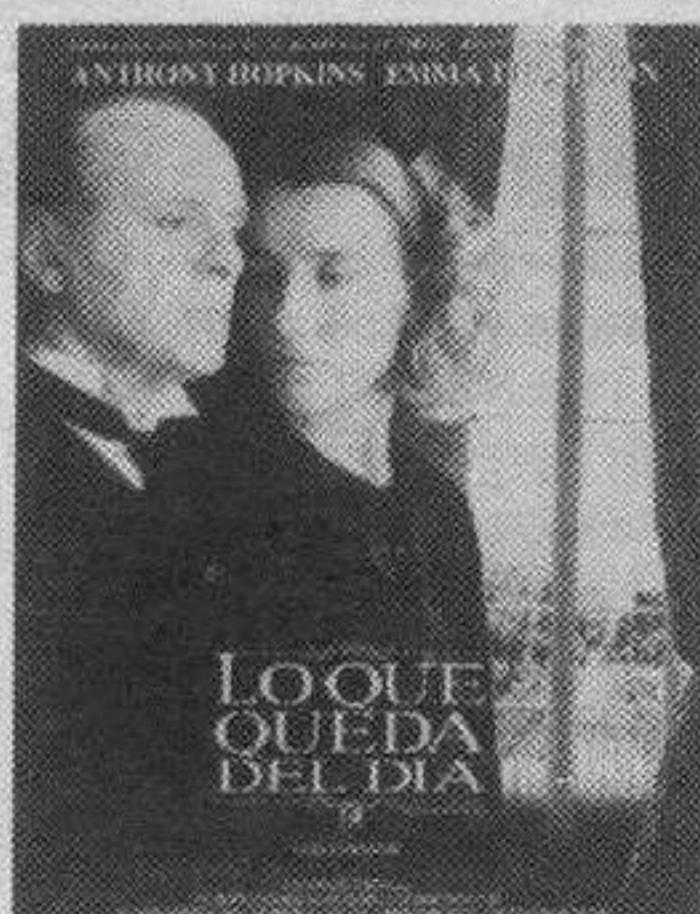
DEL DIRECTOR BURGALÉS DE «TEO EL PELIRROJO».



NO REC. MENORES 13

5,15 - 8,00 - 10,30

8 NOMINACIONES AL OSCAR



APTA PARA TODOS

UN PADRE QUE HARIA CUALQUIER COSA POR ESTAR CON SUS HIJOS



APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,45

ANTES DE LAS GUERRAS, SIEMPRE ESTUVO LA TIERRA



EL CIELO Y LA TIERRA  
NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45

2 NOMINACIONES AL OSCAR MEJOR PELICULA SITGES 93



No Rec. Men. 13

### FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.** - De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: María Angeles de Domingo, General Mola, 32; Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII); Carmen Domingo, General Dávila, 21.

**SERVICIO DE URGENCIA.** - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII); Carmen Domingo, General Dávila, 21.

### TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.

**Barómetro.** - Presión atmosférica, 687 milímetros de mercurio.

**Temperatura ambiente.** - Máxima, de 15,3 grados, a las 16,20 horas, de la tarde. Mínima, de 4,3 grados, a la 1,20 de la mañana.

**Viento.** - Variable.

**Humedad.** - 71%.

### REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS.** - Marta Gonzalo y Romero, Lorena de Bustos y Sáinz.

**DEFUNCIONES.** - Santiago Luis y Timón, de Villanueva de la Vera (Cáceres), 89 años; Alfredo García y Tobar, de Sestao, 75 años; Primiano Martínez y Ceballos, de Cobos de Cerrato (Palencia), 98 años; Fermín Martínez y Ruiz, de Olmillos de Muñó, 72 años; José Gauzo y Palacios, de Morein la Collada (Asturias), 79 años.

### AGENDA

A las 13,00 horas, en el convento de las RR.MM. Doroteas, **Misa aniversario de Nuestro Barrio.**

A partir de las 19,30 horas, en el Polideportivo El Plantío, **Festival de las Marzas.**

A las 18,00 horas, en la iglesia de Santa Clara, misa, y a las 19,00 convivencia, en el día de regla de la **Orden Franciscana Seglar**

A las 18,00 horas, en la iglesia de las MM. Trinitarias, misa y **Cultos en honor de la Santísima Trinidad.**

**ABUTAXI**  
Calle de las 55 - BURGOS  
**RADIO TAXI**  
27 77 77

**FUNERARIA SAN JOSE**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 209452 - 222907

**Diario de Burgos**  
Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces  
C/. San Pedro de Cardena, 34.  
Telfs. 26 83 75 26 57 68

### HOY

**6** Van transcurridos del año 65 días y faltan para que el año finalice 300.



**EL SOL** sale a las 6,41 y se pone a las 18,11 hora solar.



**LA LUNA** sale a la 2,49 y se pone a las 12,43. Luna nueva el 12 en Piscis.

### SANTORAL

Ss. Marciano, Olegario, Basilio, Agapio, Víctor, Victorino, Claudiano, Bassa, Conón, Cirilo, Evagrio.  
**Misa:** Del domingo.

### Salas de arte

- MASBURGO.** - Expone FERNANDO GOMEZ IBORRA. Laín Calvo, 10.
- CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON** (De la C.A.M.). Fondos de la colección de la FUNDACION VAN GOGH-ARLES. Hasta el 13 de Marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.
- SALA DE ARTE ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de MANUEL SAIZ. Hasta el 14 de Marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SALA GAMONAL** (Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal en c/. Vitoria, 182) «La Búsqueda», exposición de Emilio Gómez. Hasta el 12 de marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- AULA SAN PABLO** Caja de Ahorros del Círculo Católico, pinturas de MARTIN PINEDA
- AULA ESPOLON** Caja de Ahorros del Círculo Católico, óleos de FRANCISCO ARNEDEO. Horario: Laborables: De 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos: de 12 a 2.
- SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal.- Exposición de pinturas de ANA MARIA CALIZ. Hasta el 11 de Marzo. Visitas: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

### Varios

- BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

# Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34. - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Alberto Pérez Reoyo cumple 3 años y acude a Guardería Sagrado Corazón.



Nerea Miranda Alonso cumple 4 años y estudia en Jesús Reparador.



Diego Muñoz Leiva cumple 4 años y estudia en Amor de Dios, Guardo (Palencia).



Javier Fernández Infante cumple 7 años y estudia en Saldaña.



Arturo Blanco Giménez cumple 10 años y estudia en Colegio Antonio Machado.

**PRODUCTOS**  
RASCA, RASCA... Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.  
Muy cerca de Ud.:  
Avda. del Cid, 47. San Lorenzo, 12.  
C/ Vitoria, 165. Huerto del Rey.  
Pl. Norte, Puesto 106. (esq. La Flora).  
Pl. Sur Puesto 19. Pl. San Pablo, 4.



# Peridis estima en 25 millones el coste de las obras preliminares en el Principal

**Los primeros trabajos se centrarán en la protección, limpieza y análisis estructural del inmueble**

□ BURGOS/G.B.-El dibujante y arquitecto José María Pérez «Peridis» estima en aproximadamente 25 millones de pesetas el coste de las obras preliminares en el Teatro Principal, previas a la rehabilitación, y que se centrarán en la protección, limpieza, y análisis de la estructura del inmueble.

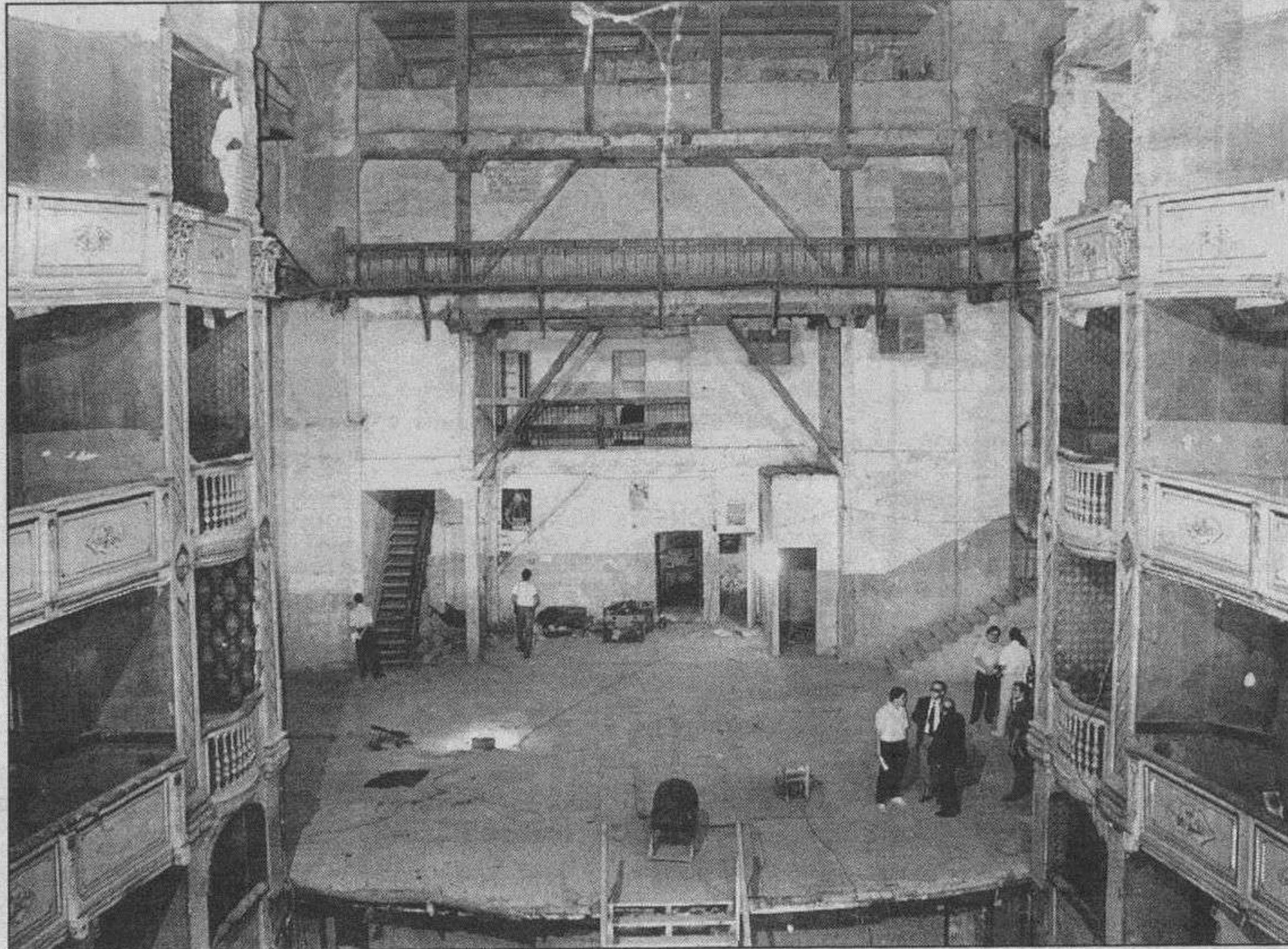
«Peridis» afirma en un informe que la realización de estos estudios y obras responde a los nuevos sótanos previstos en el edificio y a los refuerzos en su estructura para soportar sobrecargas de uso, dado que el Principal deberá albergar una biblioteca universitaria y varias salas de estudio, además del teatro.

Estos 25 millones están incluidos dentro del presupuesto general de la obra, cuyo coste rondará los mil millones de pesetas, según el anteproyecto elaborado por José María Pérez.

## AMPLIO CAPITULO DE OBRAS

La parte más costosa de la propuesta (12 millones de pesetas) corresponde a un amplio capítulo de obras de inspección, aseguramiento y desmontaje provisional de elementos de la fachada e interiores, limpieza, iluminación interior, inventario de elementos artísticos o culturales, y andamiajes interiores, entre otras.

Otros 10 millones de pesetas irían destinados al estudio y análisis de elementos estructurales y arquitectónicos, mientras que la estimación para el vallado, señalización



LORENZO MATIAS

El interior del Teatro Principal presentaba este aspecto hace unos años. Buena parte de las obras preliminares se centran en el aseguramiento de elementos interiores.

exterior y control de los puntos de acceso al edificio asciende a tres millones.

Entre las propuestas del arquitecto figura una serie de trabajos para el conocimiento técnico del edificio, necesarias para los cálculos y valoración de las obras de rehabilitación propiamente dichas.

Para ello, está prevista la realización de catas, taladros, rozas, extracción de testigos y ensayos a cargo de especialistas, y que se recogerán en un informe de inspección estructural.

«Peridis» propone la realización de seis calicatas adyacentes a los muros de la fachada y de carga, que servirán para determinar la tipología y dimensiones de la cimentación, y el terreno de apoyo.

El informe elaborado por el arquitecto prevé además tres sondeos que se ejecutarán a través de la cimentación, y la instalación de una tubería

piezométrica para el seguimiento de la evolución del nivel freático. Una vez obtenidas las muestras, el paso siguiente sería la realización de ensayos de laboratorio sobre suelo, muestras de cimentación y de agua.

Además, José María Pérez plantea la consolidación de elementos arquitectónicos, como cornisas, balaustres o molduras, de las fachadas, y la protección de elementos del interior que supongan un peligro para las personas y el propio edificio.

También está previsto el vallado y señalización del edificio, «hasta una distancia prudencial que evite riesgos personales ante eventuales caídas de algún elemento de la fachada», así como el control del acceso al edificio, con objeto de impedir la entrada de personas ajenas a la obra.

En el capítulo de acondicionamiento preliminar, el

arquitecto encargado del proyecto propone la limpieza del interior del edificio y la retirada de escombros, y la iluminación interior del edificio para permitir la toma de datos, inspección y tránsito.

Asimismo, será precisa la clasificación e inventario escrito y fotográfico de elementos ornamentales y culturales desperdigados en el interior del Teatro.

El plazo previsto para la realización de estos trabajos es de unos cinco meses, aunque «Peridis» calcula que los estudios y análisis de la estructura y la cimentación pueden elaborarse en tres meses.

El alcalde, Valentín Niño, vaticinó días atrás que estos primeros trabajos en el Principal podrían iniciarse en un mes, una vez que el Ayuntamiento adjudique su realización. Para ello, solicitará tres ofertas a empresas especializadas.

## El martes se inicia el Memorial «Félix Rodríguez de la Fuente»

□ BURGOS.-El próximo martes se inicia en Burgos el «Memorial Félix Rodríguez de la Fuente», con una serie de actos que tienen como objetivo la celebración del catorce aniversario de su muerte, organizado por la Asociación de Amigos del insigne naturalista e investigador de Poza de la Sal.

Durante los días 8, 9, 10 y 11 se proyectarán a las ocho de la tarde los videos de la serie «El hombre y la tierra», que con el título «Tras las huellas de Félix», hacen un recorrido monográfico por la vida y costumbres de diferentes animales y habitats. En el acto podrán participar tanto niños como adultos.

El domingo, día 13, habrá una plantación de arbolado en Poza de la Sal a las once de la mañana, y a continuación se celebrará una misa en la parroquia de San Cosme y San Damián de la localidad donde nació Félix Rodríguez.

La Banda Municipal de Poza de la Sal intervendrá después en la Casa de la Cultura, para realizar un acto de exaltación a la memoria de Félix Rodríguez de la Fuente, a cargo de Luis Morcillo, presidente de la asociación de amigos, quien rendirá también un homenaje a la asociación de Amas de Casa de Poza por su gran colaboración en los memoriales a Félix.

A las cinco las autoridades visitarán el monumento al naturalista, que se ha erigido en el Páramo de Poza de la Sal.

El lunes, día 14, a la una del mediodía habrá una misa en la capilla del cementerio de San José, de Burgos, presidida por Fray Valentín de la Cruz, por el eterno descanso de su alma y acto seguido se realizará una ofrenda de coronas.

Por la tarde, a las ocho, habrá una conferencia en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la plaza de España del ingeniero de minas e investigador geobotánico Félix Fernández Rodríguez sobre el tema «Poza, proyecto de espacio y monumento natural protegido», con proyecciones del paisaje, geología del Castellar y flora de los páramos y salinas del diapiro de Poza de la Sal.

MOBILIARIO MODERNO  
CALIDAD Y DISEÑO



Vitoria, 25. Tif. 202273

¡¡ATENCIÓN NOVIAS!!  
DE BURGOS Y PROVINCIA

- PROXIMA INAUGURACION -  
EXPOSICION DE VESTIDOS.  
DISEÑOS EXCLUSIVOS.  
A PRECIOS INCREIBLES  
BARRIO DE VILLATORO. EDIFICIO  
BERLIER. TELF. 29 30 23

EMPRESA CONSTRUCTORA  
PARA INCORPORACION INMEDIATA, PRECISA  
TITULADO TECNICO MEDIO  
SIN EXPERIENCIA. CONTRATO DE PRACTICAS  
INTERESADOS LLAMAR  
TELF.: 45 12 74. SAN SEBASTIAN

OPOSICIONES

1.500

PLAZAS DE FUNCIONARIOS EN:  
CORREOS

Oferta de Empleo Público 1994

CUERPO DE AUXILIARES

Escala de Clasificación y Reparto

Con 18 años y Graduado Escolar

UNICO EXAMEN:

125 test sobre 13 temas

Le enviamos información sin  
compromiso con todos los deta-  
lles de la oposición

CENTRO DE ESTUDIOS  
CURSOR

Hortaleza, 110, 1.º. 28004-Madrid  
Teléfonos 308 24 59 y 310 22 40

HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA

HERNICUR los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES, sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5. Valencia-7 (Vcc. 99)

VISITA EN: BURGOS el lunes, día 14 de Marzo, de 4 a 8 tarde y el martes, día 15, de 10 a 12 mañana, en el Hotel ESPAÑA, Paseo del Espoplón, n.º 32. UNICOS DIAS. Consulta gratuita.

ALFOMBRAS PERSAS

CON MOTIVO DE NUESTRO 1.º ANIVERSARIO  
LANZAMOS UNA

GRAN OFERTA

QUE NADIE PUEDE SUPERAR:

★ BALUCH 60x40 750 Ptas.  
★ PAKISTAN 180x120 17.000 Ptas.  
★ PERSA 300x200 49.000 Ptas.

LUJO DE ORIENTE

Avda. General Yagüe, n.º 15. - Telf. 24 14 71 - BURGOS



GESDEM S.L.

GESTION DE TRABAJO TEMPORAL  
es

el Trabajo Temporal en Burgos

LA MEJOR SOLUCION EN:

- \* Sustituciones temporales
- \* Nueva actividad
- \* Horario inhabitual
- \* Puntas de trabajo
- \* Imprevistos y trabajos extras
- \* Etc...

Avda. Gral. Yagüe, 6 (Oficinas)  
Telf. 27 87 47 - Fax 20 07 80  
09004 BURGOS

Atenderá: Sr. De Miguel



## El Plantío acoge hoy el festival «Cantando las Marzas» 1994

□ **BURGOS.**— El polideportivo municipal El Plantío será hoy el escenario, un año más, del Festival de las Marzas 1994, que tendrá lugar a las siete y media de la tarde, organizado por el Festival Internacional de folklore «Ciudad de Burgos» y el Ayuntamiento de la capital. La entrada será con invitación.

En el acto intervendrán los grupos de Danzantes de Burgos, Asociación Cultural de Amigos de la Dulzaina, «Diego Porcelos», Estampas Burgalesas, Condestables de Castilla, «Justo del Río», «Tierras del Cid», Ballet Elena Munguía y el grupo tradicional Gavilla. Cada uno de ellos interpretarán distintos bailes y canciones, relacionados con la tradicional celebración de las marzas, en los distintos pueblos de la provincia.

Las marzas son unos cantos que se conservan en Burgos y que los mozos entonan en la noche del último día de febrero y la madrugada del primero de marzo. Antes de la medianoche, los mozos se reúnen en la taberna y otro lugar y se preparan para hacer el recorrido de «Las Marzas».

Coincidiendo con las campañas de las doce, los mozos, divididos en cuadrillas, salen a recorrer el pueblo, alternándose el canto de las estrofas, que comienzan pidiendo permiso al alcalde.

Las letras de marzas se refieren, además de la petición de permiso, a un elogio de la naturaleza, cantan también a los meses del año y sus características, entonan estrofas de amor y hacen un retrato de las mozas, piden donativos para los trovadores y despedida.



LUIS L. ARAICO

Las tres mujeres, junto al alcalde de barrio, en su encuentro con el arzobispo.

## Vecinos de S. Pedro de la Fuente dan 65.000 ptas. para la Catedral

□ **BURGOS.**—Julita Escolar, Leo Palacios y Basi Charcán han entregado al arzobispo de Burgos, Santiago Martínez Acebes, 40.000 pesetas que obtuvieron en el I Concurso Gastronómico de Cecina de San Pedro de la Fuente.

A esta generosa iniciativa se ha unido también el alcalde de barrio, Santiago González Bracerías, quien contribuyó con un donativo personal de 25.000 pesetas.

La idea surgió durante las fiestas del barrio. Las tres

mujeres, ganadoras del citado concurso de cecina, habían pensado organizar una merienda cena con todas las integrantes de la asociación «Malatos», una vez tuvieran el dinero de los premios en la mano. Ahora, han cambiado esta posibilidad, o al menos la de sufragarla con lo conseguido en el premio, por el bien de la Catedral. «Seguramente haremos también la cena, pero lo pagaremos de nuestro bolsillo», dicen.

Las tres coincidían ayer,

durante la entrega de su aportación al arzobispo, en que el estado de la Catedral es lamentable. «Queremos sobre todo que sirva de ejemplo para otros colectivos, sabemos que nuestra contribución es modesta pero ejemplarizante», explicaban.

Julita, Leo y Basi visitaron hace muy poco el templo y pudieron comprobar, entonces, que su situación es de gran deterioro. «Los burgaleses no podemos consentir que se caiga», argumentaban.

### ■ BREVES

#### «Sólo escarcha», V Premio de Narraciones café «La Cábala»

□ **BURGOS.**— El cuento titulado «Sólo escarcha» ha resultado ganador del V Premio de Narraciones Breves café «La Cábala», dotado con un único premio en metálico de 106.000 pesetas.

El jurado calificador, que estuvo integrado por Santiago de los Mozos, Jesús Carazo, Faustino Barriuso y Eduardo Fraile, seleccionó en una primera votación cinco trabajos —«La confesión», «Jirai chez mon ami», «La teoría de los 4 ó 5 dioses», «El arte de la fuga» y «Sólo escarcha», concediendo finalmente el galardón a éste último trabajo, cuyo autoría será dada a conocer el próximo día 15, en el café «La Cábala».

#### Conferencia «La enfermería en la sociedad cubana»

□ **BURGOS.**— A las cuatro de la tarde del martes, día 8, Jovita Páez, presidenta de la Sociedad Cubana de Enfermería, pronunciará una conferencia titulada «La enfermería en la sociedad cubana».

El acto, organizado por el Colegio Oficial de Enfermería de Burgos, se desarrollará en el salón de la Caja del Círculo (San Pablo, 12).

#### Charla-coloquio sobre Rosalía de Castro y poesía

□ **BURGOS.**— A las cinco de la tarde de mañana, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal (Santo Domingo de Guzmán), se celebrará una charla-coloquio a cargo de Conchita Ferrando.

En la misma se hablará de Rosalía de Castro, los cambios métricos que introdujo en la poesía de su época y las sensaciones e imágenes que provoca en la literatura.

Está organizada por la Asociación de Amas de Casa y Consumo «Jimena».

#### Plazos para los visados de las tarjetas de transportes

□ **BURGOS.**—El Servicio Territorial de Fomento informa de los plazos de visados de las tarjetas de transporte de mercancías por carretera y actividades auxiliares y complementarias de dicho transporte, así como del de las autorizaciones de transporte discrecional de viajeros por carretera y de arrendamiento de vehículos con conductor.

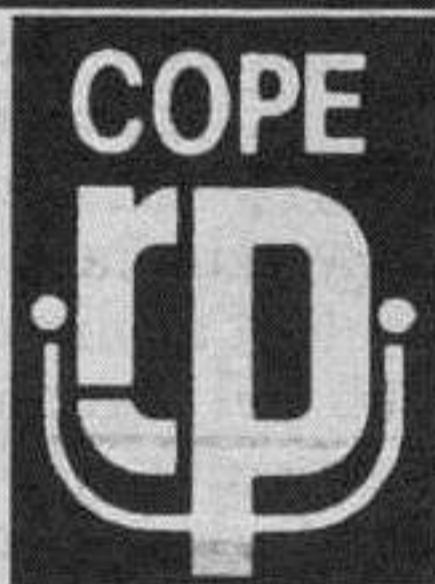
Las solicitudes de visado se realizarán en la sección de Transportes de la Delegación Territorial de la Junta en Burgos.

Los plazos de visado se estructurarán de la siguiente manera:

Los años pares, del 1 de abril al 31 de mayo, las tarjetas de Servicio Público de vehículos ligeros; del 1 de junio al 31 de octubre, las tarjetas de Servicio Público de mercancías en vehículos pesados, agencias de transportes, transitarios, almacenista distribuidor.

Los años impares, del 1 de marzo al 30 de junio, las tarjetas de Servicio Público de viajeros.

Del 1 de julio al 31 de octubre, las tarjetas correspondientes a las tarjetas de Servicio Privado de Mercancías, y mercancías propias.



## «POPULAR NOVIOS'94» (UNA IDEA COPE)

SI PIENSAS CASARTE DENTRO DEL 94. INSCRIBETE -SIN COMPRA PREVIA- EN «POPULAR NOVIOS'94»

### INSCRIPCIONES EN ESTOS ESTABLECIMIENTOS:

- **AUTOBAZAR ANAMAR** - C/. MADRID 11. (PREMIO: HORNO MICROONDAS)
- **BAPOR MODA HOMBRE** - C/. S. COSME, 14 Y AV. DEL CID, 22. (PREMIO: TRAJE NOVIO)
- **CASTILLA FLORISTERIA** - C/. MARTINEZ DEL CAMPO, 4 Y SANTANDER, 13. (ADORNOS FLORALES NOVIOS)
- **FOREVER** - C/. MONEDA, 4. (PREMIO: 2 PANTALONES VAQUEROS A ELEGIR, PRIMERAS MARCAS)
- **HERRERA FOTOGRAFOS** - C/. VITORIA, 37 Y BARRIADA DE LA INMACULADA B-4. (PREMIO: REPORTAJE BODA, VALORADO EN 50.000 PTAS.)
- **HOTEL CORONA DE CASTILLA** - C/. MADRID, 15. (PREMIO: UNA CRISTALERIA)
- **INMOBILIARIA RIO VENA** - C/. VIRGEN DEL MANZANO, 2. (PREMIO: FABULOSA LAVADORA)
- **JOYERIA JAVIER** - C/. PLAZA MAYOR, 17. (PREMIO: LAS ALIANZAS EN ORO)
- **PRONOVIAS** - C/. AV. DEL CID, 14. (PREMIO: UN PRECIOSO TRAJE PARA LA NOVIA)
- **SEGUROS FINISTERRE** - C/. VITORIA, 46-1.º. (PREMIO: MULTISEGURO FAMILIAR Y PLAN DE JUBILACION)
- **VIAJES HALCON** - C/. CARDENAL SEGURA, 3. (PREMIO: UN FABULOSO VIAJE)
- **TALLERES FAUSTO** - AVDA. CONSTITUCION 5. (PREMIO A TODAS LAS PAREJAS CHEQUE DTO. DE 50.000 PTAS. ACUMULABLE A CUALQUIER OFERTA ROVER)

## LENCERIA Y CORSETERIA



**RESTOS  
de series de las  
mejores marcas...**

CAMISONES...  
SUJETADORES...  
INTERIORES...  
MEDIAS...

Muchas  
prendas sueltas a  
**MITAD**  
de su precio  
**¡¡Aprovéchese!!**

**TEXTILES  
MARIN**



# El Cabildo recibe las 357.000 pesetas del concierto de Valladolid

**BURGOS.**— Ramón del Hoyo, presidente del Cabildo, recibió un cheque de 357.000 pesetas, entregado por el presidente y la tesorera de la Asociación Cultural Salzburgo, como recaudación de la fila cero del concierto de la Orquesta de Praga, organizado en favor de la Catedral. El presidente del Cabildo agradeció, «ya lo habíamos hecho antes», a José Antonio Nieto, presidente, y M. Gutiérrez Lozano, tesorera de Salzburgo, el gesto. «Lo importante —dijo— no es la cuantía, sino la inquietud demostrada por la asociación y por Valladolid en favor de la Catedral». En este mismo sentido se expresó José Antonio Nieto, «pues la cuantía no podía ser muy grande. Lo que se buscaba

## La Asociación Salzburgo hizo entrega del beneficio a Ramón del Hoyo

era crear una concienciación de la sociedad civil por sus monumentos». «Es, meramente, un símbolo de colaboración», aseguró. Las 357.000 pesetas se corresponde con lo recaudado en Valladolid, a las que había que sumar otras 156.000 recogidas con la venta de entradas en Burgos (el montante total de la fila cero era de tres millones). Los representantes de la asociación Salzburgo indicaron



LORENZO MATIAS

Ramón del Hoyo junto a José Antonio Nieto y Mati Gutiérrez Lozano, tras recibir el talón.

que la respuesta en Valladolid había sido la esperada, y que el problema estuvo en Burgos, donde sólo se vendieron 52

entradas. «La respuesta no ha sido la esperada, especialmente en Burgos, donde se esperaba una venta mayor de entradas».

A la vista del resultado, los directivos de la Asociación Salzburgo no saben si harán más conciertos de este tipo.



LUIS L. ARAICO

Un momento de la exposición de Trinidad Gejo ante los padres de alumnos.

## Padres de alumnos, en una jornada sobre la F. Profesional

**BURGOS.**—Unos ochenta padres de alumnos de centros públicos no universitarios de Burgos, pertenecientes a la Federación Provincial de Asociaciones de Padres de Alumnos, participaron ayer en una Jornada sobre la Formación Profesional, que se desarrolló en el Centro de Profesores. En las sesiones de mañana, Trinidad Gejo, responsable de programas del Ministerio de Educación y Ciencia, habló a los padres de las nuevas pautas de la Formación Profesional e hizo una exposición general sobre estos estudios dentro del sistema educativo. Pilar González y José Cebrián, responsables del Departamento de FP del MEC, abordaron las ramas, familias y módulos de FP que actualmente se imparten en

Burgos. Ya por la tarde, Federico Sanz, diputado socialista por Burgos y profesor universitario, se refirió a la futura Universidad de Burgos y al acceso a los estudios universitarios desde la FP. El objetivo de esta jornada es que los padres conozcan las posibilidades que tiene la Formación Profesional, una rama educativa que en Burgos escolariza a más de 10.000 alumnos en los centros existentes en Burgos capital, Aranda de Duero, Miranda de Ebro, Villarcayo, Lerma, Briviesca y Medina de Pomar. Los asistentes se mostraron muy interesados por los temas que se trataron y sobre todo por la repercusión que pueden tener en los estudios y educación de sus hijos.

**Viajes Barceló**

**SEMANA SANTA '94**

**MALLORCA**  
DEL 30/03 al 03/04  
HOTELES \*\*\*  
PENSION COMPLETA **41.900**

**PARIS**  
DEL 30/03 al 03/04  
HOTELES NOVOTEL \*\*\* **70.100**

**ESTAMBUL**  
DEL 28/03 al 04/04  
HOTEL SAVUR \*\*\* **81.800**

**TENERIFE**  
DEL 28/03 al 04/04  
HOTEL LAVAGGI \*\*\* **54.000**

**EURODISNEY**  
DEL 30/03 al 03/04  
HOTEL SANTA FE \*\*\* **79.700**

INCLUIDO: • Avión Ida y Vuelta • Hoteles • Traslados • Seguro de Viaje y Asistencia de Guías

INFORMACION Y RESERVAS

**VALLADOLID**  
Cánovas del Castillo, 11  
Tel.: (983) 39 86 44

**LEON**  
Fojeros, 1  
Tel.: (987) 24 41 48

**BURGOS**  
Eduardo Martínez del Campo, 2  
Tel.: (947) 26 51 25

**... Y 80 OFICINAS MAS EN LAS PRINCIPALES CAPITALES DE PROVINCIA**

**¡SOLICITE INFORMACIÓN SOBRE OTROS DESTINOS!**

**S**

**Sociedad Filarmónica de Burgos**

EN COLABORACION CON LA

Caja de Ahorros del Circulo

**CUARTETO JANACEK**

Cuerda

PROGRAMA

CUARTETO en Mi menor, Opus 59 núm. 2 «Rassumowski» ..... L.V. BEETHOVEN  
 CUARTETO en La menor, Opus 29 núm. 1 «Rossamunde» ..... F. SCHUBERT  
 CUARTETO en Sol menor, Opus 10 núm. 1 ..... CL. DEBUSSY

AUDITORIO DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

C/. Julio Sáez de la Hoya

MARTES, 8 de MARZO - 8,15 tarde



## CONTESTADOR AUTOMÁTICO



# Autobuses: buenos, pero mejorables

**M**AS de 13 millones de usuarios emplearon el pasado año los autobuses urbanos, un medio de transporte que en Burgos es utilizado por el 13,5 por ciento de los ciudadanos. Este porcentaje sitúa al Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos en el tercer lugar en la lista de medios de transporte preferidos para acudir al trabajo, por detrás del coche y de quienes optan por caminar.

Un estudio de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), de donde proceden estos datos, indica que el Servicio de autobuses urbanos de Burgos es el segundo de un total de 13 ciudades españolas en cuanto a grado de satisfacción entre los usuarios.

De las respuestas recogidas este semana en el contestador automático de «Diario de Burgos» se trasluce que, en general, los autobuses urbanos funcionan bien, aunque hay aspectos que los usuarios consideran mejorables. En concreto, de las 16 personas que han dejado grabada su opinión en el contestador automático, cuatro han dejado claro que el Servicio les parece bueno, aunque en todos los casos plantean sugerencias para mejorarlo, mientras que sólo una considera que los autobuses «están muy mal gestionados».

## LINEAS DE LADO A LADO

La pregunta concreta que «DB» planteaba era la siguiente: «¿Cómo mejoraría usted el Servicio de Autobuses Urbanos?». Como sugerencia más generalizada entre las llamadas, figura la creación de líneas que recorran la ciudad de extremo a extremo.

Es el caso de Miguel, de 63 años, quien opina lo siguiente: «Mi ilusión sería ver que los autobuses se desplazaran de un extremo a otro de la ciudad, ya que los trayectos actuales son muy cortos y a veces hay que pagar dos billetes lo cual resulta muy caro. Me gustaría que los de Gamonal llegasen hasta el barrio del Pilar y el de la Carretera de Arcos hasta la Residencia Sanitaria».

En parecidos términos se expresaba José, de 22 años, para quien «se podrían complementar líneas, por ejemplo, una directa que vaya del barrio del

Se trata de uno de los servicios fundamentales en toda ciudad y forman parte de la imagen diaria en sus calles. Los autobuses urbanos de Burgos, según las llamadas recogidas en el contestador, funcionan en general bien, aunque hay aspectos mejorables.



Pilar a Gamonal, o del barrio del Pilar a la Residencia Sanitaria en un sólo autobús, con el consiguiente ahorro de tiempo que supondría, y que ahora se pierde en esperar de un autobús a otro.

Para José, de 40 años, «los autobuses están muy mal gestionados, al menos en lo que a la línea del Barrio del Pilar se refiere, ya que en gran parte

directos, porque de esta manera nos podemos beneficiar el resto de las personas. En esa misma línea habría que pedir que los horarios sean uniformes».

Carlos, de 33 años, considera que «el Servicio es bueno en cuanto a vehículos y personal, salvo en raras excepciones. También pienso que tiene deficiencias como son la falta de servicio al barrio de San Pedro, al polígono industrial de Villa-

Rey».

En opinión de Pedro, de 50 años, «el servicio de autobuses urbanos en general está muy bien, pero para los que residimos en el Parque de las Avenidas, la comunicación con Gamonal está faltal, sobre todo cuando se cierra la línea Residencia Sanitaria-Gamonal, y que además no funciona ni sábados ni domingos. ¿Por qué no se hace una línea que salga de los Soportales de Antón, vaya hasta General Vigón y continúe hacia Gamonal? Sería interesante. En otras capitales, el autobús va de lado a lado de la ciudad. ¿Por qué no puede haber un autobús que vaya de Gamonal al otro extremo de la ciudad? Por lo demás, el servicio de autobuses es fenomenal».

## AUTOBUS DE MINUSVALIDOS

La escasa utilización del autobús de minusválidos también genera sugerencias. Es el caso de José, de 38 años, que opina que «hay un autobús que viene muy a menudo a Villimar, parece ser que es de minusválidos y si lo he visto cien

veces, 99 lo he visto vacío. Algunas veces lo he visto con una sola persona y pregunto, ¿no es mucho más económico poner un taxi a esa persona?».

Por su parte, María Angeles, 38 años, considera que «la línea que hay desde Gamonal a la Residencia Sanitaria, habría que ampliarla en horario para que los trabajadores del hospital la podríamos utilizar».

Rubén, de 17 años, propone una novedosa solución: «Yo los mejoraría poniendo un carril sólo para autobuses».

Luis Mariano, de 21 años, opina lo siguiente: «Yo creo que en las horas puntas habría que poner los autobuses más seguidos, y lo del autobús de los sábados a las doce, pues poner dos, porque son necesarios».

Además de propuestas para mejorar el Servicio de Autobuses, el contestador recogió quejas sobre el comportamiento de algunos usuarios, como la de Primitivo, de 63 años, para quien «el servicio municipal poco se puede mejorar porque es muy bueno; lo que sí podía mejorarse es el usuario, sobre todo en la línea de Gamonal y de Grandmontagne. Cuando salen del colegio los mocetes es un poco escandaloso las patadas que dan a las puertas, y no lo cuidan. Por lo demás creo que hay un servicio mejor que en la mayor parte de las ciudades».

También hay propuestas para abaratar el servicio, como la de José Ramón, de 22 años: «Quiero proponer algún sistema para bajar el precio de los tickets. El primero es el de poner un solo conductor-cobrador, pero con un sistema nuevo, consistente en que sea el viajero el que pague una cantidad exacta la cual va introduciendo en una vitrina-caja fuerte, con lo que reducimos el tiempo de cobro y riesgo de robos, y después el cajero le daría un ticket. El segundo sistema es el de poner publicidad estática dentro del autobús. Una vez conseguido el dinero preciso se puede llevar un sistema de reducción de costo a personas que tengan que coger dos autobuses para un mismo trayecto, por ejemplo: Gamonal-CUI, consistente en dar al viajero un ticket que le valga para el siguiente autobús. Otra solución sería crear un carnet

## Cuatro lectores manifiestan que el Servicio de Autobuses Urbanos les parece eficiente, y uno considera que está mal gestionado

de sus paradas no existen marquesinas protectoras. Por otro lado, creemos que la línea debe ser continua hasta Gamonal o hasta la Residencia Sanitaria, para hacer líneas completas sin tener que cambiar de autobús en la estatua del Cid. También es conveniente que los refuerzos de autobuses que se están haciendo hacia la zona de la Universidad pasen por todas las paradas de la línea, y no vayan

languéjar, al de Villayuda sobre todo en la zona central de calle Martín Cobos. Tampoco dispone de una línea circular que facilite la comunicación interbarrios con las zonas hospitalarias y universitarias. No tiene servicio el final de la calle Madrid, en el parque de Europa, calle Alfareros. También creo necesario unir por lo menos en días lectivos Gamonal con la zona del Hospital del



## VIAJES TIVOLI

te organiza tu luna de miel y, como regalo de bodas, te obsequia con:

CON LA COLABORACION DE:  
**TURAVIA**

- Una cena a la carta para dos personas en un elegante restaurante o, tu noche de bodas en nuestros hoteles recomendados.
- Un viaje de fin de semana en avión para dos personas a sortear en los meses de marzo, mayo, junio, agosto, septiembre y octubre.
- Un viaje a Costa Rica para dos personas sorteado entre todas las parejas participantes en esta promoción.
- Una bolsa de viaje.

Consultar condiciones de esta campaña en cualquiera de nuestras oficinas



### ZARAGOZA

Verónica, 16 • Fco. de Vitoria, 18  
Tenor Fleita, 22 • Cesáreo Allieria, 24  
Bretón, 23 • Pº Teruel, 22  
San Miguel, 20 • Avda. Madrid, 44  
Sagasta, 30

### HUESCA y PROVINCIA

Coso Alto, 57 (Huesca)  
Barón de Eroles, 24 (Monzón)  
San Ramón, 13 (Barbastro)

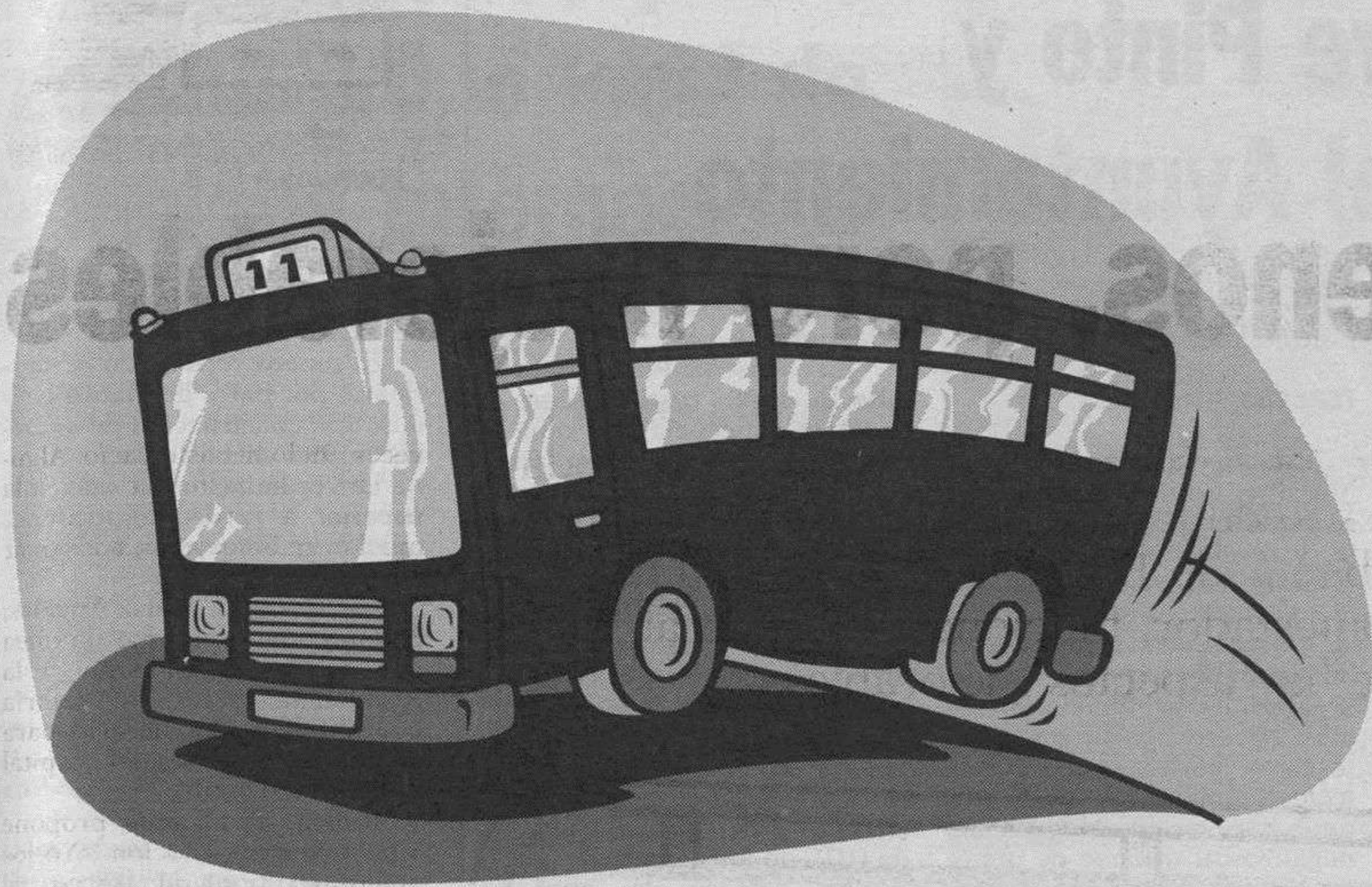
### TUDELA CALAHORRA

Pº Pamplona, 14 Mercaadal, 22

### BURGOS

Avda. Gral. Sanjurjo, 8





## Vallecillo, dispuesto a estudiar las sugerencias

□ El presidente del Servicio de Autobuses, Miguel Vallecillo, considera que «la ciudad está bien dotada y con una flota francamente buena», aunque no rechaza tener en cuenta las sugerencias ciudadanas y llevarlas a estudio por el Consejo de Administración.

Vallecillo afirmó que la creación de líneas de mayor recorrido se ha estudiado, aunque, en su opinión, con los autobuses directos de Gamonal al Colegio Universitario es suficiente, ya que una línea Gamonal-El Pilar no tendría mucha utilización.

El concejal destacó el refuerzo de tres autobuses más desde Gamonal hasta el Colegio Universitario, que entrará en vigor el día 9.

Según él, está estudiándose si es posible crear una línea de San Pedro y San Felices a Gamonal por el centro, «aunque nos encontramos con dificultades por el trazado». También está prevista una nueva línea desde el Parque de Europa al centro por Los Pisones.

El responsable del Servicio considera que éste cumple un objetivo social, cuya atención supone un coste considerable para el Ayuntamiento. Vallecillo subrayó que crear una línea cuesta más de 20 millones de anuales, sin contar la compra del vehículo. Sobre el autobús de minúsculos, dijo que está en estudio la posibilidad de realizar servicio «puerta a puerta» o transporte escolar de niños disminuidos físicos.

mensual para la persona que habitualmente use el servicio, con un recibo mensual de precio fijo con el cual se podrían utilizar todos los autobuses durante ese mes».

A juicio de Alvaro, de 21 años, «a las horas punta, líneas como la de Gamonal están saturadas, sobrepasando la capacidad máxima de los autobuses. En las zonas como el G-3 y Villimar hay autobuses de tarde en tarde».

Vicente, de 66 años, cree que «el Servicio Municipal de Autobuses es estupendo, con una flota muy buena, cosa en la que se ha mejorado mucho en los últimos años. Como mejoras, sugiero algún servicio más itinerante, cruzando la ciudad, por ejemplo, de Gamonal al Hospital del Rey, de la Barriada Yagüe hasta el Cid, cada veinte minutos, y así, acercar unas líneas a otras. Sería una cosa muy buena que se instalara una pasarela sobre el Arlanzón al lado del puente de los ingleses, que enlazaría las nuevas casas de las Fuentecillas con parada del autobús y de esa forma podrían bajar muchos jóvenes a la Universidad y se descongestionaría la línea del Hospital del Rey».

### EVITAR TRANSBORDOS

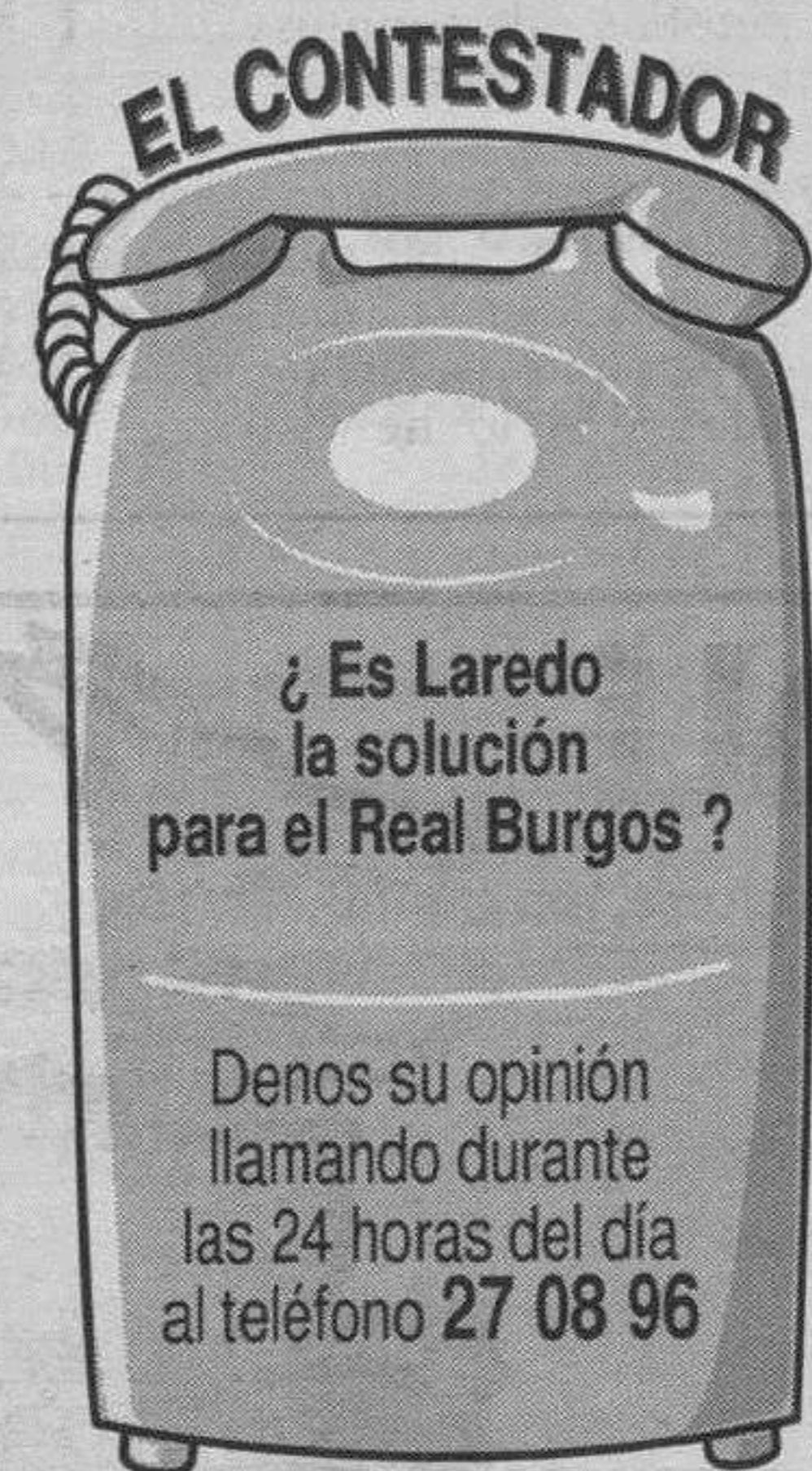
Mariano, de 27 años, considera que «las líneas de autobuses no deben partir del centro de la ciudad, sino que deben unir los extremos más alejados, pasando por el centro. De esta forma se evitarían transbordos y se aprovecharían trayectos intermedios, para los cuales actualmente no merece la pena coger varios autobuses pero sí merecería coger sólo uno. Por otro lado, creo que las líneas de autobuses deben denominarse por números y no por el nombre de su destino. A efectos informativos resulta mucho más fácil de recordarlas, sobre todo para quienes no son usuarios habituales de una línea concreta».

Un varón de 71 años mejoraría el servicio de autobuses con las siguientes variaciones: «Que los autobuses estuvieran numerados por líneas; que las salidas no estuvieran centradas como ahora; por ejemplo, los terminados en 2 saliendo de Gamonal, paradas en la calle de Vitoria y estatua del Cid y seguir hasta la antigua Sesa, los

### Varias personas piden líneas de extremo a extremo de la ciudad para evitar transbordos

terminados en 3 siguen hasta la Barriada Yagüe, los en 4 hasta San Pedro y San Felices, los en 5 por la calle de Santander hasta la Barriada Illera y G-3, de forma que el usuario no tenga que coger dos autobuses. Seguro que aumentaría el número de usuarios que ahora no lo son por no tener que perder tiempo y dinero».

Otro lector llamado Miguel, de 46 años de edad, pide «se tenga en cuenta un poco a los usuarios, ya que es horroroso soportar, por ejemplo, por la mañana en la línea de Gamonal, el volumen con el que ponen los conductores la radio y el vídeo, ya que no tenemos por qué soportar esas músicas tan odiosas y esos vídeos tan horrorosos. Y un poco más de amabilidad por parte de los conductores cuando llegan a la parada central de la salida de Gamonal, ya que muchas veces el conductor y el cobrador no tienen consideración con los usuarios que estamos esperando con el frío y no nos permiten subir».



**Para que tu hijo llegue a ser lo que quiera, TENEMOS UN PLAN.**

**PLAN HORIZONTE**  
cajaburgos

Infórmate en tu oficina CAJABURGOS

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**



# «El señor Moral, entre Pinto y Valdemoro», indica el Ayuntamiento

## El equipo de gobierno destaca las coincidencias y diferencias de ambos casos

□ DB, en su edición del jueves, publicaba un artículo, en el que aparecen unas declaraciones del Sr. Moral, acusando al alcalde de la ciudad de «ignorante», al tratar el tema del Ayuntamiento de Pinto (Madrid), cuya Corporación solicitó en Pleno, el indulto de su ex-alcalde, Carlos Penit.

En base a estas declaraciones, el equipo de gobierno del Ayuntamiento, ha acordado hacer público el siguiente comunicado:

«En el artículo, el Sr. Moral acusaba al alcalde de tres cuestiones diferenciadas:

1.- Ignorancia de los hechos que ocurrieron en el Ayuntamiento de Pinto.

2.- Ignorancia sobre la naturaleza de la sentencia.

3.- Ignorancia y desconocimiento sobre el número de Ayuntamientos que habían solicitado indultos de mayorías gobernadas por el PSOE y PP.

El equipo de gobierno del Ayuntamiento os manifiesta:

### PRIMERO

El Sr. Moral afirma que la condena resultó por la legalización de un Polígono Industrial, que se creó durante la dictadura y que permanecía sin legalizar.

Esta afirmación es totalmente incierta. Se trata de licencias de obras y segregaciones en los años 1985 y 1986 y relativas a situaciones no consolidadas.

Sentencia, textualmente... «Los hechos declarados pro-

bados son legalmente constitutivos de un delito de prevaricación, por cuanto conocimiento de la ilegalidad que suponía su actuación, existiendo obras en ejecución y situaciones no consolidadas por ende, legalizaron multitud de situaciones y otorgaron diversas licencias, sin la existencia de informes...»

«Queda acreditado que el Sr. alcalde, a preguntas de un concejal, respondió: «Sólo existen los cimientos», según consta en acta de la Comisión Permanente de 9 de abril de 1984».

### SEGUNDO

El Sr. Moral declara que el Ayuntamiento de Pinto realizó la petición de indulto «porque nadie se ha beneficiado, ni se ha lesionado ningún derecho ciudadano, ni general».

El equipo de gobierno de este Ayuntamiento manifiesta que ni en la sentencia de Pinto ni en la sentencia de Burgos, se contienen pronunciamientos de responsabilidad civil ni de existencia de perjudicados. Ambas traen como consecuencia la nulidad de los acuerdos municipales tachados como

prevaricadores.

### TERCERO

Palabras textuales del Sr. Moral: «...Se hizo de la manera que se creía más conveniente, y resulta que no era esa, y fue la mayoría del Pleno la que lo votó...»

Afirmaciones inciertas. Se hizo con plena consciencia de la ilegalidad omitiendo el trámite preceptivo de informes técnicos, una vez que la arquitecto municipal advirtió de que necesariamente serían negativos al tratarse de obras en terreno rústico, se omitió igualmente la exigencia de proyectos técnicos, incluso mediando orden de paralización de obras por la Comunidad de Madrid. El alcalde condenado levantó la orden de paralización, y concedió licencia de obras en uno de los expedientes.

Las conclusiones, a las que ha llegado el equipo de gobierno municipal son:

-El Polígono al que se ha hecho referencia, no se vincula en ningún momento con la etapa franquista.

Este Polígono es conocido como «Cobo Calleja», se había construido en Fuenlabrada (una pequeña parte se había extendido a Pinto).

La aprobación inicial del Plan General de Ordenación Urbana del Ayuntamiento de Pinto tiene fecha 4 de marzo de 1983.

La aprobación provisional fue el 10 de agosto de 1983 y la aprobación definitiva, el

3 de mayo de 1984.

-En el caso de Pinto, se trataba de suelo rústico, segregaciones y licencias en situaciones no consolidadas. (En Burgos, siempre hubo informes, este trámite no se admitió en Pinto, por la advertencia de que iban a ser negativos).

-Ni en Pinto, ni en ningún otro sitio, o caso, había otra dictadura (como indica el Sr. Moral), distinta a la de Felipe González en el año 1983.

-En el caso de Pinto, han sido condenados: el alcalde (IU) y primer teniente de alcalde (IU), no los demás.

-La defensa del «pobre alcalde del proletariado» (como se le ha llamado a Carlos Penit) ha sido llevada por Gonzalo Rodríguez Mourullo (el mismo letrado que defendió a José María Peña).

-El pago de las minutas (pagadas por el Ayuntamiento de Pinto), no consta hayan sido reclamadas.

Una vez emitidas estas aclaraciones y puntualizaciones concretas, ¿puede el Sr. Moral, mantener la idea de que el alcalde de la ciudad, Sr. D. Valentín Niño Aragón, sea un ignorante?

Es conveniente recordar al Sr. Moral, que no juegue con críticas demagógicas y con frivolidades. El concejal de IU puede tener la seguridad, de que los burgaleses conocen perfectamente a este equipo de gobierno. Los ciudadanos, además desean seriedad, legalidad y filantropía y no pueden creer en el Sr. Moral, porque no da la talla».

### BREVES

#### Más de nueve millones recaudó Manos Unidas

□ BURGOS.- El «Mercadillo» de manos Unidas, que permaneció instalado en el claustro de La Merced hasta el pasado domingo, ha recaudado 9.678.717 pesetas.

El dinero recaudado se destinará, por parte de Manos Unidas, a la construcción de escuelas rurales en La India.

La recaudación ha sido muy superior a la del pasado año, cuando se obtuvieron 8.230.492 pesetas.

#### Orden Franciscana Seglar

□ BURGOS.- Los cultos con los que celebra su día de Fraternidad la Orden Franciscana Seglar son los siguientes:

A las seis de la tarde, misa comunitaria en la iglesia de Santa Clara.

A las siete, convivencia en la residencia de los PP Franciscanos, finalizando con el vía crucis con las HH. Clarisas.

#### Cultos en honor de la Santísima Trinidad

□ BURGOS.- Los cultos en honor de la Santísima Trinidad se celebrarán en la iglesia de las MM. Trinitarias del Paseo de La Quinta.

A las seis de la tarde se oficiará la santa misa, seguida de Trisagio.

#### Ejercicios espirituales para solteras

□ BURGOS.- Mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, darán comienzo los ejercicios espirituales para solteras, dirigidos por Luis Gómez.

Están organizados por «Compañía de la Virgen», y tendrán como marco la capilla de las RR.MM. Reparadoras.

#### Conferencia del P. Conde en Aulas de la Tercera Edad

□ BURGOS.- Dentro de las actividades programadas en las Aulas de la Tercera Edad, mañana, lunes, tendrá lugar la conferencia «Viejos hospitales del Burgos antiguo», a cargo del P. Carlos Conde, presidente provincial de la Confederación Española de Centros de Enseñanza y consiliario y director espiritual del Círculo Católico.

Será en la Casa de la Cultura, a partir de las 17,30.

#### Curso «Historia de la ciudad»

□ BURGOS.- El curso sobre «Historia de la Ciudad de Burgos», que ha organizado la Asociación para el Fomento de la Educación de Adultos, desarrollado en el Salón Azul de la Caja del Círculo (plaza de España) e impartido por Fray Valentín de la Cruz, terminará el día 9.

#### Aniversario de «Nuestro Barrio»

□ BURGOS.- Con motivo de la celebración del XV aniversario de la asociación de vecinos «Nuestro Barrio», tendrá lugar una misa a la una, en el convento de las RR.MM. Doroteas, que será oficiada por el arzobispo de Burgos.

## RANK XEROX



desea incorporar a su organización en BURGOS para

## GESTION COMERCIAL

personas interesadas en la comercialización de sus productos: copiadoras, fax, impresoras láser, microordenadores, etc.  
Zonas: Burgos, Aranda de Duero, Miranda de Ebro.

### SE REQUIERE:

- Presencia y formación adecuados para gestiones a todos los niveles.
- Aptitudes demostradas en el campo comercial, valorándose muy positivamente la experiencia previa en el Sector.

### SE OFRECE:

- Alto nivel de ingresos.
- Imagen de Empresa de alto prestigio y resultados en el mercado.
- Gama total de productos líderes en tecnología.
- Sistema propio de financiación a clientes.
- Cursos de Formación en productos y técnicas de ventas.

Rogamos a las personas interesadas nos envíen un breve historial indicando sus datos personales, experiencia profesional y teléfono de contacto a:

**RANK XEROX**  
REPROGRAFÍA E INFORMÁTICA, S.A.  
General Dávila, 29  
09006 - BURGOS

## ASEGURA TU FUTURO

### OPOSICIONES = TRABAJO FIJO

#### CON ESTUDIOS PRIMARIOS

- Agente Judicial.
- Paracaidista.

#### CON BUP

- Oficial Administrativo de Ministerios y S. S.
- Academia Suboficiales del Ejército.

#### CON GRADUADO ESCOLAR

- Auxiliar Administrativo de Ministerios y S. S.
- Cartero.
- Policía Nacional.
- Guardia Civil.
- Soldado Profesional.

INFORMESE: De 10 a 13 h. y de 17 a 20 h.

☎ 942/26 07 27

o escribe a: **aulaex**  
Apdo. 1.029  
CP 39080 SANTANDER

#### BOLETIN DE INFORMACIÓN GRATUITA

Deseo recibir información de ..... Nombre ..... Edad .....  
Domicilio ..... Localidad .....  
Provincia ..... C.P. .... Tel. .... Firma: .....



## Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos de Burgos



### ANUNCIO

Desde el día 9 de los corrientes, la línea especial del CUI (excepto sábados, domingos y festivos), se incrementará con los servicios siguientes:

- Gamonal-CUI por el centro: 7,15; 7,50; 8,30; 15,00 y 16,05 horas.
- CUI-Centro: 14,05 horas.
- CUI-Gamonal por el centro: 14,35; 20,35 y 21,35 horas.

Burgos, 4 de Marzo de 1994

EL ALCALDE ACCIDENTAL,  
Fdo.: Miguel Vallecillo Rodríguez



# Burgos contará pronto con un grupo local de Amnistía Internacional

□ **BURGOS/ A.UREÑA.** - Burgos contará en breve con un grupo de Amnistía Internacional (AI), en el que participarán alrededor de una quincena de miembros de la organización de la ciudad y provincia, según manifestaron ayer en rueda de prensa representantes nacionales y regionales de esta asociación que trabaja por el respeto y la defensa de los derechos humanos en todo el mundo.

Santos Jorna, miembro del Comité Ejecutivo de la sección española, Jesús Santiago, presidente de la unión territorial de Castilla y León y Olga Barrios, coordinadora del grupo de Salamanca, entre otros, celebraron ayer una reunión con una veintena de los ochenta afiliados con los que cuenta Amnistía Internacional en Burgos, que expresaron su interés en «trabajar de una manera más activa y permanente» con el fin «intentar crear una estructura estable en la ciudad y provin-

**La organización tiene ochenta miembros afiliados en la capital y provincia**

cia».

Según informaron, la unidad territorial de Castilla y León, se constituyó hace dos meses con grupos de Salamanca, Segovia, Avila, Valladolid y León. En la asamblea regional surgió un compromiso para crear nuevos grupos en las provincias restantes de la comunidad.

## DISTINTAS ACTUACIONES

Entre las actividades que desarrollan los grupos locales está la asistencia a refugiados, la lucha activa contra la pena de muerte y las desapariciones, la realización de acciones



LUIS L. ARAICO

Una veintena de burgaleses se reunieron con representantes de AI a nivel nacional y regional

urgentes en defensa de los derechos humanos de presos políticos y de conciencia y el desarrollo de una labor de prevención, sensibilización y educación entorno al tema y de campañas internacionales.

Los responsables de la organización hicieron una llamada

a las distintas instituciones públicas y privadas de la ciudad para que se presten a facilitar un local en el que poder poner en marcha el grupo y realizar sus actividades, una vez que reciba el visto bueno en el Comité ejecutivo nacional para empezar a funcionar.

También informaron que próximamente habilitarán un apartado de correos al que podrán dirigirse todas las personas interesadas en conocer distintos aspectos de esta organización. Asimismo, dieron un teléfono de contacto, el 27 65 87 (María Jesús).

## «OPORTUNIDAD»

SE OFRECE EN ALQUILER

- Negocio de hostelería, situado en importante Playa de Cantabria.
- Inmejorable situación y clientela.
- Necesita inversión en reformas, las cuales se deducirán de ALQUILERES.

Interesados teléfono: 942-72 20 98

## F. SAINZ PSICOLOGO CLINICO

Tratamientos psicoterapéuticos para depresión, ansiedad, esquizofrenia, problemas de carácter y adicción a drogas. Adultos.

C/. Santander, 1. Tel. 26 18 32

## TRANSPORTISTAS

CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS

Días: 12, 13 y 20 de Marzo, en Burgos

CURSO ACCESO PROFESION TRANSPORTISTA

Centro homologado por la D.G.T. N.º M.P. 0063.

Avenida del Cid, 91. Oficina 1. Teléfono (947) 241383

## PUBLICA SUBASTA por IMPAGO y BANCARROTA

Hoy domingo y mañana lunes, con 2 subastas de todas las existencias de nuestro stock en

## ALFOMBRAS PERSAS

Procedentes del cierre de los 32 centros propios y asociados de ORIENT PALACE por impago de duda en el

MESON DEL CID

Plaza de Santa María 8. Tfº 208715

En estos días tendrán lugar dos subastas únicamente:

A la 1 del mediodía y a las 8 de la tarde.

He aquí algunos precios de salida

DISEÑO	MEDIDAS	PRECIO DE SALIDA
2 piezas Afganas	60x40	
más otra Afgana de	125x85	1.000 ptas el trío.
2 piezas Pakistán	95x65	1.000 ptas par.
2 piezas Indias	95x65	2.000 ptas par.
Pakistán	160x100	5.000 ptas.
Pakistán	300x220	25.000 ptas.
Persa	350x250	35.000 ptas.
Kashan (lana)	350x250	70.000 ptas.
Gohn (seda)	310x220	250.000 ptas.
Hidarabad (seda)	350x250	150.000 ptas.
ADEMAS GRAN OPORTUNIDAD EN ALFOMBRAS ANTIGÜAS		
Tabriz siglo XIX	296x207	450.000 ptas.
Zabzevar leg. sig XVIII	360x240	900.000 ptas.

- Si los precios de salida no son cubiertos, se aceptarán ofertas a la baja según arbitrio del gobernador de sala.

- Por obligaciones contraídas y como final de contrato y de existencias, la liquidación en subasta se celebrará únicamente los días indicados, no aceptando ningún tipo de prórroga.

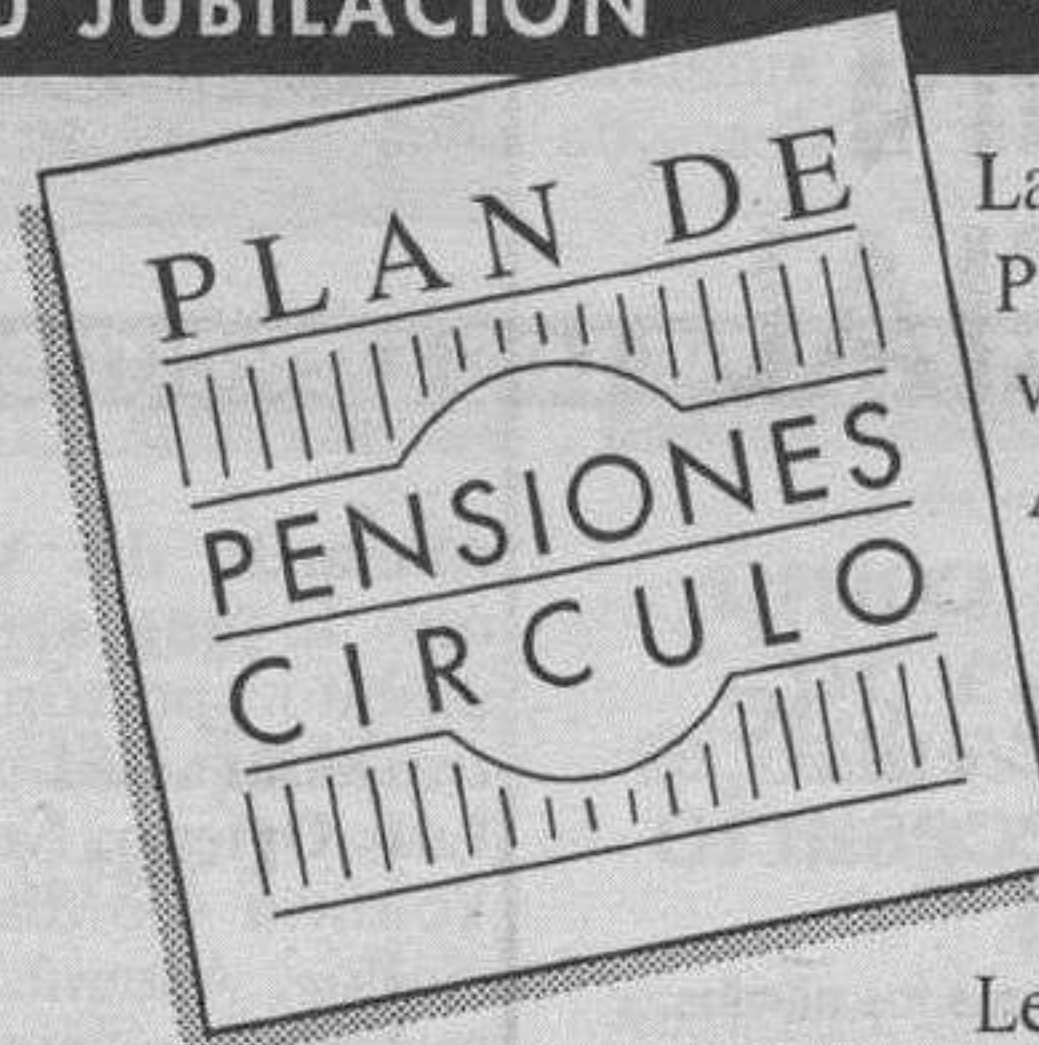
EXPOSICION Y OFERTAS: de 11 a 20 horas ininterrumpidamente -Imprescindible presentar D.N.I. - Pago en efectivo o cheque.

Subastadores contratados: SALIMA, SUBASTAS Y LIQUIDACIONES. Pol. Berriainz, calle C. Tfº (948) 303222.

## LA CAJA DEL CIRCULO TIENE PLANES DE FUTURO



PARA SU JUBILACION



La Caja del Círculo dispone del Plan perfecto para los que tienen visión de futuro.

Ahorrando hoy con nuestro Plan de Pensiones podrá vivir mañana una jubilación tranquila.

Aproveche ahora las ventajas que le ofrecemos a través de la

Ley de Regulación de Planes y Fondos de Pensiones: rentabilidad, interés y seguridad por muchos años.

Y la máxima desgravación en su Declaración de Renta. Usted tiene un gran porvenir por delante.

Comience a asegurarlo hoy mismo.

Cuidar de su futuro entra en nuestros planes.



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO  
Y MONTE DE PIEDAD



## MESA REDONDA SOBRE EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

El crecimiento desmesurado de los objetores de conciencia en nuestro país ha obligado a los responsables del Gobierno a comenzar a plantearse diversas soluciones que garanticen la defensa nacional. En vista de tal tendencia, conviene preguntarse por las causas últimas de una respuesta tan contundente de los jóvenes ante la «mili».



LUIS L. ARAICO

Las acciones puntuales de los insumisos han colaborado a despertar una corriente social en contra de la «mili».

## Los jóvenes cuestionan el servicio militar

**S**EGUN una información publicada en el diario «El País», a partir de 1997, el ejército no tendrá suficientes reclutas debido al auge de la objeción de conciencia. En zonas como el País Vasco y Navarra, la cifra de objetores ya supera el 50 por ciento de los jóvenes en disposición de incorporarse al servicio militar.

Si se sigue al ritmo actual, 1994 terminará con 106.000 nuevos objetores. En vista de la rotundidad de las cifras, conviene cuestionarse los fundamentos que alimentan una ten-

dencia social que ha explotado en estos primeros meses del año. Desde el fundamento de los ejércitos en la sociedad actual hasta las motivaciones íntimas que mueven a los jóvenes a enfrentarse con el servicio militar obligatorio, parece lógico aportar ideas que clarifiquen un debate que conmociona la opinión pública estos días.

### AUSENCIA DEL EJERCITO

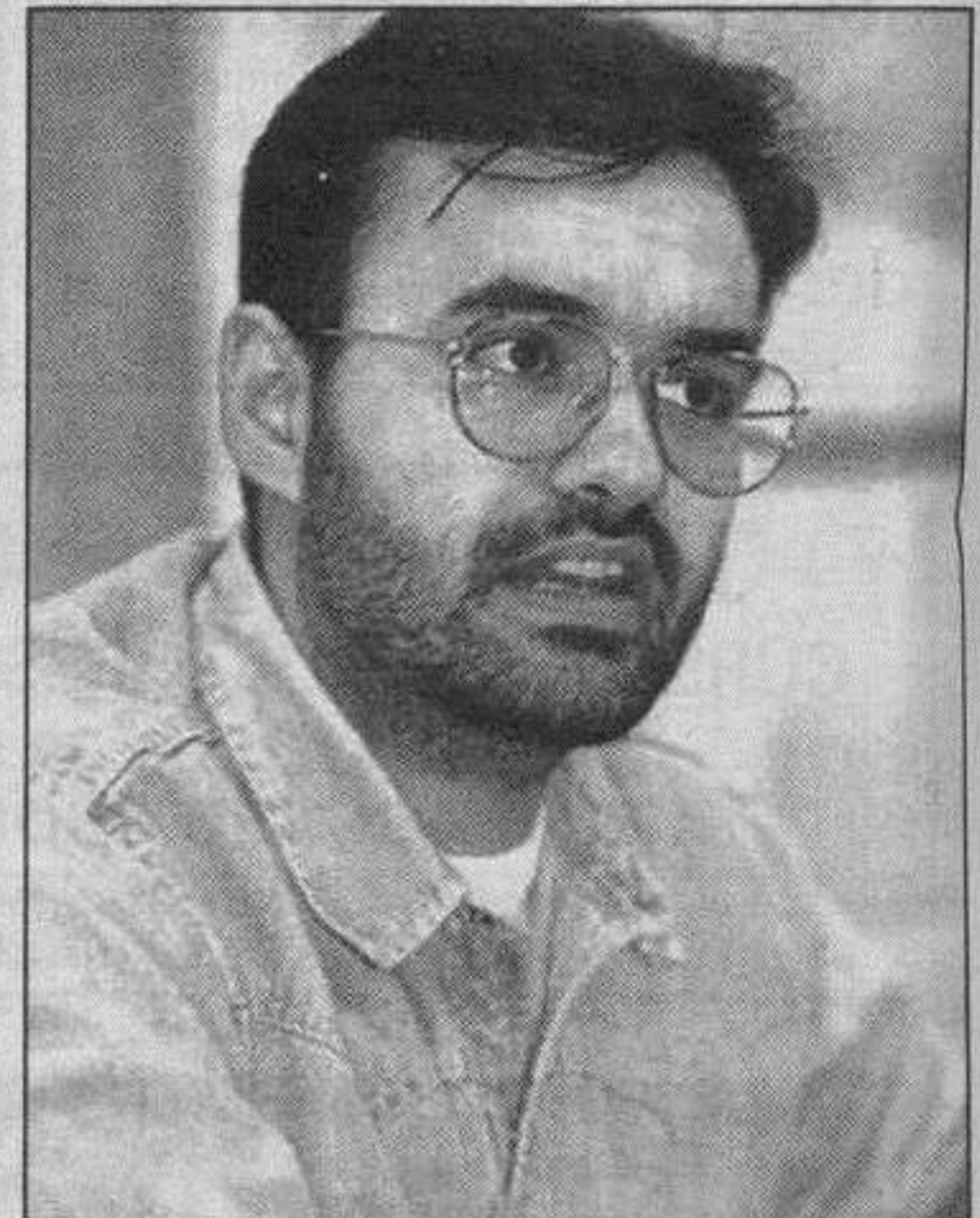
Con este objetivo, DB invitó a varias personas que viven de cerca, desde distintos ámbitos, este intenso debate. El deseo de

este periódico de contar con la presencia de José Miguel de la Corte, comandante de la Segunda Sección del Estado Mayor, no pudo verse realizado por la negativa de la Dirección de Relaciones Informativas del Ministerio de Defensa a que ningún representante del Ejército asistiese a la mesa redonda ofrecida por DB.

A pesar de esta ausencia, los invitados aportaron a la mesa sus ideas y su experiencia, de modo que al finalizar todos ellos vieron enriquecidos sus pareceres, encontrados durante distintos puntos de la conversación.

**José María Elena**  
Juventudes  
Socialistas

«El ejército español ha colaborado para que haya menos muertes, y a forzar un proceso paralelo de negociación diplomática. La acción humanitaria en los Balcanes ha servido de amparo a la población civil»



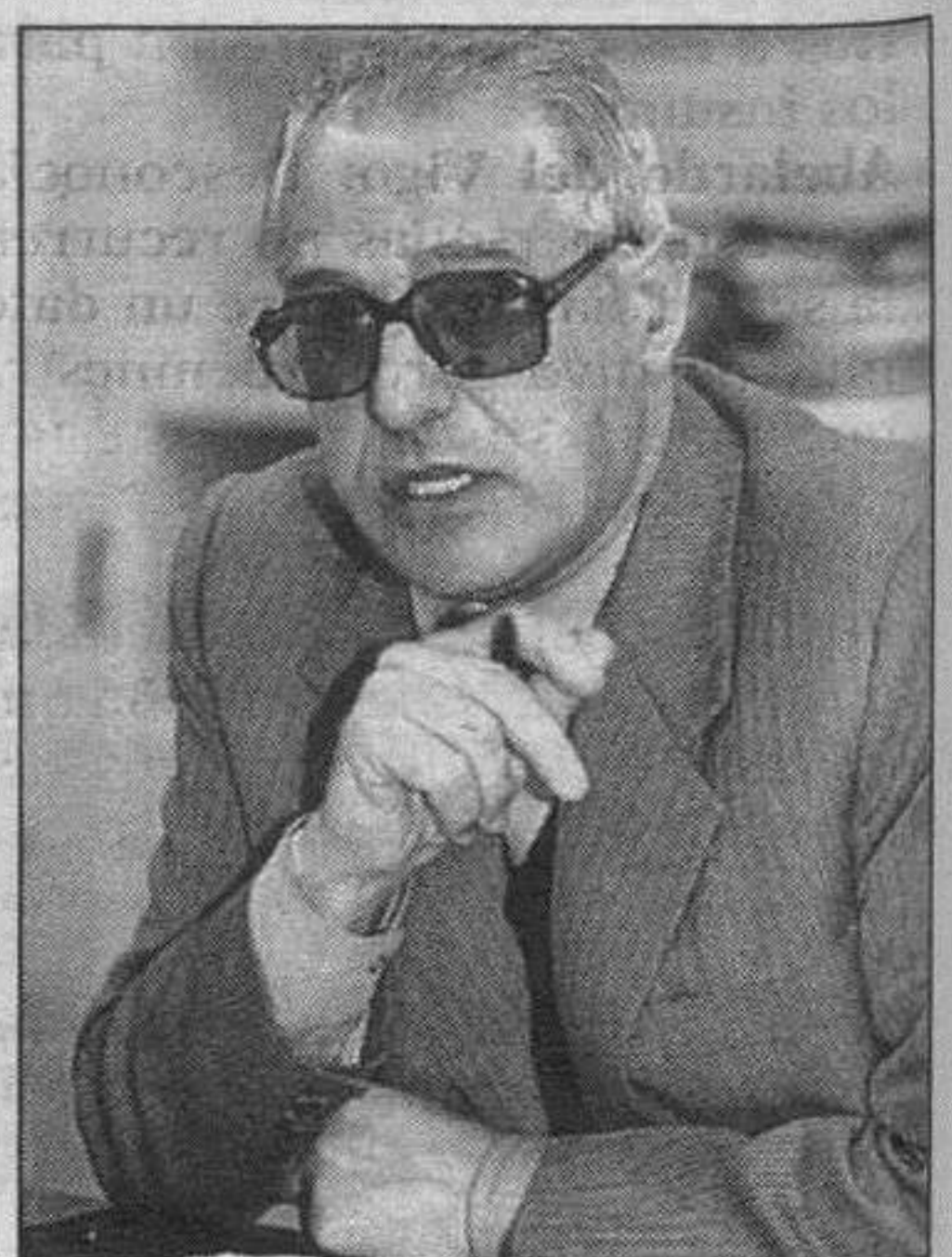
**Javier Lacalle**  
Nuevas Generaciones  
Partido Popular

«No se pueden conocer las motivaciones internas de las personas y nadie está capacitado para discernir si una decisión íntima responde a la comodidad de un momento o a su conciencia»



**Abelardo del Vigo**  
Sacerdote

«Existe un dilema: por una parte, existe obligación de contribuir al bien común con los medios que determine el Estado. Por otra, no hay verdadero bien común si no se respeta las exigencias de la conciencia»



### RAZONES PARA LA EXISTENCIA DE LOS EJERCITOS

#### ¿Es admisible la violencia como legítima defensa de la paz? ¿Se trata de un instrumento necesario para la convivencia?

**José María Elena:** Nosotros siempre hemos abanderado la desaparición de los ejércitos como directriz utópica.

**Javier Lacalle:** Nos oponemos a la militarización y a los ejércitos obligatorios.

**Abelardo del Vigo:** La violencia no es un medio lícito. Ahora bien, en caso de agresión injusta o legítima defensa, puede llegar a serlo.

**Luis Oviedo:** La violencia sólo engendra más violencia. La frase que hay a la entrada de los cuarteles, «Si quieres la paz, prepara la guerra» me

parece aberrante. Hay que buscar los mecanismos para la paz incluso ante las agresiones injustas.

**Abelardo del Vigo:** La sociedad, de hecho, no posee esos mecanismos.

**Luis Oviedo:** No acepto la posibilidad de mantener un ejército, profesional o no, a partir de la posibilidad de una agresión.

**Abelardo del Vigo:** No voy a eso; si yo saco una navaja y quiero matarte, ¿tienes derecho a defenderte?

**Luis Oviedo:** Sí.

**Abelardo del Vigo:** Yo creo que lo que se acepta en el ámbito personal se puede trasladar a los pueblos.

**Luis Oviedo:** No es lo mismo. Yo diría «no disparen que me rindo». Además, las conquistas hoy en día se hacen de otro modo.

**Javier Lacalle:** No hace falta explicar que un ataque hoy no es utópico. Existe una guerra muy cerca de nosotros.

**Luis Oviedo:** No es utópico porque existen instrumentos para agredir. Ese es el verdadero problema.

**Javier Lacalle:** Mientras haya ejércitos en otros países en España es necesario, aunque no deseable.

**Abelardo del Vigo:** Ojalá pudiera darse un desarme global. El problema es, ¿qué hacemos mientras tanto?



## MESA REDONDA SOBRE EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

## EL EJERCITO EN LA «SOCIEDAD DE BIENESTAR»

## ¿Haría falta redefinir la función del ejército en la sociedad actual? ¿Qué papel le otorgan los ciudadanos?

**José María Elena:** Los ejércitos no son los culpables de las guerras. Hay causas económicas, sociales, etc., más profundas. Debemos educar para la paz y no avivar la industria armamentística. En cuanto a la función actual de nuestro ejército, creo que es buena la participación en estructuras supranacionales; ya no se trata de ejércitos de ataque sino de defensa.

**Julio del Amo:** Los ejércitos están cambiando. En la guerra del Golfo se vio que las fuerzas modernas dependen más de la tecnología que del número de efectivos.

**Javier Lacalle:** Nuestro país debe seguir una política defensiva coordinada con los países de la Unión Europea. La función ataque-defensa debe acordarse entre las potencias en el

marco de la ONU para preservar la paz.

**Abelardo del Vigo:** La solidaridad hoy ya no es individual a ningún nivel. Hoy no se puede decir: «a mí no se me pierde nada en Bosnia».

**Luis Oviedo:** El sistema democrático planetario es algo inexistente; las organizaciones militares supranacionales no me parecen de recibo. Para labores humanitarias se necesitan organizaciones humanitarias.

**Oscar Caballero:** Los ejércitos de hoy siguen creando tensión. La ONU sólo representa a los intereses económicos. Se interviene en los conflictos tan sólo por interés. Otros se ignoran.

**José Disneuf:** En mi opinión, la ONU dista mucho de ser un organismo democrático desde el momento que cinco países tienen derecho a veto.

## SOLDADOS PARA ACCIONES HUMANITARIAS

## ¿Una campaña de imagen o la garantía de una acción humanitaria efectiva?

**José María Elena:** El ejército español ha colaborado para que haya menos muertes y a forzar un proceso paralelo de negociación diplomática. Han servido de amparo para la población civil.

**Julio del Amo:** Si quieres frenar una matanza, tienes que meter un ejército poderoso, capaz de amenazar, para que te hagan caso. Un grupo de insumisos desarmados no paran una guerra.

**Javier Lacalle:** Los ejércitos no están diseñados para esas labores pero el respaldo militar puede ayudar en situaciones tensas, difíciles de resolver para el personal civil.

**Abelardo del Vigo:** Los problemas son siempre concretos; ¿hubiera sido posible la acción humanitaria sin la

presencia de las fuerzas de la ONU en Bosnia? Yo creo que no. ¿Es lícita la coacción para que entren en razón las partes? Es difícil porque hablamos de coartar la libertad.

**Luis Oviedo:** En efecto, los problemas son concretos: ¿Quién para la guerra? ¿Por qué desde Grecia están pasando miles de toneladas de armamento? a mí me parece que el problema concreto es la hipocresía. Los que mandan al ejército allí son los mismos que podrían haber parado la guerra hace mucho tiempo si no venden sus armas y el embargo se cumple a rajatabla.

**Abelardo del Vigo:** Yo me pregunto si los serbios, aunque fuese «a palo» no hubiesen seguido matando.

## ¿ANTIMILITARISMO?

## ¿De dónde nace una corriente social sin precedentes en Europa?

**José Disneuf:** El ejército no ha experimentado la transición como en otras instituciones del Estado. El Gobierno trata ahora de mejorar su imagen.

**Julio del Amo:** Desde luego, la imagen de nuestro ejército ha cambiado mucho en los últimos años. No tenemos la imagen de un estamento agresivo o golpista.

**Luis Oviedo:** El ejército sin duda ha cambiado, pero las encuestas indican un profundo rechazo de los jóvenes a los valores que marca la disciplina castrense: machismo, violencia, «escaqueo»...

**Oscar Caballero:** A nivel estructural, de funcionamiento interno, no puede ser democrático nunca por la rigidez que impone su pirámide jerárquica.

**José María Elena:** Una escala piramidal no significa en absoluto atentar contra la democracia.

Luis Oviedo  
Abogado defensor  
de insumisos

«Ningún legislador, con independencia de lo que diga la Constitución, ha tratado la objeción de conciencia como un derecho autónomo. Está reconocido como la sustitución de un deber y no como un servicio civil»

Oscar Caballero  
Insumiso y miembro del  
Movimiento de Objeción

«Yo me he negado a la prestación social que me imponen, pero de hecho, todos los insumisos hacemos servicios sociales, de forma voluntaria. Hago la labor que yo considero, por convicción personal»



## OBJECION Y DERECHO

## ¿Objeción de conciencia o de conveniencia?

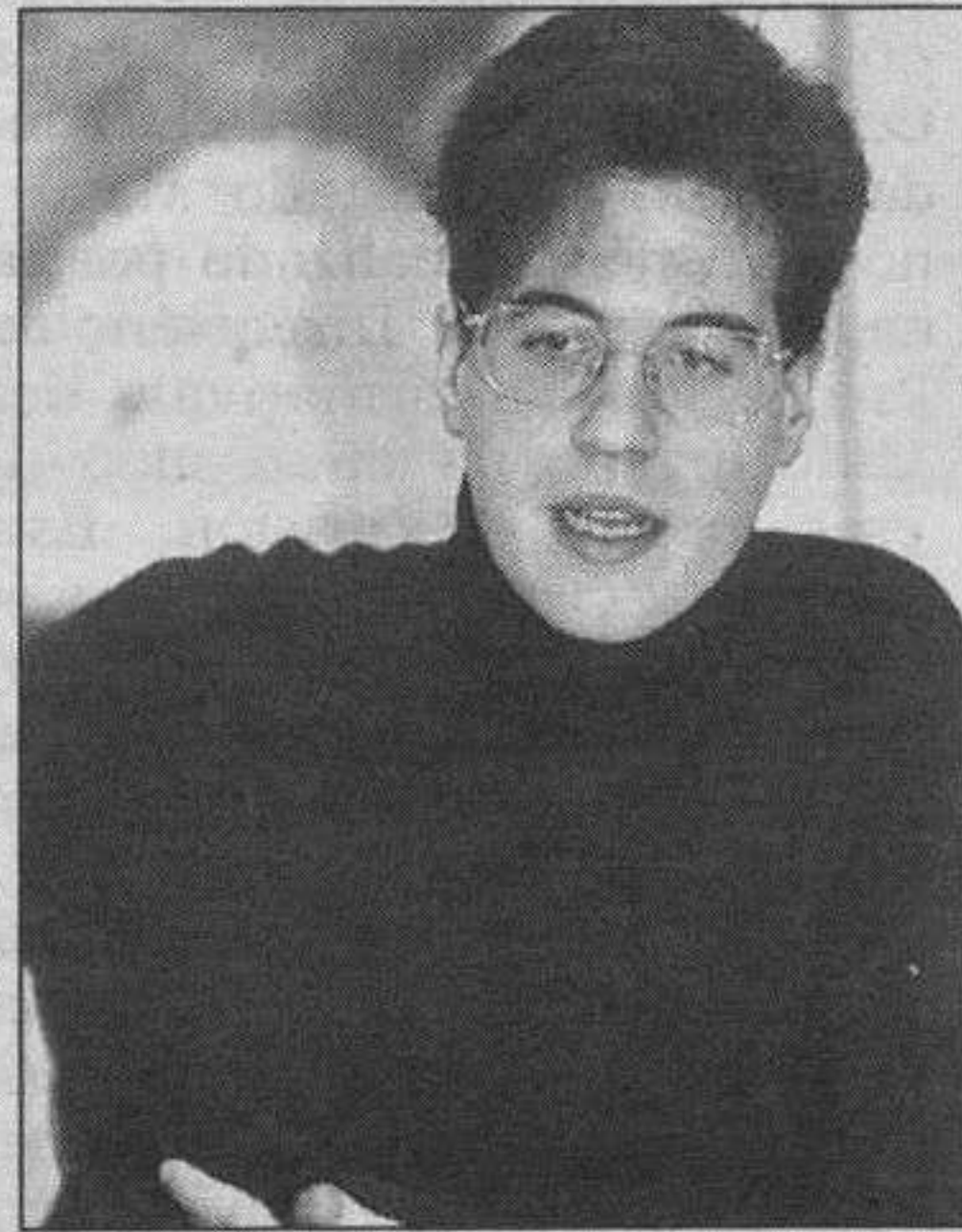
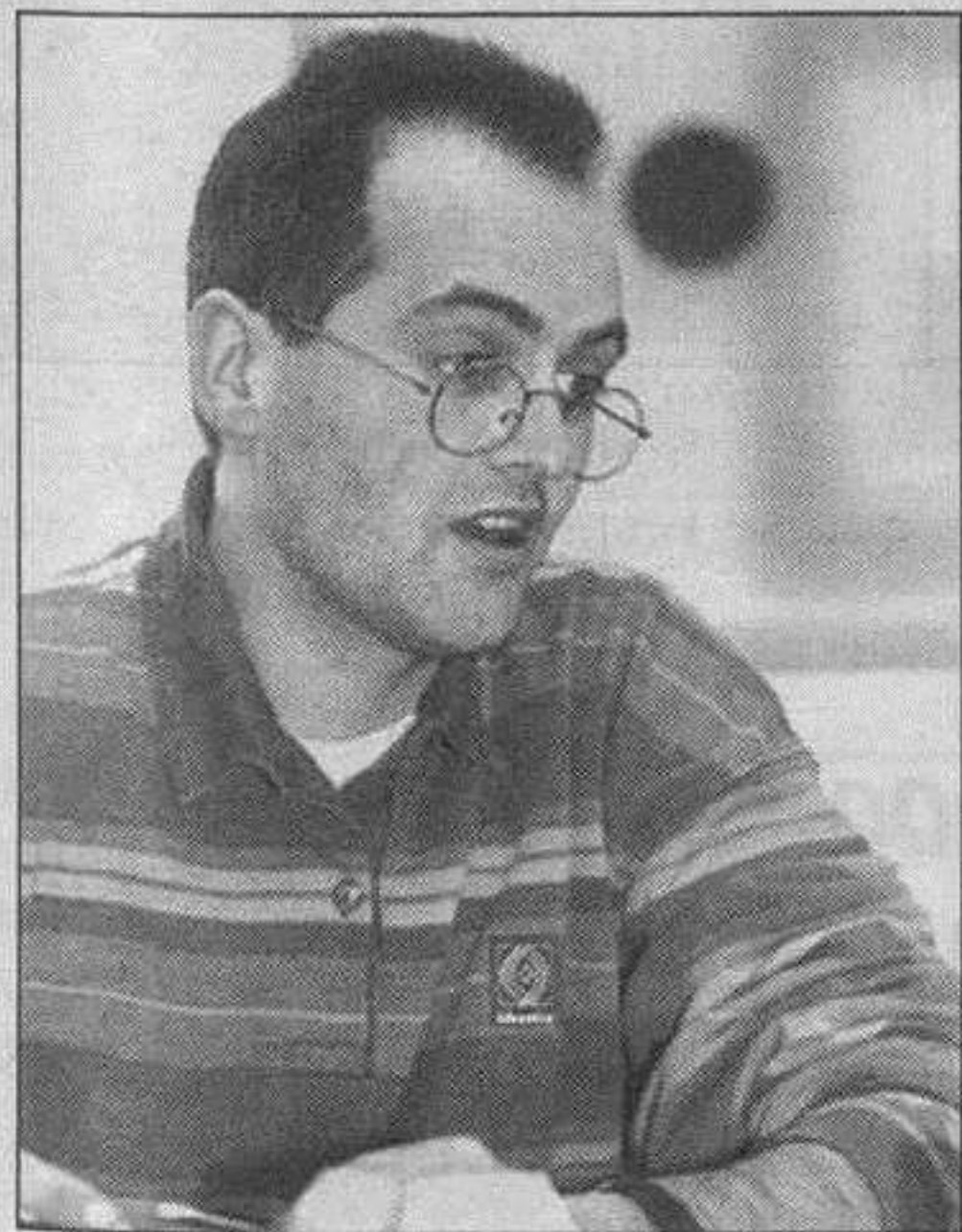
**José María Elena:** Los jóvenes, por su rebeldía natural, están en contra de todo lo obligatorio. Optamos por un sistema progresivamente profesional.

**Javier Lacalle:** Nosotros también nos decantamos por el fin de un sistema obligatorio. Mientras llega el ejército profesional, los jóvenes deben poder elegir entre el servicio militar y uno civil, por supuesto, sin la discriminación de tiempo -9 meses frente a 12- que existe ahora.

**Abelardo del Vigo:** Hay un problema: existe obligación de contribuir al bien común con los medios que determine el Estado. Por otra parte, no hay verdadero bien común sin no se respeta la conciencia. Por tanto, si media el engaño, no se puede justificar la objeción.

José Disneuf  
Insumiso y miembro del  
Movimiento de Objeción

«El ejército no ha experimentado la transición democrática como en otras instituciones de Estado y el Gobierno, mediante las misiones humanitarias, trata ahora de mejorar su imagen en la sociedad»

Julio del Amo  
Juventudes  
Socialistas

«Yo también soy objetor de conciencia, y no sólo no me siento castigado sino que quiero hacer la prestación social.»  
«El ejército ha cambiado; desde luego no tenemos la imagen de un estamento agresivo o golpista»

## LA VIA PENAL

## ¿Es admisible la vía penal para los insumisos?

**Javier Lacalle:** Somos contrarios a las penas de prisión para los insumisos.

**Abelardo del Vigo:** Desconocía que estas personas no recurran la sentencia. Me parece un dato muy positivo porque demuestra que toman su decisión y están dispuestos a asumir las consecuencias.

**José Disneuf:** Son unas medidas para parchear una situación que se les escapa de las manos.

**Luis Oviedo:** La norma penal no sirve para estas personas porque la cárcel no les beneficia en nada. Es más, estas medidas injustas provocan rechazo en la sociedad.

## EL CAMINO DE LOS OBJETORES

## ¿Se trata la objeción como un derecho o se castiga al objetor por no cumplir el servicio militar?

**Luis Oviedo:** La legislación en este tema es increíble. Ningún legislador, con independencia de lo que diga la Constitución ha tratado la objeción de conciencia como un derecho autónomo. Está reconocido como una sustitución de un deber y no como un servicio civil. Hasta el punto de que un Consejo decide si yo, íntimamente, soy objetor. Es aberrante. La prestación es sancionadora. Como se nos disparan las cifras, vamos a endurecer la prestación, y el que objete

no será funcionario en diez años.

**José Disneuf:** El actual sistema no permite cuestionar los ejércitos ni su existencia. La prestación no es una alternativa real sino tan sólo un modo de encauzar una disidencia.

**Julio del Amo:** Yo también soy objetor y no sólo no me siento castigado sino que quiero hacer la prestación.

**Oscar Caballero:** Y si estás deseando hacer un servicio social, ¿por qué no lo haces antes del que te imponen?

## CUMPLIR CON LA LEY

## ¿Existe discriminación entre los que acatan la ley y aquellos que se niegan a prestar servicios sociales?

**Abelardo del Vigo:** No sabría decir si tienen derecho o no a negarse a prestar servicios sociales, pero parece claro que surge una distinción entre dos tipos de ciudadanos. Y en cuanto a la objeción, si yo engaño y tú no, sales perjudicado.

**Oscar Caballero:** Yo me he negado a la prestación social que me imponen, pero de hecho, todos los insumisos hacemos servicios sociales, de forma voluntaria. Hago la labor que yo considero por convicción personal y no como algo impuesto.

**Javier Lacalle:** No se pueden

conocer las motivaciones internas de las personas y nadie está capacitado para discernir si una decisión íntima responde a la comodidad o a la conciencia.

**José María Elena:** A mi juicio, la insumisión se distancia de lo democrático. Cada persona sabe hasta donde puede llegar, y en este caso, sabe que se sitúa fuera del marco a pesar de que existe una opción.

**Luis Oviedo:** Se supone que las leyes dan respuesta a una conciencia social, pero en este caso, el Gobierno se ha convencido de su mayoría y hace lo que quiere sin sensibilidad.



## ENTREVISTA CON LOS REPRESENTANTES DE LOS TRABAJADORES DE INMOBILIARIA «RIO VENA»

La semana próxima, el comité del grupo de empresas «Río Vena» de Burgos presentará en Madrid, en el Ministerio de Justicia, y en Burgos los pliegos de firmas de apoyo a la petición de indulto que hacen los trabajadores y que está avalada por 18.000 firmas recogidas en la capital y provincia en favor del empresario burgalés Antonio Méndez Pozo.

# JOSE LUIS HORTIGÜELA Y PABLO DUQUE

## «Somos los primeros defensores de Antonio Méndez Pozo»

V.R.

**L**OS trabajadores, por unanimidad, decidieron asumir ese protagonismo de la recogida de firmas y a punto de culminar esta tarea expresan su satisfacción por los resultados, acatan la sentencia y manifiestan su gratitud a quienes han estampado su firma y solidarizado con esta humanitaria labor.

En nombre del comité de «Río Vena», José Luis Hortigüela y Pablo Duque, con el letrado del citado comité, Juan Manuel García Gallardo Gil-Fournier, contestan a nuestras preguntas.

—¿Cómo se está llevando a cabo la campaña de recogida de firmas para el indulto?

—La campaña se ha llevado a cabo con toda normalidad, respetando por supuesto en todo momento la libertad de cada cual de firmar o no firmar. En este momento, prácticamente ya la hemos dado por concluida, pues a principios de la próxima semana tenemos la intención de presentar la petición de indulto. El resultado ha sido muy satisfactorio, al haberse alcanzado unas 18.000 firmas de apoyo al indulto (número similar al obtenido en apoyo de la Universidad de Burgos, y superior a las 15.000 del soterramiento), y ello en un breve período de tiempo.

—¿Por qué decidieron asumir ese protagonismo?

—Tomamos esa decisión, en asamblea de todos los trabajadores, considerando que, sin perjuicio de acatar y respetar la sentencia, la pena de prisión impuesta resultaba sin embargo desproporcionada en relación con la gravedad de los hechos.

—¿No han estado nunca presionados por alguien o por el temor a la pérdida del trabajo?

—Nuestra decisión ha sido completamente libre y ha sido tomada sin presión alguna. Es más, el señor Méndez Pozo nos ha tranquilizado diciendo que en cualquier caso mantendría los puestos de trabajo; e incluso, al conocer nuestra iniciativa, nos ha recalado a los miembros del Comité que fuéramos respetuosos con la libertad de cada persona de adherirse o no a la petición.

—¿Cuál es el trato y la consideración que tiene con sus trabajadores? ¿Por qué son los primeros defensores de su indulto?

—Desde siempre, el Sr. Méndez Pozo ha tenido con todos sus trabajadores un trato personal y de auténtico compañerismo, consiguiendo que nos sintamos identificados con la



ALBERTO RODRIGO

Los dos miembros del comité de empresa del grupo «Río Vena» junto al abogado del mismo.

propia empresa, nos ha pagado siempre, todo y puntualmente (a diferencia de otros empresarios del sector, cuyos trabajadores no pueden decir lo mismo). A partir de esa relación, es accesible para nosotros, nos atiende y escucha individualmente nuestros problemas, y procura solucionarlos (ayudas escolares a todos sus empleados desde la guardería hasta la Universidad, becas anuales a los alumnos más destacados...).

Somos los primeros defensores de su causa y hemos tomado la iniciativa del indulto en justa contrapartida por esa extraordinaria relación personal y laboral que existe, y por las razones objetivas que pensamos que concurren para que le sea concedido el indulto.

—Den algunas razones para solicitar y apoyar el indulto.

—Reiteramos que partimos del respeto y del acatamiento a la sentencia y a los jueces. No planteamos la petición de indulto como una crítica. Sobre esa base, sin embargo, pedimos el indulto, que, al fin y al cabo, también está previsto en la Ley. Con el indulto no pedimos que se deje de aplicar la Ley, el propio indulto está contemplado en la misma. Así, destacamos las siguientes razones para solicitar y apoyar el indulto:

—Aceptando como aceptamos los hechos declarados probados por la Sentencia, consideramos que el resultado que ha produ-

cido la estricta aplicación de la Ley, en concreto en la imposición de 7 años de prisión, es desproporcionado en relación con la gravedad que pueden revestir esos hechos declarados probados.

Y, en este punto, es fundamental llamar la atención sobre cuáles son los hechos que han dado lugar a la imposición de esas penas de prisión. Este aspecto es esencial ya que se están difundiendo algunos supuestos hechos que no aparecen reflejados como probados en la Sentencia.

Así, por ejemplo, se está diciendo que el Sr. Méndez Pozo ha obtenido unos beneficios ilícitos de miles de millones (2.000, 3.000...). Pues bien, nada de eso declara probado la Sentencia. Sí es cierto que ese fue un tema discutido, un tema sobre el que se practicaron pruebas incluso periciales del Colegio de Arquitectos; pero, sin embargo, en la Sentencia luego no se declaró nada probado. Incluso, en la Sentencia, valorando precisamente la prueba pericial del Colegio de Arquitectos, a la que tanto se refieren algunos, dice que es «muy incompleta y plagada de vaguedades e inconcreciones, no se han computado algunos gastos importantes, no se ha partido en ningún caso de datos ciertos y determinados...».

Así, el Comité de Empresa del Grupo Río Vena, que empieza por respetar y acatar la Sentencia, piensa que esa misma actitud debe observar todo el mundo. La Sentencia declara probados unos hechos, y a esos hechos debemos estar, no menos pero tampoco más.

En definitiva, la cuestión es la siguiente: ¿por qué hechos,

declarados probados, puede ir el Sr. Méndez Pozo a prisión?

Pues bien, la pena de seis años (que es la que puede determinar su ingreso en prisión) le ha sido impuesta por el siguiente:

—Siendo dueño de una finca registral de más de 10.000 m.<sup>2</sup> y de otra finca registral de aproximadamente 600 m.<sup>2</sup> «enclavada» en esa otra más grande, procedió a «desplazar» 40 metros la finca registral enclavada hasta hacerla coincidir con un terreno, también de su propiedad

(que estaba dentro de dicha finca registral de más de 10.000 m.<sup>2</sup>) en el que, conforme al Plan General, se podía levantar un edificio, sin necesidad así de realizar una segregación de ese terreno de la finca grande para edificar en el mismo. Este «desplazamiento» de la finca se ha calificado como falsedad, y como el desplazamiento se tuvo que hacer figurar en varios documentos (un plano, un borrador de Escritura, una Escritura, el Registro de la Propiedad y la Escritura posterior que reflejó la construcción) entonces la falsedad se ha considerado «continuada» y por ello se han impuesto seis años de prisión. Estos son los hechos por los que el Sr. Méndez Pozo puede ir a la cárcel.

No se le ha impuesto prisión por nada que tenga que ver con supuesta corrupción, con delitos de prevaricación... Por la

prevaricación las penas impuestas han sido de inhabilitación especial para cargos públicos, que son las que prevé el Código Penal, pero no de prisión.

Han sido esos delitos de prevaricación los que han llevado el tema a la prensa, los que han dado relevancia pública al Caso de la Construcción. Pero, como decimos, la pena en ese caso es de inhabilitación especial para cargos públicos.

La pena que puede llevar al Sr. Méndez Pozo a prisión ha sido impuesta en cambio por ese «desplazamiento» de una finca de su propiedad dentro de otra finca también de su propiedad.

Problemas sociales..., suponen otro argumento en favor del indulto. Pensamos que su caso, desde luego, no requiere de «reinserción social» a través de una pena de prisión.

En esa misma línea, destacamos que su actitud durante todo el proceso judicial ha sido siempre de respeto y de acatamiento a las resoluciones judiciales y a los Jueces.

—Hay quien dice que el Sr. Méndez Pozo tiene que ir a la cárcel porque es el culpable de la carestía de las viviendas en Burgos. ¿Qué piensan Vds. de esto?

—Nada más lejos de la realidad, a nuestro juicio. En efecto, durante los años a que se refiere la Sentencia, el Grupo Río Vena construyó un total de 744 viviendas, de las que 571 lo fueron VPO, es decir, con el precio fijado legalmente, precio que se respetaba (y así, en Sentencia absoluta,

de la Audiencia, de fecha 25-2-91, se declaró probado que en los «contratos privados» se reflejaba «el precio real de cada cosa» y que la vendedora «tributaba, en su momento, con arreglo a la cantidad real percibida»).

A lo que cabe añadir que, en esos años, el Grupo Río Vena únicamente construyó el 10%-12% de las viviendas construidas en Burgos. Pues bien, con esa cuota de mercado, y con ese elevado porcentaje de VPO, es imposible que el Sr. Méndez Pozo haya provocado la carestía de las viviendas en Burgos. Y, en este punto, tenemos que recordar que nada de esto dice la Sentencia. La Sentencia no imputa al Sr. Méndez Pozo haber provocado carestía de la vivienda en Burgos.

El respeto de la Sentencia tiene que ser por parte de todos, de modo que es inadmisibles que, so pretexto de la condena por unos hechos, se imputen al Sr. Méndez Pozo otros hechos que la Sentencia no ha declarado probados.

**«Las 18.000 firmas revelan que el resultado de la campaña de recogida ha sido muy satisfactorio»**

**«Acatamos la sentencia, pero no otros hechos que se imputan al empresario y que no están probados»**



## Cantabria presenta su oferta turística en el hotel Fernán González

□ **BURGOS/J.S.** - Andrés Alonso, jefe de Promoción de la Consejería de Turismo de la Diputación de Cantabria, presentó ayer en el hotel «Fernán González», con la asistencia de su propietaria, María Antonia Viadero, las III Jornadas Gastronómicas y Turísticas de esta Comunidad, centralizadas a través de la Sociedad Regional Cántabra GESTUR.

La oferta turística de Cantabria se asienta, fundamentalmente, en la incomparable belleza del Parque de la Naturaleza de Cabárceno, cuyo innovador modelo de zoo ha sido elogiado por expertos de todo el mundo, siendo visitado gratuitamente desde su apertura por más de 4,5 millones de personas; en la abundancia de nie-

**Naturaleza, gastronomía, congresos, esquí y golf, sus «platos fuertes»**

ve en la estación invernal de Alto Campoo, en Brañaveja, dotada con más de una docena de pistas de esquí; en el siempre emocionante viaje hacia las montañas a bordo del teleférico de Fuente Dé; la paz del refugio de Aliva o en la posibilidad de disfrutar de una jornada de golf en el nuevo campo construido en Abra de Pas. Además, su capital, Santander, se erige ahora como una de las ciudades punteras en la organización de



LORENZO MATIAS

El Grupo «Nuestra Señora del Campo» amenizó la presentación de las III Jornadas de Cantabria.

congresos, apoyada en una oferta hotelera de primer orden.

A la presentación de las Jornadas, que fueron amenizadas

por el Grupo de Danzas «Nuestra Señora del Campo», de Cabezón de la Sal, asistieron también Florencio Bueyes, pre-

sidente de los Cocineros y Reposteros de Cantabria, y José M<sup>a</sup> Fernández, director de la estación de Alto Campoo.



LUIS LOPEZ ARAICO

Monseñor J. Capmany durante el desarrollo de su conferencia de clausura.

## Monseñor Capmany cerró el Simposio de Misionología

□ **BURGOS.** - Ayer terminó el XVII Simposio de Teología, que ha contado con los auspicios del Instituto de Misionología y Animación Misionera, dentro de la Facultad de Teología.

La conferencia final corrió a cargo de monseñor J. Capmany, director nacional de Obras Misionales Pontificias, personalidad dentro de la Iglesia española que viene a significar y demostrar, sin duda, la gran altura intelectual de que ha estado animado este Simposio, desarrollado bajo los epígrafes de «Pluralidad de religiones y fe cristiana» y «La Teología de las religiones en el debate actual».

La conferencia de monseñor Capmany, que comenzó a la once de la mañana, respondió al título «Diálogo y anuncio en

la actividad misionera».

La clausura corrió a cargo de monseñor Martínez Acebes, en su calidad de gran canciller de la Facultad de Teología.

### RIGOR INTELECTUAL

La característica de este simposio ha sido, como ya hemos dicho en varias ocasiones, ha sido el gran rigor intelectual, dentro de las dimensiones de los valores científicos en el plano de la Teología, de modo que, en realidad, aunque se haya contado con la asistencia de otras personas, el encuentro estuvo reservado esencialmente para teólogos, algunos de los cuales son de talla internacional. Es el caso de J. Dupuis, Duquoc, Del Cura o Manuel Guerra.

**LEAL DECORACION POR LA MITAD TE DA TODO ESTO.**



**¡Ultimos Días!**

**Alfombras Orientales**

**50% DESCUENTO**

El doble de ventajas porque adquiere un fabuloso artículo al 50% de su valor. El doble de calidad porque garantizamos su autenticidad con un certificado de origen. El doble de servicio porque atendemos incluso los Sábados por la tarde hasta las 21 h.

**LEAL DECORACION**

Busquetas en Paseo Pisones 14 - 16 **LOS MAGOS DE ORIENTE**

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

**Diario de Burgos**



Telf. (947) 26 83 75 - Fax (947) 27 72 19

FINCA RESIDENCIAL SE ALQUILA O VENDE

A 20 minutos de Burgos, Ctra. de Valladolid. Superficie construida en dos plantas - 800 m<sup>2</sup>. Zona ajardinada de 4.000 m<sup>2</sup>. Posibilidad de múltiples aprovechamientos. Telf.: (943) 47 11 94.

## ATENCION NOVIAS



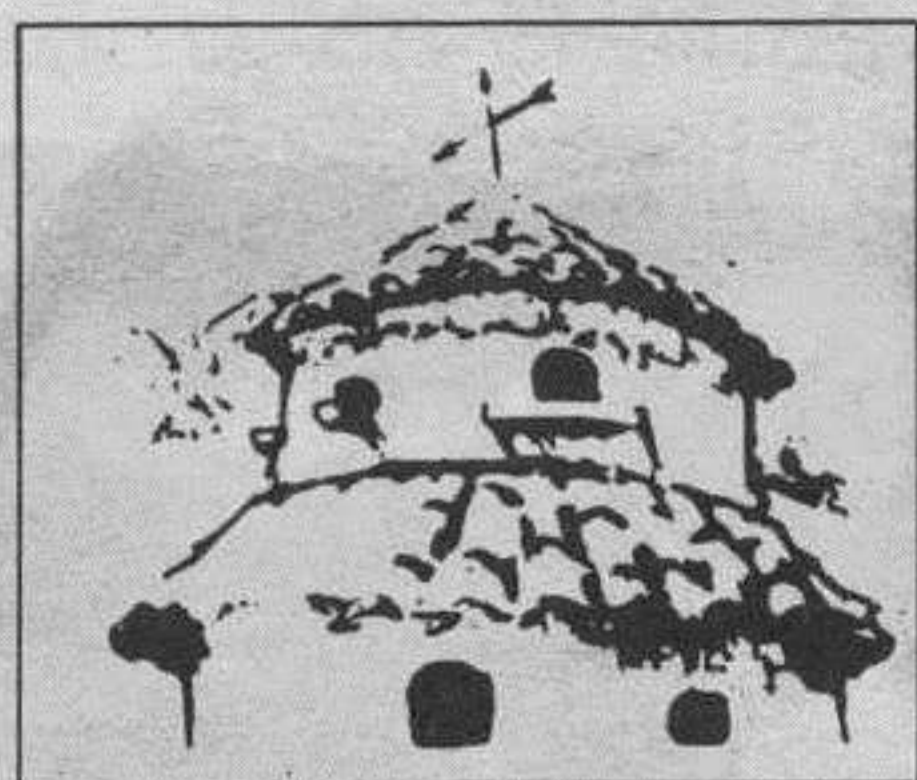
COMUNION FIESTA

**Rosa García**

C/. SANTIAGO, 39  
TELF. 22 80 83  
BURGOS



EL PALOMAR



# Viaje de Cuaresma

**V**A subiendo -la Cuaresma- larga y cristiana -por la pendiente que lleva desde la primavera. Es tiempo muy especial para algunos y un tiempo desapercibido para otros.

El carisma de Cristo, arrastra hasta a los más acérrimos enemigos de la religión cristiana.

Sube la Cuaresma hacia ese momento en el que la naturaleza revive y anuncia la plenitud de la vida. Sube entre las flores blancas de los manzanos y de los almendros, entre los nidos cálidos y ocultos, entre la promesa del futuro cereal.

Sube -la Cuaresma- hacia un lugar remoto del mundo, hacia un monte -en donde, Cristo, fue crucificado hace dos mil años- y en donde -hoy- la vida se tiñe de otras muertes siempre inexplicables.

Sube -la Cuaresma- corazón arriba -de los creyentes- incomprendible sabia de oración y de fe que no se puede explicar con palabra humana. Por trochas durísimas, sobre traiciones y tentaciones, por cunetas cargadas de pesares y de equivocaciones -la Cuaresma, silenciosa, recordatoria y humilde- va recolectando plegarias.

Los desiertos y los pedregales del

PALOMA SAINZ DE LA MAZA

alma -florecen a su paso- bajo un tiempo lleno de expectativas.

Y en plena Cuaresma, el Papa ha echado a volar su mensaje sobre los hombres de buena voluntad y nos ha vuelto a recordar que ser cristiano es muy difícil y que es un reto al que casi nadie llega «sin negaciones y sin dudas». Ser cristiano no es llenar nuestra conciencia de «facilidades», como lo sugiere hoy una trasnochada «modernidad», sino que es algo intemporal e íntimo, en el que las caídas y las ascensiones, las pláticas y los silencios se alternan en íntimas galernas sobre el acantilado de nuestro pensamiento.

El Cristianismo ha clamado muchísimas veces en arenales estériles o en trágicas equivocaciones, pero entre medias -sin hacer ruido- muchísimas anónimas lleno de entrega a los demás; curadores de almas y de cuerpos, her-

manos de lázaros, enfermos, pobres y desheredados; ahí -el cristianismo ha marcado- con dedicación total su territorio espiritual.

Ahora -está de moda atacar al Vaticano- y no es «progre» hacer acto de fe de ser cristiano, es curioso que haya mucha gente empeñada en que -desde Roma- se dicten leyes permisivas que faciliten, y «bendigan» el batiburrillo moral de nuestro momento. Y el Vaticano -sigue en su línea- la única que puede trazar.

Todo esto se nos ocurre -al hilo de numerosos coloquios, televisivos, charlas radiofónicas y comentarios en la prensa escrita.

La dificultad de seguir el cristianismo es tan grande que casi nadie llega a rozar con un dedo la túnica de Jesús. Arrimarnos al calor de Dios -en esta Cuaresma- puede ser el único bálsamo en este momento lleno de dudas y de incertidumbres.

Nadie obliga a nada, ni a profesar una fe, ni a seguirla -pero quererlo todo- tener una religión a nuestra imagen y humana semejanza es imposible; es como querer acallar la voz cálida e imparable de la primavera.



Arrimarnos al calor de Dios -en esta Cuaresma- puede ser el único bálsamo en este momento lleno de dudas y de incertidumbres

## NOVIOS'94 Diario de Burgos y antena3 EN LA SUITE NUPCIAL

1.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS

### BASES DEL CONCURSO

- 1.ª - Podrán optar todas las parejas que contraigan matrimonio en el transcurso de 1994.
- 2.ª - Es imprescindible la compra en cualquiera de los establecimientos aquí mencionados.
- 3.ª - Al realizar su compra en cualquiera de los establecimientos mencionados soliciten su «TARJETA CONCURSO», debidamente cumplimentada, remitiéndola a ANTENA-3 DE RADIO, C/. VENERABLES, 8, BURGOS-09005, PROGRAMA LA SUITE NUPCIAL.
- 4.ª - La tarjeta comodín que aparece en DIARIO DE BURGOS, sólo será válida si nos ha remitido la tarjeta original de compra de cualquiera de los establecimientos.
- 5.ª - El Sorteo final de premios se realizará en DISCOTECA ARMSTRONG en fechas que serán comunicadas a través de DIARIO DE BURGOS Y ANTENA-3 94.3 F.M.
- 6.ª - Las parejas participantes deberán estar en el sorteo final de premios o en su defecto alguien en su representación.
- 7.ª - Si al celebrarse el sorteo la pareja agraciada no se encontrase en la sala ni ninguna persona en su representación el sorteo continuará las veces necesarias hasta que apareciera premiada una de las parejas que se encuentre en la sala.



### PREMIOS

Los premios serán la compra realizada, hasta el tope que cada uno de los establecimientos haya fijado.

- NOVIAS BRITT. 50.000 ptas.
  - VARON-JAEL. 30.000 pts.
  - HOTEL RESTAURANTE CORONA DE CASTILLA. 50.000 pts.
  - SALON DE PELUQUERIA MARISA-ESTETICISTA CHARO. Una cesta de productos valorada en 30.000 pts.
  - MORENO CASTILLO. Televisor color 14" con mando a distancia.
  - CERAMICAS y SANEAMIENTOS RUEDA. Espejo y accesorios de baño valorados en 40.000 pts.
  - FERROPLAS. Hornos microondas con gratinador.
  - REGALOS MARGO. Una vajilla valorada en 40.000 pts.
  - MARSEL: REGALOS para la fiesta.
  - FLORISTERIA CASTILLA. 30.000 pts.
  - INMOBILIARIA RIO VENA. Un regalo valorado en 100.000 pts.
  - VIAJES BARCELO. Viaje a Tenerife para dos personas.
  - FOTO STUDIUM. Reportaje de video.
  - DISCOTECA ARMSTRONG. Invitación a champán para todas las parejas y premio sorpresa valorado en 50.000 pts.
- Semanalmente ANTENA 3, 94.3 F.M. sorteará importantes premios entre todas las tarjetas y comodines recibidos.
- NOTA: COLABORACION ESPECIAL DE MARSEL.

### CUPON COMODIN

Remitir a ANTENA-3, con los datos de quien realizó la compra

D.N.I. .... Nombre .....

Apellidos .....

Dirección .....

Tfno. .... Población .....

Apoyando la compra de .....

PUEDEN ENVIAR CUANTOS CUPONES QUIERAN

**NOVIAS**  
*Britt*  
KOUTOU NOVIAS  
Vestidos de Comunión  
LAIN CALVO, 15

**MODA HOMBRE**  
*VARON*  
Plaza España  
**JNEL**  
Parque Santiago

**HOTEL**  
*corona de castilla*  
BODAS · BANQUETES  
DISCOTECA  
C/ MADRID, 15 262142

**MARGO**  
LISTAS DE BODAS  
P. Sto. Domingo de Guzmán, 3  
*MARSEL*  
C/. Paloma, 10

**FERROPLAS**  
Fábrica de muebles de cocina  
Fray Justo Pérez de Urbel, n.º 20  
Edificio Luis Labin (Carrero Blanco)

*ARMSTRONG*  
DISCOTECA  
C/. CLUNIA, 13  
Teléfono 22 72 66

**Viajes Barceló**  
EDUARDO MARTINEZ  
DEL CAMPO, 2.  
TEL. (947) 265125

Salon *MARISA*  
Esteticista  
**CHARO**  
MADRID: 54-56  
TEL.: 26 81 06

*Stadium*  
**REPORTAJES FOTOGRAFIA Y VIDEO**  
C/. Alfonso X El Sabio, 42  
Teléfono 22 17 77

**RUEDA**  
CERAMICAS Y SANEAMIENTOS  
TODO PARA EL BAÑO  
*JACOB DELAFON*  
Porcelanatto  
AVDA. DEL CID, 75  
CRTA. SANTANDER, S/N

**CASTILLA FLORISTERIA**  
Profesionales a su servicio  
C. Martínez del Campo, 4. Tel. 260022  
C. Santander, 13. Tel. 201608

**MORENO CASTILLO**  
TV. HI-FI-VIDEO  
ELECTRODOMESTICOS  
Vitoria, 200. C/. Madrid, 21.  
En Briviesca: Santa María Encimera, 13.

*RIO VENA S.A.*  
**INMOBILIARIA RIO VENA**  
CONSTRUYENDO FUTURO  
VIRGEN DEL MANZANO, 2, BAJO  
TEL.: 22 16 50



## «EL FUTURO DE LA TELEVISION PASA POR LAS CADENAS LOCALES»

José Luis García Sánchez es autor, entre otros, de los largometrajes «Las truchas» (Oso de Oro de Berlín), «La corte del Faraón», «La noche más larga» y, más recientemente, de la adaptación cinematográfica de «Tirano Banderas», a partir del original de Valle Inclán.

# JOSE L. GARCIA SANCHEZ

## «Las imágenes nos invaden de la misma manera que el monóxido de carbono»

JUANJO SAIZ  
BURGOS

UNA de las cualidades que mejor definen el hacer de este cineasta salmantino es la sinceridad, hecho que le lleva a reconocer que uno de sus «mayores horrores profesionales» fue producir la primera película de Isabel Pantoja.

José Luis García Sánchez, director de cine y realizador de televisión, se desplazó ayer a Burgos para intervenir en el II Ciclo de Iniciación Cinematográfica, organizado por la Caja Municipal en su sede de la Casa del Cordón, donde se sometió a las preguntas del público por espacio de más de dos horas, en las que habló del mundo del cine, del vídeo y la televisión.

—¿La imagen está en crisis?

—Sí, pero en crisis de crecimiento, es decir, de pubertad hacia arriba. Desgraciadamente, la imagen en este momento está incluso supervalorada, aunque, para mí, lo que realmente está en crisis es la palabra.

—¿Qué es la polución de la

«Habría que trasladar el presupuesto del Ministerio de Defensa al cine»

imagen?

—Vivimos en un mundo en el que las imágenes nos invaden de la misma manera que el monóxido de carbono. Hoy no puedes pasear, leer libros o realizar cualquier otra actividad sin que te agredan con un continuo bombardeo de imágenes. Esto es la polución de la imagen.

—¿En qué momento se encuentra el cine español?

—Atraviesa una época de grave confusión. Nuestro cine está sumido en una aguda crisis como lo demuestra el peligro económico que afecta al cine en sala, y sufre también los efectos de una excesiva comercialización y del envejecimiento de los profesionales del medio.

—¿Usted es partidario del cine subvencionado?

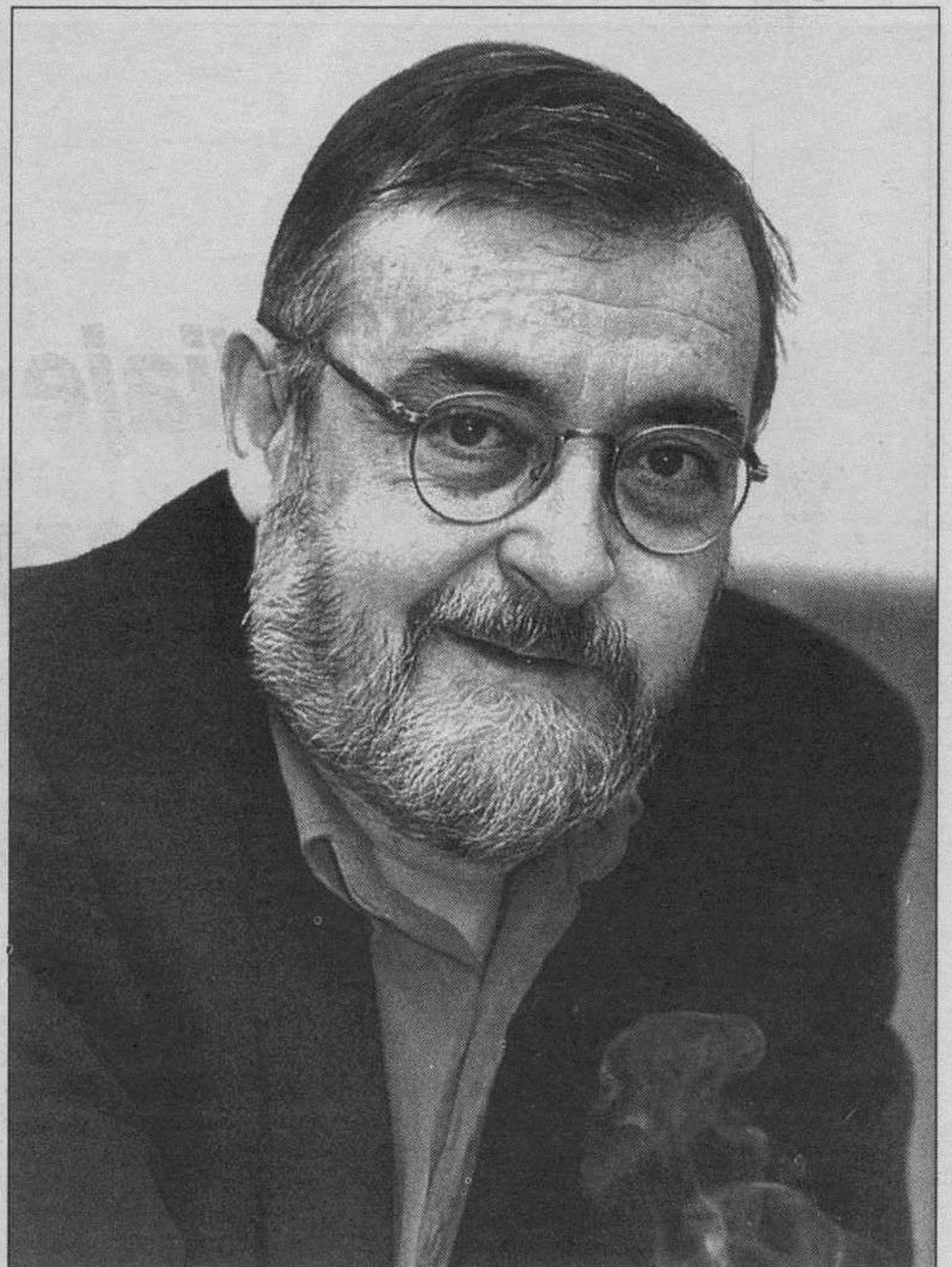
—Sin duda, aunque a mí me gustaría más las subvenciones que tienen los norteamericanos: todos los mercados del mundo son suyos. Como estamos dentro de un mercado absolutamente viciado, no queda otro remedio que buscar alguna grieta por la que podamos extraer dinero. Aunque lo mejor sería trasladar el presupuesto del Ministerio de Defensa al cine. Estoy convencido de que todo el dinero que se invierte en la promoción de la cultura será el dinero mejor empleado.

—¿Qué están aportando las televisiones privadas al panorama audiovisual español?

—De momento poco. En su haber sólo hay algunos puestos de trabajo y algunos intentos válidos, pero en su debe han empobrecido terriblemente la televisión pública porque la han obligado a entrar en su juego.

—¿Qué ventajas ofrece la televisión de alta definición?

—De entrada va a provocar que se tenga una concepción



LUIS L. ARAICO

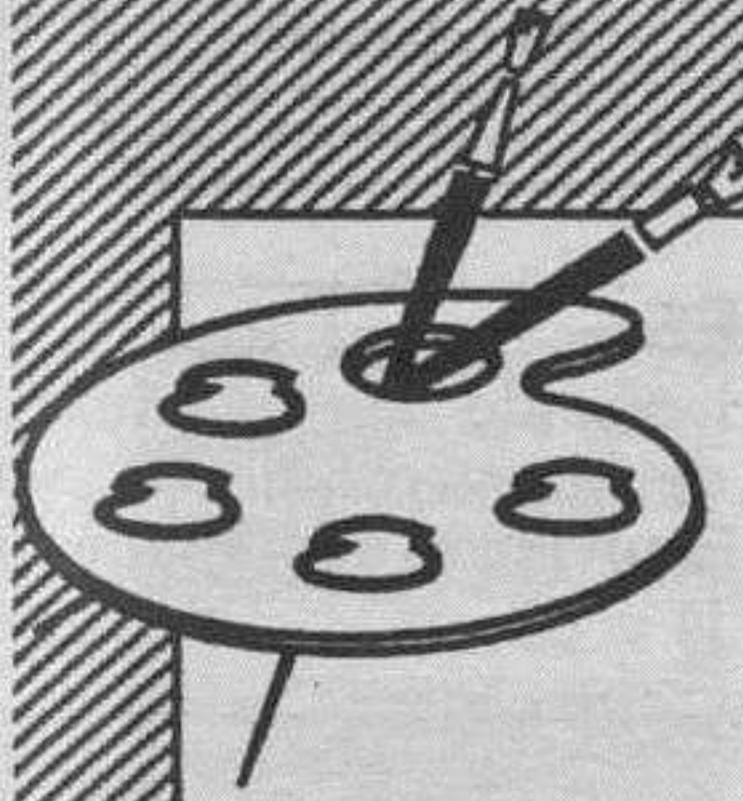
José Luis García Sánchez, director de cine y realizador de TV.

distinta de la relación doméstica con la televisión, relación que ahora mismo semeja a las capillitas aquellas de la Virgen que se llevaban por las casas; la televisión está ocupando un lugar en el cuarto de estar y en su parte superior soporta un ciervo en cerámica y un calendario; forma parte de un entorno de mesa camilla... Por contra, la televisión de la alta definición va a permitir un uso más individualizado, se diferenciará más el producto y las emisiones

serán de mayor calidad.

—¿Y la televisión interactiva?

—No pasa de ser una manipulación mayor. En vez de ser interactiva es interpasiva porque hace preguntas totalmente capciosas. A mí me encantaría que alguien, a partir de esta televisión, pudiera provocar la desaparición del responsable del programa: esta sería la auténtica televisión interactiva; se pulsa un botón y desaparece el director o el productor sin dejar huellas.




OLEOS  
DE

# FRANCISCO ARNEDO

**Horario:**  
Laborables: 12-2 y 6-9  
Festivos: 12-2

HOY, CLAUSURA



AULA ESPOLON

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



## BAR ARANDINO

DIAS DE LA RIBERA CON:  
*Viña Valduero*

DELEITE SU PALADAR

EL LUNES, DIA 7 Y EL MARTES, DIA 8

Obsequio de la Casa: TAPA DE CALAMAR

C/. CARDENAL SEGURA, 13 - TFNO.: 20 61 64 - BURGOS

### AUXILIAR DE CLINICA AUXILIAR DE PSIQUIATRIA

- Título Oficial
- 1 Solo Exámen
- 2 Convocatorias
- Plazas Limitadas
- Comienzo Inmediato

Avda. del Vena, 5 • Telf. 21 00 33 • BURGOS

CEAM ACADEMIA Gil  
enseñanzas



## AULA DE CULTURA SAN PABLO

C. San Pablo 12

### PINTURAS DE MARTIN PINEDA

**HORARIO:** Laborables: 6-9.  
Festivos: 12-2.

HOY, CLAUSURA



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



## PANORAMA GRAFICO



JESUS MATIAS

**VISITA DE ALUMNOS DEL «ANTONIO MACHADO».**— Un grupo de alumnos de octavo de EGB del colegio «Antonio Machado», acompañados del profesor de Lengua y Literatura, realizaron una visita al periódico. La misma tenía como objetivo complementar el estudio realizado por los estudiantes sobre los medios de comunicación escritos.



LORENZO MATIAS

**ESTUDIANTES EN DIARIO DE BURGOS.**— Ante la nueva rotativa del periódico posan un grupo de estudiantes que visitaron, durante el pasado mes de febrero, las instalaciones de Diario de Burgos. Acompañadas por personal de la Casa recorrieron todas las sesiones del mismo, recibiendo explicaciones del trabajo que se realiza en cada una de ellas.



MIGUEL

**XXIV CAMPEONATO DE MUS DE LA AMISTAD.**— Nueve equipos se han clasificado para la fase final de la XXIV edición del Campeonato de Mus de la Amistad, organizado por la Hermandad de Peñas y patrocinado por la Caja del Círculo. Los clasificados son la Peña Santa M<sup>a</sup> la Mayor, Asociación de Cabezas de Familia La Inmaculada, Peña Taurina, Asociación de Sordos Fray Justo Pérez de León, Casino, Casa de Asturias y León, Comuneros y Los Frudes.



**BODAS DE ORO MATRIMONIALES.**— Isabel Ruiz Ruiz y Eleuterio Gómez Arenas celebraron, el pasado 19 de febrero, en la capilla de la Adoración Nocturna de la parroquia de San Lorenzo, sus bodas de oro matrimoniales. Estuvieron acompañados por todos sus hijos y nietos.



MIGUEL

**PROCLAMACION DE REINAS DE «ESTAMPAS BURGALÉSA».**— María del Sol Castillo Pino y Leticia Inés Martínez fueron proclamadas reinas, mayor e infantil, respectivamente, de la asociación de danzas «Estampas Burgalesas», que preside José Pablo Arévalo y dirige José Luis Santamaría Charcán. El alcalde y el presidente de la Hermandad de Peñas se sumaron a la fiesta.



LORENZO MATIAS

**VISITA.**— Un grupo de 35 alumnos del colegio «San Juan de la Cruz», que cursa estudios de 1º de administrativo, clase B, visitaron las instalaciones de Diario de Burgos. Se trata del último grupo de este colegio que ha visitado las instalaciones del periódico. Acompañados por personal de la Casa, recibieron explicaciones del trabajo que se realiza en cada una de las secciones.



## MERINDADES

## Los alcaldes unen sus esfuerzos para conseguir lo mejor para la comarca

CHELIS  
BILBAO

Los alcaldes de la zona norte de la provincia de Burgos están de acuerdo en unir sus esfuerzos con el fin de conseguir lo mejor para las Merindades, afirmó Mercedes Alzola, alcaldesa de Villarcayo, dentro de las Jornadas de Burgos en Bilbao.

Los regidores de Espinosa de los Monteros, Villarcayo y Medina de Pomar participaron el viernes en las Jornadas que organiza el Centro Burgalés de Bilbao. Javier Maté, Mercedes Alzola y Antonio Serna hablaron sobre las necesidades y problemas de las Merindades, así como de la oferta turística y otros atractivos de la comarca.

El historiador burgalés Ramón Hilario, presidente de la Fundación «Fernández de Velasco», abrió el acto con una conferencia sobre el «Nacimiento de Castilla».

Posteriormente, los regidores saludaron con unas breves palabras a los asistentes, que llenaban el salón de actos de la Sala Juan de Larrea, pasando a responder las inquietudes de los presentes.

Las carreteras, sobre todo el estado del Puerto de Angulo, fue uno de los asuntos que más interés despertó. Los alcaldes explicaron los proyectos existentes, pero dejaron ver las dificultades económicas para resolver rápidamente esos problemas.

La sanidad fue otra de las inquietudes de los que visitan la zona, sobre todo cuando llega el período estival. Algunos solicitaron la creación de un pequeño hospital, aunque Serna explicó que los alcaldes ya han hablado sobre ello, e incluso pensaron en ubicarlo en el Cruce, aunque tan sólo sería un centro de primeros auxilios. Sobre las ambulancias existentes, Antonio Serna y el resto de regidores creen que hay suficientes.

Mercedes Alzola, quien dijo haber tenido muchos disgustos y alguna alegría desde que llegó a la Alcaldía, manifestó que hay que mentalizarse y hablar de comarca. «Independientemente de que cada municipio tenga sus dependencias, estamos de acuerdo en unir nuestros esfuerzos por conseguir lo mejor para las Merindades», aseguró la joven alcaldesa.

Javier Maté, regidor de Espinosa de los Monteros, también aseguró que aunque la villa espinosiega no pertenece propiamente a las Merindades «estamos trabajando como si lo fuese».

Tras aclarar unas dudas sobre rehabilitación de viviendas, José Mazuela, presidente del Centro Burgalés, agradeció a los alcaldes su presencia y les invitó a que enviaran su calendario de fiestas, ya que este año piensan fletar autocares para asistir a las principales fiestas de la provincia burgalesa.

Una cena en los locales del Centro puso fin a la jornada dedicada al norte burgalés.

### Los regidores de Villarcayo, Medina y Espinosa, en las Jornadas de Burgos en Bilbao



CHELIS

Antonio Serna, Mercedes Alzola y Javier Maté expusieron las necesidades y atractivos de la zona.



# “Absolutamente diferente.”

Los que han conocido la nueva Clase C opinan que es un coche distinto. Venga a Ureta Motor y pruébelo.



Mercedes-Benz

Nadie más construye coches así.

**URETA MOTOR, S.A.**

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Ctra. Logroño, Km. 110,3. Tels.: 48 58 54 / 48 54 12. 09007 BURGOS.



■ CONDADO DE TREVIÑO

# Socialistas y populares son favorables a acuerdos puntuales con el País Vasco

**Ambos consideran positivo que el PNV haya retirado la enmienda sobre el enclave burgalés**

■ BURGOS.- La retirada de la enmienda del PNV al proyecto de reforma del Estatuto de Autonomía sobre la incorporación del Condado de Treviño ha sido objeto de satisfacción por parte de distintos representantes políticos burgaleses, que consideran que esta actitud puede servir para abrir nuevas vías de diálogo y colaboración interregional en este enclave burgalés.

Populares y socialistas consideran que la retirada de la enmienda y el compromiso por parte de la Comisión de Autonomías de hacer un informe sobre los más de veinte de enclaves reconduce el debate a sus términos justos y evitan que Treviño sea una singularidad en el contexto general.

De otro lado, la decisión nacionalista de retirar la enmienda elimina adicionalmente el riesgo de confrontación entre Castilla y el País Vasco. La propuesta peneuvista es, a juicio de PP y PSOE, una clara intromisión en asuntos internos de otras Comunidades.

El procurador burgalés y presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigar, considera que la retirada de la enmienda era esperada «porque las fuerzas políticas mayoritarias ya habían manifestado su postura contraria». «Creo que hay sentencia suficientemente clara sobre este asunto. Además, en un Estado democrático de derecho debe respetarse las mayorías».

Orden Vigar considera que es «tranquilizante» que los nacionalistas vascos hayan entendido que «no es el momento de plantear esta cuestión». «No sé lo que va a pasar ahora, pero insisto en que el Condado de Treviño, primero por sentencia, y segundo, por la voluntad mayoritaria de los castellano-leoneses y de los treviñeses, es burgalés».

El presidente de la Diputación considera que la postura de la mayoría municipal del Ayuntamiento de La Puebla, que ha pedido la realización de un referéndum, es un caso atípico. «Alguien tendrá que ponerse de acuerdo. Si la Corporación está bajo el paraguas socialista y el PSOE se ha pronunciado inequívocamente en contra, el alcalde parece que está jugando por libre», consideró.

Por otro lado, Orden Vigar se muestra favorable a alcanzar acuerdos puntuales entre las instituciones autonómicas y provinciales de Castilla y León y el País Vasco para mejorar las infraestructuras y equipamientos así como prestar mejores servicios a los treviñeses.

«No habría mayores inconvenientes para llegar a convenios puntuales de colaboración mutua y nosotros apoyaremos todos los acuerdos que no impli-



ANGEL AYALA

La territorialidad del Condado de Treviño ha sido siempre discutida por el PNV.

quen un fin encubierto de intentar, a través de esta vía, de buscar algo ajeno a esa cooperación, añadió.

El titular de la Corporación provincial considera que tanto la Diputación como la Junta han hecho un esfuerzo importante para llevar a cabo inversiones en carreteras y planes de regadíos y presas para mejorar la agricultura, dos temas que, junto a una mejora en las prestaciones sanitarias y sociales, son claves para el desarrollo de este territorio. «Si tuviéramos los medios económicos que tiene el País Vasco podríamos prestar mejores y más amplios servicios», comentó.

## ACERCAR LOS SERVICIOS

Por su parte, Octavio Granado, senador socialista y miembro de la Comisión de

Autonomías, asegura que es hora de que se deje de un lado la cuestión territorial y política, que a su juicio, está impidiendo un debate más serio como es la mejora de las infraestructuras y equipamientos así como la prestación de servicios a la población del Condado de Treviño.

«Lo primero que hay que considerar son los intereses de los habitantes del territorio. Sean vascos o castellanos, lo que es evidente es la necesidad de un centro de salud, los servicios administrativos o educativos estén cercanos. Eso exige, entre otras cosas, que la Administración regional refuerce Miranda como centro comarcal de servicios», comentó el parlamentario burgalés.

Granado asegura que la ciudad burgalesa puede ser una cabecera de comarca natural

para los treviñeses. «Para los servicios e inversiones que no sea posible atender, se debe llegar a acuerdos entre las instituciones de Castilla y León y el País Vasco», añadió.

El senador aseguró que los socialistas vascos y castellano-leoneses «vamos a defender este tipo de pactos y promover iniciativas en las instituciones para que haya una colaboración en Treviño por la vía de convenios u otras fórmulas».

Granado consideró que plantear la cuestión territorial en los preámbulos de algunos convenios culturales, firmados por la Diputación Foral y el Ayuntamiento de La Puebla, plantea problemas porque se convierte en un «escollo insalvable».

«Los convenios -recordó- se hacen para llegar a acuerdos, por lo tanto las cuestiones en las que no hay acuerdo deben solyarse. No se puede poner en primer lugar temas en los que ya, de principio, existe controversia».

«Si para firmar un convenio hay que reconocer entre comillas que el Condado de Treviño es Alava nunca se llegará a colaborar», añadió.

El senador opina que, tanto por parte de la Diputación Foral como por el Gobierno Vasco y la Junta de Castilla y León, no se han dado muchos pasos para llegar a acuerdos. «Unos y otros continuamente están hablando de que son favorables a acuerdos, pero se quedan en las palabras. Hay que pasar ya a la negociación de temas».

Los socialistas, aseguró Granado, en la reunión que mantuvieron en Miranda, han acordado promover unas jornadas para discutir los problemas comunes de toda la comarca, que no son solamente los del Condado de Treviño sino los de Miranda y su zona de influencia.

«Hay problemas, por ejemplo los medioambientales, en los que poco importa si se está a un lado o a otro de la raya, por lo que habrá que ponerse de acuerdo», concluyó Granado.

## El PNV hace electoralismo con el enclave burgalés

■ Orden Vigar y Octavio Granado, procuradores de PP y PSOE, están de acuerdo en una cosa: el PNV utiliza el tema de Treviño para hacer electoralismo.

El presidente de la Diputación y procurador popular, Orden Vigar, afirma que los peneuvistas, en sus «ansias de anexionar este territorio, siempre han buscado algún pretexto y escudo cuando han tenido algún problema interno, elecciones o una confrontación con otras administraciones».

Sin embargo, el popular considera que los resultados en los comicios celebrados en el Condado de Treviño evidencian claramente las inclinaciones de los habitantes. «Si están convencidos, el

PNV podía haber presentado una candidatura en las elecciones locales. Lo cierto es que los partidos mayoritarios han conseguido revalidar sus resultados», comentó.

A su vez, el socialista Octavio Granado explica que el PNV está utilizando la cuestión del Condado de Treviño como bandera política y de forma electoralista.

El procurador del PSOE afirma que «este es un tema recurrente que aparece en los medios de comunicación y en la opinión pública cuando llegan las elecciones al Parlamento Vasco. Tan sólo sale cuando hay comicios cerca y se pretende utilizar el enclave de Treviño para ganar votos».

■ MEDINA DE POMAR

## Aranzábal y Vaquero hablaron sobre la donación de órganos

■ MEDINA/E.G.T.- Joseba Aranzábal y Emiliano Vaquero insistieron en que debe aumentar el número de donantes de órganos para que se realicen los trasplantes, una de las técnicas quirúrgicas de mayor éxito.

Aranzábal, coordinador general de Euskadi, y Vaquero, presidente de la Asociación de Trasplantes de Riñón (ALCER) acercaron al auditorio la realidad de los trasplantes de órganos.

El doctor Aranzábal manifestó que hay patologías cuya única solución viene a través de la técnica del trasplante, citando el de córnea que con un éxito del 95% iguala al de riñón. Los éxitos en los hepáticos se sitúa entre 7 u 8 de cada 10, y en los de corazón otros ochenta por ciento.

El presidente de ALCER, por su parte, se refirió al lado humano del receptor de órganos, diferenciando dos clases de enfermos, los que enferman progresivamente y los que son sorprendidos de repente por dicha enfermedad.

En cuanto a la técnica de los trasplantes, los oradores informaron del proceso a seguir desde el fallecimiento del donante hasta el consiguiente reimplante del órgano en otro cuerpo.

La visión de diapositivas ayudó mucho a entender todo lo relacionado con la función del riñón.

■ MELGAR

## Hoy, jornada de donaciones de sangre en el Centro de Salud

■ MELGAR/A. LOPEZ.- La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social cubrirá hoy en la villa melgareña otra jornada de su programa de donaciones en Melgar de Fernamental y su comarca.

La jornada de donación de sangre comenzará a partir de las diez de la mañana y se prolongará durante todo el día hasta la primera hora de la tarde.

El lugar donde se realizarán las donaciones de sangre será, como viene siendo de costumbre en estas jornadas, el Centro de Salud de la villa, ubicado en la calle Cruz de la Ribera. Un equipo de hematología se desplazará desde la capital burgalesa hasta la villa para efectuar las extracciones.

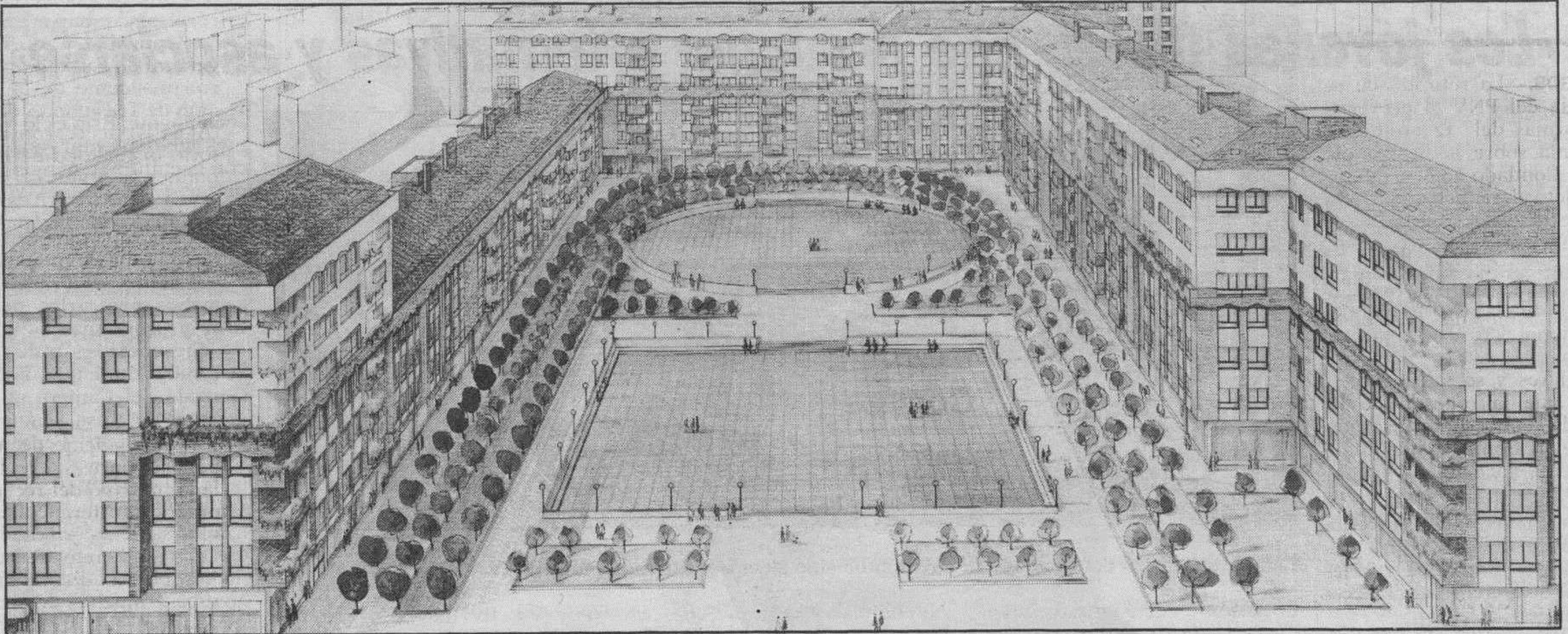
Muchos donantes tendrán ocasión hoy de renovar su acto de generosidad, así como otros que pueden comenzar a ser donantes, siempre que tengan posibilidades físicas de ello.

Es preciso convencerse de la necesidad de donar un poco de sangre que puede salvar la vida a otra persona que lo necesite.



# Una inversión inteligente. Una elección acertada y segura.

## Viviendas creadas pensando en un futuro mejor.



### AVDA. DE LA CONSTITUCION Y CALLE SANTIAGO

Magníficas viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios, dos baños, cocina, terraza, garaje y trastero. Pisos muy soleados y luminosos. Oficinas y locales comerciales. Es una promoción de **INMOBILIARIA RIO VENA, S.A. / INMOBILIARIA MBG BURGOS, S.L.**



### CALLE AZORIN - VENERABLES

Pisos y oficinas de lujo, llave en mano. Proyectadas y construidas desde el concepto de la calidad en un nuevo y moderno entorno urbanístico. Es una promoción de **INMOBILIARIA RIO VENA / INMOBILIARIA CLUNIA**



### CI. VICTORIA BALFE (POLIGONO G - 3)

Viviendas y D.U.C.A.S., llave en mano, de 2, 3 y 4 dormitorios, dos baños, cocina y garaje. Una zona moderna en el nuevo Burgos que se revaloriza constantemente. Es una promoción de **INMOBILIARIA ESPOLON.**



### PLAN PARCIAL "JEREZ"

4 viviendas unifamiliares que reúnen todas las cualidades de una vida más agradable y tranquila. Un gran acierto. Es una promoción de **INMOBILIARIA MBG, S.L.**

INMOBILIARIA



# GRUPO RIO VENA

Plaza Virgen del Manzano, 2  
Teléfono 22 16 50. BURGOS



## ENTREVISTA CON EL CONCEJAL DE CULTURA DEL AYUNTAMIENTO DE BRIVIESCA

En su primera experiencia política, hace tres años, accedió a la Concejalía de Cultura. En estos años ha tratado de impulsar y formentar el asociacionismo. Opina que la cultura es, por desgracia, una cuestión de minorías. Desde su cargo, busca la colaboración de diferentes colectivos y asociaciones, en un intento de difundir las actividades culturales programadas.

## PEDRO ANGULO

## «Los jóvenes tienen que proponer alternativas y asociarse»

F. TRESPADERNE  
BRIVIESCA

**P**EDRO Angulo en su tercer año como concejal de Cultura continúa pensando que lo importante es que la gente participe y proponga ideas al Ayuntamiento. Fomentar el asociacionismo de todo tipo —cultural, deportivo, recreativo, etc.— y acabar con la comodidad de algunos ciudadanos, «que salgan de casa y no les cueste acudir a un concierto o a una representación teatral», han sido y son sus objetivos.

—En estos tres años al frente de la Concejalía de Cultura ¿ha realizado los proyectos y objetivos que se marcó cuando accedió al cargo?

—Cuando entras en un Ayuntamiento lo haces con ideas bastante utópicas, ya que piensas que todo se puede hacer en un período —tan corto— como son cuatro años. En un principio tratas de fomentar la participación de la gente, pero —poco a poco— te vas dando cuenta que faltan infraestructuras, para realizar cierto tipo de actividades culturales, y también iniciativas en la gente joven. Es necesario que los jóvenes den alternativas, nosotros nos encargamos de poner los medios. En estos tres años se han realizado muchas cosas, pero —como es lógico— hay otras muchas cosas que quedan por hacer.

—¿Cuáles son los objetivos prioritarios a la hora de realizar la programación cultural para el año?

—Un programa cultural tiene que entretener, informar y formar, eso es lo ideal. También tenemos que tener en cuenta que debe ir dirigido a gente mayor, jóvenes y niños. Es muy complicado encontrar actividades a las que pueda acudir todo tipo de público. Nosotros ofertamos cosas y actividades, para ver que demanda tienen, pero nos gustaría que fuera al revés y adaptar nuestros programas culturales a las exigencias del público.

En la actualidad en Briviesca funciona muy bien el teatro, tal vez porque llenamos una sala con capacidad para 260 butacas, y cierto tipo de música. Pero —pese a que el teatro es actividad que recibe una buena respuesta— la Escuela Municipal de Teatro, que parecía ser muy importante para un amplio colectivo, resulta que no tiene una asistencia de público numerosa, pese a la flexibilidad del horario que tiene y la disponibilidad del profesor. En algunos momentos, me da la impresión de que no acertamos con lo que gusta a la gente y por eso es necesario que nos digan lo que quieren.

—¿Se continuará realizando una programación cultural



ALBERTO RODRIGO

Pedro Angulo espera que, en el plazo de uno o dos años, se pueda contar con nuevas instalaciones.

específica, para determinadas épocas del año como Semana Santa, verano y Navidad?

—Sí, pero en el presupuesto también dejamos una partida abierta para actos que puedan proponer algunas asociaciones, como recientemente ha ocurrido con el Instituto de Bachillerato «La Bureba» y su semana cultural. La idea es —no obstante— continuar realizando una programación especial en ciertas fechas como el verano, que es una estación en la que se confunde un poco lo festivo con lo cultural y dentro del programa de las fiestas patronales de agosto, así como en Semana Santa y Navidad por coincidir con períodos no lectivos.

—¿Es suficiente el presupuesto con el que cuenta, para este año, la concejalía de Cultura?

—En el presupuesto de cultura hay que tener en cuenta que a la Banda Municipal de Música se destinan casi diez millones, que el mantenimiento de la Casa Municipal de Cultura rondará los veinte millones y que para la realización de actividades —Semana Santa, verano y Navidad— la partida puede ascender a unos dos millones y medio de pesetas. Por otra parte, tenemos que ser realistas y no gastar grandes cantidades en actividades que la gente no demanda o a las que está comprobado que no responde de forma masiva.

—¿Está bien dotada la ciudad en cuanto edificios para realizar cualquier tipo de actividades culturales?

—Es necesario contar con más edificios, pero lo importante es que no se encuentren vacíos y la única forma de llenarlos es con actividades de los propios colectivos culturales, por eso es fundamental fomentar el asociacionismo de todo tipo en la ciudad. El ejemplo más claro lo tenemos con el polideportivo municipal cubierto, el Ayuntamiento ha programado unos torneos e inmediatamente han surgido una serie de equipos, que están haciendo que la instalación esté todos los días ocupada y sea rentable

## Casa Municipal de Cultura, memoria de una instalación totalmente saturada

□ **BRIVIESCA/F.T.**— La realización de actividades culturales está centralizada en la Casa Municipal de Cultura. En este edificio se encuentran ubicadas la biblioteca municipal, Punto de Información Juvenil, un salón de actos y varias salas, donde se realizan exposiciones, cursos y ensayan la Escuela Municipal de Teatro, Banda Municipal de Música y la Coral Municipal «Virovesca».

Julián Fernández, encargado de la Casa Municipal de Cultura, ha presentado la memoria de funcionamiento de la misma, correspondiente

a 1.993, en ella se contemplan diferentes aspectos, como pueden ser el dedicado a la biblioteca, programación cultural, exposiciones y todo tipo de actividades culturales, de las que se hace una valoración detallada.

Por lo que respecta a la biblioteca, con fecha 31 de diciembre, se habían expedido 961 carnets de préstamo, de los cuales 500 corresponden a personas mayores de 14 años. A juicio de Fernández estos números indican que, «es un servicio afianzado entre la población». El número de volúmenes al finalizar

el año era de 10.420.

En 1.993 la sala de exposiciones acogió siete exposiciones, la mayor parte de ellas en verano. El resto del año esta sala, a falta de otro lugar, es ocupada para la realización de los cursos de teatro, solfeo y coral.

Cerca de trescientas personas participaron —en ese período— en los seis cursos programados por el Ayuntamiento. Conferencias y las semanas culturales del Instituto «La Bureba», ABADO y de la Tercera Edad del CEAS, también se desarrollaron en esta instalación.

socialmente. Esto es lo que tenemos que intentar que suceda con la cultura, tenemos que despertar a los jóvenes y que los niños puedan tener —en esa juventud— un espejo en el que mirarse el día de mañana.

—¿Cuenta con los medios humanos necesarios para realizar y programar actividades?

—Sí, tenemos un director de la Banda Municipal de Música, Gonzalo del Campo, un encargado de la Casa Municipal de Cultura, Julián Fernández, y una animadora socio comunitaria, Verónica Vallejo. Los programas culturales se están realizando gracias —exclusivamente— a sus iniciativas. La gente no les pide nada, es un tanto apática y muchas de las iniciativas —previstas y programadas por estos tres técnicos en cultura— se quedan sin realizar por falta de respuesta.

—¿Cómo son las relaciones entre escasas asociaciones culturales y recreativas que funcionan en la ciudad y la concejalía de Cultura?

—Para empezar tengo que decir que faltan asociaciones. De las que funcionan, la Peña «Sin Fondos» es, sin duda, la que más cosas hace. La Peña «San Roque», en algunas épocas del año, también hace cosas pero orientadas hacia la propia peña. El grupo «Ignis» ha bajado un poco el listón, en los últimos tiempos, antes tenía más inquietudes. Por lo que respecta a Asociación Burebana de Ayuda a Drogodependientes (ABADO), pese a que su objetivo prioritario no es de tipo cultura, parece que ha comenzado bien con la organización de una semana cultural y que quieren hacer nuevas actividades.

—El responsable de la Casa Municipal de Cultura ha presentado, recientemente, una memoria sobre el funcionamiento de la misma ¿se está sacando todo el rendimiento posible a esta instalación?

—Funciona bien, pero no estamos satisfechos por cuanto puede funcionar mucho mejor. No podemos estar satisfechos cuando se está realizando una conferencia y se escucha el ensayo de la Banda de Música. Tenemos que buscar otros lugares, en este edificio se están mezclando muchas cosas y en algunos casos se producen molestias.

La intención es que, en el plazo de uno o dos años, podamos contar con otras salas en el edificio del antiguo «Hospitalillo», donde puedan realizar sus ensayos la Banda de Música y la coral «Virovesca». Además, en ese edificio, otras asociaciones podrán disponer de locales propios y descongestionar la Casa Municipal de Cultura. También es muy necesario contar con un centro para los jóvenes y que se asocien.



# ARANDA-RIBERA

## Los lechazos churros tienen una calidad superior a la de otras razas de la zona

Según un estudio realizado por el Departamento de Producción Animal de la Facultad de Veterinaria de Zaragoza

La raza castellana presenta los menores índices

JUAN CARLOS ONTORIA  
ARANDA DE DUERO

El estudio de calidad de la carne encargado por la Comisión Promotora para la Denominación Específica «Lechazo de Aranda» al Departamento de Producción Animal de la Facultad de Veterinaria de Zaragoza ha arrojado unos resultados sorprendentes que podrían ser determinantes a la hora de que la Junta de Castilla y León defina la Denominación de Origen. El lechazo churro ha obtenido los mejores índices de calidad frente a otras razas de ovino como la castellana, manchega y awassi.

El análisis indica que las canales de lechazo churro tienen una morfología, engrasamiento, compacidad y rendimiento superior al de las otras razas estudiadas. Respecto a la calidad de la carne, la churra se presenta como la de mayor jugosidad, ternura, olor y sabor, siendo la raza castellana la que figuraría en último lugar en base a las citadas variables.

Según explicaron el pasado viernes en rueda de prensa el coordinador del proyecto, el catedrático Isidro Sierra, y otro miembro del departamento, Carlos Sañudo, los resultados son bastante fiables y aproximados a la realidad de la comarca, aunque recomendaron la utilización cautelosa de los datos por la sorpresa que pudiesen causar.

### BASE GENÉTICA

El estudio se ha compuesto de la diferenciación de las calidades de la canal y de la carne de los lechazos que se producen en el área propuesta por la Comisión Promotora. A la vista de un informe previo por el que se desprendería que el sistema de explotación era exactamente igual el departamentó llegó a la conclusión de que el único efecto modificador de la calidad podría ser la base genética. En este sentido tomaron la decisión de elegir cuatro de las razas más abundantes, las citadas anteriormente.

Los trabajos se centraron exclusivamente en machos ya que es el sexo que mayoritariamente se destina al consumo como lechazo, seleccionando 12 animales de cada raza, con un peso en canal homogéneo de 10 a 10,5 kilos.

El análisis de la canal ha



FLORENTINO LARA

Representantes de la Facultad de Veterinaria de Zaragoza presentaron los resultados del estudio.

estado conformado por una serie de variables que definen las características: medida, valoración de tejido graso, color de la carne y la grasa, valoración del hueso, compacidad de la canal y composición tisular (porcentaje de grasa, hueso y músculo). Al final en este apartado la raza churra salió como la mejor y la peor los cruces de awassi, quedando en un nivel intermedio la castellana y la manchega.

El estudio de la calidad de la carne se ha realizado mediante dos sistemas. Uno en el laboratorio, trabajando con instrumentos objetivos que posibilitan conocer parámetros como el color de la carne y grasa, la capacidad de retención de agua, la dureza o el PH. En este test la raza churra ha ocupado nuevamente la primera posición, mientras que la peor parada ha sido la castellana.

La otra prueba ha consistido en una valoración sensorial hecha con un test de degustación realizado por un panel de catadores que han valorado aspectos como el olor, la ternura o dureza, el sabor y la apreciación global. En esta evaluación, más comparativa con lo que puede ser el consumidor, los resultados han sido similares a la anterior.

### DESMITIFICACION

Para Isidro Sierra a la hora de analizar un estudio de estas características es fundamental diferenciar lo que es la calidad de la canal de la de la carne. Hace especial énfasis en desenterrar el criterio de valoración de la canal, parámetro que se ha empleado en la Europa Verde para vilipendiar a los productos españoles. «Sus canales en general son más compactas,

con formas más redondeadas, más atractivas, de mayor peso, supuestamente, si trabajamos sólo como calidad de canal, mejores, porque las nuestras tienen menos tejido muscular, son más ligeras, y parece que aparentemente de peor calidad».

Sierra aboga por resaltar la estimación de la calidad de la carne porque se trata de la satisfacción sensorial del consumidor. «Somos conscientes de que la calidad de las canales nuestras puede ser mediocre y no pasarían los Pirineos, pero sin embargo tienen la ventaja que poseen una magnífica calidad de carne a diferencia de las teóricamente mejores de los países de la Europa Verde, que son canales viejas, de seis y ocho meses, de animales procedentes de pasto, de carnes oscuras y grasas amarillentas, que en definitiva son carnes más duras y de peor sabor».

## La balanza está en manos de la Junta

La batalla entre los dos colectivos de la región (Aranda y Valladolid) que piden una Denominación de Origen tiene en el estudio de la Facultad de Veterinaria de Zaragoza un nuevo elemento de juicio. En opinión de Jesús Fraile, presidente de la Comisión Promotora de la Denominación Específica «Lechazo de Aranda», éste debe ser determinante y quien se tiene que pronunciar ahora es la Junta de Castilla y León. «Deberá decir si mantiene la postura de que tiene que ser la churra y la castellana, si hay que hacer dos denominaciones o que posturas hay».

Según Fraile el objetivo del proyecto era esclarecer si existían diferencias respecto a las distintas razas, «y como hemos visto si existen». Los resultados ya han variado el planteamiento de los arandi-

nos que inicialmente contemplaba las razas churra, castellana y ojalada. «Evidentemente que a partir de ahora la castellana tendrá que quedar fuera de nuestra área geográfica, así como la ojalada».

### DELIMITACION GEOGRAFICA

Respecto a la delimitación geográfica, uno de los temas que provocó mayor polémica, Fraile señala que en ningún momento han estado cerrados a mantener el área que ellos delimitaron. «Estamos dispuestos a abrirla en todo lo que sea necesario para seguir manteniendo la calidad del lechazo que pretendemos llevar a una Denominación Específica». Considera que no es tan importante hacer una delimitación amplia como buscar una calidad del producto. «Este ha sido el obje-

tivo desde un principio».

Los representantes de la oveja castellana no han salido satisfechos con los resultados. Fraile cree que no se van a conformar y que encargarán un nuevo estudio basado en zonas donde esté más implantada esta raza.

Por su parte Fraile anuncia que ellos van a seguir defendiendo la postura de un «Lechazo de Aranda» que lleve debajo la etiqueta de Castilla y León. «Creo que es lo más lógico, a fin de cuentas el nombre de Castilla y León se va a seguir extendiendo con las marcas que se comercialicen. Reivindica este nombre porque estima que es un maná que ha caído del cielo. «Está extendido y arraigado en toda España y tenemos que aprovecharnos de él comercialmente, que no se trata de defender a un pueblo».

## Predominio total de esta raza en la cabaña de ovino ribereña

Aunque la Comisión Promotora para la Denominación Específica «Lechazo de Aranda» se muestra flexible en cuanto a la delimitación geográfica a incluir, siempre que se mantenga la calidad del producto, en principio propuso una zona que abarca un total de 255 poblaciones de las provincias de Burgos, Valladolid, Soria, Segovia y Palencia, y en la que estarían incluidos más de 1.000 ganaderos.

Según se desprende de un sondeo llevado a cabo por el Instituto de Investigación EDIS, las dos terceras partes de la cabaña de ganado ovino de la zona geográfica propuesta para la Denominación por los promotores de la misma, está compuesta exclusivamente de raza churra pura. De las 620 explotaciones estudiadas, que arrojan un censo de 212.000 cabezas, la churra supone el 66% y está presente en el 85% de las mismas.

El resto de razas, hasta un total de 17, que componen la cabaña, tienen una presencia casi testimonial. Así, la segunda en porcentaje es la manchega, con un 6,8%, seguida de la ojala y castellana, con un 5,9 y 5,8% respectivamente.

La raza castellana sólo está presente en el 17% de las explotaciones, siendo en la zona de San Esteban de Gormaz donde existe una mayor concentración.

El número medio de reses por explotación es de 345 cabezas, aunque la distribución de la cabaña es muy desigual, con predominio numérico de las pequeñas explotaciones, 44,2% (menos de 250 cabezas). Sin embargo, las grandes (más de 450 cabezas) concentran el 43% de las cabezas y tan sólo suponen el 22% de las explotaciones. Estas se concentran en las zonas de Salas de los Infantes y Lerma, donde la media está en 415 cabezas.

Según el estudio existe una clara tendencia al crecimiento del número de cabezas por rebaño, detectándose en los últimos tres años un promedio cercano al 16%.

### APOYO MAYORITARIO

De los resultados del análisis se desprende también que existe un apoyo ampliamente generalizado entre los ganaderos consultados sobre la necesidad de crear una Denominación de Calidad como medida para mejorar la situación del sector. En un 75% de los casos apoyan la Denominación «Lechazo de Aranda» al reconocerla como una marca ya introducida en el mercado y demandada por los consumidores. Tan sólo en la zona de Peñafiel es superior el porcentaje de ganaderos que no es partidario de que se adopte este nombre.



# Pascual Ocio acusa al alcalde de haber impedido el desarrollo del tejido social

**Dimite de su cargo de concejal de Izquierda Unida por su trabajo**

**Dice que Simón Romanillos no quiere el diálogo con la oposición**

JESUS BUSTAMANTE  
MIRANDA DE EBRO

□ Carlos Javier Pascual Ocio, exconcejal del grupo municipal de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Miranda de Ebro desde hace unos pocos días, se ha mostrado muy crítico con el alcalde de la ciudad, por entender que la falta de diálogo y alternativa municipal que existe desde que Julián Simón Romanillos accedió a la Alcaldía mirandesa ha repercutido negativamente en la creación del tejido social que, en su opinión, está sin desarrollar en la ciudad.

Pascual Ocio ha manifestado que el carácter «personalista» y «acaparador» del regidor mirandés ha impedido que las propuestas que la oposición ha presentado a estudio hayan podido ver la luz.

Durante el último Pleno municipal, celebrado el pasado jueves, el conjunto de la Corporación local conocía con carácter oficial la dimisión de su cargo de este edil, que será sustituido por el siguiente en la lista del grupo, José Gómez



Javier Pascual (izda) cree que la oposición puede aportar cosas.

Uriarte, miembro del grupo ecologista Aedenat-Miranda.

El abandono de Pascual Ocio, conocido en la ciudad como «Pichu», se debe a razones exclusivamente profesionales. Este trabajador de la empresa ferroviaria Renfe ha sido destinado a Tarragona en diciembre, circunstancia que

le imposibilita poder continuar con su trabajo en este grupo de la oposición que cuenta con tres concejales en el Ayuntamiento.

«Lo más nefasto que le ha podido ocurrir a Miranda es tener el alcalde que tenemos y no porque sea del PSOE o de otro grupo político, sino

por su carácter acaparador», subraya Pascual, que entiende que el equipo de Gobierno debería ofrecer alguna participación a los demás grupos municipales.

«Es como una espina que tengo clavada: que en un Ayuntamiento de 21 concejales se desprece a la mitad», manifiesta el recién dimitido concejal, que apuesta porque los otros grupos de la oposición puedan intervenir en la vida pública. «Yo soy de la idea —continúa— de encargar cosas a la oposición porque al fin y al cabo, como responsable último del equipo de Gobierno, vas a poder controlar el resultado final y el trabajo desarrollado. Me parece demencial tener a medio Ayuntamiento mirando, ya que lo que se decida al final va a depender siempre de la mayoría».

En este sentido, Pascual, que ha estado en la oposición municipal también durante la anterior legislatura —desde 1989—, señala que Simón Romanillos ha imposibilitado el desarrollo de un crítico movimiento vecinal. «El tejido asociativo que había en las asociaciones de vecinos y que llegó a ser muy crítico en los años 1987 y 1988 se ha perdido», añade Ocio.

«La forma de actuar del Ayuntamiento respecto a las asociaciones ha hecho que perdieran la fuerza que tenían entonces», añade Pascual Ocio, quien manifiesta que el Partido Socialista ha querido terminar con este movimiento. La fórmula que apoya este miembro de Izquierda Unida es de dotar de infraestructura a este movimiento vecinal.

## Archivo del caso de presunto fraude de Cor, que implicó a Antonio Mediavilla

□ MIRANDA/J.B.—El titular del Juzgado de Instrucción nº 26 de Barcelona, Luis Pascual Estevill, ha dictado un auto de archivo provisional sobre las diligencias abiertas por el presunto fraude de emisión de pagarés del Grupo Cor, cuya vicepresidencia ostentaba el conocido empresario mirandés José Antonio Mediavilla.

El magistrado catalán, que ha centrado la investigación en la emisión de pagarés que había realizado esta compañía financiera, ha sobreesido la causa al no apreciar suficientes indicios de responsabilidad penal, según indica el auto de archivo emitido por este juzgado barcelonés, al que ha tenido acceso este periódico.

El mirandés José Antonio Mediavilla, así como el presidente de este grupo financiero, Jesús Balaguer, estaban implicados en un presunto fraude de 3.000 millones de pesetas cometido mediante la emisión de pagarés que no habían sido satisfechos por los acreedores.

El auto de sobreseimiento provisional, con fecha de 15 de febrero, señala en sus razonamientos jurídicos que de las diligencias practicadas «no resultan elementos suficientes que acrediten la perpetración del delito o falta que ha dado lugar a la formación de la causa, por lo que procede sobreseer provisionalmente este procedimiento sin perjuicio de su reapertura cuando aparezcan indicios suficientes para su continuación».

Este documento judicial señala, además, que en la investigación que se ha llevado a cabo «no está debidamente justificada la perpetración del delito o falta que haya dado motivo a la formación de la causa».

## Cáritas-Miranda quiere obtener este año el apoyo de todos los colectivos humanitarios locales

□ MIRANDA.—El equipo humano de Cáritas Miranda pretende continuar trabajando este año con los colectivos sociales que sufren la pobreza y la marginación, con el objeto de integrar socialmente a estos grupos sociales a partir de un trabajo asistencial, de promoción humana y de cambio social. En este sentido, las prioridades que esta asociación humanitaria se ha marcado para este año incluyen la exigencia a la Administración pública para conseguir su participación efectiva en este trabajo de integración social. Este paquete de medidas a adoptar incluye también la ayu-

da a ancianos, la atención y la inserción social de transeúntes, potenciar la juventud y la prevención de toxicomanías a partir de la colaboración de asociaciones de ayuda locales como Boreal y AREMI. En este sentido, Caritas-Miranda quiere también impartir cursos formativos para sectores específicos.

El boletín informativo que esta entidad edita con carácter mensual subraya en su último número la necesidad de conseguir agilizar esta institución a partir de un incremento de su «presencia social y su solvencia económica», asegura este boletín, cuando se refiere a los objetivos que esta organización humanitaria se ha marcado para el actual ejercicio en curso.

Más de un centenar de voluntarios colabora en los programas de mantenimiento y revisión que se están realizando con el habitual equipo de trabajadores de Cáritas, que no llega a la docena de personas.



TRUCHUELO

**LA CONTAMINACION, EN LAS TERTULIAS VERDES.**—«La contaminación en Miranda» fue el tema monográfico que se debatió la noche del viernes durante la primera de las «Tertulias Verdes», iniciativa pionera en la ciudad que ha estado organizada por el colectivo ecologista local Aedenat-Miranda y cuyo objetivo último ha sido la consecución de una concienciación ecológica de los mirandeses. Este debate, en el que se pretende contar con la participación de todo aquel que tenga algo que aportar, se celebra en el café «La Tertulia» de la Plaza de España e, inicialmente, tendrá periodicidad mensual. La intención de este crítico foro es también poder contar con representantes municipales y grupos ciudadanos.

### OPORTUNIDAD

Piso a estrenar, 87 m.<sup>2</sup>, exterior, buena altura. 3 dormitorios, garaje y camarote. Ctra. Logroño. 10.250.000. (945) 24 04 96.



Un viaje real en que nuestros Monarcas estarán acompañados por el presidente de la Junta y que fortalecerá, sin duda, los lazos que desde siempre han unido a la Corona de España con Castilla y León.

## SS. MM. los Reyes estarán nuevamente en nuestra región

R. PASCUAL FIGUEROA  
VALLADOLID/EFE

Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía volverán a tierras castellano-leonesas los próximos días 8 y 9, en un viaje por León y Salamanca que servirá para fortalecer los tradicionales vínculos que la Corona mantiene con esta Comunidad Autónoma.

Don Juan Carlos y Doña Sofía, que estarán acompañados durante su estancia en la Comunidad por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, comenzarán su visita en la capital salmantina, desde donde se trasladarán a León, ciudad en la que tienen previsto pernoctar y en la que al día siguiente concluirán su viaje.

Las dos catedrales salmantinas recibirán, en su primera jornada en Castilla y León, a los Reyes, quienes recorrerán el interior de los templos, transformado para albergar la cuarta y última fase del proyecto cultural «Las Edades del Hombre», concebido por las once diócesis de la Comunidad, con el apoyo del Gobierno regional y Caja Salamanca y Soria.

Los Reyes, que han prestado un especial apoyo a «Las Edades» con su presencia en todas y cada una de las tres anteriores fases del proyecto cultural, celebradas en Valladolid, Burgos y León, contemplarán el contraste entre el arte antiguo y el contemporáneo que es el hilo conductor de la exposición de Salamanca: «El contrapunto y su morada».

Una vez concluido el recorrido por la exposición, en el que también estarán acompañados

### Pasado mañana y el miércoles viajarán por León y Salamanca, en visita institucional

por la ministra de Cultura, Carmen Alborch, Don Juan Carlos y Doña Sofía visitarán la Casa de las Conchas, inaugurada el pasado 10 de noviembre, después de su restauración y de haber permanecido cerrada al público durante veinte años.

Sus Majestades firmarán en el Libro de Honor del histórico edificio, en cuya rehabilitación invirtió 1.200 millones de pesetas el Ministerio de Cultura y que se ha convertido ahora en Biblioteca Pública del Estado, gestionada por la Junta.

Tras el almuerzo en los salones del Colegio Mayor que en 1521 fundó el arzobispo Fonseca, los Reyes presidirán, en el palacio de Abrantes, una reunión del Patronato de la Fundación Duques de Soria y la adscripción de Cátedra Don Juan de Borbón, recientemente creada por la entidad ducal, a las universidades de Lisboa y Salamanca.

La visita real a Salamanca se cerrará con la inauguración del Centro de Recuperación de Minusválidos Físicos (CRMF), uno de los cuatro existentes en toda España y que procurará atención y formación a 120 personas, en un acto al que también está previsto que asista la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi.

A última hora de la tarde,

Sus Majestades viajarán a la capital leonesa, donde está previsto que pasen la noche en el Hostal San Marcos, en el que asistirán a una cena organizada por la orden hospitalaria de San Juan de Dios, con motivo de la festividad de su patrono.

El día 9, presidirán, en el campus de la Universidad de León, la inauguración de cuatro nuevos edificios: Escuela de Ingenieros de Minas e Industriales, Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, Animalario y Clínica Veterinaria, cuyo coste ha sido de 2.800 millones de pesetas.

Durante su estancia en la capital leonesa, que concluirá tras el almuerzo, los Reyes recibirán en audiencia al Consejo de Administración de Caja España, presidido por Angel Villalba, y al periodista Luis del Olmo, que hará entrega a Su Majestad de un cheque por valor de 220 millones de pesetas, recaudados a beneficio de la Fundación contra la Droga, que preside la Reina Sofía.

El viaje de los Reyes a Castilla y León fue anunciado oficialmente por Juan José Lucas el pasado 24 de enero, cuando el presidente de la Comunidad acudió al Palacio de la Zarzuela, donde Don Juan Carlos le recibió por segunda vez desde que se hiciera cargo del Gobierno regional en 1991.

Juan José Lucas, que calificó de «trascendental» el encuentro de trabajo con el Rey, tuvo oportunidad de exponer al Monarca «los grandes temas de Castilla y León» y de tratar con él los problemas de la España autonómica.

El presidente de la Junta



LORENZO MATIAS

SS. MM. salen de la Catedral, en una de sus visitas a Burgos.

anunció también que Don Juan Carlos tiene la intención de acudir a Tordesillas, en compañía del Jefe del Estado portugués, Mario Soares, el próximo mes de junio, para apoyar los actos del V Centenario de la firma del Tratado que lleva el nombre de la localidad vallisoletana.

Con la visita de Don Juan Carlos y Doña Sofía se culmina un año caracterizado por las constantes visitas de la Familia Real a Castilla y León, la última de ellas cuando la Reina no dudó en acudir a Valladolid el pasado 16 de diciembre con ocasión del 175 aniversario de la fundación de la Casa de Beneficencia.

Doña Sofía también presidió en Palencia y en la localidad salmantina de Ciudad Rodrigo la inauguración de sendos teatros. León fue escenario de la última visita de Don Juan Carlos

a esta Comunidad Autónoma, cuando el pasado mes de julio y en la Base Aérea de la Virgen del Camino, entregó despachos a la última promoción de suboficiales.

El Príncipe de Asturias y las Infantas Cristina y Elena tampoco son ajenos a las tierras castellano-leonesas, por las que peregrinaron a principios de julio en un tramo burgalés del Camino de Santiago.

De manera individual, Don Felipe acudió a Segovia para asistir a la entrega de los premios Daoiz en la Academia de Artillería; Doña Cristina presidió en Avila la constitución del grupo español de ciudades declaradas por la UNESCO Patrimonio de la Humanidad y finalmente, Doña Elena vino a la capital de Castilla y León para participar en unas pruebas hípicas.

## El primer premio y el especial de la Lotería Europea se fueron íntegramente a Tordesillas

**Más de 1.100 millones para un décimo del 40.939, número del primer premio**

□ MADRID/EFE.- El primer premio del sorteo extraordinario europeo de la Lotería Nacional, celebrado ayer y dotado con 80 millones de pesetas, que ha correspondido al número 40.939, ha sido vendido en la administración número uno de Tordesillas, Valladolid.

El premio especial al décimo, que cosechó el record mundial de premios a un solo décimo, al estar dotado con 1.119.528.000, correspondió a la fracción octava de la serie quinta del número 40.939, y fue vendido en la misma administración.

El segundo premio, al que corresponden 20 millones de pesetas, y que fue obtenido por el número 22.615, fue vendido en la administración número 17 de Málaga.

El premio especial al décimo, dotado con 200 millones de

pesetas, y que ha correspondido a la fracción quinta de la serie quinta del número 22.615, fue vendido en la misma administración.

Esta es la cuarta ocasión en que España ha sido agraciada con el premio especial europeo de la Lotería Nacional del que hoy se celebraba la séptima edición y que se celebró en Lisboa, la primera fase, y en el Salón de Sorteos de la Lotería Nacional en su segunda fase.

En ediciones anteriores resultaron agraciadas con el

premio especial europeo las ciudades de Madrid, en 1990, Barcelona, en 1991, y la localidad madrileña de Alcorcón, el pasado mes de octubre.

Los países participantes en este VII sorteo extraordinario Europeo han sido Bélgica, Chipre, España, Malta, Países Bajos, Portugal y Turquía.

### EXTRACCION COMUN

Es esta también la segunda ocasión en que este sorteo se celebra en Lisboa, la vez anterior tuvo lugar en 1989, y en este caso, se integra dentro de las actividades desarrolladas en la celebración de Lisboa Capital Europea de la Cultura 1994.

En este sorteo hay una extracción común a todos los países participantes que determina el número agraciado con el primer premio.

## Alberti dibuja para la conmemoración del V Tratado de Tordesillas

□ VALLADOLID/EFE.- Rafael Alberti, de 91 años, ha pintado, en exclusiva, un dibujo para la Sociedad Pública «V Centenario del Tratado de Tordesillas», que mañana, lunes, inaugurará en Segovia un congreso de escritores que será abierto por el poeta gaditano.

La obra de Alberti constituye una representación alegórica de un barco y tres soles, en tonos azules y rojos, e incluye los nombres de la sociedad pública y del dibujante.

El dibujo ha sido estampado sobre un plato de arcilla de 30 centímetros de diámetro, realizado en el taller del artesano astorgano Carlos Alonso, que será utilizado

por esta Sociedad Pública como regalo institucional.

El plato está hecho al torno, tal y como se realizaba en la Edad Media, y para su elaboración son necesarias tres cocciones, en la segunda de las cuales ha sido colocada una calcamonia con el dibujo de Rafael Alberti, quien presentará personalmente su obra mañana, lunes, en Segovia.

De momento, no se ha explicado el significado de los tres soles y el barco, aunque parece que es algo que se infiere de la misma significación que tiene históricamente el tratado de Tordesillas, unido en definitiva a la epopeya del descubrimiento.



# José María Cuevas es partidario de que las pensiones adopten un sistema mixto

**Con el actual estado de control público será imposible que se mantengan**

□ **SEGOVIA/EFE.** - El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, afirmó en Segovia que «el actual sistema de pensiones, si no se adapta y revisa buscando una fórmula mixta, no puede mantenerse».

Cuevas, que antes de participar en la madrugada de ayer en Segovia en un homenaje al ex presidente de los empresarios Miguel Angel Antona, se reunió con el ministro de Economía, Pedro Solbes, señaló que en 1992 tuvo «la imprudencia de decir que el sistema de pensiones no se podía mantener y me pusieron verde».

«Yo he consolado al ministro, porque conmigo se cebaron más, pero hay que ver cuál es

el mejor sistema de pensiones públicas, que no se podrá mantener así por razones políticas, sino porque, entre otras cosas, afortunadamente, las personas viven más tiempo».

José María Cuevas abogó por que el llamado «estado de bienestar» se complemente con sectores de la sociedad, como mutuas sostenidas por sindicatos y empresarios y dijo que, por ejemplo, «los fondos de pen-

siones, que bien gestionados son un instrumento de ahorro, deberían convivir con el sistema público de pensiones».

El presidente de la CEOE reconoció cierta «capacidad de convencimiento» de su organización para hacer cambiar la política del Gobierno socialista, «que hasta la segunda mitad de 1993 ha llevado una política económica con medidas que han acabado con los puestos de trabajo».

«Desde la pérdida de la mayoría absoluta del PSOE -añadió- parece que el Gobierno escucha más, negocia más y busca compromisos y acuerdos políticos, lo que supone un cambio fundamental en la orientación de la política económica, aunque no con toda la

rapidez que sería necesaria».

Para Cuevas, en estos momentos, «se ha iniciado un proceso de, por lo menos, no contar cada día con nuevas medidas negativas para las empresas».

«Estamos en un proceso importante de recuperación interna de las empresas -dijo-, si se mantiene así, no descarto que en 1995 entremos en una situación económica más activa y más expansiva, siempre que se adopten otras medidas como contención del gasto público y fiscales».

Preguntado si el ministro Solbes compartía este dato, Cuevas dijo que éste «es más optimista, pero para eso es el ministro, yo no soy pesimista, porque ya se puede percibir



EFE  
Cuevas habló de las pensiones.

algún signo, como un aumento de la cartera de pedidos para las exportaciones y, en los próximos meses no se destruirán tantos puestos de trabajo», aseguró.

*moda*

## carmen pajares

C/ Morco, 1. ☎ 27 87 22.





Veinte años dedicada al mundo de la estética y la belleza y, ahora, también, a la moda.

Fachada del nuevo comercio

**DUPLEX**

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Calle San Julián, 7 ☎ 267875  
Avda. Gral. Yague, 14 ☎ 278165/66  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 234 ☎ 204441

**L. GONZALEZ CANO**

INSTALADOR AUTORIZADO DE CLIMATIZACION

VENTILACION Y AIRE ACONDICIONADO

Juan XXIII, 15-bajo  
☎ 21 14 40 BURGOS

**Pavimentos Hidalgo**

Colocación de madera

**Ecogar**

Lijados y barnizados

☎ 20 68 35.

**Félix Peña**

✓ Instalaciones eléctricas domésticas e industriales.  
✓ Automatismo y mantenimiento.  
✓ Telefonía.

C/ San José, 11.  
☎ y Fax: 48 14 79.

**VIDRIERA BURGALESA, S.A.**

CRISTALERIA

INSTALACIONES COMERCIALES OBRAS Y DOMICILIOS

EXPOSICION Y VENTA:  
C/ Cordón, 5. ☎ 202233

**metalúrgicas**

**CONSTRUCCIONES METALICAS CERRAJERIA - METALISTERIA**

**del Prado, s. l.**

CALDERERIA LIGERA Y ACERO INOXIDABLE

Ctra. Valladolid, Km. 3.  
☎ y Fax: 205709.

**PINTURA-DECORACION CASTILLA**

PINTURA EN GENERAL COMERCIO, INDUSTRIA Y DOMICILIO

Grupo San Roque, 31  
☎ y Fax: 20 08 81  
Villabilla de Burgos.

**ARMANDO CONSTRUCCIONES**

REFORMAS Y REHABILITACIONES

C/ San Juan, 42 - 4º D.  
☎ 27 30 26.



APUNTES DE FIN DE SEMANA

# Llegan los «hipermercados» con la Catedral apeada

VICENTE RUIZ DE MENCIA

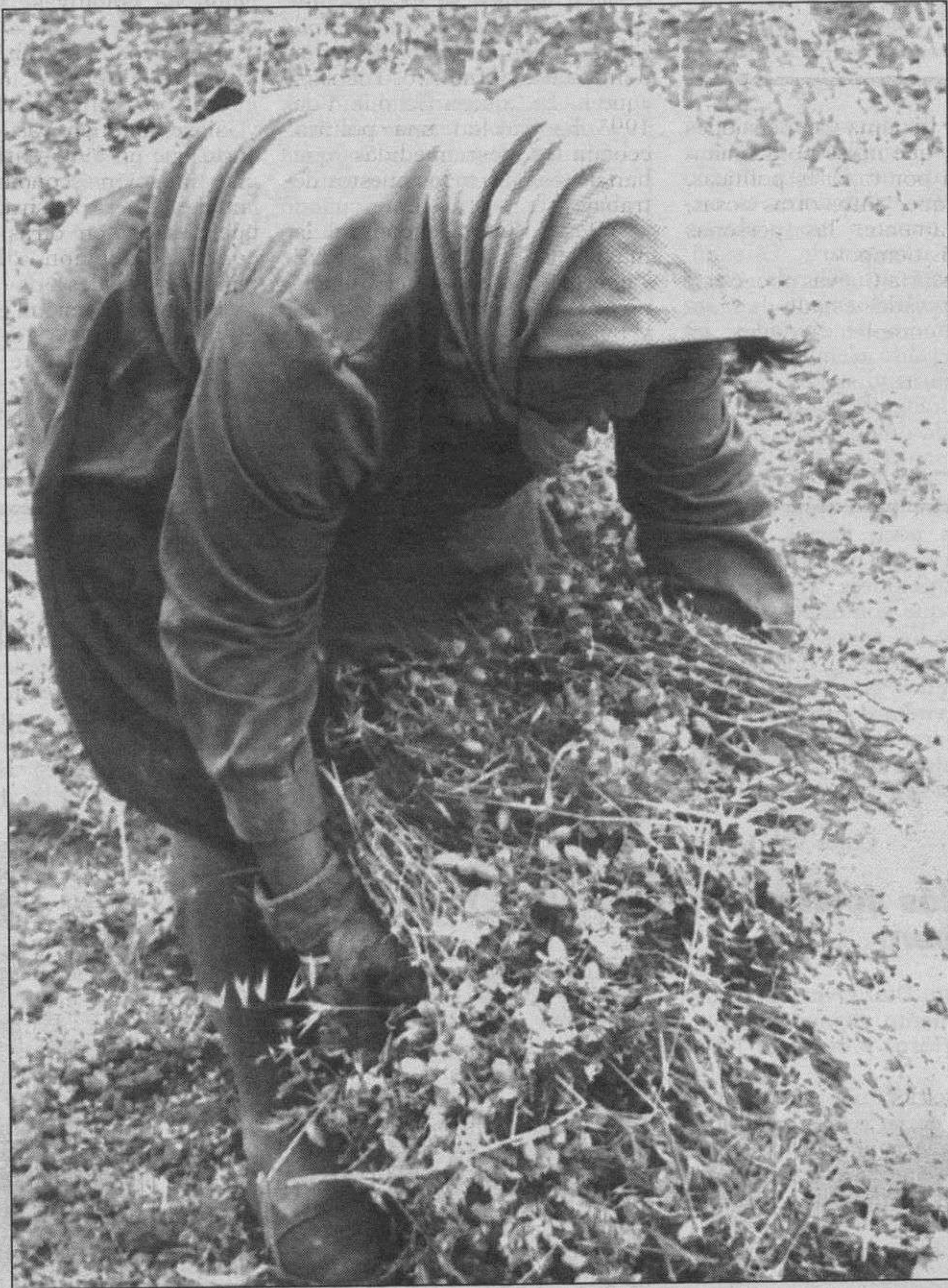
«Jamás nación alguna  
se arruinó con el comercio»  
(B. Franklin)

**E**STRENAMOS Marzo con cánticos marzales de medianoche, pasados por una lluvia benéfica en Castilla que toma los ríos con esperanza de cosecha ubérrima. El invierno está vencido para los confiados, pero por estos pagos en cualquier momento puede surgir el zarazo de la meteorología y dejar helado hasta el aliento.

La mujer trabajadora repite conmemoración en las próximas horas. Si la crisis es grave para el mundo laboral en su reforma, la mujer soporta sobre sus hombros la decadencia casi con estoicismo. Mujer trabajadora que espera pacientemente su primer empleo, que concluyó sus estudios y el sistema no la da derecho ni al trabajo; madre y ama de casa que agota su vitalidad de luchadora por sacar adelante su empeño y acaso es el único sostén de la familia, porque el paro deja sus huellas dramáticas en ese hogar dislocado. Mujer trabajadora sin salario pero con trabajo, apenas el reconocimiento social de quienes con admiración o burla comentan si es mucha o poca la tarea diaria de cuidar la casa y poner a prueba cada día los nervios para sacar adelante sin recursos las muchas necesidades de esos seres pobres que cada vez están a mayor distancia de igualdad de los ricos, según el aserto hecho estos días en los medios de comunicación. Para esa mujer del trabajo, sea dentro o fuera de casa, la admiración y el reconocimiento de una fecha que, por su simbolismo, puede ser oportunidad de hablar de un problema como éste, pero que reclama otros tratamientos de consideración y respeto porque, junto a los brazos varoniles del mundo hay otros femeninos, maternos y no menos luchadores por el bienestar de los pueblos.

La actualidad de los días ha dejado sobre el asfalto húmedo de la Burgos confrontada un proyecto para dos hipermercados. De no contar para nada con nosotros debemos ser el blanco de las multinacionales del sector con ansias de saludable negocio. No hay ningún estudio que recomiende ni uno ni dos ni muchos más establecimientos, comerciales de gran superficie. La oferta y la demanda nos sitúa en la disyuntiva de aprobar o rechazar el proyecto que la propia oferta inmobiliaria recalificada encrespa los nervios. Pero el pueblo que marcha a otras áreas de la región a comprar más barato lo que considera que aquí se vende caro, reclama con fuerza de pregón que vengan los hipermercados como antes los japoneses que están dejando esquilmo el mercado laboral de algunas regiones alarmadas. Los emplazamientos pueden ser buenos o malos. No ha lugar a elegir, la especulación deja a salvo esa duda, y Burgos se apresta a ser una de las ciudades de la región más codiciadas por esa industria de la alimentación. Aquí se quiso hacer algo por parte del propio sector pero, unas veces por falta de apoyo y otras porque hay quienes pretenden que lo hagan todo, queda la iniciativa en conflicto y en una quimérica muestra de realidad, repitiendo el aserto de que en Burgos sobran palabras y faltan auténticos entes emprendedores de futuro. Cuando surgen, les crucifican.

Y, sobre el pálido rostro de la cultura de nuestra tierra ha surgido el acné de la impresión al saber que las Glosas



PEDRO ANTONIO

**En nuestra tierra, la mujer ha protagonizado legendarias páginas de trabajo con el laboreo del campo. Aquí sabemos de manos encallecidas y de sentimientos maternos de renuncias y trabajo. Cuando se conmemora el martes el día de la mujer trabajadora, los ojos se vuelven a todos los problemas de hoy, pero también el permanente homenaje de reconocimiento hacia las generaciones de mujeres que en Castilla hicieron grande nuestra tierra.**

Silenses, palabra primitiva, origen idiomático de nuestro pueblo hecha grafía, vuelven con nosotros para alojarse en la vieja casa de la que nunca debieron salir. El British Museum londinense, por aquello de que ya somos europeos y de que lo solicita el animoso consejero César Huidobro no era reclamar Gibraltar ni cuestionar el pacto de Utrech, nos concedieron con rango de privilegio la venida del manuscrito, que difícilmente los visitantes de ese gran escaparate del mundo lo identificarán en la urna donde se muestre en la capital británica.

Como un trofeo de confrontación bélica con aureola de victoria, el consejero y el director general del Patrimonio Cultural de Castilla y León regresan con las manos fuertemente asidas a las Glosas, mientras el pueblo alborozado se pregunta si no habrá que hacer además otras cosas para que nuestra lengua no sufra de los embates de la de Shakespeare, que es el modelo de expresión de la tecnología que el dólar ha impuesto. Pero aquí somos siempre reconocidos con los gestos y éste lo es, aunque nuestro conformismo suicida nos deje tranquilos y con traer el documento lingüís-

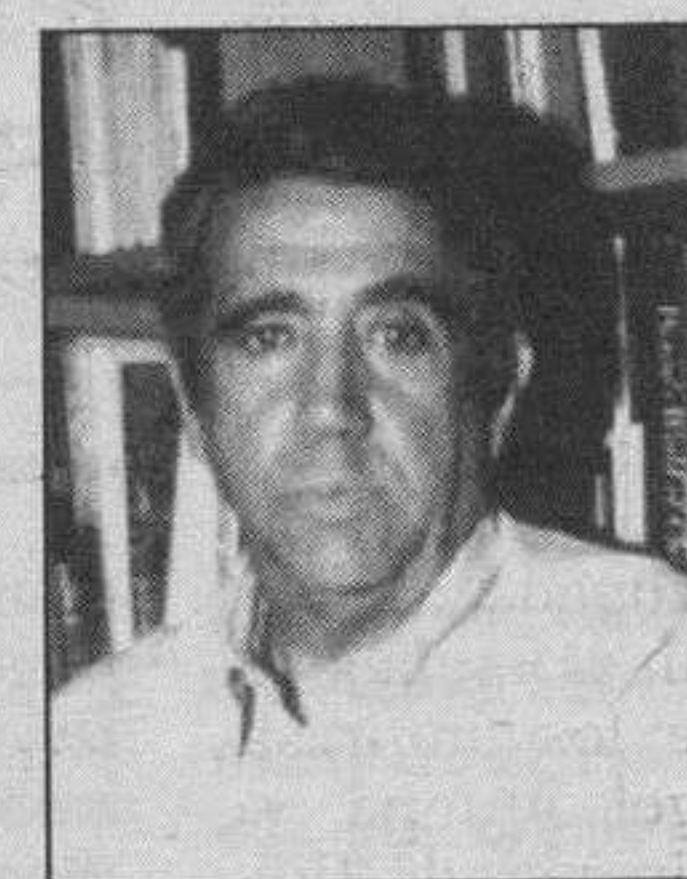
tico de nuestros orígenes creamos que todos los problemas del español o del castellano, elija a su gusto, están resueltos, con permiso de Pujol.

Mientras tanto, no se habla de otra cosa que de la Catedral. Somos incapaces de superar algunos centenares de socios colaboradores, si bien con hipócrita actitud todo el mundo se rasga las vestiduras ante la inminencia de la ruina que se anuncia en sus torres. Perdemos el sentido con el gesto de la ministra de Cultura, que nos niega el dinero y nos trae el Liceo, consulta a Pujol si los coros y la orquesta pudiesen venir a ofrecer un concierto benéfico reparador, y Pasqual Maragall se adelanta como embajador a conocer el escenario del drama, que cuestiona la reconstrucción del mítico edificio privado destruido por la chispa de un soplete. Podían dejarnos los dineros y Burgos organizaría un acto a beneficio del Liceo en Barcelona. Con que fuesen los castellanos que allí residen, el éxito económico estaría más asegurado que el que se cree garantizar en estos pagos apáticos.

La tontería y la vanidad suelen ser compañeras inseparables.

CARTA  
A MELBOURNE

## La termodinámica

CHUMY  
CHUMÉZ

**Q**UERIDO hijo:  
Hoy, entre tantas malas noticias que te suelo contar últimamente de España, por fin, gracias a Dios, puedo darte una buena, si no para España entera, sí para mí y para las gentes de mi generación.

Verás: el otro día el ministro de Trabajo advirtió a los españoles que era conveniente que pensáramos en una solución complementaria para poder tener el futuro asegurado, o sea, que además de las pensiones oficiales que tenemos ahora deberíamos ir pensando en otras, porque las del Estado a lo mejor se evaporaban dentro de dos o tres décadas.

Naturalmente España entera ha puesto el grito en el cielo porque eso significa gastar dinero para el día de mañana además de lo que se paga ahora a la Seguridad Social, porque, según me ha explicado Benito, el hijo de la portera, la energía ni se crea ni se destruye, que eso ya lo sabía yo porque se lo oí declamar a Alfonso Guerra un día por la tele, o sea, te lo digo por si ahí en Australia no se sabe, un principio de la termodinámica. Pues lo mismo, me ha aclarado Benito, pasa con el dinero. Si quieres dinero para mañana ponlo hoy y lo encontrarás. Bueno, espero que me hayas seguido. Y aquí viene la buena noticia que te da hoy tu madre: yo no tendré que hacer ese gasto extra porque, como muy bien lo insinuó el señor ministro, para entonces, yo y los de mi edad ya estaremos en el Camposanto. ¡Menos mal! Porque con lo de la pensión que cobro ahora, con la inflación que tenemos, con la depreciación de la peseta y etcétera, no estoy yo en condiciones de raspar una sola peseta para dedicarla a un fondo, o como se llamen, de pensión.

Aquí en el barrio, la mayoría de los pocos trabajadores que aún tienen empleo han decidido hacerse una pensión, pero darse de baja en las cotizaciones de la Seguridad Social. Cuesta menos y te dan el mismo servicio o mejor, aunque, eso sí, me ha explicado Benito, si eso cunde tendrán que ir a la calle millones de funcionarios, habrá más paro, más pensiones que pagar y aumentará la recesión como dicen los vaticinadores pesimistas de los periódicos que no quieren escuchar a Felipe ni a lo que dice casi todos los días últimamente en la tele.

En fin: lo que te digo, que he tenido suerte y ya tengo el futuro asegurado en el Más Allá. Me he librado de un desembolso extra. Te seguiré contando en qué para esto, hijo mío. Hasta entonces recibe un fuerte abrazo de tu madre.

Faustina.



## In memoriam

Querido José Luis: He tenido el inmerecido placer de conocer, querernos y compartir contigo tantas cosas maravillosas desde hace 47 años, cuando desde nuestro querido barrio íbamos al colegio, que me hacen entender por primera vez la verdad que encierra esa canción cuando dice que: «Algo se muere en el alma cuando un amigo se va». No tengo ni ganas de escribir más, pues los sentimientos íntimos no tienen palabras, se sienten en esa alma que se va muriendo.

Querido Joe, como tú y yo sabemos, da un beso muy fuerte a tu Padre y al mío. Sólo me queda la rabia de que no puedas acompañarnos en las bodas de oro, próximas a celebrar en tu y mi querido colegio de La Salle, que tanto te hubiese gustado como hablamos no hace mucho.

Espero que desde la luz del Cielo veas que sigo llevando tus corbatas italianas.

Eugenio García y García

## A Mariano Barroso, director de la película «Mi hermano del alma»

Hemos leído tus declaraciones a los medios de comunicación y queremos puntualizar algunas cuestiones. El pasado jueves, 24 de febrero, nos llamé un periodista que os esperaba en un hotel de Burgos, preguntándonos por vosotros. Nuestra sorpresa fue mayúscula. Nadie nos había comunicado vuestra presencia para promocionar la película. Cuando dices «Me hacen venir a Burgos y aquí me entero de que esta noche dan la última sesión de la película...», no dejas claro quien te hizo venir. Nosotros nada hemos tenido que ver con tu viaje. Imaginamos que habrás pedido explicaciones a quienes te enviaron a promocionar tu película el último día de proyección. Comprendemos tu enfado, pero no lo descartes indiscriminadamente.

Por otra parte, como ya te explicamos, después de ver la asistencia de público del martes, comunicamos al distribuidor que la película no había cumplido el mínimo exigible para continuar en cartel, por lo que

## CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

el último día de proyección sería el jueves. Tu opinión de que a tu película no le han dejado hacerse los exhibidores es respetable, pero en modo alguno podemos compartirla. Es significativa que tu película, estrenada simultáneamente en un gran número de ciudades, no ha despertado el interés de los espectadores ni siquiera en una de ellas. ¿Significa algo?

Cuando una película española interesante, como es la tuya, fracasa, somos los primeros en lamentarlo. Pero empezamos a estar un poco hartos de que echéis la culpa de esos fracasos a los exhibidores. ¿Habrá que deducir que somos los responsables de los éxitos de las películas españolas? Evidentemente, no. Pues entonces, seamos serios; evitemos matar al mensajero para ocultar la verdad.

Un saludo de unos exhibidores que sí se preocupan del cine español.

Cines Van Golem

## Adiós al último cubano

Fermín Díaz Ovín, asturiano de nacimiento, riojano de juventud en Haro, y burgalés hasta el fin.

Fue hombre que siguió la trayectoria de su padre en el arte de la tonelería afable y paciente, enseñó a muchos cómo tratar las cubas, limpiarlas, lavarlas, azufrarlas...

Hizo cubas, las reparó por doquier, cambiando duelas, cellos, fondos, etc., etc.

Pero Fermín se fue y en Burgos nos quedamos, sin el último cubano. Dios le haya escogido en su seno, pues allí también harán falta buenos cuberos.

Un amigo.

dejar que se ocupe el terreno con fines para un bienestar provincial y nacional.

Que forma tienen más engañosa de ayudar a la provincia en que usted está, pues en ese terreno puestos a lo malo, Defensa nunca podrá hacer nada sin consentimiento municipal. Por qué razón tienen que desprenderse de compensaciones, el Estado, no somos todos señor gobernador, lleva usted mucho tiempo metiéndose con nuestros representantes políticos, idéjelos que trabajen las personas que fueron elegidas en las urnas por los burgaleses!, pues usted no ha sido, usted ha sido nombrado a dedo, usted como representante del Gobierno creo que estará para ayudar, no para buscar enfrentamientos entre las instituciones. Por parte de nuestros representantes elegidos, creo que obra buena voluntad de defender bien los intereses

## ¿Qué va a pasar con el Real Burgos SAD?

Yo no soy adivino pero lo más posible es que desaparezca, ya que a 30 de Junio o desciendo por méritos deportivos o por motivos económicos. Espero equivocarme pero gracias a los tres últimos gestores (Laredo, Consejo presidido por el señor Jerez, y ahora el señor Gallego), el Real Burgos se va a hundir, si y digo bien porque Laredo fue quien deshizo el equipo, echando a Tamayo, Tocornal, etc., fue quien fichó a Vonk y planificó la temporada maldita del descenso a Segunda División, no todo fue negativo, entre lo positivo que cuando faltaba dinero lo ponía de su bolsillo, aunque lo lamentable fue que se traspasara a Ayucar al RCD Español con el fin de

que Laredo recuperara su dinero en vez de hacerlo con el Athletic para condonar esa deuda que todavía tiene el Real Burgos.

Pero tan mal lo ha hecho Laredo como los siguientes, entre ellos hay que destacar al «enterrador» señor Arroyo (Tizona, ¿Real Burgos?). También sería injusto decir que todos los ex-consejeros tengan la misma responsabilidad pero después de las falsificaciones de documentos en la modesta opinión de un estudiante de tercero de Empresariales, estos tendrían que estar en la cárcel.

Y por último el señor Gallego que pronto le van a nombrar premio nobel de economía, o ministro de economía, ya que la única solución para sacar dinero es pedirselo a los de siempre, a los abonados, incurriendo en un error ya que en los estatutos

del club está bien claro que sólo habrá un día de ayuda al club, con la posibilidad de partirlo en dos medias jornadas económicas. Entre todo este tinglado hay unos jugadores, unos profesionales que merecen todo el respeto del mundo, porque con la ley en la mano una de las causas de extinción de los contratos de trabajo (artículo 49,10) y (artículo 50,b) del estatuto de los trabajadores, y en vez de marcharse salen al campo, por eso les digo a los jugadores gracias. Y a los sufridos aficionados, entre los que me incluyo que en vez de criticar e insultar a ciertos jugadores, les animen porque ahora más que nunca necesitan el apoyo constante.

Estudiante de Empresariales 3.º A, Abonado número 4.398 (fondo Norte), socio con una acción.

## Sobre los últimos restos documentados de la muralla de Aranda de Duero

Estimado señor director del Diario de Burgos: Siendo consciente de que su periódico no publicaría un nuevo artículo sobre el derribo de un cubo de la antigua muralla, y menos aún si éste es redactado con el fin de rectificar algunas inexactitudes (puesto que no es ésta la primera vez) escritas por su corresponsal en la edición del día 28 de febrero, considero más oportuno dirigirme directamente a esa sección de su periódico, agradeciéndole de antemano la publicación de esta carta en el mismo.

En mi opinión, precisamente gracias al compromiso adquirido a principios del presente año, entre el Ayuntamiento de Aranda de Duero y la sección de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, se ha podido documentar mínimamente el paramento defensivo que quedó al descubierto en el transcurso del derribo del inmueble número 38 de la calle Puerta Nueva, y del que actualmente sólo se conserva el zócalo de cimentación, de momento.

burgaleses, sin su intervención, suena mal el decir que se han cedido unos terrenos, una administración a otra siendo todo para el bien Nacional, acaso le molesta que Burgos pueda acceder a tener aeropuerto. No olvide que es gobernador de todos, burgaleses en tiempos pasado de la UCD los compañeros de Partido de usted, cuando un gobernador no les caía bien rápido pedían su dimisión, ahora nadie dice nada, y motivo hay. No cree usted que se está pasando en sus funciones. Es mejor llevarse bien y trabajar por el bien de Burgos y provincia. Todos sabemos distinguir cuando las instituciones marchan unidas todo funciona, cuando hay cortapisas malo, falla el entendimiento. Nuestros políticos defenderán los intereses burgaleses, para el bien de los burgaleses.

Primitivo Cuesta Reguero

Me consta que de no haber sido así, únicamente contaríamos ahora con la noticia oral de que en el citado solar se habían derribado restos de la antigua muralla, como venía siendo la tónica general hasta ahora en otros puntos del perímetro amurallado (si exceptuamos la colaboración particular, en su día, del propietario del inmueble n.º 6 de la calle de Sta. Lucía, donde justo en este mismo mes se cumple un año del derribo de casi 13 metros de la misma muralla que ahora nos ocupa).

Si como bien dice su corresponsal, ya no me sorprende de nada en cuanto a conservación del Patrimonio-Patrimonio local, en el caso que nos ocupa no es menos cierto que ahora sí parece estar seriamente comprometido el Ayuntamiento arandino a garantizar las intervenciones arqueológicas previas a la demolición en algunos casos y antes de comenzar la construcción de nuevas viviendas en el interior del Casco Antiguo de la villa. En contra de lo que pueda parecer tras la lectura del artículo de la edición del día 28 de febrero, personalmente confío además en la palabra de nuestra alcaldesa doña Leonisa Ull y de nuestro concejal de obras don José María Rojas, ya que es la primera vez que nos la dan a este respecto, y fue además este último quien detuvo personalmente el derribo hasta que la Junta de Castilla y León tomara cartas en el asunto.

Creo que no cabe duda de que de haberse llegado al acuerdo con anterioridad, esto no habría sucedido así, y el desmonte del cubo de la muralla se habría ejecutado de otra manera, si se hubiera decidido derribarlo, por parte de las autoridades competentes en este tema.

Sin entrar en otras muchas inexactitudes de menor índole, a falta de derribar sólo el medianil con el inmueble contiguo y de realizar las remociones oportunas en el subsuelo que nos permitan verificar completamente los resultados obtenidos hasta el momento, podemos decir que, efectivamente se trata de un cubo de la antigua muralla que rodeaba el casco antiguo de la villa. El mismo, presentaba planta cuadrada (5x5 m.), aproximadamente 5,5 m. de altura por el interior y 7,5 por el exterior.

Su mayor peculiaridad radicaba en la presencia de un estre-

cho paso con bóveda ojival que lo atravesaba de Norte a Sur, y que interpretamos como portillo de acceso al interior del recinto en un quiebro de la muralla, frente a la judía calle de Comadres.

En lo que sí que estoy de acuerdo con su corresponsal es en que si la participación ciudadana fuera mayor —no sólo parte de los propietarios sino también de aquellos que conocen la existencia de vestigios antiguos en el casco viejo—, todos disfrutaríamos cuando menos de un mejor conocimiento histórico de nuestra real villa de Aranda de Duero.

Le saluda atentamente:

Eduardo Cristóbal Villanueva

## Queja de una lectora

Señor director: Estoy leyendo el diario de hoy y no puedo por menos de comunicarle mis sentimientos de pena, pena por volver a ver el nombre del Dr. García Lozano, con letras grandes y poniéndonos al corriente de la sentencia que sobre él ha recaído, recordándonos también, por si se nos había olvidado, lo que pasó en fechas anteriores junto a otro médico, el Dr. Sanz Alvarez. Cuando seguí el proceso anterior por su periódico pensaba, y quiero decirle que no sólo lo pensaba yo, ¿qué tendrán estos periodistas contra médicos?, llevan los dos más de 20 años trabajando como negros, con unos resultados óptimos y nadie les ha sacado en los periódicos ¿por qué esta propaganda ahora?, incluso antes de que comenzara el juicio, ya publicaron ustedes un amplio artículo para que supiéramos que se les iba a juzgar, dando nombres y apellidos, durante el proceso también fotos, ¿qué les falta hacer, para ver si se hunden?, ¿en toda esta publicidad hay algo de positivo?, yo no lo veo, pero como no soy quien para juzgarles a ustedes no voy a pronunciarme, Dios, su amor y su ley lo harán en su momento.

Aprovechando la carta paso a exponerles una queja, mi hija Lucía, delegada de Empresariales, estuvo ahí en una entrevista y lo que salió en el periódico publicado se parecía poco a lo que ella había contestado en la misma, por favor no actúen así, sean veraces para que podamos leer la prensa.

Elena Ruiz Maté

## Aeropuerto civil Villafría

Sr. Director de Diario de Burgos:

El pasado día 19 de Febrero de 1994, el Diario de Burgos publicaba una reunión de las tres altas personalidades como son el señor gobernador, el señor alcalde y el presidente de la Diputación Provincial. Pues leídas dichas posturas del señor gobernador civil, en representación del Ministerio de Defensa, para poder acceder al aeropuerto, las instituciones burgalesas, tienen que ofrecer a cambio, otras compensaciones urbanísticas de terrenos de su propiedad. Señor gobernador, creo yo, que el terreno del citado aeropuerto será del Ayuntamiento de Villafría, y por lo tanto, nadie creo que tenga que aportar nada, sólo el Ministerio de Defensa debe



## «Violencia y sexo en televisión»

JOSE MARIA SANZ BRIONES

**E**L pequeño James Bulger, un precioso niño, pasea con su madre por una amplia avenida de Liverpool. Otros dos niños de nueve y diez años, fascinados por las películas de violencia, arrancan a James de su madre en un descuido, y huyen, velozmente, con él. El cadáver del hermoso bebé, de dos años de edad, aparecerá después, terriblemente torturado, entre las vías del tren.

Hace pocas fechas, una niña de 4 a 5 años, ha tratado de cortar el pene a otro niño. No cabe duda que hechos similares propagados con abundancia, con escenas escabrosas, con un morbo indescriptible, en la TV, han sido los motores que han movido a esa niña a tratar de cometer tan aberrante hecho.

El juicio y posterior condena, de los niños asesinos en Inglaterra, ha producido en todo el mundo, manifestaciones, escritos, coloquios, condenas y tensiones, que han derivado en un repudio total a la llamada «televisión basura». El sádico homicidio, con implicaciones familiares, éticas, políticas y culturales, es un juicio contra un modelo de sociedad consumista, violenta y deshumanizada.

El sociólogo Amando de Miguel, el psiquiatra José Miguel López Ibor, y la catedrática de psicología María José Díaz-Aguado, han publicado extraordinarios y brillantes informes, sobre la agresión de la TV a las mentes infantiles, y la necesidad y la urgencia de poner coto a una situación que llevará el caos a una sociedad ya agredida,

en sus valores morales, con inicua persistencia. Ya dijo el Guerra, que después de sus «sabias» medidas, «a España no la iba a conocer ni la madre que la parió».

Educadores y políticos, padres, directores de TV, jueces y sacerdotes, tienen una inmensa responsabilidad en que estos hechos no se produzcan. Los suicidios, en jóvenes y muy jóvenes, son el plato del día en esta sociedad, que ha perdido los valores morales, que vive inmersa en el materialismo más grosero, y que siembra el dolor, el malestar, la zozobra y la ansiedad, en buena parte de la tradicional familia española.

Sin necesidad de salir de casa, los niños españoles, en edad escolar, pueden llegar a ver, cada semana en TV 670 homicidios, 15 secuestros, 848 peleas, 420 tiroteos, 11 robos, 8 suicidios, 30 casos de tortura, 20 episodios bélicos, 11 desnudos y 20 emisiones eróticas. Ha dicho Narciso Ibáñez Serrador, que «la guerra de las audiencias está llenando de víctimas los cuartos de estar».

La libertad absoluta para regresar a casa, al domicilio paterno, a primeras horas de la mañana, después de una «noche de copas», de visita a garitos,

de «pub» con sonidos estridentes, de salas de fiestas, donde las luces cambiantes e intensas, y los potentes decibelios del sonido de las orquestas o de los discos, se mezclan, en una confusión fatal, en el cerebro, junto con las bebidas más o menos adulteradas, producen, necesariamente, alteraciones nerviosas, y hasta el deterioro, a veces irreversible, de la salud mental y física. Creemos que hay que limitar, drásticamente, todo lo aquí apuntado y hasta la hora de cierre de estos establecimientos.

La programación infantil de la TV tiene un contenido excesivamente violento. En los últimos años las series infantiles han cambiado radicalmente. «Vickie el vikingo», «La abeja Maya» o «Heidi», que tanto éxito tuvieron en su día, son demasiado inocentes para los gustos que en la actualidad, imponen las cadenas de televisión. Los padres españoles permiten que sus hijos consuman demasiadas horas en televisión, con graves consecuencias para la salud, mental y física, de los mismos.

Cuando un niño de la era de la TV se sienta en los bancos de una escuela, ¿cuántos problemas lleva consigo, generados por las largas horas

pasadas delante de los videos? Esa pregunta se torna más imperiosa que nunca para un padre de familia o un profesor consciente de sus deberes.

Las técnicas de comunicación de masas ponen en movimiento zonas profundas de la mentalidad del niño, del adolescente y del telespectador en general.

Un reciente estudio del decano de Periodismo de la Universidad de Navarra, Alejandro Navas, asegura que en los «reality shows», que se emiten actualmente en pantalla, «no se ha resuelto el problema de cómo tratar el dolor humano en televisión sin reducirlo a un espectáculo morboso». Estos espacios tienen gran responsabilidad en el incremento de la violencia. El triste y repugnante espectáculo del marido de la castradora Lorena John Bobbitt y de los famosos participantes en televisión, en «la máquina de la verdad», con la máxima audiencia de papanatas y reprimidos, también nos lo atestiguan.

Hubo otros tiempos en los que en TV se disfrutaba con muchos programas de divulgación científica, como el de Rodríguez de la Fuente, con magníficas obras de teatro, «shows» tan espectaculares y limpios como el de «los vieneses», magníficas películas, dramáticas y musicales, que llevaban un profundo mensaje. Hoy todo es violencia, tetas y culos. Las fatales consecuencias las estamos padeciendo, la crispación, las violaciones, los suicidios en jóvenes, la falta de seguridad en la calle, la droga, el alcohol... están amargando la vida.

## EL RINCON DE LA SOLANA (CXLVI)

### Se acerca la primavera

FRAY VALENTIN DE LA CRUZ

CRONISTA OFICIAL DE LA PROVINCIA

**L**OS hombres de Burgos ya cantaron las marzas. Llovía, pero no molestaba el frío. Y, aunque el frío hubiera sido recio, los mozos sin miedo en sus gargantas habían doblado el filo agudo de la intemperie. No se puede luchar contra la tradición que viene escrita en el código genético de un pueblo. Ya «entró» marzo. Ya se atisba la primavera y la confirmación de que la vida continúa. El almendro sacudió su pereza y se ha vestido de blanco y de rosa; camino de Pedrajas hay un almendro precoz que estrena blancuras a principio de febrerillo; parece una mocita que tiene prisa y razones para casarse pronto... La voz de los mozos habrá llegado a los escondrijos de la tierra en los que invernan el caracol, el sapo, la culebra, el lagarto y otros bichos admirables y a todos les habrá corrido un escalofrío y sus mecanismos interiores habrán comenzado a funcionar y a añorar el sol y la lluvia fría, el verdor y las lances del amor según su manera y condición. Ya «entró» marzo, el primer mes del año en la antigua sabiduría.

Pues, parece que no ha dado mal resultado la queja unánime de los burgaleses ante la conducta del Gobierno en el afán y remedio inmediato del Liceo de Barcelona y el desdén y la lejanía ante los problemas de nuestra Catedral. Al buen sentido de los burgaleses la conducta hacia Barcelona le pareció lo justo y obligado y la conducta hacia Burgos injusta y lesiva para la convivencia en igualdad de los españoles. La señora Alborch, a cuenta de su Ministerio, hará cantar en la Catedral y en su provecho, al Coro del incendiado Liceo. Buena idea: Acercar a catalanes y a castellanos, que es obligado tal como se están poniendo los ánimos con las trazas torticeras de don Jorge y de su Generalidad a cuenta del castellano... Que no parezca si no un deseo de imitar a Yugoslavia... Allí estaremos para aplaudir y fraternizar y que lleve Peñalba su «espumoso» ribereño para regalo y fraternización.

La ministra apoquina además un remedio dinerario para las dolencias

de muestra grande y admirada Dama y justifica en algo a un Ministerio de Cultura que no debiera existir en los presupuestos de ningún país y menos en uno tan escuchumizado, expoliado y vapuleado económicamente como el nuestro.

Así que gracias anticipadas, doña Carmen.

También don Pascual vino a la Catedral para admirar y poder hablar con conocimiento de causa. Sin duda, el Papamoscas estiró el cuello para ver mejor al alcalde de Barcelona y apreciar el simpático perfil gatuno del visitante. El «cariterio» que decían los campesinos de antes, refiriéndose al rostro de los humanos. En la crónica queda que don Pascual Maravalla dio su dinero al Templo y su importancia tiene, pues ya sabemos, según dijo don Jorge, que «la pela es la pela» y lo demás «res de res, noy»...

Cuando aprenderemos los castellanos a reclamar y a exigir el Derecho, a amagar de mil maneras y a espabilar de alguna vez que el que no llora no mama, que más da el duro que el desnudo, que a Dios rogando y con el mazo dando, que más vale un itoma! que dos ite daré!, que no hay olla sin tocino ni cena sin vino ni sermón sin Agustino, que en este mundo traidor el más amigo que Dios la pega, no hay más amigo y un duro en la faltriguera y volvemos a don Jorgito: «la pela es la pela».

Los burgaleses de la diáspora a los que cercanamente afectan los vaivenes de la política autonómica y los humores de sus dirigentes, sientan muy en lo hondo el recuerdo de sus solares de origen. Por ejemplo, los de Bilbao han preparado unas Jornadas, las terceras, de Vivencia Burgalesa. Para ello han requerido a otros burgaleses y a nues-

tra autoridades para que les acompañen en su demanda de oxígeno familiar. ¿Y, quién puede negarse a Pepe Mazuela cuando solicita algo? Por eso, la Semana está siendo exitosa y lo será siempre que se junten las buenas voluntades.

¡Albricias! El Premio de Castilla y León para las Bellas Artes ha sido concedido a los monjes de Silos por su dedicación al canto gregoriano y difusión del mismo. Los más de mil años de vida monástica en Silos han depurado tanto la perfección espiritual y la artística que la atracción que la abadía admirable ejerce sobre masas de hombres con ansias más o menos disimuladas de lo trascendente se manifiesta en una preferencia sobre la música el Canto Gregoriano y sobre su Claustro visto y palpado. Y aquí surge una lucha, no entre una bestia y un ángel sino entre dos ángeles: uno que busca silencio para oír mejor la Voz interior y otro que pretende participar de esa misma Voz entre la prisa y la muchedumbre. Pero al ruiñón hay que escucharlo en el silencio en la madrugada.

El Premio otorgado al monasterio silense es una alegría compartida por todos. Los Premios de Castilla y León son una buena idea, pero el observador no acaba de entender su propósito exacto, si prefiere premiar a famosos o descubrir a valiosos talentos cuyos méritos no divulgan cada día los medios de comunicación. Por otra parte, la sorpresa que a veces deparan los Jurados premiando a valores propuestos por ellos mismos aumenta la perplejidad. Parece que no basta con llevar nueces; hay que hacer ruido, mucho ruido, con ellos.

En la Casa del Cordón, por iniciativa de la Caja de Ahorros Municipal

se está celebrando un Curso Extraordinario sobre «Presente y Futuro del Español», en el que ya han intervenido los profesores José María Blanco y César Fernández y lo harán Juan A. Frago y don Fernando Lázaro Carreter. Cuatro espadas para el magnífico, universal y profundo idioma que crearon nuestros padres, el mismo que en algunos partes quieren cuartear los miopes de mente y corazón.

En un entusiástico silencio Jesús Moya ha compuesto y publicado un interesante libro que se titula «Papeles Viejos de Castilla Vieja». Jesús Moya que tiene la suerte y el buen sentido de retirarse a descansar y a reflexionar en Valdivielso, en su casona junto al Ebro, sintió un día la llamada ancestral de los viejos documentos y se engolfó en el Archivo de Villarcayo. Aparte del polvo, Jesús Moya, venció otros inconvenientes, derivados de su primordial condición de hombre de Ciencias, y alcanzó el conocimiento medular de la vida pretérita de Villarcayo y de su tierra. No contento con ello, quiso hacer partícipes de su hallazgo a los demás y concibió y alumbró este libro a su costa y ventura.

En casi 300 páginas nos ofrece el contenido de los documentos que a él le han parecido más interesantes para conocer los sucesos o el género de vida de antaño.

Esto es importante; pero hay otro añadido que acrecienta lo anterior y el comentario personal, magníficamente comunicado, por Moya con si es no es irónico y punzante. El autor maneja la péñola con habilidad y hace gala de unos conocimientos que le declaran humanista y erudito.

Se podrían referir preferencias para el lector, pero el cronista que ha leído, anotando y disfrutando el libro, declara que Jesús Moya es un escritor avezado del que tenemos derecho a esperar otras páginas referidas a la Tierra gloriosa de las Merindades. Y si no lo hace que el Ebro y la Sierra de Tesla se lo demandan.

El libro está perfectamente presentado por la Imprenta García, de Villarcayo.



# Aznar rechaza las acusaciones de corrupción formuladas por Barbero

**El presidente del PP clausuró las I Jornadas sobre Poder Local en el Estado español**

□ MADRID/COLPISA.- El presidente del Partido Popular (PP), José María Aznar, calificó este sábado de «intolerables» las acusaciones de corrupción generalizada a las instituciones democráticas, efectuadas el pasado jueves por el juez Marino Barbero. Aznar y el comisario europeo Abel Matutes clausuraron en el Senado las I Jornadas sobre Poder Local en el Marco Territorial del Estado Español.

José María Aznar dijo que las acusaciones del juez Barbero sobre corrupción generalizada son «absolutamente intolerables y merece la pena que se aclaren». «Nuestro partido no puede aceptar -añadió- que se produzca una imputación general de corrupción ni sobre instituciones ni sobre dirigentes políticos sin exigir claramente que quién manifieste haber hecho repartos de fondos sustanciosos diga con claridad a quién han beneficiado esos fondos o dónde están las claves generales de corrupción en nuestro país».

El presidente del PP afirmó que ocho meses después de las últimas elecciones generales España está «peor» al sufrir un importante incremento de la desconfianza, tensión e intranquilidad. «Tenemos un Gobierno condicionado en su acción política y como está condicionado no actúa con plena libertad a la hora de decir qué es lo que correspondería hacer o qué considera más correcto a la hora de tener un desarrollo territorial en España», expresó.

José María Aznar señaló que

el Gobierno ha tenido una actitud equivocada al no contestar a la oferta de pacto para el desarrollo autonómico formulada por el PP, basado en los principios de unidad, autonomía, responsabilidad territorial y eficacia del Estado. A su juicio, la oferta, «dentro del marco de la Constitución», favorecería las políticas de recuperación nacional, porque «España tiene que ser un país vivo».

El líder del PP indicó que dentro del proceso autonómico queda pendiente el desarrollo de las competencias y la financiación y la reforma del Senado. Aznar consideró que los ayuntamientos, diputaciones, consejos insulares y cabildos «no avanzan» por estar bloqueados. Para su desarrollo, solicitó una revisión de las haciendas locales y un acuerdo entre todas las administraciones para «que no se derrochen recursos públicos».

José María Aznar dijo también que «no podemos comportarnos como si fuéramos ricos y tienen que darse cuenta que España no es una nación rica». Según manifestó, el pensar de esta manera ha supuesto «haber pagado en términos europeos ese error».

El líder conservador consi-



J.M. PASTOR/EFE

Aznar interviniendo en las jornadas sobre Poderes Locales.

deró que la crisis económica en España «se ha abierto con mucha más dureza que en otros países europeos por una política falsa». Aznar dijo que si no se frena el déficit será imposible mantener las prestaciones sociales, las pensiones y «las responsabilidades que, recuperando actividad productiva y

trabajo, podamos afrontar como propias de un estado moderno».

«No es razonable ni aceptable que el Gobierno sólo sea capaz de poner de manifiesto ante la opinión pública que es pequeño y sin capacidad de iniciativa para hacer las cosas, sin un proyecto político de España en la cabeza».

## Culpan a los partidos de la situación de España

□ MADRID/EFE.- La Plataforma de los Independientes de España, asociación política que aglutina a personas que no se encuentran representadas en los partidos políticos, considera que han sido estas organizaciones las responsables de la «crisis institucional» que vive el país.

Esta asociación, que celebró ayer la primera reunión de su comité de enlace para debatir su programa político, culpa asimismo a los partidos políticos de ser los causantes de la crisis política, social y moral de España.

La Plataforma, de la que forman parte, entre otros, Gabriel Camuñas y el famoso escritor Fernando Sánchez Dragó, propugna una reforma de la ley electoral, la independencia del poder judicial y una renegociación de los acuerdos que supusieron la entrada de España en el Mercado Común.

Asimismo, esta asociación defiende la reforma sindical, la descentralización de los municipios, la bajada de los tipos de interés y la rebaja del 50 por ciento del IRPF.

En la reunión del comité de enlace se debatió, según un comunicado de prensa, el apoyo que prestará al encuentro europeo de alcaldes y concejales impulsado por representantes municipales independientes frente a la política de ajuste de Maastricht.

La Plataforma de los Independientes ha sido bien acogida en amplios sectores.



ALBERTO MARTIN/EFE

Elena Méndez, Calvo Ortega y Valeraz en la reunión del CDS

## El CDS se prepara para las próximas elecciones europeas

□ MADRID/EFE.- El presidente del CDS, Rafael Calvo Ortega, se mostró ayer favorable a que su partido alcance acuerdos con otras formaciones ante las elecciones europeas, pero descartó que se vayan a producir inclusiones personales de dirigentes crististas en otras candidaturas.

En rueda de prensa, Calvo

Ortega dijo que la perspectiva de que figure a título individual en la lista del PP es «un rumor viejísimo» e insistió en que cualquier acuerdo previo al 12 de junio sería «de partido a partido», con un programa común y refrendado por los órganos directivos del CDS. Reiteró su disposición a mantener contactos con otros partidos

## Prosiguen con intensidad los trabajos preparatorios del XXXIII Congreso del PSOE

□ MADRID/EFE.- La recuperación del diálogo y la consecución de acuerdos con los sindicatos son cuestiones en las que más insisten las agrupaciones socialistas en sus enmiendas a la ponencia-marco que el PSOE debatirá en el XXXIII Congreso Federal de este mes.

Francisco Fernández Marugán y Ludolfo Paramio, miembros de la Ejecutiva y dos de los autores de la ponencia, completaron ayer la presentación de las más de siete mil enmiendas presentadas al texto básico del debate que los socialistas celebrarán dentro de quince días.

Una de las enmiendas más destacadas que pide el consenso con las centrales sindicales ha sido presentada por las agrupaciones de Badajoz, Murcia, Asturias y Cantabria (de tendencia guerrista) y señala que el beneficiario del distanciamiento entre los sindicatos y el PSOE ha sido la derecha.

Fernández Marugán opinó que esta enmienda es fruto del trabajo de diputados de las provincias mencionadas que



EFE

Felipe González Márquez.

en su trayectoria política han estado vinculados al mundo sindical.

Tras recordar que las centrales, que son los «aliados naturales» del socialismo, han convocado cuatro huelgas generales al Ejecutivo socia-

lista, la enmienda se pronuncia a favor de «agotar las posibilidades del diálogo social» y defiende los acuerdos tripartitos (Gobierno, sindicatos y patronal) como «el camino más corto» para la creación de empleo.

Según Marugán, que evitó enjuiciar si la tendencia mayoritaria de los textos piden un giro a la izquierda o rechazan las tesis liberales, la mayoría de las enmiendas económicas no se proponen la modificación de la política actual del Gobierno.

También manifestó que en este bloque de enmiendas «no hay una tendencia hacia la utopía», ya que el acento se pone en «la Administración de las cosas con el buen manejo de los instrumentos de la política económica».

En opinión de este dirigente, el debate del XXXIII Congreso será «vivo e importante», pero «no traumático». Añadió que las propuestas de las agrupaciones lo que hacen es «ampliar el perímetro» de discusión de la ponencia-marco.



## Jornadas sobre «La familia en el presente y futuro de la sociedad»

□ **MADRID/EFE.** - La presidenta de la Federación Mujeres para la Democracia (FMD), Elena García Botín, se mostró conforme con la sentencia del Tribunal Constitucional que ha negado una pensión de viudedad a una mujer que convivió maritalmente 55 años con el padre de sus hijos, porque «hay que respetar la legislación».

«Este tipo de cuestiones son muy delicadas, pero en España existe el matrimonio civil y hay personas que rechazan acogerse al mismo y luego pretenden gozar de todos los derechos», dijo García Botín. Agregó que es posible que en algunos casos haya que revisar excepcionalmente la normativa para eliminar situaciones injustas.

En cuanto al registro voluntario de uniones civiles que ha creado el Ayuntamiento de Vitoria, la presidenta de la FMD expresó su oposición a que las parejas homosexuales reciban la misma consideración que la heterosexuals. «Estoy en total desacuerdo con esa iniciativa», afirmó.

Con motivo del Día Internacional de la Mujer Trabajadora, que se celebra el próximo 8 de marzo, la FMD ha organizado unas Jornadas sobre «La familia en el presente y futuro de la sociedad» cuyas conclusiones servirán de base al congreso que la Federación proyecta celebrar el próximo mes de noviembre en Palma de Mallorca.

Las Jornadas están estructuradas en tres mesas redondas en las que expertos y profesionales analizarán los problemas que afectan a la infancia, la juventud y a los mayores.

## El PNV considera absolutamente agotada la vía del diálogo entre el Estado y la ETA

□ **SAN SEBASTIAN/EFE.** - El portavoz del PNV, Joseba Egibar, opinó ayer en San Sebastián que insistir en plantear una solución al problema de la violencia basada en un diálogo o negociación entre ETA y el Estado es «explorar de nuevo una vía que está absolutamente agotada».

Egibar expuso la posición de su partido ante el proceso de normalización y pacificación de Euskadi en una rueda de prensa que ofreció con motivo de la asamblea regional ordinaria que el PNV de Guipúzcoa celebró ayer en Getaria y en la que fue presentado el candidato de esta formación al Parlamento Europeo, Josu Jon Imaz.

El líder nacionalista subrayó que «insistir de nuevo en este tipo de negociaciones, de «solución de píldora», en la que al final son dos los que van a hablar y resolver, es crear artificialmente un escenario de solución que no se va a dar».

«Estamos acostumbrándonos -manifestó- al hecho de que tenemos dos mundos que circulan en paralelo, el denominado de la Mesa de Ajuria-Enea y el del MLNV.

**Rotunda oposición a que las parejas homosexuales reciban igual consideración que las heterosexuales**



Elena García Botín y Teófila Martínez en las Jornadas Internacionales sobre la familia.

## NUEVA SERIE ESPECIAL CITROËN C15 CUMBRE



### GAMA CITROËN C15 DESDE 1.085.000\* PTAS.

Durante este mes, le ofrecemos un negocio muy rentable: La posibilidad de obtener un Citroën C15 desde 1.085.000 pesetas.

Aproveche esta extraordinaria oferta promocional de Citroën.

Y además, hemos creado para usted el nuevo Citroën C15 Cumbre, una serie especial limitada con un alto nivel de equipamiento y una gran oferta promocional. Una serie especial equipada con un potente motor diesel de 60 CV, reconocido por su robustez, sus prestaciones y su economía.

Sin duda, por ello el Citroën C15 es el líder absoluto de ventas en diesel del mercado.

Ahora, aparece el nuevo Citroën C15 Cumbre.

Una serie especial donde podrá disfrutar del confort, el acabado y el nivel de equipamiento de un turismo: gran superficie acristalada, amplias molduras de protección lateral, parabrisas laminado, alfombra en zona de carga, doble puerta trasera, tapicería y embellecedores de rueda específicos, pre-equipado de radio, reloj analógico...

Así es el nuevo Citroën C15 Cumbre. Una serie especial potente, con un alto nivel de acabado y a un precio extraordinario.

Un negocio verdaderamente rentable.

Y recuerde que existe un Citroën C15 desde 1.085.000 pesetas.

  
**CITROËN**  
RED DE CONCESIONARIOS

\* Precio recomendado C15 E 4v. Incluye IVA, Transporte y Promoción no acumulable. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock.

**CITROËN C15 CUMBRE. CAPAZ DE TODO**

**NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI**



## ENTREVISTA CON EL VICEPRESIDENTE DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

López Guerra, de 46 años, leonés, catedrático de Político y vicepresidente del Constitucional, afirma que el pacto con la Corona que algunos dirigentes de CiU y el PNV han planteado como posible fórmula para vincularse con el Estado es algo «arcaico» y negador del fundamento de la nación española.

## LUIS LOPEZ GUERRA

**«El Senado sólo tiene sentido cuanto todas las Comunidades tienen idénticas competencias»**

MARIANO GONZALEZ  
MADRID

**N**IEGA que el Tribunal Constitucional haga lecturas coyunturales de la Constitución y es partidario de redefinir el procedimiento de amparo para que el TC no intervenga en tantos asuntos como ahora.

Para evitar casos como el de la «Ley Corcuera», Luis López Guerra sugiere que el Constitucional —del que es vicepresidente— resuelva con celeridad los recursos más apremiantes.

—¿Está fuera de lugar la propuesta de algunos nacionalistas de vincularse a España mediante un pacto con la Corona?

—Eso se manejó ya en la etapa constituyente, pero creo que viene a negar el fundamento mismo de la nación española como unidad política. Según la Constitución, no somos un conjunto de entidades políticas propias que están unidas por un pacto con la Corona, sino una unidad nacional.

La tesis del pacto con la Corona no figura en la Constitución y, por su misma definición, tiene un carácter arcaico e incompatible con la función de la Corona como órgano del Estado. La Corona no es patrimonio de una persona, sino un órgano del Estado. La monarquía no es algo que dependa de una lealtad personal, sino una forma política del Estado.

—¿Ha habido sensibilidad en España para el «hecho diferencial»?

—La Constitución decidió extender las autonomías a todas las partes del territorio español, pero más para unas que para otras. Esta fórmula intermedia recogió el «hecho diferencial», y se incorporó a la Constitución para Cataluña y el País Vasco. Con ello, se reconoció el idioma —lo que tiene unas consecuencias enormes en la Administración—, se aceptó el derecho civil allí donde existía, o el sistema tributario propio para los territorios forales vascos y navarro.

—¿Dónde comenzaron a acentuarse las tensiones de vascos y catalanes con el Estado?

—Con la ley de Transferencias del 92, el nivel competencial entre las autonomías históricas y las generales se está acercando mucho. Como las autonomías del hecho diferencial desean mantener su posición diferenciada, surge la tensión para aumentar los techos competenciales, lo que a su vez origina una tendencia centrífuga imparable, porque las comunidades no históricas también quieren mayores competencias.

—Entonces, ¿cómo digerir la tensión entre nacionalismos históricos y Constitución?

—La opción más coherente con la tradición histórica es la



ARCHIVO

Luis López Guerra, vicepresidente del Tribunal Constitucional.

aceptación de que, por lo menos Cataluña y el País Vasco, son realidades singulares respecto de las demás autonomías. Por eso, creo que el modelo de uniformidad competencial, es decir, el modelo de Estado federal, no tiene ninguna ventaja y puede tener muchos inconvenientes.

En segundo lugar, vascos y catalanes tampoco deberían acrecentar sucesivamente sus reclamaciones y, finalmente, tendrían que admitirse dos velocidades autonómicas.

—¿Qué le parece la nueva Comisión General de Autonomías?

—Tengo mis dudas sobre su efectividad porque puede alargar el proceso parlamentario. Es un órgano dicional al pleno, pero sin sustituirle. El problema de fondo es que el Senado tiene sentido cuando todas las comunidades poseen idénticas competencias, lo que no es el caso de España. Por eso, el País Vasco y Cataluña consideran más funcional negociar directamente con el Estado en lugar de ir a la Comisión General de Autonomías.

—¿No le parece que los nacio-

nalistas exigen al TC que trabaje demasiado pegado a la coyuntura política?

—El Tribunal Constitucional no tiene la posibilidad de interpretar las normas dependiendo de preferencias personales porque es un órgano colegiado y porque se renueva continuamente. Con toda rotundidad puedo afirmar que en el TC no existen lecturas coyunturales de la Constitución.

Ahora bien, el Derecho es una cosa viva y el hecho autonómico de hoy no es lo que era en el 79. Estamos ya en un nivel autonómico muy superior al de antes y si el TC ha cambiado, en algunas orientaciones lo ha hecho justificando su cambio y de forma motivada, no por la coyuntura política.

—En el reciente conflicto entre el Tribunal Supremo y el Constitucional ¿qué soluciones caben?

—Hace falta delimitar las funciones del TC, porque la enunciación que hace la ley orgánica es demasiado amplia. El legislador tiene ahora la oportunidad de redefinir el procedimiento de amparo y hacer que el TC no tenga que intervenir en

tantos casos como ahora la hace.

Las dos cosas tendrían que afrontarse a la vez, pero de tal forma que la creación de un amparo judicial no supusiera añadir un escalón más en el procedimiento, es decir que el ciudadano no tuviera que recurrir a una nueva instancia intermedia entre la jurisdicción ordinaria y la constitucional. Tiene que ser una descarga para el TC y no crear otro escalón judicial más para no dilatar todavía más los procedimientos de amparo.

—¿Es suficiente limitar los gastos en campaña electoral para solucionar el problema de la financiación de los partidos?

—Cada vez estoy más convencido de que es necesario un sistema mixto de financiación. Hay que garantizarles alguna aportación estatal, sobre todo a los partidos podríamos decir que base popular o de los trabajadores. Pero hay que descriminalizar la aportación privada a los partidos para que no tengan abierta una fuente inacabable de dinero público y para que la relación partidos-sociedad sea más estrecha.

Los escándalos por financiación ilegal y por contribuciones ilícitas se repiten demasiado. Y junto a la reducción de gastos, habría que pedirles que sean mejores administradores, para lo cual sería bueno recurrir a fondos privados, de modo que cada grupo apoye a los partidos que más le interese.

—¿Y no aumentaría más el tráfico de influencias?

—Puede ser, pero para eso están los electores. Si un grupo hace una donación, eso debe ser público y conocido, para saber si ese grupo privado da dinero para lograr un interés particular.

—¿Ha llegado el momento de abrir las listas electorales?

—La experiencia de listas abiertas que hubo en Italia fue desastrosa. Bastantes problemas hay con el enfrentamiento entre partidos como para añadir el enfrentamiento institucionalizado dentro de cada partido. No tiene sentido quejarse de la disciplina partidista y al tiempo de los transfugas.

El actual sistema es racional y si al electorado no le gusta un partido, puede votar a otro.

—¿Existe alguna solución para combatir el transfugismo?

—El problema del transfugismo se puede paliar en los reglamentos de las Cámaras, pero es insoluble porque en nuestro sistema existe el mandato representativo.

El diputado representa a todos los electores y no puede depender de quienes le eligieron o de la voluntad del partido que le propone. Son las reglas.

## Manuel Ballesteros: El poder de la información

LUIS FIERRO/COLPISA

**O**RDENO «darles bola», es decir, dejarles libres. Acababan de tirar un bar en Hendaya. Dejaron tras de sí tres muertos y nueve heridos, pero el comisario Manuel Ballesteros ordenó «darles bola», una decisión que acaso haya marcado el destino de uno de los hombres que más saben de la lucha contra ETA.

Granadino de 59 años, creyente fervoroso, licenciado en Derecho e incansable recopilador de información, Ballesteros es la cara a uno de los capítulos más opacos de la estrategia del Estado frente al terrorismo, tal vez sólo porque con la llegada de la democracia asumió la máxima responsabilidad en la lucha contra este fenómeno; tal vez porque apoyó las tesis de quienes defendían usar contra los terroristas sus mismos métodos y armas.

Por cualquiera de los dos motivos, Ballesteros vio como su nombre aparecía siempre unido a los de los generales de la Guardia Civil Guillermo Ostos o Emilio Casinello; a los policías José Antonio González Pacheco (Billy el Niño) o Francisco Álvarez; al Gabinete Antiterrorista de Información y Operaciones Especiales (GAIOE); a las actividades antiterroristas de dudosa legalidad. Y, además, ordenó «darles bola» a los asesinos del bar «Hendayais» en 1980.

### DESTERRADOS

Acaso por ello, Barriónuevo y Carlos Sanjuán, nada más llegar al PSOE al poder en 1982, le desterraron a los archivos del Ministerio del Interior, algo que aprovechó para perseverar en el acopio de datos sobre ETA. Cuando en 1985 Rafael Vera decidió acudir a la vía del diálogo, no dudó en rescatarle: nadie sabía más que él, nadie podía asesorarle mejor y, para determinadas cosas, la memoria es frágil.

Desde entonces, Ballesteros estuvo detrás de cada contacto, de cada encuentro, de cada «mesa de Argel» o de cada desplazamiento a Francia. Y, como jefe de Información de la Secretaría de Estado para la Seguridad, detrás de cada golpe, ahora legal, a ETA, ya fuera dado en España o en el extranjero.

Pero ordenó «darles bola», y, por ahora, puede verse por ello obligado a cumplir una condena de seis años de inhabilitación, justo el tiempo que le resta para jubilarse.

Por ahora, Interior seguirá contando con él como uno de los más cualificados miembros de la «cúpula» del departamento, y acaso esperando que el Tribunal Supremo «de bola» al comisario Ballesteros.



# DOMINGO

SUPLEMENTO SEMANAL

Número ciento veintinueve. 6 de Marzo de 1994. Diseño: Carlos Fraile y J.A. Martínez.

## Concha García Campoy, la virtud de saber escuchar

**L**EJOS de preocuparse por una perspectiva que le conducía a tener como compañeros de audiencia a Luis del Olmo o Iñaki Gabilondo, cuando Concha García Campoy pensó que se estaba comenzando a «instalar» en su programa de fin de semana, decidió afrontar un nuevo reto profesional con «Días de Radio» y desde allí conseguir la «ilusión de cualquier comunicador que es llegar a un público muy heterogéneo». Y, tal vez, uno de sus secretos que se traslucen al seguir la programación diaria es que a pesar de considerarse muy habladora «le encanta escuchar», con lo que ha conseguido hacer un programa muy participativo, en una banda horaria donde se erigen en protagonistas los *monstruos* de la radio en España. Cree que ha tenido mucha suerte durante su vida profesional y se considera una afortunada, sobre todo recuerda con nostalgia sus comienzos en Televisión Española con compañeros como Angeles Caso o Manuel Campo Vidal, allí también comenzó a adquirir su cabezonería a pesar de considerarse «flexible y receptiva». Ha sido también un periodista del *régimen*, Victoriano Fernández Asís, el que de sus entrevistados le ha dejado una huella más profunda.

Aunque siempre ha tenido miedo a quedarse sin ilusión, «a decir que ya no le importa nada», no debe hacerlo tan mal cuando uno de sus hermanos, sin proponérselo Concha, sigue sus pasos en los difíciles y arduos caminos de la comunicación.





Abid, como muchos otros, tiene problemas con sus papeles. En la fotografía cuenta a María y Mari Cruz los obstáculos que le surgen para poner su documentación en regla.

JESUS J. MATIAS

GENTE DE PRIMERA

# Todos somos inmigrantes

*«Burgos Acoge» lleva poco más de un año funcionando. Su misión es la de asistir a los inmigrantes que llegan a nuestra ciudad, a quienes ofrecen toda la ayuda que les es necesaria. Un trabajo ingente que realizan con la colaboración de muchos voluntarios.*

ANGELICA GONZALEZ

**A** BID Elouali, natural de Alhucemas (Marruecos) y de 29 años de edad, se casa el próximo 15 de abril con María José, una joven de Mecerreyes, localidad en la que él trabaja desde hace algún tiempo como pastor. Este joven, que lleva cerca de 4 años dando vueltas por España, ha encontrado en Burgos su estabilidad: un trabajo con cierta seguridad y una compañera, algo que seguramente se le hubiera hecho muy cuesta arriba sin la ayuda de «Burgos Acoge».

Con este nombre tan sugerente, está funcionando en la capital desde hace algo más de un año una asociación de asistencia al inmigrante surgida de la unión de grupos de cristianos de base y de colectivos pacifistas que comprobaron la necesidad de atajar la problemática de muchos inmigrantes que llegan a Burgos: «Vieron que existía el problema y que había que solucionarlo de alguna manera», explica la asistente social, María Muñoz.

«Burgos Acoge» ofrece servicios de recepción y primer contacto con la ciudad, intérpretes, información sobre trabajo, alojamiento o salud, tramitación de prestaciones sociales, etc...

En ello trabajan dos asistentes sociales, tres abogados y varios voluntarios que se dedican a gestionar esos servicios, englobados en cinco comisiones. «Si los inmigrantes tienen derecho a recursos normalizados -ayudas del Ayuntamien-

**Dormitorio del piso de acogida que gestiona «Burgos Acoge». En él pueden pasar algún tiempo los inmigrantes sin trabajo o sin otro cobijo.**



ANGEL AYALA

to o de la Junta- se intenta ayudarles por ahí, en ningún momento se trata de duplicar los servicios», dice María.

La financiación de «Burgos Acoge» proviene de las cuotas de los, aproximadamente, treinta socios,

que aportan voluntariamente lo que pueden. También reciben el apoyo económico de benefactores que aportan sus cantidades sin ser socios y una subvención del Ayuntamiento de 600.000 pesetas, que es el dinero con el que están man-

teniendo el piso de acogida. La oficina y la infraestructura (teléfono, fotocopias) son cesión de Cáritas.

Los extranjeros llegan a la asociación por medio de esta institución humanitaria, de los centros de acción social, de los centros de



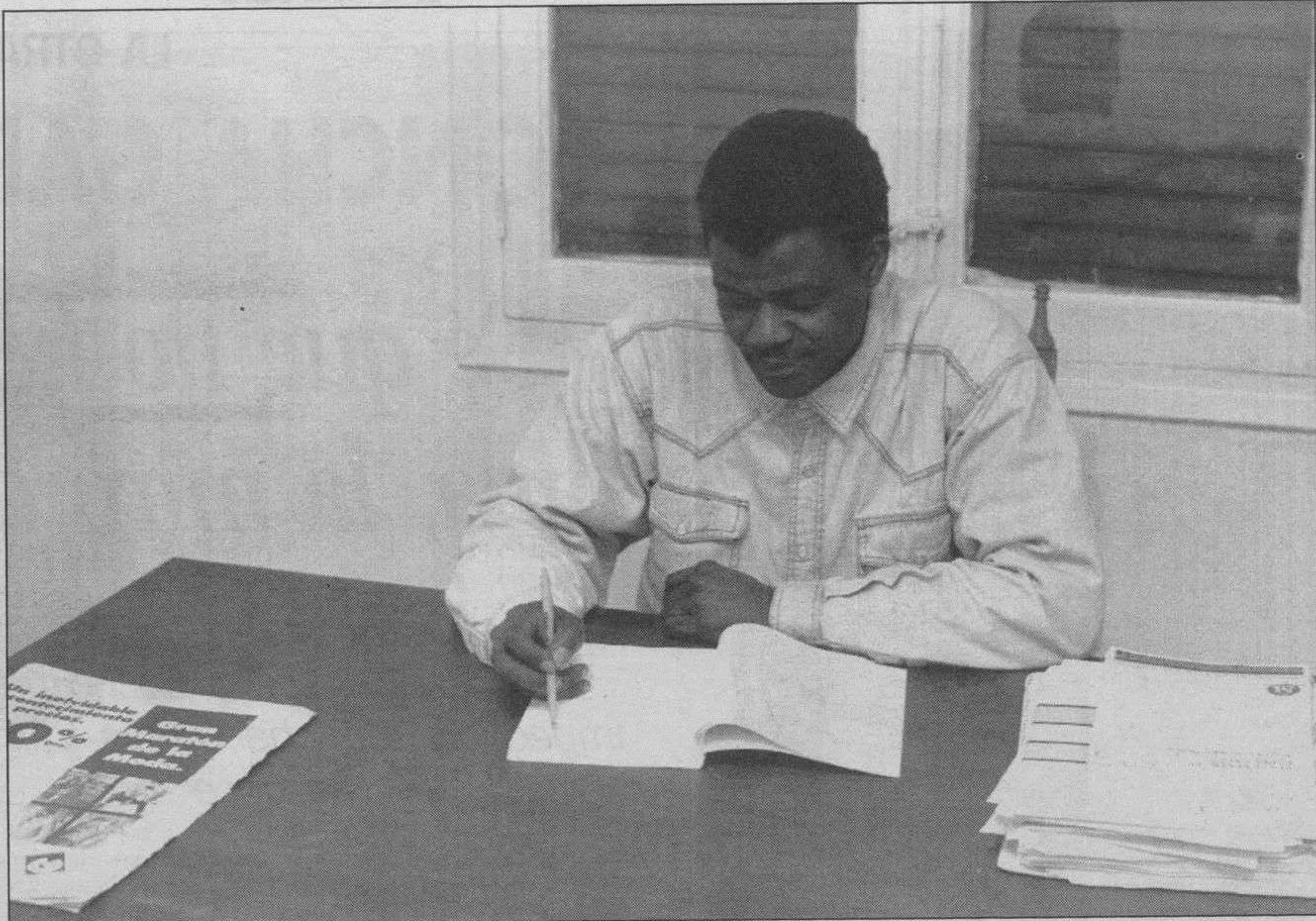
## Un hombre joven magrebí, que llegó como turista

□ Burgos-Acoge ha realizado en su memoria del año pasado un retrato del inmigrante tipo. El que llegó a nuestra ciudad se trata de un hombre joven —entre 25 y 30 años—, soltero y que ha llegado sólo, dejando a su familia en su país. Su origen es magrebí y llegó a España como turista, tiene una buena preparación profesional y lleva un año como media aquí. El uso y conocimiento que tiene del idioma español es deficiente pero tiene un gran deseo de integrarse y una buena predisposición para con los usos y costumbres de los españoles.

La mayor parte de ellos tienen alguna pequeña experiencia laboral en España en sectores como la agricultura, construcción o servicios.

Casi todos llegan a Burgos después de haber pasado algún tiempo en otras ciudades de mayor dimensión. Tras el Magreb (75%), el segundo lugar de origen de los inmigrantes que llegan a Burgos lo ocupan los países del Este (10%) y el África negra (10%). Tras ellos América Latina (4%) y finalmente, los países comunitarios (1%).

No es difícil ver a muchos de ellos por la calle ofreciendo cinturones, collares, auriculares o pendientes. Las alfombras son las especialidad de otros y los más, pasan desapercibidos porque se ganan la vida como pastores en pleno campo. Las mujeres se dedican al servicio doméstico y en los casos más dolorosos, a la prostitución.



ANGEL AYALA

Mauricio está esperando que le concedan la condición de refugiado político. Pasa unos días en el piso.

salud y ahora se está intentando contactar con los que ya están de alguna forma instalados en la ciudad, pero que tienen otro tipo de problemas como los de integración y carencias que no son materiales.

En 1993 los servicios de «Burgos Acoge» fueron solicitados por cerca de 250 inmigrantes y refugiados políticos, muchos de ellos de forma ocasional. Durante un periodo continuado fueron ochenta los que se acercaron hasta la asociación, que en este momento continúa haciendo el seguimiento de muchos de ellos. Pero María explica que su preferencia es trabajar con los que tienen intención de residir en Burgos.

### PISO DE ACOGIDA

Los que llegan a Cáritas tienen derecho a dormir allí durante dos o tres días. ¿Y luego qué? se preguntaron los voluntarios de «Burgos Acoge». «No sabíamos cómo solucionar el hecho de que muchos de ellos no tenían ningún sitio donde dormir y nos decidimos a arrendar un piso», explica María.

El tiempo que pueden pasar en esta casa de acogida se acuerda en un contrato que se renueva semanalmente y dependiendo de la problemática de la persona.

«Lo que no queremos es que estas situaciones se prolonguen mucho ni que el piso sea una pensión. Se trata únicamente de un lugar en el que pasar una circunstancia coyuntural. Si están buscando trabajo, hasta que lo encuentren y si lo han encontrado, hasta que cobren el primer sueldo», añade.

En la casa, no muy grande, hay espacio para cinco personas y tienen pensado poner una cama más, pero para eso tienen que conseguir subvenciones. «Son muchos gastos los que acarrea el piso. Nos está desbordando», dice María.

Los problemas más importantes con los que se encuentran los inmigrantes son la falta de trabajo y los numerosos abusos que sufren los que lo tienen. «Trabajan en lo que no quiere la gente. La mayoría de los que pasan por aquí se colocan como pastores, que es una labor que nadie desea porque es de sol a sol y sin librar ningún fin de semana», indica la asistente social.

El caso de las mujeres es más complicado. María cuenta que en Burgos existe un colectivo de mujeres dominicanas con el que les es muy difícil contactar porque se dedican a la prostitución. Además su objetivo último no es instalarse



JESUS J. MATIAS

María Muñoz (izda.) es asistente social y Mari Cruz Cebas (dcha.) ayuda como voluntaria.

«**L**A Ley de Extranjería es superdura y restrictiva, de tal forma que casarse con un español es casi la única manera de conseguir la nacionalidad. Pero nuestra asociación jamás fomentará esta práctica porque soluciona un problema y crea mil»



JESUS J. MATIAS

Abid se casa el próximo 15 de abril con una burgalesa.

en Burgos: «Ellos tienen la teoría de estar aquí uno o dos años, hacen dinero y se van», dice. También hay un grupo de peruanas, completamente integradas en Burgos y en situación legal, pero que presentan otro tipo de problemas, como el de su reticencia a salir de casa y relacionarse con el exterior.

### BUROCRACIA

El papeleo y la burocracia enmarcan la existencia de los inmigrantes en España. Para llegar a una situación de legalidad es necesario tener el visado en regla. Si no es así, que es un caso muy habitual, debe pedirse una exención de visado. Una vez con este documento, para pedir el permiso de trabajo y residencia, se exige un precontrato de un trabajo del que no haya demanda en las listas del INEM.

«La Ley de Extranjería es superdura, restrictiva y que lo pone todo muy difícil, de tal forma, que casarse con un español es casi la única manera de conseguir la nacionalidad», explica la asistente social.

María quiere que quede claro que «Burgos Acoge» no fomenta este tipo de actividades: «De esta forma sólo se soluciona un problema para crear mil más».

Los inmigrantes parece que lo tienen mejor en Burgos que en ciudades grandes como Madrid o Barcelona, entre otras cosas, porque no hay muchos controles policiales, aunque, según dice María, de un tipo a esta parte se están incrementando estas prácticas. «Al ser menos, este problema no es tan agudo como en otros sitios».

Con las actitudes racistas pasa lo mismo: No son demasiado evidentes pero porque la presencia de gentes de otros países tampoco lo es. Pero no faltan aquellos que piensan que vienen a quitar el trabajo a los españoles «cuando realizan labores que nadie quiere».

También hay algo de psicosis respecto de la delincuencia que puedan generar. María no ha visto en su oficina ningún caso y cree que los medios de comunicación reflejan de distinta manera cuando un acto delictivo lo comete un extranjero que un español.

Por el cúmulo de despropósitos en el que se convierte la vida en España de muchos de ellos, algunos optan por volver a su país porque se encontraron con que éste no es el edén que se imaginaron viendo los anuncios de la televisión.



## LA OTRA MIRADA

## CONCHA GARCÍA CAMPOY

## «Sé que no he descubierto la luna, la miro de otra manera»

No le gusta instalarse. Dice que «ha tocado muchos palillos». Así, añade, se ha hecho periodista. Ibicenca, de aspecto impecable, Concha García Campoy rezuma naturalidad. Su hijo de once meses es su mayor pasión.

BELEN DELGADO

**S**ENCILLEZ. Esa es la clave de su éxito. Necesito desahogarme un poco de tanta tensión y de tanta sesudez. Concha García Campoy rezuma naturalidad. Habla por los codos. Pero su voz estimula cada sentido. Es una mujer rabiosamente feliz. Sin pasiones no puedo vivir.

—¿Alguna vez han intentado ponerle una mordaza?

—No. He sufrido presiones, como todos los que trabajamos en un medio de comunicación, para que "tratara con cariño" determinados temas o para que no me metiera con ciertas personas, coacciones a las que no hice ni caso y no pasó nada. ¿Presiones insostenibles?, no. Creo que el periodista que no es consciente de que su credibilidad personal es su único patrimonio, está perdido.

—¿En el periodismo vale todo?

«H

AY que complicarse la vida. En todos los sentidos. Eso nos hace vivir. Aunque las pasiones hay que controlarlas porque te pueden llevar al sufrimiento. Tengo muchísimo coraje y me apasiono con todo»

La periodista ibicenca ha trabajado en casi todas las emisoras. Recuerda que en su etapa televisiva tuvo «unos compañeros de caramelo».



JESUS J. MATIAS



JESUS J. MATIAS

## Volver a empezar

B.D.

**C**ONSCIENTE de no haber descubierto la luna, intenta afrontar cada nuevo reto profesional con una óptica distinta. Mirar las cosas desde otros planteamientos. Desde la sencillez.

Confiesa que no entiende la seguridad que muestran algunos de los grandes comunicadores del país. Como tampoco llega a explicarse la pretenciosidad que ostentan otros. «Tenemos que estar en la duda permanente», declara.

Ibicenca. De aspecto impecable. Y sonrisa perenne. Sorprende por su elevada estatura y su accesibilidad en el trato. «Aunque soy muy habladora, me encanta escuchar. Aunque nunca pretendo llevarme el gato al agua», dice.

No peca de protagonismo. Sabe que llegar a lo más alto cuesta mucho. Y también sabe lo que significa el volver a empezar. Primero fue Radio Popular. Después TVE y RNE. Luego la Ser. Y ahora Antena 3. «Días de Radio» es su último proyecto. «Llegó un momento en el que me dí cuenta que mi popularidad estaba por encima de mi capacidad. Me había llegado el reconocimiento antes que el trabajo. Quise lanzarme a la arena y hacerme un poco más».

A su lado, Lorenzo Díaz y Javier Reoyo. Con el primero, llegó al matrimonio. «Nos conocimos trabajando en Radio Nacional. Desde entonces, no nos hemos separado», afirma. No le gustan los equipos muy numerosos. Reconoce que «delega bastante», aunque el peso y las decisiones finales recaen sobre su cabeza.

Hoy, su gran debilidad son sus dos Lorenzos. El padre y el hijo. Un niño de once meses de edad que le ha obligado «a comprometerse con la vida».





Concha García Campoy dirige el programa «Días de Radio» en Antena 3. Afirma que no le gustan los equipos muy numerosos.

personaje tremendamente interesante. El mejor ejemplo de cómo puede acabar un hombre que ha vendido su alma al diablo. Hay personas a las que rechazas ideológicamente de una manera brutal y que al conocerlas te seducen irremediablemente.

La Reina Doña Sofía también fue un gran impacto. Yo sabía que era una ocasión única en mi vida.

—¿Fue difícil?

—Sí. Yo era consciente de que ella se arriesgaba mucho porque una sola frase podía tener una gran repercusión. Hablaba pero yo más que ella para así poder facilitarle las cosas. Fue deliciosa, humanamente sorprendente. Es una mujer de gran sensibilidad y de gran simpatía. ¡Estaba tan nerviosa que me tranquilizó a mí!. Le dije: Pero Majestad, si la que tengo que estar hecha unos nervios soy yo. Y me contestó: Si es que yo tengo poquísimas tablas para las entrevistas. Fue difícil.

—¿En la radio está todo inventado?

—Esa es una prepotencia de los que creen que están en posesión de la verdad y de aquellos que piensan que todo lo que hacen es perfecto. Lo cierto es que los que estamos ahora, damos vueltas alrededor de lo mismo. Pero puede llegar alguien con una idea sencilla y natural que nos desmonte todo el chiringuito.

Yo no he intentado buscar nada extraordinariamente nuevo en la radio. Doy la vuelta a las cosas. En lugar de tanto cacareo, grito e insulto, y tanta sentenciosidad, lo planteo de otra manera. Con otro tono. Sé que no he descubierto la luna, pero desde luego sí que la miro desde otra óptica. Cuando comencé con «A vivir que son dos días» me dijeron que me iba a pegar un porrazo impresionante. Pero hay que intentarlo todo. Ser un poco cabezona. Si tú estas convencida de que quieres algo ¡adelante!

—¿Por qué dejó un programa que era líder de audiencia en el fin de semana para iniciar una nueva etapa, con «Días de Radio», en la que tiene que competir con los grandes comunicadores del país?

—A veces, yo también me lo pregunto. No madrugaba, lo preparaba todo con tiempo...La Ser me había ofrecido distintas cosas pero yo siempre las rechazaba porque adoraba el fin de semana y «A vivir que son dos días». Pero no podía decir que no a todo. ¡Me iba tan bien que me estaba comenzando a instalar!. Entonces, me dijeron:

Entra en la lucha diaria y crea un nuevo proyecto. Han pasado cinco meses y no me arrepiento de nada. Cuando dejé TVE me advirtieron: Vas al suicidio. Efectivamente, me puedo dar un gran trastazo pero me he hecho periodista con la experiencia.

—¿Qué tipo de oyente busca?

—No busco un tipo determinado. La ilusión de todo comunicador es llegar a un público muy heterogéneo. Si haces una oferta interesante, lo consigues. Creo que el mensaje que yo emito encaja bien entre las personas que tienen entre 25 y 45 años. No quiero que haya un rechazo entre aquellas personas que tienen escasa formación. Con un lenguaje sencillo, se puede llegar a todo el mundo.

—¿Cuál es el estado de la pasión de Concha García Campoy?

—Apasionado. Desde niña he tenido mucho miedo a quedarme sin ilusiones, sin curiosidad, a decir ya no me importa nada. Tengo muchísimo coraje y me apasiono con todo. Gracias al trabajo, mi situación sentimental está llena de vitalidad. Además, tengo otras pasiones más pequeñas, como mi hijo de once meses. Creo que hay que complicarse la vida. En todos los sentidos. Eso nos hace vivir. Aunque las pasiones hay que controlarlas porque te pueden llevar al sufrimiento. Personalmente, prefiero tener momentos de felicidad y sufrir a llevar una vida anodina.

—¿En qué ha cambiado su vida desde que es madre?

—Me ha dado nuevas energías. La maternidad te obliga a comprometerte con la vida de otra manera. Desde que tengo a Lorenzo, siento más deseos de aferrarme al futuro porque en ese futuro está el.

—¿Y cómo logra organizarse, trabajando en una profesión que nos absorbe tanto tiempo?

—Le dedico el tiempo que necesita aunque no el que yo quisiera. He renunciado a salir y hay cosas que ya no hago. Pero es que no me importa el no hacerlas porque no me compensan.

—¿Qué valor le da al hecho de que una mujer tenga independencia económica?

—Es fundamental. Es nuestra libertad. Sin dinero, no puedes moverte. Te acobardas ante la vida porque no tienes acceso a casi nada. Por eso es tan importante para la mujer el derecho al trabajo. Nos permite formarnos y vivir en pareja por amor y no por necesidad o dependencia económica.

—¿Crees que existen en este país

«T

ELE 5 me ha propuesto programas increíbles. Pero no me he equivocado. A veces, he dudado al pensar por qué voy a desaprovechar la oportunidad de ganar tanto dinero en tan poco tiempo»

«A

LFONSO Guerra está muy tocado. Es una persona con una energía impresionante, de grandes lealtades que sabe rodearse de fidelidades. Ha sido un hombre que se ha preocupado por su entorno»

«H

E sufrido presiones como todos los que trabajamos en un medio de comunicación. Creo que el periodista que no es consciente de que su credibilidad personal es su único patrimonio está perdido»

mujeres que son más machistas que los hombres?

—Sí. Y no entiendo por qué asumen determinados roles. Pero como tampoco entiendo la lucha visceral que abanderan algunas feministas. Las mujeres están tan poco acostumbradas a mandar que en muchos casos cuando consiguen un puesto, son feroces. No podemos reproducir todos los defectos del mayor tirano. Conozco a auténticas tiranas que justifican esa postura en que las ha costado mucho llegar al lugar que ocupan. Eso no es una justificación.

—¿Hay recambio para el cambio político?

—No, no el adecuado. Ahora, el único recambio está en el PP, aunque yo creo que no están preparados, que queda mucho *parque jurásico* entre sus filas. Como persona de ideas progresistas me da cierto temor. Pero al final, habrá que darles su oportunidad.

¿Alfonso Guerra está muerto?

—No, pero está muy tocado. Es una persona con una energía impresionante, de grandes lealtades que sabe rodearse de fidelidades. Ha sido un hombre que se ha preocupado bastante por su entorno.

El PSOE ha hecho muchas cosas importantes, pero ahora está en una situación de derribo.

—¿Qué tal es su marido como subordinado suyo?

—(Sonríe). Un amigo de Ibiza me comenta: Concha, no te entiendo. Cuando comienzas el programa dices buenos días, Lorenzo. Y me pregunta: ¿Por qué le saludas con tanta formalidad si es un señor con el que has compartido el desayuno en vuestra casa?.

La verdad es que Lorenzo y yo lo llevamos muy bien porque nos hemos conocido trabajando y eso ha sido clave en nuestra relación. Y siempre ejerciendo yo como directora de los programas que realizábamos. El tiene muy pocos complejos. Y además realiza otros trabajos al margen de mí. Yo le digo: Estamos en esto por vocación, así que nos podemos disolver en cualquier momento. Pero sé que si Lorenzo no hubiera estado conmigo durante esta etapa me hubiera sido muy difícil resistir. Tenemos el mismo horario, las mismas inquietudes, las mismas complicidades...Y eso en este trabajo es fundamental para que una pareja pueda seguir funcionando.

—Además, creo que es un excelente cocinero.

—¡Buenísimo! (Suelta una gran carcajada). En casa hay una auténtica competición culinaria. El gana siempre.



Javier y Alejandro opinan que la Casa de la Juventud no supone una alternativa real de ocio y aseguran que «nació muerta».

JESUS BUSTAMANTE

**L**A juventud mirandesa tiene inquietudes. La aparente apatía detectada por distintos sectores sociales ante el escaso eco que encuentran en la juventud las iniciativas que se programan para satisfacer las necesidades de ocio y cultura que requieren los jóvenes mirandeses contrasta, sin embargo, con las opiniones de los jóvenes mirandeses consultados, con opiniones contradictorias ante las posibilidades potenciales que la ciudad ofrece a los jóvenes.

El asociacionismo, entendido como una forma de participación activa en torno a distintas problemáticas y debates que afectan a los jóvenes y a su futuro, no acaba de cuajar entre este heterogéneo y disperso grupo que constituye la juventud local. Son muchas las asociaciones existentes, aunque los resultados finales no son tan satisfactorios como cabría esperar, a tenor de los propios interesados, que reconocen que las ganas de trabajar por alguna causa choca con un muro de lamentaciones ante la escasa perspectiva de futuro que se vislumbra. La falta de medios materiales y humanos se convierte en otra barrera que frena o retrasa la puesta en marcha de muchas iniciativas.

Rubén Grisaleña, 22 años, presidente del colectivo juvenil «Iniciativa Joven», tiene muy claro que existe un nivel general de desencanto y apatía, aunque cree que el sustantivo que mejor define esta actitud es resignación. «Los jóvenes sí que tenemos inquietudes, pero también es cierto que existe un cierto rechazo hacia lo que pueda suponer adoptar una actitud comprometida con cualquier tema; Medio Ambiente, ecología o política».

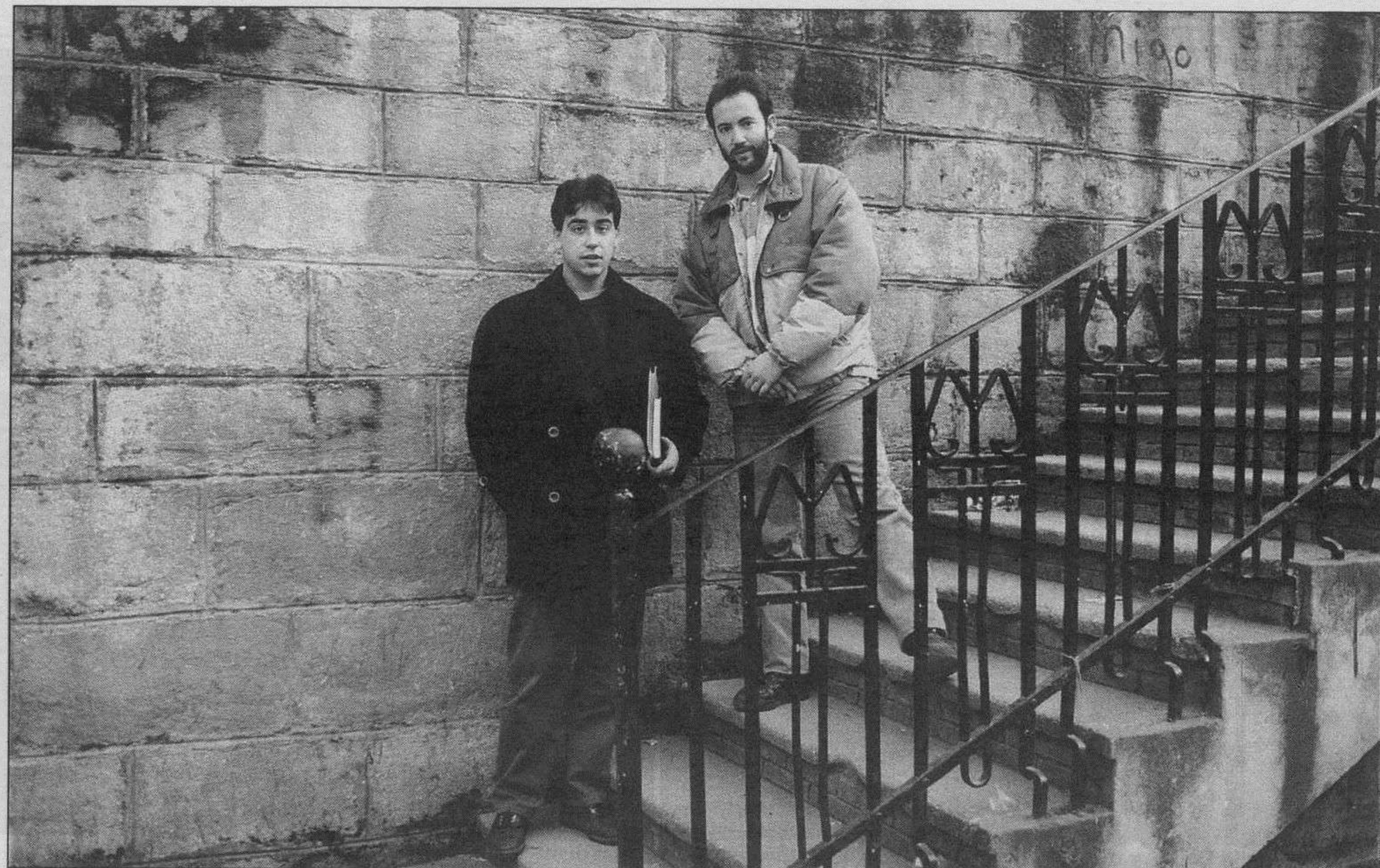
Según Rubén, existe «un "pasotismo de asimilación" de los valores que lleva a pensar que las cosas han de ser así y punto. Muchas veces no se para a pensar más allá de lo que puede reportar dinero. Las cosas están mal pero la gente acaba desentendiéndose». Grisaleña, fundador hace poco más de un año de este grupo juvenil, enumera el trabajo, el servicio militar, la ecología y el aborto, como alguna de las preocupaciones de los hombres y mujeres del mañana.

La comodidad, el desencanto, el desengaño, vivir en un interrogante permanente y la sensación de imposibilidad de cambiar el curso de los acontecimientos son, entre otras, las razones que se esgrimen para explicar la supuesta apatía juvenil, junto a las escasas ofertas de ocio y tiempo libre existentes en la ciudad.

#### DESEMPLEO, DROGA Y ALCOHOL

Para Ildefonso Pradales, presidente de las Nuevas Generaciones del Partido Popular en la comarca y concejal en el Ayuntamiento de Miranda, la problemática del tráfico de droga, el consumo de alcohol y el paro son los principales problemas a los que tienen que hacer frente los jóvenes mirandeses.

A sus 30 años, Pradales entiende que la resolución de los problemas de la juventud pasa por la participación activa de los jóvenes junto

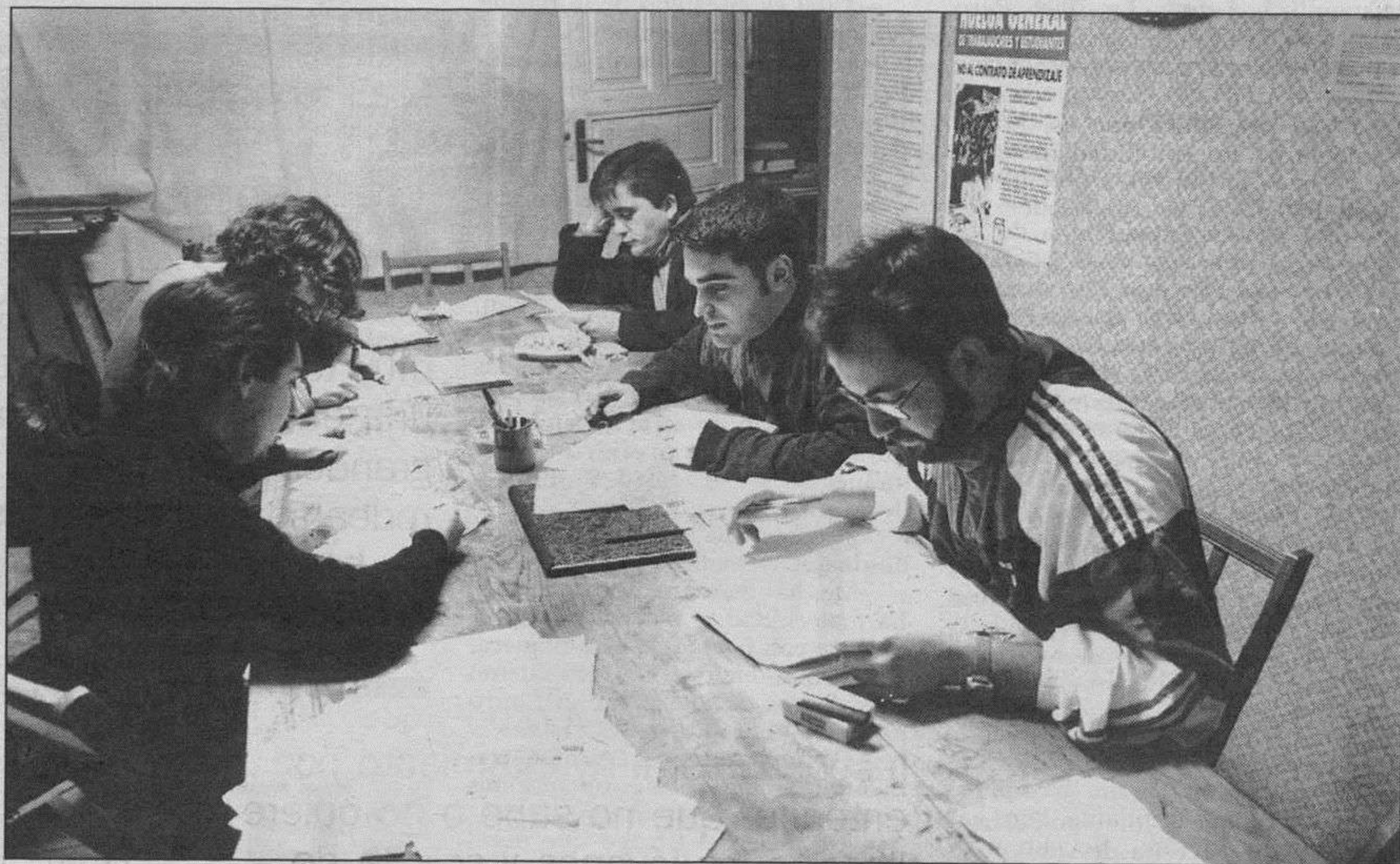


TRUCHUELO

## La insoportable levedad de ser joven y residir en Miranda

*El desempleo, el Medio Ambiente, la ecología, el aborto y los problemas que se derivan de la droga y el alcohol son las inquietudes de una juventud desencantada por un futuro que se presenta bastante oscuro*

«Iniciativa Joven» realiza reuniones semanales donde se analizan los problemas de la juventud y se buscan alternativas.



TRUCHUELO

**L**OS jóvenes creen que el asociacionismo es la única salida actual a la falta de alternativas que ofrece la ciudad y califican a la juventud mirandesa de apática, poco comprometida, resignada e insolidaria

a los poderes públicos. «Los jóvenes tienen que colaborar con los mayores en la resolución de sus problemas, ya que no debe ser una responsabilidad exclusiva de los mayores», añade este joven edil, partidario de una mayor participación social y política de la juventud.

Sin embargo, este responsable del Grupo Popular considera un error calificar a la actual juventud mirandesa de «pasota», cuando la problemática reside en la falta de «ocio activo». «Los jóvenes —añade— no necesitamos "ocio pasivo"; se

precisa ocio activo que permita la participación en instituciones públicas a todos los niveles».

Pradales, además, lanza una carga de profundidad contra el actual equipo municipal de Gobierno, por entender que la Corporación local tiene la obligación de dotar de subvenciones a las asociaciones juveniles para la promoción y fomento del asociacionismo juvenil. Este mirandés cree que hay asociaciones juveniles suficientes para una ciudad de las dimensiones de Miranda, aunque entiende que el debate «no





El Consejo de la Juventud de Miranda pretende ser un nexo de unión de los esfuerzos de los colectivos juveniles para conseguir hacer oír su voz.

## El Casco Viejo debería ser sólo una alternativa más de ocio

□ Las opiniones son unánimes. El Casco Viejo de Miranda de Ebro es una alternativa más de ocio juvenil que debe seguir existiendo. El problema reside en la inexistencia de otras opciones de ocio y tiempo libre que puedan ser utilizadas por la juventud.

Para Pradales, la existencia del Casco Viejo es un hecho real y social en la historia de Miranda que no hay que desechar. «Lo que sí hay que desechar es ese tráfico de drogas que se puede detectar y el consumo excesivo de alcohol y el descontrol», asegura este joven concejal, convencido de que se puede compatibilizar con otras actividades de ocio activo.

Rubén Grisaleña también considera que para muchos jóvenes el Casco Viejo adquiere durante los fines de semana un carácter «sagrado» y se pregunta hasta qué punto los jóvenes acuden al Casco Viejo por no haber otras alternativas o porque realmente es lo único que quieren hacer.

En este mismo sentido, Juan Carlos Mejías apunta que esa falta de opciones reales es lo que empuja a los jóvenes a ser protagonistas de una peregrinación que se repite sábado tras sábado y que concluye al otro lado del puente de Carlos III. También Javier Elías cree que la Parte Vieja es una forma de evasión, «aunque tiene que haber otras cosas para aquellos que no sólo quieren beber cervezas», añade, convencido de que el problema es «lo que no hay antes del Casco Viejo».

Por otra parte, los objetivos de la Casa de la Juventud parecen haberse diluido. El colectivo Iniciativa Joven ha realizado una encuesta entre la juventud local para conocer cuál es el grado de conocimiento que los jóvenes mirandeses tienen de esta entidad municipal, cuyos resultados anuncia que «serán sorprendentes».

Elías asegura tajante que la Casa de la Juventud no sirve para nada. «No es utilizada por los jóvenes ni tampoco es alternativa a nada ya que lo poco que ofrece no atrae a nadie, nació muerta desde el primer día», afirma.

Pradales también opina que la Casa de la Juventud no funciona y señala que se «vendió» como si fuera un logro socialista. Entiende que sus instalaciones no deberían estar con otras municipales.

reside en la cantidad sino en la calidad», concreta el responsable comarcal de Nuevas Generaciones, que entiende que un relevo en el actual equipo de gobierno se traduciría en nuevas alternativas.

El presidente del Consejo de la Juventud de Miranda, Javier Elías, no se muestra mucho más optimista a la hora de referirse al futuro de los jóvenes que tienen que vivir en la ciudad. «Miranda no ofrece en la actualidad absolutamente nada a los jóvenes», recalca este joven de 19 años, miembro también de «Scout Aster» y de «Iniciativa Joven», que señala que la misión del Consejo es aunar los esfuerzos dispersos de las asociaciones.

### EL AYUNTAMIENTO, RESPONSABLE

Javier considera que es, precisamente, la imposibilidad material de realizar iniciativas y obtener en la ciudad ofertas de ocio lo que lleva a los jóvenes a asociarse, consciente de que el porcentaje de la juventud que participa en cualquiera de estos colectivos es muy pequeño y de la extrema dificultad que supone encontrar nuevos socios. Para el presidente de esta joven institución, el Ayuntamiento tiene una buena parte de responsabilidad en el fomento del asociacionismo juvenil. «No sé si el problema es que el Ayuntamiento no quiere llegar a la juventud o es que no sabe cómo hacerlo, desconozco si es por una causa u otra», dice Elías, que recuerda el fracaso de las iniciativas municipales, como la programación de discotecas light, cuyo escaso eco ha obligado al Ayuntamiento a suspender esta iniciativa.

Este joven muestra su convencimiento en que el fomento del asociacionismo necesita de subvenciones y subraya el resurgimiento que el movimiento asociacionista ha experimentado en el último año. Además, entiende que el Consejo Local de la Juventud puede ser el instrumento idóneo para vehicular ese cambio de impresiones entre los jóvenes y la Administración local. «Queremos estar presentes en las comisiones informativas del Ayuntamiento para que se escuche cuál es nuestra opinión», dice este joven, que entiende que el órgano asambleario que preside tiene la difícil misión de representar a un colectivo tan heterogéneo. «Al menos representa a la juventud asociada», dice. Juan Carlos Mejías, responsable

**Ildefonso Pradales, presidente de Nuevas Generaciones, asegura que los jóvenes piden «ocio activo» que les permita participar.**



TRUCHUELO

**L** A juventud hace responsable al Ayuntamiento por entender que no sabe o no quiere llegar a los jóvenes y solicita de la Administración local que le consulte al tomar decisiones que afectan a todos los jóvenes

de la Secretaría de Juventud de Comisiones Obreras y miembro de la ejecutiva comarcal de este sindicato, asegura que la falta de ocio y tiempo libre, junto a la ausencia de alternativas reales, son las preocupaciones básicas de los jóvenes. «También preocupan mucho las

drogodependencias y el desempleo juvenil. El paro desmoraliza mucho y es una de las causas que deriva en el consumo de alcohol y drogas», añade este sindicalista, de 26 años, que hace hincapié en los servicios que CC.OO. ofrece a los jóvenes.

Este joven, miembro también del Consejo Local de la Juventud, asegura que se ha detectado un resurgimiento del asociacionismo juvenil en la ciudad y lamenta la desprecupación de la Administración en materia de política juvenil. «Asociaciones hay bastantes, aunque suele pasar que unos pocos se encargan de hacerlo todo», dice este sindicalista, convencido de que el trabajo que está realizando dará su fruto en su momento. «Es necesario que el Gobierno cambie la normativa en materia laboral», dice Mejías, preocupado por el acceso juvenil al mercado de trabajo.



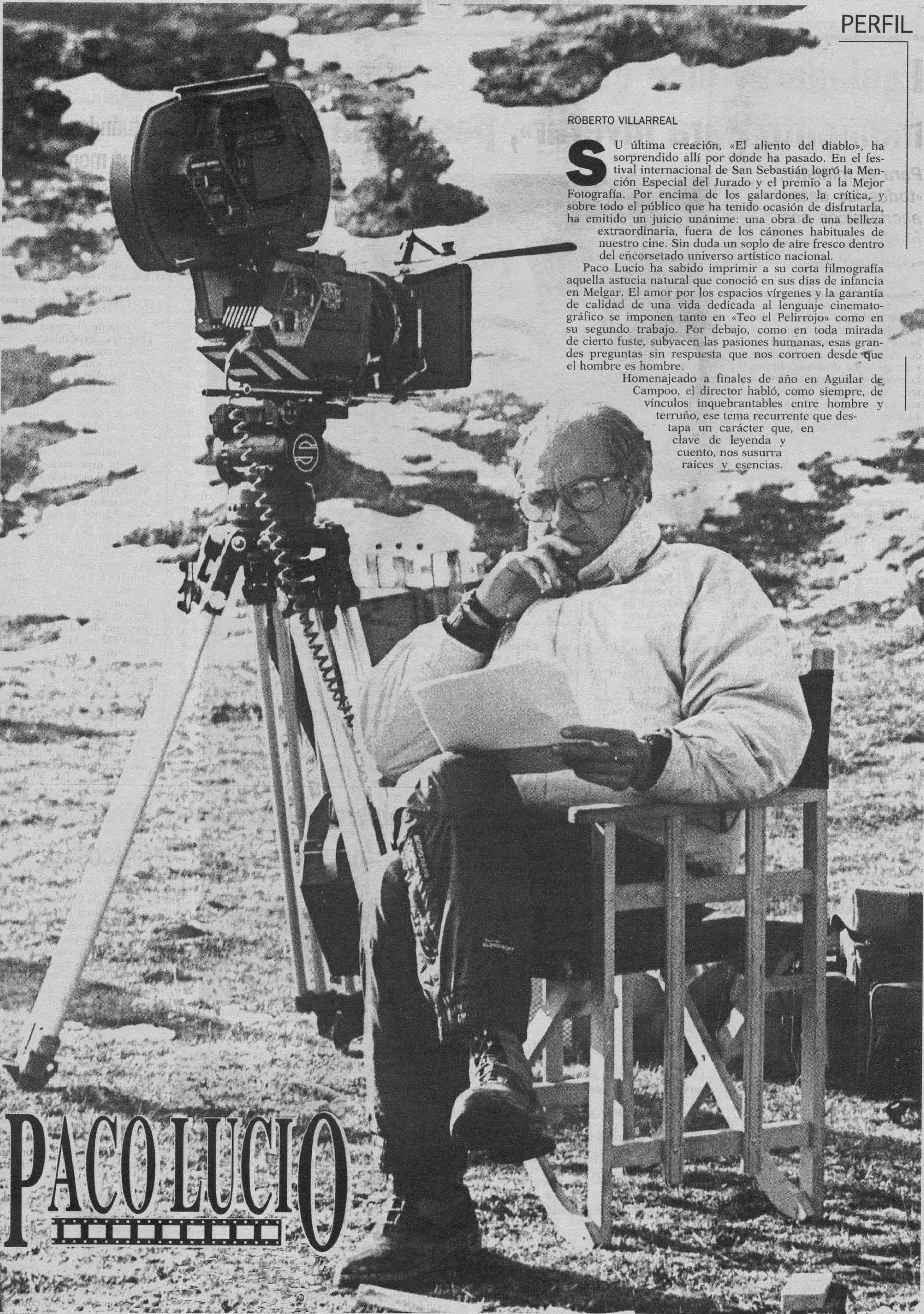
## PERFIL

ROBERTO VILLARREAL

**S**U última creación, «El aliento del diablo», ha sorprendido allí por donde ha pasado. En el festival internacional de San Sebastián logró la Mención Especial del Jurado y el premio a la Mejor Fotografía. Por encima de los galardones, la crítica, y sobre todo el público que ha tenido ocasión de disfrutarla, ha emitido un juicio unánime: una obra de una belleza extraordinaria, fuera de los cánones habituales de nuestro cine. Sin duda un soplo de aire fresco dentro del encorsetado universo artístico nacional.

Paco Lucío ha sabido imprimir a su corta filmografía aquella astucia natural que conoció en sus días de infancia en Melgar. El amor por los espacios vírgenes y la garantía de calidad de una vida dedicada al lenguaje cinematográfico se imponen tanto en «Teo el Pelirrojo» como en su segundo trabajo. Por debajo, como en toda mirada de cierto fuste, subyacen las pasiones humanas, esas grandes preguntas sin respuesta que nos corroen desde que el hombre es hombre.

Homenajeados a finales de año en Aguilar de Campoo, el director habló, como siempre, de vínculos inquebrantables entre hombre y terruño, ese tema recurrente que destapa un carácter que, en clave de leyenda y cuento, nos susurra raíces y esencias.



**PACO LUCÍO**



## Eguiagaray dice que este es «un buen momento para invertir», pese a la crisis

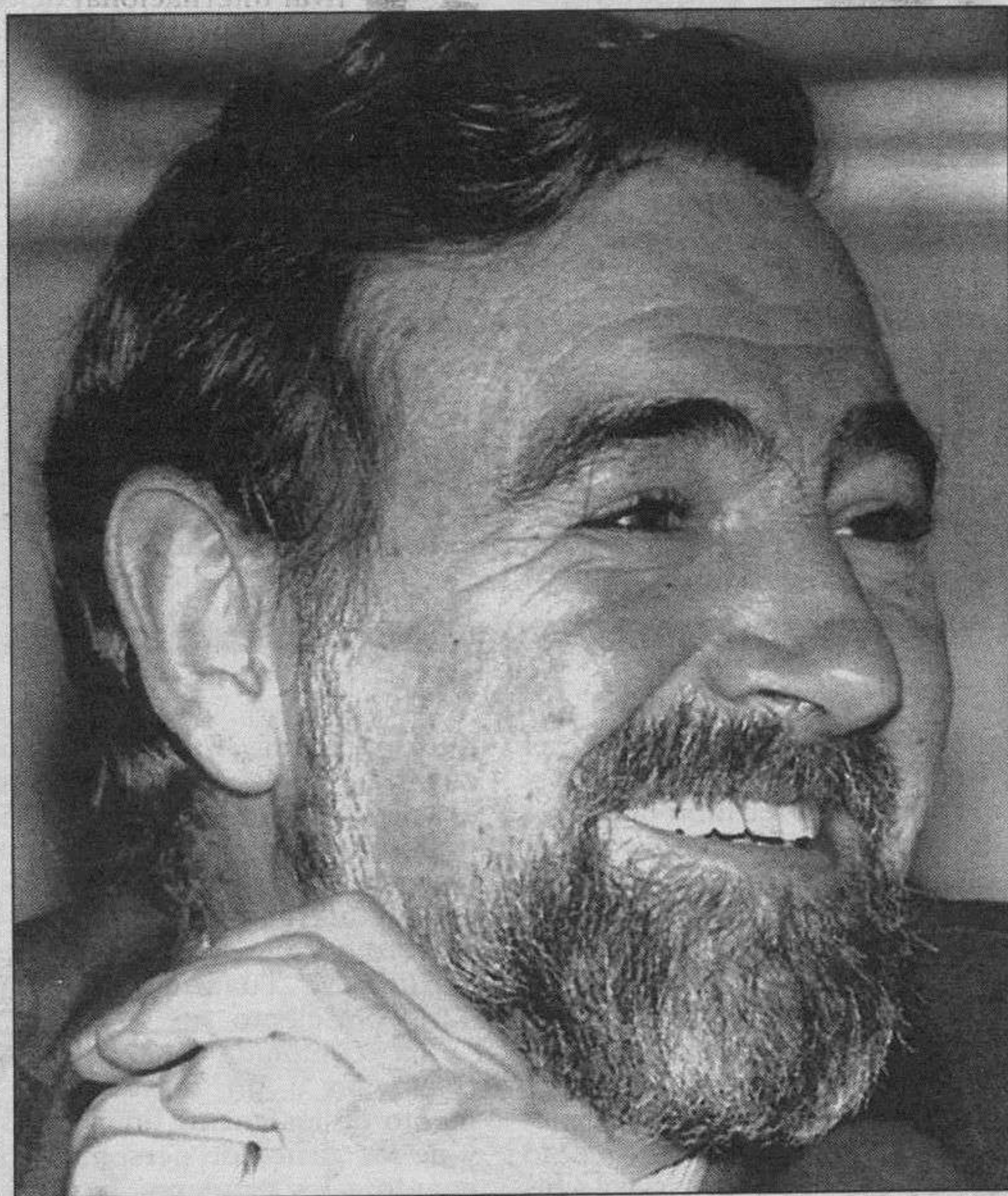
**Para el ministro, «todos los datos económicos nos hablan de nuevas expectativas»**

□ LOGROÑO/COLPISA.- «Todos los datos económicos nos hablan de nuevas expectativas, de mejora de los indicadores y de un clima distinto», dijo en Logroño el ministro de Industria, Juan Manuel Eguiagaray, en rápida visita a la capital de La Rioja. A pesar del optimismo que quiso transmitir a quienes asistieron a su conferencia, el ministro también reconoció que «la crisis no es un invento, sino ciertamente un problema muy serio».

Eguiagaray comentó que desde comienzos de 1994 han mejorado varios indicadores económicos. En este sentido, se refirió a que, en menos de dos meses de poner en marcha la reforma del mercado laboral, se han registrado 24.708 contratos de aprendizaje, y 70.385 contratos a tiempo parcial.

A pesar de que algunos indicadores ya han comenzado a cambiar, el Gobierno «debe hacer un enorme esfuerzo por ser capaz de generar puestos de trabajo», por potenciar «la incorporación de nuevas personas» y por elevar la tasa de actividad.

Según el ministro de Industria, «estamos iniciando claramente ya un cambio en la situación económica del país. La ten-



Juan Manuel Eguiagaray, ministro de Industria.

dencia económica va en buena dirección, lo que no quiere decir que se hayan resuelto los problemas».

Juan Manuel Eguiagaray dijo a los riojanos que «deben tener confianza», ya que las opiniones empresariales apuntan a un crecimiento de la inversión a lo largo del presente año. De acuerdo con el ministro, «la eco-

nomía va a ir mejor este año y las tasas de crecimiento van a ser mejores». Por estas razones, Eguiagaray animó a los empresarios a poner en marcha proyectos «porque éste -dijo- es un buen momento para invertir».

Por lo que respecta al esfuerzo del Gobierno para salir de la crisis, el ministro comentó

que el Ejecutivo «va a mantener una política de reducción del déficit público y de tipos de interés a la baja».

El ministro señaló que «estamos iniciando claramente ya un cambio en la situación económica del país».

Preguntado sobre las «vacaciones fiscales» del País Vasco y Navarra, dijo que tenía constancia de que se habían producido problemas de desplazamiento de actividades industriales de La Rioja a comunidades vecinas y que era partidario «de una normativa fiscal no discriminatoria».

Respecto al problema Santana-Suzuki, el ministro habló de que «es importante que todos los agentes sociales hagan la máxima contribución para encontrar una solución».

Por otra parte, Comisiones Obreras ha anunciado su intención de prestar, en la próxima negociación colectiva, «una especial atención a la presentación de expedientes de crisis en cuya tramitación los representantes de los trabajadores deberán realizar una gestión solidaria, atendiendo prioritariamente a los colectivos más desfavorecidos».

CC.OO. advierte, en un comunicado, que «la consulta con los representantes de los trabajadores, quienes mantendrán en todo expediente de regulación de empleo la condición de parte interesada, deberá versar necesariamente sobre las concretas y singulares causas motivadoras del expediente y sobre la posibilidad de evitar o reducir sus efectos en la extinción de contratos de trabajo».

## Cae la venta de ciclomotores, situándose en el peor momento

□ BARCELONA/EFE.- Las ventas de ciclomotores en España en 1993 se situaron en el peor nivel de los últimos 20 años y el sector logró salvar el ejercicio gracias a las exportaciones, que por primera vez superaron las ventas interiores, según los datos de la patronal Sermoto.

Durante el pasado ejercicio, las exportaciones de ciclomotores alcanzaron las 117.000 unidades, mientras que en el mercado interior las ventas fueron de 110.000 unidades, una tercera parte del record de ventas registrado en 1991.

Joan Cañellas, presidente de Sermoto, explicó a Efe que «la exportación nos ha salvado el ejercicio y ha permitido el mantenimiento de la estructura industrial en un año pésimo», el peor en cifra de ventas de los últimos 20 años.

El «techo» de las ventas españolas de ciclomotores se sitúa en las 314.000 unidades logradas en 1991, que el año pasado cayeron a 110.000. En cambio, las exportaciones pasaron de 72.000 unidades en 1992 a 117.000 al año siguiente.

El presidente de Sermoto indicó que en el sector se mira 1994 como un buen año para el aumento de ventas en el mercado nacional debido a la decisión gubernamental de reducir del 15 al 6% el IVA que grava la compra de estos vehículos.

## Apoyo de Manzanares y Linares a los trabajadores de las fábricas de Suzuki

□ MANZANARES/EFE.- Varios miles de personas se concentraron ayer en las manifestaciones de Manzanares y en Linares, localidades en las que la empresa Suzuki tiene fábricas, para apoyar a los trabajadores de Santana Motor y pedir la continuidad de la empresa. En Manzanares (Ciudad Real) se concentraron unas 4.000 personas, entre ellas los 284 trabajadores de Santana Motor, así como sus familias y máximos responsables políticos y sindicales regionales y provinciales junto a ciudadanos de otros pueblos de la comarca, que recorrieron las calles.

Bajo la pancarta «Por el mantenimiento de todos los puestos de trabajo», se llevó a cabo todo el recorrido por el pueblo, durante el cual no se registró ningún incidente durante su hora y media de duración, aunque se profirieron gritos en contra de la política económica del Gobierno y de la multinacio-

nal «Suzuki».

Al finalizar la manifestación el secretario del Comité de Empresa, José Mercado, en solidaridad con los compañeros de Linares (Jaén), solicitó a las personas congregadas en la Plaza de la Constitución un minuto de silencio.

Mercado afirmó que «Suzuki» «no ha cumplido el compromiso de segregación de esta planta respecto a la de Linares adquirido el pasado 23 de diciembre, por lo demandó que se lleve a cabo y dijo que continuarán luchando por mantener «todos y cada uno de los 284 puestos de trabajo».

Más de 7.000 personas, han informado a Efe fuentes de la Policía Local, en gran mayoría de colectivos pertenecientes a la Confederación Andaluza de Asociaciones de Vecinos (CAVA), participaron ayer en Linares (Jaén) en otra manifestación con el mismo fin: apoyar a los trabajadores de Santana Motor.

## Serra: «El Gobierno es el primer interesado en aclarar los pagos de KIO a políticos»

□ BARCELONA/EFE.- El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, afirmó ayer en Barcelona que desconocía que KIO pagara unos 30.000 millones de pesetas a políticos e intermediarios durante la Guerra del Golfo, y agregó que «el Gobierno es el primer interesado en aclarar esta cuestión».

Durante una visita a la feria internacional Alimentaria, Serra dijo que esta información, que publicó ayer el diario «El País» citando un documento de un ex-alto directivo del grupo remitido a la fiscalía de Kuwait, se debe «clarificar al máximo».

«Deseo que la justicia aclare este tema para saber si en realidad ha pasado alguna cosa», agregó.

Por otra parte, Serra defendió el vigente régimen de incompatibilidades para los altos cargos públicos, que numerosas enmiendas presentadas a la ponencia-marco del congreso del PSOE proponen endurecer.

A su juicio, las incompatibilidades «están bien reguladas y se han de aplicar caso por caso, empleando el sentido común».

Respecto a la regulación interna del PSOE de las incom-



Narcís Serra.

patibilidades entre cargos públicos y ejecutivos, Serra opinó que los estatutos ofrecen «suficientes garantías» y «no deben cambiarse».

Serra visitó Alimentaria acompañado del alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, y de los presidentes de la feria y de

la Cámara de Comercio, Jaime Tomás y Antoni Negre.

De la visita sacó la impresión de que «el optimismo que he visto entre los empresarios de la alimentación se extenderá a otros sectores económicos como la construcción, porque estamos de verdad saliendo de la crisis».

En otro orden de cosas, la Cooperativa de Armadores de Pesca del Puerto de Vigo ha felicitado al Presidente del Gobierno, Felipe González, por la defensa que se ha hecho de los intereses nacionales ante las presiones de Noruega en las negociaciones de ampliación de la Unión Europea.

Estiman los armadores que «es imprescindible conseguir que se terminen las discriminaciones injustas de que ha sido objeto España a lo largo de todo el proceso de su incorporación a la antigua CE».

Para el sector pesquero gallego Noruega pretende condicionar toda la Política Común de Pesca a su propia normativa y legislación, para no permitir el acceso de la flota comunitaria a sus aguas y, como contrapartida, invadir con sus productos todos los mercados de la UE.



RINCON FINANCIERO BURSATIL

# Calma en la renta variable a pesar de los sobresaltos

FRANCISCO PEREZ/ICAL

La corrección ha continuado durante gran parte de la semana bursátil, con sesiones de fuertes sobresaltos que han conducido al principal indicador hacia los niveles de primeros de año. En esta ocasión ayudada por la fuerte reactivación que está experimentando la economía norteamericana, lo que sin duda alguna desembocará en sucesivas subidas de los tipos de interés en aquel país, y que conducirá a un alejamiento de los inversores foráneos de los mercados nacionales y a un posible recorte de su mercado de la renta variable, con la consiguiente repercusión en el resto de las bolsas mundiales.

**EMPRESAS DE LA COMUNIDAD**

Las sociedades de la Comunidad que habitualmente cotizan en el mercado electrónico han tenido un especial protagonismo, ya que la mayoría de ellas no sólo termina el período con balance negativo sino, como era de esperar, terminan con alzas en sus cotizaciones y alguna, como en el caso de la

## Campofrío achaca su situación al mayor incremento de los gastos financieros

entidad de crédito marcando un nuevo máximo anual, gracias a la fuerte alza que sufrió el valor en la sesión del pasado jueves. De las tres sociedades de este mercado solamente Nocivas Correa ve reducido su valor en un porcentaje no demasiado significativo.

En general la semana no se puede calificar de mala para estas empresas, ya que como se puede comprobar han aguantado muy bien la fuerte corrección que ha tenido lugar durante dos de las cinco días en que los mercados de la renta variable han tenido actividad.

**CAMPOFRIO**

La cárnica Campofrío con sus resultados ha vuelto a confirmar la negativa influencia que tiene sobre la misma la gran

Las principales empresas de Castilla y León que cotizan en bolsa

VALOR	Nº ACCIONES	COTIZACION	MAX. AÑO	MIN. AÑO	RENTABIL. (*)
B. Castilla	867.868	50.490	50.490	48.810	5,16
F. Renault	22.781.250	715	825	505	5,32
Elosua	3.000.000	900	---	---	---
Frimancha	550.766	240	240	235	---
Campofrío	5.009.261	7.600	7.800	6.750	11,48
V. Leonesas	1.198.779	60,5	60,5	55	---
M.S. Ponfer.	32.088.000	25,25	---	---	---
Nicas	1.392.969	23,87	---	---	---
Ling. Espe.	1.800.000	270	282	240	---
N. Correa	900.000	718	800	560	-0,49
H.V. Leonesa	6.840.000	250	250	240	---

Cotizaciones máximas y mínimas referidas al 24/2/94.  
(\*) En porcentaje.

crisis económica que padece el país, de ahí que las magnitudes alcanzadas al término del pasado año reflejen bien a las claras esta circunstancia.

Si bien su cifra de ventas experimenta un incremento con respecto al año anterior de un 4,73 por ciento, situándose en los 46.207 millones de pesetas, no se puede afirmar lo mismo en cuanto al capítulo de beneficios brutos, los cuales, como era de esperar a la vista de las cifras alcanzadas al término de cada uno de los trimestres anteriores, han sufrido una dismi-

nución de un 28,2 por ciento llegando a los 2.571 millones de pesetas frente a los 3.585 millones obtenidos en el 92. Con respecto al ejercicio 91 este último capítulo sufre un mayor descalabro, ya que el porcentaje de pérdida se cuantifica en un 42,16 por ciento.

La compañía achaca esta reducción a un mayor incremento de los gastos financieros y de los gastos de personal. En cuanto a los primeros, hay que señalar que la sociedad presenta un aumento de su deuda superior a un 36 por ciento, llegando

la misma hasta los 13.416 millones de pesetas. Para el presente ejercicio la sociedad espera enderezar lo más posible los resultados alcanzados en este último ejercicio, para lo cual tratará de incrementar su nivel de facturación con una expansión más fuerte en los mercados internacionales e intentará reducir al máximo sus gastos generales, lo que junto a una pronta recuperación de la economía ayudará sin duda alguna a alcanzar las ambiciosas metas trazadas por los dirigentes de la compañía.

### AYUNTAMIENTO DE ALFOZ DE QUINTANADUEÑAS SUBASTA ENAJENACION DE TERRENO EN QUINTANADUEÑAS OBJETO:

Enajenación de terreno URBANIZABLE, de 16.990 m.<sup>2</sup>, al sitio de «EL MANTO DE LOS CASCAJOS».

**ANUNCIO EXTENSO:**

Ultimo, B.O. de Castilla y León de 16/02/94.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES:**

Hasta las trece horas del día 11 del corriente mes de marzo. Para más información, llamar al Ayuntamiento.

**EL ALCALDE,**  
Pedro Gutiérrez

### EMPRESA DEL SECTOR DE LA CONSTRUCCION UBICADA EN BURGOS

PRECISA

# TECNICO COMERCIAL

**SE REQUIERE:**

- Imprescindible amplios conocimientos técnicos en el sector de la construcción (Ingenieros/Arquitectos Técnicos).
- Persona con gran capacidad de negociación y facilidad para comunicarse y desenvolverse en diferentes ambientes.
- Disponibilidad para viajar.
- Se valorará experiencia en puesto similar.

**SE OFRECE:**

- Incorporación inmediata en empresa líder del sector.
- Apoyo y formación a cargo de la empresa.
- Remuneración muy interesante a negociar.

Interesados enviar amplio y detallado curriculum vitae, adjuntando fotografía reciente a: BSB PUBLICIDAD. Avenida del Cid, 14. 09005 Burgos. Referencia: 6889

**SEMANA DEL 5 AL 11 DE MARZO**

- |                                  |                                |                                |                              |                            |                               |
|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| 2 TEARDROPS                      | Elton John & k.d. Lang         | 35 WITHOUT A TRACE             | Soul Asylum                  | 68 KING OF PAIN            | The Police                    |
| 3 NO EXCUSES                     | Alice in Chains                | 36 LINGER                      | The Camberries               | 69 MALDIGO MI DESTINO      | Loquillo y Los Trogloditas    |
| 4 PINCUSHION                     | Z Z Top                        | 37 I'LL FLY AWAY               | Sleepy LaBeef                | 70 AQUELLA CANCION DE ROXY | La Mode                       |
| 5 NEW KID IN TOWN                | Thisha Yearwood                | 38 HEY JOE                     | Body Count                   | 71 THE RED STROKES         | Garth Brooks                  |
| 6 SOY UN IGNORANTE               | La Marabanta                   | 39 ALL FOR LOVE                | B. Adams/R. Stewart/Sing     | 72 ROCK AND ROLL           | Los Rebeldes                  |
| 7 STREETS OF PHILADELPHIA        | Bruce Springsteen              | 40 LA CASA DE LOS SUEÑOS       | La Unión                     | 73 YOU OWE IT ALL TO ME    | Texas                         |
| 8 ROCK AND ROLL DREAMS COME TRUE | Meat Loaf                      | 41 THE HEART TAKES PLEASURE... | Michael Nyman                | 74 RETURN TO INNOCENCE     | Enigma                        |
| 9 BREATHE AGAIN                  | Toni Braxton                   | 42 TU MIRADA                   | Medina Azahara               | 75 LITTLE BIT OF HEAVEN    | Lisa Stansfield               |
| 10 NOW AND FOREVER               | Richard Marx                   | 43 CREEP                       | Radiohead                    | 76 DON'T LOOK ANY FURTHER  | M. People                     |
| 11 NOTHING COMPARES 2U           | Prince                         | 44 CORNFLAKE GIRL              | Tori Amos                    | 77 SOUL OF MY SOUL         | Michael Bolton                |
| 12 OH HAPPY DAY!                 | David Saylor & Myron Fult      | 45 LOVE SNEAKIN UP ON YOU      | Bonnie Raitt                 | 78 HERO                    | Mariah Carey                  |
| 13 NAILS IN MY FEET              | Crowded House                  | 46 DON'T PUT ME DOWN           | Inspector Tuppencer          | 79 THE LONG ROAD           | Mark Knopfler                 |
| 14 EVERYDAY                      | Phil Collins                   | 47 LAPIZ Y TINTA               | El Ultimo de la Fila         | 80 SHOW ME HEAVEN          | Robin Zander                  |
| 15 NEW YORK, NEW YORK            | Frank Sinatra                  | 48 LA REINA DE AFRICA          | 21 Japonesas                 | 81 BUDDHA OF SUBURBIA      | David Bowie                   |
| 16 MADERA DE COLLEJA             | Celso Cortes                   | 49 CASI NUNCA BAILAIS          | Amistades Peligrosas         | 82 DEMOLITION MAN          | Sting                         |
| 17 AMAZING                       | Aerosmith                      | 50 LOSER                       | Beck                         | 83 LIVE AND LET DIE        | Paul McCartney                |
| 18 REEUN'S IN THE YEARS          | Steely Dan                     | 51 FOLLOW THE MIDNIGHT SUN     | Maggie Rielly                | 84 FROM ME TO YOU          | The Beatles                   |
| 19 STAND UP FOR THE FOOT         | Chris Jagger's                 | 52 PIEDRAS PRECIOSAS           | Danza Invisible              | 85 SHE SAID HEY            | Insanity Wave                 |
| 20 SULKY GIRL                    | Elvis Costello                 | 53 CREEP                       | Stone Temple Pilots          | 86 QUE MALO ERES           | Ana Belén                     |
| 21 AYER                          | Gloria Estefan                 | 54 MAKINAVAJA                  | Suburbano                    | 87 BRING ME YOUR CUP       | UB 40                         |
| 22 NOTHING BUT LOVE              | Mr. Big                        | 55 OJALÁ                       | Luis E. Aute/S. Rodriguez    | 88 YOU LEAVE ME NOW        | Chicago                       |
| 23 SHED A TEAR                   | Wet Wet Wet                    | 56 MOTHER NATURE               | Koko Taylor                  | 89 SI AL MENOS             | Rocha                         |
| 24 ISLANDS                       | Mike Oldfield                  | 57 BURY MY LOVELY              | October Project              | 90 MR. LUCKY               | John Lee Hooker               |
| 25 RESPECTABLE                   | The Rolling Stones             | 58 SINCE I DON'T HAVE YOU      | Guns N' Roses                | 91 I LOVE ROCK & ROLL      | Jean Jett and the Blackhearts |
| 26 MY PROBLEM IS YOU             | Jackson Browne                 | 59 THE LADY IS A TRAMP         | Frank Sinatra/L. Vandross    | 92 NEVER KEEPING SECRETS   | Babyface                      |
| 27 CADILLAC BABY                 | C. James & The Little Big band | 60 HISTORIA DE PLAY-BACK       | Enrique Urquijo y los probl. | 93 UNA NOCHE MAS           | José Bulevar                  |
| 28 HYMN TO LOVE                  | Corey Hart                     | 61 PENELOPE                    | Serrat                       | 94 YOUR LOVE IS AMAZING    | Lucky Peterson                |
| 29 HOT WIRES                     | Vargas Blues Band              | 62 STAY                        | Eternal                      | 95 IT'S ABOUT TIME         | The Lemonheads                |
| 30 EASY                          | Commodores                     | 63 RUN TO YOU                  | Bryan Adams                  | 96 ELETHERIA               | Lenny Kravitz                 |
| 31 SOLID GROUND                  | The Major Blues                | 64 TWIST AND SHOUT             | Chaka Demus & Pliers         | 97 STAY                    | U 2                           |
| 32 HOW COULD YOU WHAT HIM        | Spin Doctors                   | 65 DAUGHTER                    | Pearl Jam                    | 98 NOSTALGIA               | Jaleo                         |
| 33 ET DIXO UN PONT DE MAR BLAVA  | Luis Llach                     | 66 DRIVE                       | R.E.M.                       | 99 TODAY                   | Smashing Pumpkins             |
| 34 CAN'T GET OUT OF BED          | The Charlatans                 | 67 HUMAN WHEELS                | John Mellencamp              | 100 LOBO LOPEZ             | Kiko Veneno                   |

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

# Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75 - Fax (947) 27 72 19

Envía el cupón a CADENA CIEN, Avda. del Cid, 8-3º 09005 BURGOS. Sorteo semanal de regalos.

CANCION PREFERIDA \_\_\_\_\_  
 NOMBRE \_\_\_\_\_  
 DIRECCION \_\_\_\_\_  
 LOCALIDAD \_\_\_\_\_



LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 5 DE MARZO DE 1994 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 19 94		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final			
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 6 de junio de 1994, INCLUSIVE									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
22600.....100.000	22601.....100.000	22602.....100.000	22603.....110.000	22604.....100.000	22605.....100.000	22606.....100.000	22607.....100.000	22608.....110.000	22609.....110.000
22610.....100.000	22611.....100.000	22612.....100.000	22613.....110.000	22614.....910.495	<b>22615.....20.000.000</b>	22616.....910.495	22617.....100.000	22618.....110.000	22619.....110.000
22620.....100.000	22621.....100.000	22622.....100.000	22623.....110.000	22624.....100.000	22625.....100.000	22626.....100.000	22627.....100.000	22628.....110.000	22629.....110.000
22630.....100.000	22631.....100.000	22632.....100.000	22633.....110.000	22634.....100.000	22635.....100.000	22636.....100.000	22637.....100.000	22638.....110.000	22639.....160.000
22640.....100.000	22641.....100.000	22642.....100.000	22643.....110.000	22644.....100.000	22645.....150.000	22646.....100.000	22647.....100.000	22648.....110.000	22649.....110.000
22650.....100.000	22651.....100.000	22652.....100.000	22653.....110.000	22654.....100.000	22655.....100.000	22656.....100.000	22657.....100.000	22658.....110.000	22659.....110.000
22660.....100.000	22661.....100.000	22662.....100.000	22663.....160.000	22664.....100.000	22665.....100.000	22666.....100.000	22667.....100.000	22668.....110.000	22669.....110.000
22670.....100.000	22671.....100.000	22672.....120.000	22673.....110.000	22674.....100.000	22675.....100.000	22676.....100.000	22677.....100.000	22678.....110.000	22679.....110.000
22680.....100.000	22681.....100.000	22682.....100.000	22683.....110.000	22684.....100.000	22685.....100.000	22686.....100.000	22687.....100.000	22688.....110.000	22689.....110.000
22690.....100.000	22691.....100.000	22692.....100.000	22693.....110.000	22694.....100.000	22695.....100.000	22696.....100.000	22697.....100.000	22698.....110.000	22699.....130.000
40900.....100.000	40901.....100.000	40902.....100.000	40903.....110.000	40904.....100.000	40905.....100.000	40906.....100.000	40907.....100.000	40908.....110.000	40909.....110.000
40910.....100.000	40911.....100.000	40912.....100.000	40913.....110.000	40914.....100.000	40915.....100.000	40916.....100.000	40917.....100.000	40918.....110.000	40919.....110.000
40920.....100.000	40921.....100.000	40922.....100.000	40923.....110.000	40924.....100.000	40925.....100.000	40926.....100.000	40927.....100.000	40928.....110.000	40929.....110.000
40930.....100.000	40931.....100.000	40932.....100.000	40933.....110.000	40934.....100.000	40935.....100.000	40936.....100.000	40937.....100.000	40938.....1.360.000	<b>40939.....80.000.000</b>
40940.....1.350.000	40941.....100.000	40942.....100.000	40943.....110.000	40944.....100.000	40945.....100.000	40946.....100.000	40947.....100.000	40948.....110.000	40949.....110.000
40950.....100.000	40951.....100.000	40952.....100.000	40953.....110.000	40954.....100.000	40955.....100.000	40956.....100.000	40957.....100.000	40958.....110.000	40959.....110.000
40960.....100.000	40961.....100.000	40962.....100.000	40963.....110.000	40964.....100.000	40965.....100.000	40966.....100.000	40967.....100.000	40968.....110.000	40969.....110.000
40970.....100.000	40971.....100.000	40972.....120.000	40973.....110.000	40974.....100.000	40975.....100.000	40976.....100.000	40977.....100.000	40978.....110.000	40979.....110.000
40980.....150.000	40981.....100.000	40982.....100.000	40983.....110.000	40984.....100.000	40985.....100.000	40986.....100.000	40987.....100.000	40988.....110.000	40989.....110.000
40990.....100.000	40991.....100.000	40992.....100.000	40993.....110.000	40994.....100.000	40995.....100.000	40996.....100.000	40997.....100.000	40998.....110.000	40999.....130.000
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
370.....50.000	5511.....250.000	042.....50.000	453.....60.000		645.....50.000	4106.....250.000		0818.....260.000	859.....60.000
390.....50.000		762.....50.000	663.....60.000			5166.....250.000		8.....10.000	939.....160.000
980.....50.000		802.....50.000	3.....10.000						39.....60.000
		72.....20.000							99.....30.000
									9.....10.000

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.434.100 DECIMOS PREMIADOS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.111.528.000 Ptas.				198.000.000 Ptas.			
Núm. 40939	8.ª	5.ª	1.119.528.000	Núm. 22615	5.ª	5.ª	200.000.000
PRIMER PREMIO				SEGUNDO PREMIO			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

# climalit con PLANITHERM

## ¿O...sigues tirando la casa por la ventana?

**C** LIMALIT con PLANITHERM es el acristalamiento aislante que reduce hasta en un 70% la fuga de calor que se produce por una ventana.

- CLIMALIT con PLANITHERM proporciona un importante ahorro económico y un confortable ambiente.
- Además, aísla gran parte de los ruidos y se puede instalar en obra nueva o utilizar en la REFORMA de ventanas en viviendas, chalets, oficinas, hoteles, escuelas.
- Elige, reducir hasta en un 70% tu factura de calefacción o... ¿prefieres seguir tirando la casa por la ventana?

**CITAV**  
 CENTRO DE INFORMACION TECNICA DE APLICACIONES DEL VIDRIO  
 ASESORAMIENTO TECNICO GRATUITO

Madrid Tel.: 397 26 37 Fax: 397 26 46  
 Barcelona Tel.: 321 89 30 Fax: 430 32 92

**CLIMALIT CON PLANITHERM**

ETIQUETA  
 MARCA EN SEPARADOR  
 MARCA SOBRE EL VIDRIO  
 EXIJA LA MARCA

**climalit con PLANITHERM**  
 Incorporando el vidrio de baja emisividad PLANITHERM al CLIMALIT básico, se reducen los gastos de calefacción del 50% hasta un 70%.

**CRISTALERIA ESPAÑOLA, S.A.**

# 1 9 9 4

PRECIO SOCIO: 30.000  
 SUBVENCIONADAS

## BENIDORM

### VIAJE TECNICO

DEL **21** AL **28** DE MARZO

**SOLICITUDES HASTA EL 14 DE MARZO**

OTRA ACTIVIDAD SOCIO-CULTURAL  
 PARA MAYOR INFORMACION EN NUESTRA RED DE OFICINAS PROVINCIALES

**CAJA RURAL BURCOS**



# Nueva tragedia en las carreteras con la muerte de seis jóvenes en accidentes

**En Asturias volcó un camión cargado con más de 27.000 litros de ácido sulfúrico**

□ **MADRID/COLPISAA.** - Seis jóvenes perdieron la vida en dos accidentes de tráfico que ocurrieron durante la madrugada del sábado en Canarias y Valencia. La tragedia volvió a las carreteras combinando la inexperiencia al volante, los vehículos potentes y los excesos con las madrugadas de los días festivos.

En Gran Canarias murieron tres jóvenes y otro resultó gravemente herido al caer al mar por un acantilado el todoterreno en el que viajaban. El accidente tuvo lugar durante la madrugada del sábado en el kilómetro 74,150 de la carretera C-812, Las Palmas-Mogán.

Al parecer, el conductor de la furgoneta Toyota, matrícula GC-6534-AX, perdió el control del vehículo, que salió despedido por el margen izquierdo de la calzada y cayó al mar desde 60 metros de altura. En el siniestro perdieron la vida María del Pilar Martín Llerena, de 27 años, Alicia Bueno García, de 25, y el conductor del vehículo Pablo Luis Marrero Acosta, de 34. El único superviviente, Antonio Tortajada Luque, de 27 años, permanece internado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Insular de Las Palmas, donde fue evacuado con heridas de



ALFONSO SUAREZ/EFE

**Vuelco de un camión cargado con 27.000 litros de ácido sulfúrico**

pronóstico «muy grave».

Las víctimas fueron rescatadas por miembros de la Cruz Roja y Protección Civil. Una de las fallecidas, Alicia Bueno de 25 años, estudiante de quinto curso de Derecho, es hija del alcalde del municipio turístico de Mogán, Guillermo Bueno.

El segundo accidente tuvo lugar en el kilómetro 21 de la C-234 a su paso por el término

municipal de La Puebla de Vallbona (Valencia), a seis kilómetros de Liria. El turismo V-7970-BH se salió de la calzada y volcó, por causas aún desconocidas, aunque todo apunta a una pérdida de control del vehículo.

Fuentes del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil en Valencia indicaron que a consecuencia del siniestro murie-

ron el joven A.M.S., de 17 años, la chica N.P.P., de 16, y otro muchacho cuya identidad se desconoce. La primera de estas víctimas mortales falleció al poco de ingresar en un centro hospitalario. El conductor del vehículo J.M.L.M. y J.A.N., de 18 años, resultaron heridos graves.

De otro lado, las autovías A-66 y A-8 estuvieron cortadas este sábado por espacio de cinco horas entre Oviedo, Gijón y Avilés a consecuencia del accidente sufrido por un camión cisterna cargado con ácido sulfúrico. El camión volcó, quedando el remolque en la mediana de la autovía.

Según fuentes de la Delegación del Gobierno, la cisterna estaba cargada con 27.440 litros de ácido, de los cuales 200 fueron vertidos en la mediana de la carretera. Una vez que los bomberos limpiaron la calzada se procedió a abrir las autovías al tráfico.

En Perú, un aluvión sepultó ayer, sábado, un autobús de pasajeros a 60 kilómetros de la ciudad de Huánuco y siete de sus ocupantes murieron.

El aluvión se debió a las intensas lluvias que afectan actualmente al departamento selvático norteño de Huánuco, cuya capital lleva el mismo nombre.

La información fue difundida ayer por la emisora local «Radioprogramas del Perú». En el autobús iban 45 pasajeros.

En el accidente se registraron también numerosos heridos, parte de ellos con lesiones de carácter grave, siendo atendidos en los hospitales de la ciudad de Huánuco, donde quedaron internados.

## Los atracadores muertos pertenecían a una banda

□ **GRANADA/EFE.** - Los dos atracadores que el viernes resultaron muertos en un tiroteo en Armilla (Granada) tras ser sorprendidos por la Policía Local en el interior de una entidad bancaria, pertenecían a una banda organizada que operaba en la Costa del Sol malagueña, dijeron a Efe fuentes de la Policía Judicial.

Los investigadores creen que los atracadores muertos pudieron perpetrar otro robo el viernes en una calle del centro de Granada, momentos antes de dirigirse hasta Armilla.

Ambos delincuentes han sido identificados por la Policía como Joao de Freitas Trinidad, de 35 años, natural de Portugal y residente en Granada, y Nicolás Ceballos, madrileño de 33 años y con domicilio en la localidad granadina de Santa Fé.

Los atracadores fueron abatidos a mediodía del viernes por una dotación de la Policía Local de Armilla, alertada por la alarma de la entidad bancaria, que se activó cuando una de las víctimas intentaba acceder a la caja fuerte. En la puerta del Banco se estableció un forcejeo entre un policía y uno de los delincuentes, Joao de Freitas, que acabó con la vida de este último, al recibir un disparo. El segundo atracador, Ricardo Ceballos, que acudió a ayudar a su compañero, fue recibido a tiros aunque pudo llegar en coche, previamente robado, a la localidad de Churriana, donde cayó muerto.

## En Perú, más de 17.000 damnificados por el desbordamiento del río Rímac

□ **LIMA/EFE.** - Los damnificados por el desbordamiento del río Rímac, que pasa por Lima, y que el viernes se desbordó en el puerto limeño de el Callao, son más de 17.000, afirmó ayer, sábado, el presidente de Perú, Alberto Fujimori.

Fujimori, que está en el lugar de la catástrofe desde el viernes por la tarde dirigiendo las obras que intentan volver las aguas a su cauce, indicó que «el desborde se está controlando».

Agregó que las dos tareas que se imponen ahora son reencauzar el río y atender a los afectados por las aguas desbordadas, que llegan a un metro de altura en las barriadas del Callao.

El presidente dijo que esta madrugada el Rímac, que en quechua, el idioma vernacular peruano, quiere decir «hablador», experimentó una nueva crecida.

La esposa del presidente Fujimori, Susana Higuchi, también visitó el lugar de la inundación para estudiar las necesidades más urgentes de los afectados.



AP

**Salvándose de la riada.**

Muchas personas que se subieron a las azoteas de sus casas al ser inundadas las plantas bajas por las aguas tienen que ser evacuadas en helicópteros militares y de la Policía.

Entretanto, los graves daños causados por los ríos desbordados y las lluvias

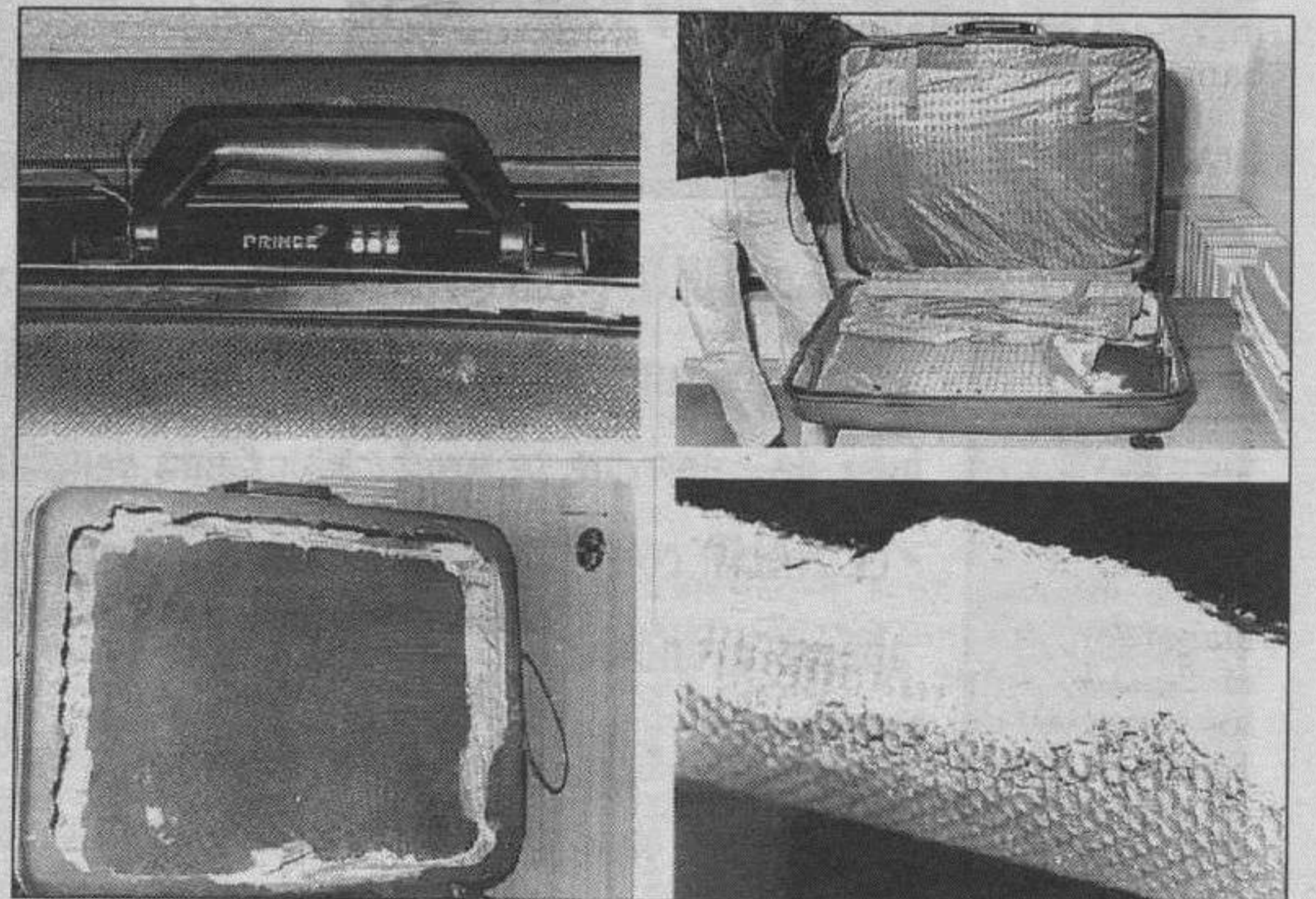
torrenciales azotan a Perú.

En la ciudad minera de La Oroya, sierra central del país, el puente Jorge Basadre se derrumbó ayer ante la crecida del río Yauli, y su caída cortó la línea férrea que usa la empresa estatal minera Centromin, la más importante de Perú, para enviar mineral a Lima.

La carretera entre Pativilca y Huaraz, capital del departamento norandino de Ancash, quedó interrumpida por el deslizamiento del cerro Arzobispo durante nueve horas, y varios deslizamientos en Matucana, cerca de Lima, cortaron la carretera central.

En el Cuzco, sureste peruano, llueve desde el jueves, lo que causó el desbordamiento del río Watanay, que invadió extensas áreas cultivadas. Las carreteras entre Cuzco y el departamento selvático de Madre de Dios están interrumpidas.

En Huancayo, 415 kilómetros al Sureste de Lima, llovió 15 horas seguidas y en las provincias de Chanchamayo y Satipo, áreas selváticas del departamento de Junín.



T.C./EFE

**Masa compacta de cocaína se empleó para fabricar la maleta.**

## Maleta fabricada de cocaína

□ **MADRID/EFE.** - Una maleta fabricada con una masa compacta, que una vez analizada resultó ser cocaína con un peso de 7.713 gramos, fue aprehendida el pasado día 19 por efectivos de la Guardia Civil de servicio en el aeropuerto de El Prat de Barcelona.

En las operaciones que se realizan de lucha contra el narcotráfico, los guardias civiles intervinieron la maleta sospechosa, confeccionada con cocaína, cuyo valor asciende a 77.130.000 pesetas.

Tras llevar a cabo la intervención, fue detenido el boliviano Fredy T.C..

El Grupo de Estupefacientes del Cuerpo Nacional de Policía de Murcia se incautó ayer de 225 kilos de resina de hachís ocultos en el trailer de un camión, que fue interceptado en la localidad murciana de Molina de Segura, y detuvo a sus dos conductores, junto con otras dos personas presuntamente implicadas.

Los detenidos han pasado a disposición judicial.



# INTERNACIONAL

Los espías estadounidenses que actúan como agentes dobles han terminado casi siempre en las redes del FBI por el mismo motivo: lujo y gastos excesivos que levantan sospechas sobre sus actividades, como el más reciente caso de espionaje a favor de Rusia, protagonizado por Aldrich Hazen Ames y su esposa de origen colombiano, María del Rosario Casas Dupuy.

## Mi país, por un puñado de dólares...

ENRIQUE MERINO/EFE  
WASHINGTON

**E**L dinero les delata. Como en el caso de Ames. Empleado del Servicio Central de Información (CIA) con 31 años de servicio, y Rosario Casas se conocieron cuando trabajaban en México; el primero como agente de la CIA en la embajada de EE.UU. y la segunda como agregada cultural de la de Colombia.

El agente estadounidense reclutó a Rosario como espía y la relación entre ambos acabó en matrimonio, a pesar de que las normas de la CIA impiden los enlaces con extranjeros.

Posteriormente, la pareja formó un lucrativo negocio durante siete años con la presunta venta de secretos, primero a la URSS y luego a Rusia, sobre la forma de actuar de la CIA en ese país, lo que provocó, al parecer, la ejecución de diez agentes soviéticos que trabajaban para Estados Unidos.

Al FBI no se le escapó el detalle de cómo vivían los Ames con un salario de 70.000 dólares al año, aun cuando tenían la excusa de que el dinero procedía de la presunta fortuna de la familia colombiana. La pareja había comprado una casa de 540.000 dólares al contado y un coche de lujo «Jaguar» por 400.000, además de cargar elevadas sumas en su tarjeta de crédito y hacer importantes ingresos en metálico en dos bancos.

Lo más grave es que a la CIA sí se le escapó ese detalle, lo que ha llevado al Congreso a pedir una reestructuración total del sistema de vigilancia de los empleados de los servicios de espionaje, sometidos de forma periódica a detectores de mentiras. Ames pasó dos de ellos sin problemas en 1986 y 1991.

Un informe de 158 páginas elaborado durante un año por el Senado sobre el trabajo de los servicios de información de EE.UU., recomienda medidas de vigilancia más rígidas y que se ponga más atención a los problemas personales o económicos de los empleados, causantes, a menudo, de que se conviertan en espías dobles.

Cuando Ames y Rosario Casas se casaron en Arlington, cerca de Washington, en 1985, los invitados a la boda se quedaron sorprendidos porque la pareja sólo les ofreció una copa de vino con la excusa de que el agente estaba casi «arruinado» por un divorcio previo.

Aunque sólo un porcentaje muy pequeño de empleados con problemas personales se pasa al espionaje, el daño que puede causar una sola persona con acceso a información secreta justifica el valor de los programas de ayuda al trabajador, dice el informe.

La historia más reciente está repleta de casos de espías que fueron seducidos por el dinero. John Walker, un oficial reti-



RALP WANG/REUTER

Mike Rhonews, buscado por el servicio secreto norteamericano y arrestado en Taipei.

rado de la Armada, montó una empresa familiar de espionaje para la URSS hasta que fue detenido en 1985; se cree que recibió un millón de dólares de Moscú e hizo buen uso del dinero: un barco, un avión pequeño, dos coches y tierras.

De esta empresa formaron parte su hijo Michael, que había sido declarado «marinero del mes» del portaviones nuclear «Nimitz» poco antes de su arresto; su hermano, Arthur Walker, y Jerry Whitworth. Los hermanos Walker pueden salir en libertad condicional en mayo de 1995; Michael en el año 2000 y Whitworth en el 2046. Este último, ex compañero de trabajo de

John Walker, recibió unos 332.000 dólares que se gastó en monedas de oro, dos motos, lencería fina y objetos de oro y plata, además del alquiler de

en 1985 de espías para Israel, país del que recibió unos 50.000 dólares que se gastó en dos viajes a Europa y en comprarle a su mujer un anillo con diamantes y zafiros.

Larry Wu -Tai Chin, traductor de la CIA acusado de espías para China, se gastó los 180.000 dólares que recibió como honorarios en pagar deudas

en casinos y adquirir propiedades para alquilar.

Otro espía en bancarota, Richard Miller, saldó sus deudas con la venta de secretos a la URSS hasta que fue detenido en 1984; antes tuvo tiempo de gastarse los 65.000 dólares que recibió en comprarse zapatos de lujo y ropa de la mejor.

**Al FBI no se le escapó el detalle de cómo vivían los Ames con un salario de 70.000 dólares al año, aun cuando tenían la excusa de que el dinero procedía de la presunta fortuna**

varios «Rolls-Royce» con chófer. Ronald Pelton, ex empleado del Consejo Nacional de Seguridad detenido en 1986 por espías para la URSS, recibió, al menos, 35.000 dólares en lingotes de oro, con los que pagó deudas.

Jonathan Pollard, analista civil de la Armada, fue acusado

### Vuelve a Rusia la «víctima» del caso Ames

□ MOSCÚ/EFE.-El diplomático ruso expulsado de EE.UU. por su presunta vinculación con un «topo» ruso en la CIA volvió ayer a Rusia, en medio de una serie de acusaciones mutuas de espionaje entre Moscú y Washington.

Rusia acusó el jueves a una funcionaria de la Embajada estadounidense en Moscú, Kelli Ann Hamilton, de haber pedido a dos rusos que le pasaran datos secretos sobre un nuevo carro de combate, el T-82, y el martes pasado anunció la detención de un «topo» británico.

La semana pasada, Moscú expulsó a un diplomático estadounidense que era presunto delegado de la CIA, James Morris, a quien calificó de homólogo del diplomático ruso expulsado por Washington, Alexandr Lysenko. Según las «fuentes bien informadas» a las que cita la agencia Itar-Tass, Lysenko fue víctima de la nueva «espiomanía» en Estados Unidos. De acuerdo con esta versión, Lysenko no pudo ser responsable del «topo» en la CIA, Aldrich Ames, dado que fue destinado a Washington sólo el verano pasado mientras que los estadounidenses dicen que Ames inició en 1985 su colaboración con Washington.

Además, resaltan las fuentes rusas, Lysenko fue enviado a Washington precisamente para colaborar con los servicios secretos estadounidenses en la lucha contra el narcotráfico y en otros campos, en el marco de la «nueva relación de socios» entre las dos superpotencias tras la guerra fría.

Al hacer las nuevas acusaciones contra la Embajada estadounidense en Moscú, el jefe de los servicios de contraespionaje rusos, Alexander Mijailov, desmintió que se tratara de una réplica al caso de Lysenko. Mijailov agregó: «Si Hamilton está relacionada con una agencia de espionaje sacará las conclusiones adecuadas del caso, y si no lo está, ¿para qué montar un escándalo?».



# El alto el fuego se respeta en Sarajevo, salvo algunos disparos

□ **SARAJEVO/AFP.**—Los diferentes acuerdos de alto el fuego siguen siendo respetados en Bosnia-Herzegovina pese a algunos disparos de mortero en la periferia de Sarajevo, que los radares de la ONU no lograron identificar, por lo que no hubo réplica aérea de la OTAN.

La noche del viernes al sábado, dos obuses de mortero cayeron junto al aeropuerto de Sarajevo, no lejos de las instalaciones del batallón francés de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (FUPRONU), sin causar heridos, indicó el oficial holandés Rob Annink.

Interrogado sobre la utilidad de los seis radares de detección de trayectoria instalados en el aeropuerto para determinar el lugar de procedencia de los disparos, el oficial señaló que esos instrumentos «calculan el origen, pero a veces las posiciones se tocan y no es posible conocer con precisión absoluta de dónde salió el disparo».

Precisamente a causa de esa imprecisión, la ONU envió inmediatamente al lugar observadores militares para verificar el origen, añadió Rob Annink. A la pregunta de por qué la

## La noche del viernes dos obuses de mortero cayeron junto al aeropuerto

ONU no había apelado a la aviación de la OTAN, respondió que «si replicamos, debemos hacerlo de manera adecuada».

El oficial se negó a precisar a partir de qué grado de violación del alto el fuego la ONU pediría una respuesta aérea.

### RESOLUCION DE LA ONU

Por otra parte, el Consejo de Seguridad aprobó por unanimidad la designación de un funcionario de la ONU para que coordine el restablecimiento de los servicios públicos esenciales en Sarajevo.

La iniciativa francesa, que fue copatrocinada por España, Gran Bretaña, EEUU y Rusia, encarga también al secretario general de la ONU, Butros Gali, un estudio de viabilidad para ampliar el concepto de «zonas

seguras» a Maglaj, Vitez y Mostar.

La resolución aprobada «acoge con satisfacción» la intención de Gran Bretaña y EEUU «de enviar inmediatamente a Sarajevo una misión civil conjunta para determinar los recursos necesarios, en el marco de las Naciones Unidas, para el restablecimiento de los servicios públicos esenciales».

Asimismo, «invita al secretario general a que establezca un fondo fiduciario de contribuciones voluntarias para el restablecimiento de los servicios públicos esenciales en Sarajevo, con el fin de promover el retorno a la vida normal en la ciudad y alienta a los Estados y a otros donantes a hacer contribuciones al fondo».

El Consejo, que recuerda las resoluciones 824 y 836, «toma nota de la evolución positiva de la situación en Sarajevo y sus alrededores, que constituye sólo un primer paso hacia el restablecimiento de la paz y la seguridad en toda la República de Bosnia-Herzegovina sobre la base de un arreglo negociado entre las partes».



JOE MARQUETTE/AP

Gore, vicepresidente, recibe al presidente de Ucrania.

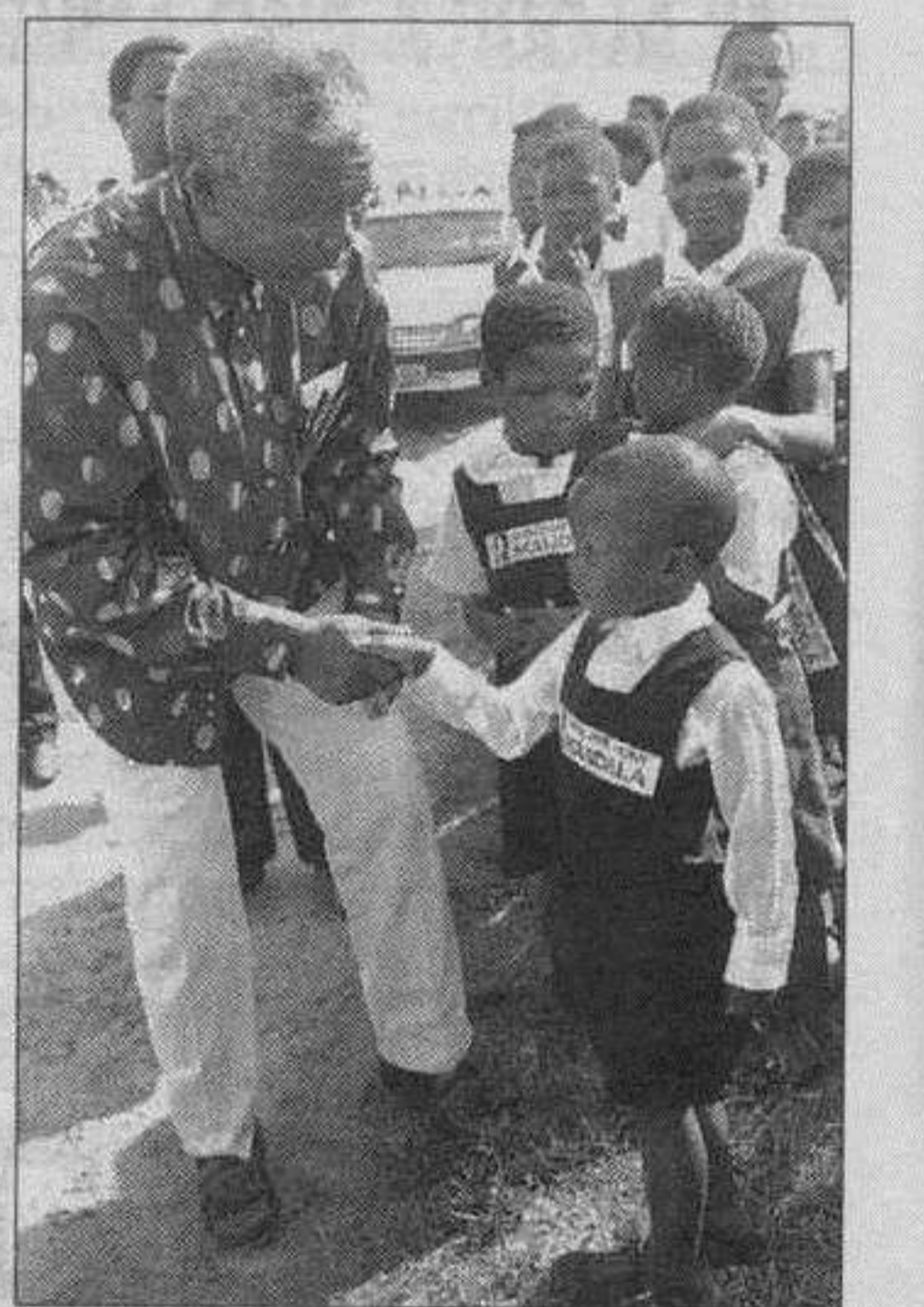
## Citados altos cargos norteamericanos para declarar en el escándalo que afecta a Clinton

□ **WASHINGTON/EFE.**—El Presidente de EEUU, Bill Clinton, dijo que sus seis cercanos colaboradores citados por el FBI para testificar ante un gran jurado sobre el escándalo «Whitewater», en el que presuntamente él está involucrado, deben cumplir plenamente ese mandato. Se refiere a las conexiones del gobernante y su mujer Hillary con la inmobiliaria «Whitewater» y la presunta canalización irregular de fondos de la campaña electoral del ahora presidente, cuando era gobernador de Arkansas.

El presidente de EEUU ha afirmado que en esas operaciones financieras perdió alrededor de 69.000 dólares, y ha subrayado que durante los doce años que fue gobernador de aquel Estado, jamás hubo la más mínima muestra de impropiedad o abuso de poder.

## Relaciones entre Sudáfrica y el Vaticano

□ **PRETORIA/AFP.**—Sudáfrica y el Vaticano establecerán próximamente relaciones diplomáticas, anunció este sábado el ministro sudafricano de Relaciones Exteriores, Pik Botha. Botha indicó en un comunicado que Pretoria abrirá próximamente una embajada en el Vaticano y que una nunciatura apostólica se instalará en Sudáfrica. Hace tres meses se entrevistaron en el Vaticano De Klerk y Juan Pablo II.



Nelson Mandela.

## Quince palestinos heridos en enfrentamientos en Jerusalén Este

□ **JERUSALEN/AFP.**—Quince palestinos fueron heridos y seis detenidos este sábado durante enfrentamientos entre manifestantes y la fuerza pública israelí en Jerusalén Este, informaron fuentes palestinas.

Un portavoz de la Policía afirmó que unos 200 palestinos lanzaron piedras contra guardias de frontera israelíes en la calle Salaheddin, principal arteria de Jerusalén Este (territorio ocupado y anexo a Israel).

Los policías respondieron con lanzamiento de granadas lacrimógenas y tiros de bolas de acero envueltas en caucho, e hirieron a quince personas según fuentes palestinas.

A los manifestantes se unieron los participantes de

un mitin de protesta por la matanza de Hebrón que se realizaba en un teatro vecino.

Por otra parte, en la ciudad de Gaza ocupada, unos mil simpatizantes del movimiento integrista Hamas se manifestaron el sábado contra la matanza de Hebrón, perpetrada el 25 de febrero por un colono judío.

Dirigentes de Hamas instaron al jefe de la OLP, Yaser Arafat, a «cesar inmediatamente las negociaciones de paz con Israel», constató el corresponsal de la AFP.

Por su parte, Arafat debe llegar hoy a El Cairo para celebrar «consultas urgentes» con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, sobre las consecuencias de la matanza de Hebrón, declaró este sába-

do el representante de la OLP en Egipto, Said Kamal.

Kamal indicó que el viernes había transmitido un mensaje de Arafat al canciller Amr Musa sobre «los obstáculos planteados por las partes israelí y norteamericana para impedir que el Consejo de Seguridad adopte una resolución sobre el despliegue de observadores internacionales en Cisjordania y en la región de Gaza».

«El embajador de Palestina» en Egipto añadió que Arafat también se entrevistará en El Cairo con su consejero político, Chaath, sobre los resultados de las entrevistas que éste mantuvo el viernes en Washington con el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher.

## El célebre disidente chino Wei Jingsheng, liberado tras 24 horas de interrogatorio

□ **PEKIN/AFP.**—El célebre disidente chino Wei Jingsheng fue liberado el sábado tras haber sido retenido por la Policía durante más de 24 horas, anunció uno de sus amigos.

Wei, de 43 años, que fue detenido por tres policías el viernes por la mañana en el domicilio de su hermano, llamó a su amigo el sábado poco después del mediodía para anunciarle que su «interrogatorio» había terminado.

Declaró que había estado detenido en una casa de reposo del Estado situada al Norte de la capital, y agregó que regre-

saría a Pekín por la tarde, indicó su amigo por teléfono.

Wei, que fue liberado en setiembre de 1993 después de 15 años de encarcelamiento por «crímenes contrarrevolucionarios», se entrevistó el 27 de febrero pasado con el secretario de Estado adjunto norteamericano para los Derechos Humanos, John Shattuck, y en la ocasión criticó al régimen comunista chino.

En Washington, el presidente Bill Clinton denunció el viernes la detención de Wei y de varios otros disidentes chinos, una semana antes de la visita

prevista a Pekín del secretario de Estado, Warren Christopher.

Este confirmó que seguía decidido, por el momento, a viajar a China, donde llegará el viernes próximo para discutir con las autoridades chinas sobre los derechos humanos en el país y sobre los avances al respecto exigidos por el Gobierno norteamericano para mantener las condiciones favorables de importación a Estados Unidos de productos chinos.

Uno de los pedidos de Estados Unidos es la liberación de un cierto número de presos políticos.



AP

Los astronautas del Columbia ya en órbita.

## El Columbia, de nuevo en órbita para realizar una misión científica durante catorce días

□ **CABO CAÑAVERAL/AFP.**—El transbordador espacial Columbia fue lanzado el viernes a las 08H53 locales (14:53 hora española) del centro espacial de Cabo Cañaveral (Florida). El lanzamiento, inicialmente previsto para el jueves, había sido retrasado 24 horas debido a las condiciones meteorológicas desfavorables. El conjunto de operaciones de lanzamiento se desarrolló perfectamente.

Los cinco miembros de la tripulación de este 61 vuelo de un transbordador espacial norteamericano -el segundo en lo que va del año- efectuarán una misión científica de casi 14 días de duración (13 días, 23 horas y 4 minutos).



# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### SE VENDEN SEIS NAVES

De 308 metros y 24 doblados con oficinas y aseos. Polígono Villalonquéjar, C/. Valle Mena, 7, LUREMO. 298370.

#### EN PLENO CENTRO

Directamente de constructor

#### VENDE PISOS Y APARTAMENTOS CON GARAJE INCLUIDO

Informes:  
Teléfono 27 69 99

#### C/ LUIS ALBERDI, 44 SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

Totalmente exterior y soleado. Salón, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje y trastero. Calefacción central y antena parabólica  
INFORMES: ☎ 485561-210942. Horas oficina

#### SAN MEDEL VENTA CHALET

360 m<sup>2</sup> construidos, 6 dormitorios, salón, cocina, 3 baños, garaje, piscina, bodega. 5.000 m<sup>2</sup> terreno. Un paraíso a 3 minutos del Espolón. PRIGO-PLAZA VEGA 36. TELEFONO: 20 48 83.

#### PARCELA DE 6.371 m<sup>2</sup> N-1 ENTRADA VILLAFRIA JUNTO A GASOLINERA PARA UBICACION DE HOTEL O NAVE

Informes: ☎ 48 55 61  
Horas de oficina

#### ULTIMOS PISOS C/. CALZADAS, 33

#### MATERIALES, CONSTRUCCION Y ACABADOS. SUPREMA CALIDAD

SI SU NECESIDAD FAMILIAR PRECISA DE CUATRO DORMITORIOS O DOS ENTRADAS (Principal y Servicio), MAS GARAJE Y TRASTERO, VENGA A VISITARNOS; LOS VERA Y ESTARA DE ACUERDO CON NOSOTROS EN LA SUPREMA CALIDAD QUE LE OFRECEMOS; NO LA ENCONTRARA MEJOR.

Concertar visita, Teléfono 27 05 99

#### VENDO EN PETRONILA CASADO

115 m. útiles, 4 y salón, 2 terrazas cubiertas, garaje, trastero. Telf. 22 35 63.

#### IMI

#### INFORMACION MERCADO INMOBILIARIO

Centro de información entre particulares destinado a cubrir las demandas del mercado inmobiliario. Si usted desea: Vender, alquilar o traspasar su inmueble, anuncie de forma totalmente gratuita. Tlf. y Fax: 20 51 50.

#### SE VENDE

#### CASA DE PIEDRA

BUEN ESTADO. 300 M.<sup>2</sup> Y GARAJE  
Telf. 41 20 31 (martes y jueves, mañanas)

#### SE TRASPASA LOCAL 910 M<sup>2</sup>

Centro Burgos, mucho paso. Instalado para cualquier tipo de negocio: Cafetería, tienda, salón recreativo, gimnasio, etc.  
Telf. 234771. Mediódías.

#### VENDO NAVE A ESTRENAR

Polígono Villalonquéjar, 8 metros altura, primera línea de calle.  
Teléfono: 20 07 19.

#### C/ VILLALON, 6, Esq. P<sup>o</sup> Isla. LOCAL de 30'55 m<sup>2</sup> UTILES Con preinstalación de TFNO./AGUA/LUZ 2.900.000,- Ptas.

Infórmese en: RUMOA, S.L.  
C/ Santander, 6-2<sup>o</sup>. Of. 2<sup>o</sup>. ☎ 273620

#### CRTA. POZA - C/. MALAGA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS

- \* Dos y tres dormitorios.
- \* Baño y aseo.
- \* Trastero y plaza de garaje.

VENTA DE PLAZAS DE GARAJE  
INMOBILIARIA GAMONAL  
C/. Vitoria, N.º 175, 1.º F.  
Teléfono: 21 86 59

#### TORREVIEJA ¡LUJO!

A 300 m. Playa LOS LOCOS - EDIFICIO TAMARINDO PLAYA, 1,2,3 DORMITORIOS, PUERTA BLINDADA, GARAJE OPCIONAL

#### ESTUDIOS - ATICOS - APARTAMENTOS CON COCINA AMUEBLADA



PISO, 2 DORMITORIOS DE 68 m<sup>2</sup>  
¡DEMOSTRABLE!  
ANTES: 6.879.081 Ptas

¡AHORA! 4.815.357 Ptas

FINANCIACION FACIL Prest. Hipot. 10 años  
DIRECTAMENTE CONSTRUCTOR:  
Torrevieja: C/ La Sal, 31 - (96) 5716715\*  
En Murcia - (968) 881312

#### Diréctamente de constructor

Chalets a 5 Km. de la ciudad.  
5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, amplia bodega, jardín privado.  
Ultimos en venta. Calidad, situación y precio.  
Teléfono 23 75 95

#### SE ALQUILA OFICINA DE LUJO

SITUADA EN AVDA. DEL CID, 14  
Informa: AGERO. Teléfono 27 40 27

#### TEBARCAS



Torrevieja - Torremolinos

¿Ha pensado Ud. comprar una casa en un lugar cálido para ahora o para después?...  
Nunca lo tendrá más barato que ahora y se la financiamos.

C/. Santander, 1-2º dcha.  
Oficina nº 5. Burgos

#### INMOBILIARIA POZA

SOMOS REALMENTE DIFERENTES  
Si tiene intención de vender o alquilar su piso confíe en nuestro joven equipo de profesionales.  
Nuestro trato y eficacia hacen que la relación con nuestros clientes sea frecuentemente de amistad.  
¡LLAMENOS Y LO COMPROBARA!

Vitoria, nº 50 Villa Pilar III Telf. 27 30 34 Fax 26 27 91  
09004 BURGOS

#### SE VENDE

#### LOCAL COMERCIAL

Céntrico, calle Vitoria, 74,5 m.<sup>2</sup>, acondicionado e instalado.

Dirigirse a:

SANTIAGO REOYO y CIA., S.L.

Plaza Alonso Martínez, 7-A-2.º  
09003 BURGOS

#### VENDO PISO - LUJO

Principio calle Vitoria. 180 m.<sup>2</sup>. Trastero, garaje. Teléfono 27 46 75, tardes.

#### VENTILLA, a un paso de Fuentes Blancas y a 10 del centro. 3, 4 dormitorios, 2 y 3 baños, garaje, terraza. Materiales primerísima calidad. Vende POZA. Vitoria, 50-Bajo. Telf. 27 30 31.

VENTA DIRECTA DE CHALETS EN BURGOS CIUDAD. Próxima construcción. (Entrega año y medio). Informa Poza. Vitoria, 50-Bajo (Villapilar III). Telf. 27 30 31.

#### AVDA. CONSTITUCION

#### ESTRENAR-SOLEADO

Tres dormitorios, salón, trastero, luz natural, 29 m<sup>2</sup> garaje. Calf. individual gas. ORTEGA 26 24 26 - 21 98 09

#### C/. SOMBRERERIA

APARTAMENTOS CENTRICOS EN CONSTRUCCION FACILIDADES DE PAGO  
TELEFONO 27 32 52

#### VENDO LOCAL COMERCIAL

Zona GAMONAL. 60 m<sup>2</sup>, acondicionado, 2 servicios. Ideal para abogados, médicos, academias u oficinas. Precio 8.500.000. Telf. 48 35 70

#### PARTICULAR

#### ARRIENDO-VENDO PISO

Totalmente exterior, cuatro, gran salón, tres baños, totalmente reformado. Ocupación inmediata. Telf. 205162, contestador.

#### GENERAL YAGÜE

#### LOCAL EN TRASPASO

Fabuloso esquinazo. 100 metros planta. 20 metros de fachada. Doblado el 50%. Renta: 90.000 Ptas. Contrato 12 años. Informe: ORTEGA-DELGADO. Reyes Católicos, 7, 1.º.

#### SE TRASPASA PUB

Zona calle San Juan.  
Interesados escribir:  
Apartado 183. Burgos.

#### URGE

Tienda en franquicia. Buscamos local céntrico o semicéntrico, instalado, de 150 a 250 m<sup>2</sup> aprox., en planta baja. En alquiler u opción de compra. Interesados escribir Apdo. 2.255. Burgos.

#### SE VENDE

#### NAVE INDUSTRIAL

Polígono Villalonquéjar, calle López Bravo, s/n. Primera línea, calle Principal. 1.080 m<sup>2</sup>. Telf. 264875

#### CALLE VITORIA FRENTE INGENIEROS

Reciente construcción. Dormitorio y salón. Calf. individual gas. Trastero.  
ORTEGA. 26 24 26 - 21 98 09

#### Laboral

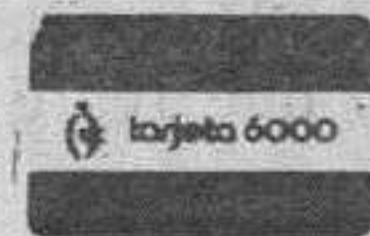
#### PELUQUERIA SERVANDO NECESITA

Esteticista con experiencia, autónoma para salón de belleza.  
Tel.: 26 33 86 y 23 74 40

ANUNCIOS EN

Diario de Burgos ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS





**Laboral**

**NUEVO FUTURO  
NECESITA  
ASISTENTE SOCIAL**

Media jornada.  
Con experiencia en trabajo familiar.  
Imprescindible informes.  
Presentarse C/. Madrid, n.º 2, Oficina 7. Día 10, a partir 4,30 tarde.

**SE NECESITAN  
CHOFERES**

Con residencia en Burgos para transporte nacional e internacional, con amplia experiencia en la conducción de camiones articulados.

Interesados dirigirse por escrito, con teléfono de contacto a la siguiente dirección:  
**TRANSPORTS GTP**  
Zone Industrielle  
40220 TARNOS - FRANCE  
Telfs. 07 33 59 64 62 46. Sr. BERNARDO

**IMPORTANTE EMPRESA  
DE DISTRIBUCION DE ALIMENTACION  
PRECISA  
AUTOVENTAS**

**REQUISITOS:**

- Edad máxima 35 años.
- Carnet de conducir C-1.
- Persona con ambición.

**OFRECEMOS:**

- Incorporación inmediata.
- Vehículo de la Empresa.
- Sueldo fijo + incentivos.
- Gastos de Viaje.
- Seguridad Social.
- Período de formación a cargo de la Empresa.
- Posibilidades de promoción.

Interesados presentarse en HELADOS MIKO, Pol. de Villalonquéjar, C/. López Bravo, Burgos. Telf.: 29 84 90, de 10 a 13 h.

**EMPRESA NACIONAL DE  
SERVICIOS, LIDER EN SU  
SECTOR, EN FUERTE  
EXPANSION, PRECISA**

**JEFE DE  
EXPLOTACION**

- Para desempeñar funciones propias de su cargo.
- Coordinará un equipo de trabajo, supervisando la distribución y relaciones externas de la empresa.
- Dependerá del Director Regional.

**SE LE PIDE:**

- Titulación Ingeniero Técnico Industrial o de Obras Públicas.
- Edad: 25/35 años.
- Disponibilidad para fijar su residencia en la provincia de Burgos.
- Se valorará experiencia en dirección de obras, no imprescindible.
- Sueldo a convenir.

Interesados enviar historial detallado, adjuntando fotografía reciente y teléfono de contacto a:

**AQUAGEST**

Promoción Técnica y Financiera de Abastecimiento de Agua, S.A.  
Avda. José Antonio, 31 - entreplanta  
34002 - PALENCIA

Empresa de almacenaje y distribución necesita urgentemente

**REPRESENTANTE**

a comisión para zona Burgos-La Rioja. Enviar curriculum vitae a: Bernardo Jimenez. Calle Illescas, 35. 45210 Yuncos-Toledo.

**FISIOTERAPEUTA**

Se busca para sociedad en local instalado Gamonal.

Teléfonos 20 01 76 - 27 63 07

**SE PRECISAN  
COMERCIALES**

- Entre 22 y 45 años, con buena presencia.
  - Fijo según ventas y altas comisiones.
  - Jornada total o dedicación parcial.
- Presentarse en Reyes Católicos, 44-oficina, 13.

EMP. FABRICANTE PROD. AUX. RAMOS, CONSTRUCCION Y FERRETERIA

**PRECISA:**

**REPRESENTANTE  
(Comisión)**

SE OFRECE: Producto introducido. Alta comisión.

SE EXIJE: Seriedad comercial. Introducido mercado.

RAMOS: Mat. construcción o ferreterías.

Escribir con foto, curriculum vitae y relación empresas representadas a: C/. Indians, 22 bis (43830 Torredembarra-Tarragona) o fax (977) 64 19 60

**AZKOYEN**

PRIMER FABRICANTE NACIONAL DE MAQUINAS PARA HOSTELERIA Y VENDING

DESEA AMPLIAR SU DEPARTAMENTO COMERCIAL Y PRECISA

**UN VENDEDOR  
DE MAQUINARIA DE HOSTELERIA**

**SE OFRECE:**

- Integración inmediata en Empresa.
- Alta inmediata en Seguridad Social y Contrato laboral.
- Importantes ingresos: Sueldo + Comisiones + Gastos de viaje.
- Formación permanente.
- Zona de trabajo en Exclusiva.

**SE REQUIERE:**

- Vehículo propio.
- Experiencia comercial.
- Gran capacidad de trabajo.

**UN OPERADOR  
DE MAQUINAS DE VENDING**

**SE OFRECE:**

- Integración inmediata en Empresa.
- Alta inmediata en Seguridad Social y Contrato laboral.
- Ingresos según valía.
- Formación permanente.

**SE REQUIERE:**

- Servicio militar cumplido.
- Estudios a nivel de FP.II.
- Permiso de conducir.

Interesados enviar historial y foto reciente a REXTYMEX, S.L. Avda. Legión Española, 4. 09001 BURGOS

**euromutua**

SEGUROS Y REASEGUROS A PRIMA FIJA

PRECISA PARA SU ORGANIZACION COMERCIAL

**ASESORES DE VIDA**

**SE REQUIERE:**

- Residencia Burgos.
- Edad entre 25 y 35 años.
- Buena presencia.
- Formación mínima: Diplomados o licenciados en Derecho, Empresariales, etc.

**SE OFRECE:**

- Curso de Formación.
- Apoyo para el desarrollo de su labor.
- Integración inmediata.
- Fijo más incentivos.
- Promoción a corto plazo.
- Ingresos de acuerdo a su trabajo.

Interesados: Enviar 'curriculum vitae' a Euromutua, C/ Rufz Dorronsoro, 3 09004 - BURGOS.

**SANTA LUCIA, S.A.**

Por ampliación de su departamento comercial precisa:

**COBRADORES  
Y SUBAGENTES**

**SE OFRECE:**

- ★ Amplia proyección personal y profesional.
- ★ Importantes ingresos económicos, C.M.
- ★ Formación continuada y apoyo de gestión.

**REQUERIMOS:**

- ★ Ambos sexos.
- ★ 22 a 40 años.
- ★ Buena presencia.
- ★ No es necesario experiencia.

Interesados presentarse calle San Cosme, 2-1.º, los días: 7 y 8 de Marzo, horario: De 17 a 19 horas. Colegiado, 317.

**GRUPO ASEGURADOR  
PRECISA  
COORDINADOR DE REDES  
COMERCIALES**

**ARANDA Y COMARCA**

- \* Buscamos personas con edad superior a 25 años con vocación comercial no imprescindible dentro del sector asegurador.
- \* Su función será la formación y dirección de organizaciones comerciales. Cumpliendo los objetivos marcados por la dirección. Para ello disponemos de un plan de formación adecuado al cargo a ocupar.
- \* Ofrecemos ingresos del orden de 2.400.000 Ptas. anuales y orientativos que constan de sueldo fijo más rappels pudiéndose superar en función de los logros obtenidos por su organización.
- \* Posibilidad de acceso a puestos de mayor responsabilidad dentro de la empresa.

Interesados llamar el lunes, 7 de Marzo, de 10,30 a 13,30 horas y de 15,30 a 17,30 al teléfono 27 76 38. Referencia: COORDINADOR.

Importante empresa precisa para su centro en BURGOS

**SEÑORITA RECEPCIONISTA**

Se ocupará de la recepción de clientes y de la promoción de nuestros productos.

**OFRECEMOS:**

- ✓ Período de capacitación por cuenta de la empresa.
- ✓ Condiciones económicas a convenir.

**PRECISAMOS:**

- ✓ Persona dinámica, con buena presencia y formación. Facilidad de palabra.
- ✓ Deberá llevar el control de ficheros de clientes y productos.
- ✓ Preferible de 18 a 25 años de edad.
- ✓ Se valorará su experiencia comercial.

Las interesadas deberán presentarse los días 7 y 8 de Marzo, con «curriculum vitae» y fotografía reciente, de 10 a 13 horas. La selección se realizará en BURGOS Calle Vitoria, número 44-1.º A. (Se garantiza absoluta reserva a colocadas)

**SE PRECISA**

**ENCARGADO DE BARRA**

Para restaurante de lujo. Imprescindible experiencia en puesto similar, iniciativa y dotes de mando. Interesados enviar curriculum vitae con fotografía reciente a BSB PUBLICIDAD. Avda. Cid, 14. 09005 Burgos. Referencia: 3.514.

**INSTITUTO CAPILAR DE AMBI-  
TO NACIONAL, PRECISA PARA  
SU CENTRO EN BURGOS**

**PELUQUERAS**

con título oficial reciente

- ☞ Jóvenes, buena presencia.
- ☞ Edad 18-25 años.
- ☞ Sueldo fijo, Seguridad Social, etc.
- ☞ Formación a cargo de la empresa.
- ☞ Incorporación inmediata.

Las interesadas deberán presentarse los días 7 y 8 de Marzo, con curriculum vitae y fotografía reciente de 10 a 13 horas. La selección se realizará en Burgos. Calle Vitoria, número 44-1.º-A.

(Se garantiza absoluta reserva a colocadas).

**LOGOPEDA**

para completar equipo médico, se precisa en oficina 75 m<sup>2</sup>, 2 despachos, instalada.

Teléfonos 20 01 76 - 27 63 07

**NECESITO DEPENDIENTA Y  
APRENDIZA DE 16 A 25 AÑOS**

para boutique calzados y bolsos. Enviar curriculum vitae y fotografía reciente Apdo. 338. Burgos.

**INDARQUIMICA  
NECESITA**

**DISTRIBUIDOR  
PARA BURGOS**

- Productos para limpieza y mantenimiento.
- Suministramos nuestras marcas a precios sin competencia.
- Envasamos nuestros productos con su nombre comercial.
- Fabricamos con sus propias especificaciones.
- Ha de estar introducido en hostelería y/o colectividades.
- Disponer de local.
- Estar organizado para la venta y distribución.

INTERESADOS CONTACTAR AL:

TELF.: (94) 443 26 12  
FAX: (94) 443 41 58

MULTINACIONAL SUECA

**JEDE**

SELECCIONA

**COMERCIALES**

Para BURGOS y PROVINCIA

**SE REQUIERE:**

- \* Edad: 20 a 30 años.
- \* Buena presencia, don de gentes.
- \* Vocación comercial.
- \* Animo de superación.
- \* Vehículo propio.

**SE OFRECE:**

- \* Fijo + comisiones.
  - \* Formación continuada.
  - \* Posibilidad de promoción dentro de equipo joven.
- Interesados llamar lunes y martes horas de oficina al Telf. 267095.

**Motor**

**SODIMEXA**

Sdad. de IMPORTACION - EXPORTACION de AUTOMOVILES

PEUGEOT 405 GRDT. Nuevo.  
A estrenar. 2.600.000 pts.

PEUGEOT 405 Mi 16 Full-equip.  
2.200.000 pts. matriculado

Naves Taglosa, 89 - 93  
Ctra. Madrid - Irún, km. 243  
Tif. y Fax (947) 48 06 59  
09007 B U R G O S

TODOS LOS MIERCOLES

**MOTOR  
SUPLEMENTO  
de DIARIO de BURGOS**



**Servicios**

**En Burgos**  
**PATRON EMBARCACIONES DE RECREO**  
 Clases impartidas por Capitanes de Marina Mercante en activo.  
**100% Aprobados última convocatoria**  
**HORARIO: Viernes, de 8 a 10. Sábados, de 9 a 13.**  
**COMIENZO: 7 ABRIL DE 1994.**  
**ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA**  
 Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 267307. Fax: 277220.

**BAR-RESTAURANTE MAYORAL**  
**ESPECIALIDADES DE LA CASA**  
 - CALAMARES FRITOS. PINCHOS VARIADOS.  
 COCINA CASERA. LENGUA ESTOFADA.  
 BACALAO A LA BURGALESA.  
 C/. San Pablo, 16. Telf. 26 61 30.

**PLANES DE ORDENACION CINEGETICA**  
 Somos Técnicos con experiencia acreditada. Tel.: (94) 4276245.

**Varios**

**AGRADECIMIENTO**

A los conductores civiles de Capitanía. Por la atención que demostraron al encontrarse una cartera con documentos y cierta cantidad de dinero.

**CURSO INTENSIVO (8 Horas)**  
**TECNICAS ACTIVAS DE BUSQUEDA DE EMPLEO**  
 Equipo: PSICOLOGO-ABOGADO  
 Sábados 12 y 26 de Marzo  
 Organiza:  
**CEYCON** Psicología Telf. 275230 (10 - 13h)

**OPOSICIONES DE CORREOS Y T.**

Inminente convocatoria de 1.500 plazas de auxiliares de clasificación y reparto. Preparación a cargo de funcionarios de Correos y T.  
**Información: Calle S. Pablo, 14, 2.º Izda. De 6 a 8 tarde. Telfs. 269200 y 267491.**

**LA CANTINA «LAS CAMPANAS»**

De Quintanapalla, comunica a sus clientes y amigos que a partir del día 1 de Marzo, la cocina de dicha cantina, se traslada al Restaurante del Hotel Ciudad de Burgos. (Rubena-Burgos). Para su información llamar al T-43 03 20.

**AGRICOLA JULIAN, S.L.**

Ctra. Madrid-Irún, Km. 203 LERMA (Burgos)  
 Teléfonos 17 02 43 - 17 04 26  
**CAMPAÑA ESPECIAL MARZO - ABRIL**  
**PRESENTACION NUEVAS CONSECHADORAS MASSEY FERGUSON**  
 Precios especiales precampaña  
**Tractores MASSEY FERGUSON**

**Gestoría Rodríguez García**  
 C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
 09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

**DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.**

Consultas - Asesoramiento  
 Altas - Contabilidad  
 - Seguridad Social.  
 - Industriales - Profesionales.  
 - Comerciantes - Agricultores.

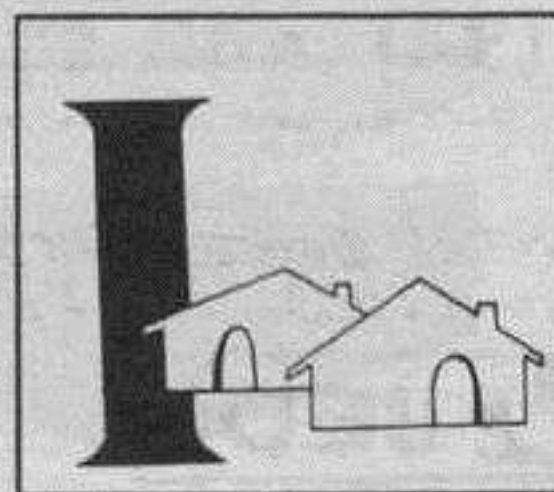
**ASESORES CEYCOR, S.L.**

- Reclamación multas de tráfico.  
 - Fiscal, Contable, Laboral...  
 - Temas administrativos.  
**LAIN CALVO, 31, 1.º B 09003 BURGOS**  
**Telf.: 27 87 43**

**ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO**  
**ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION**  
 Teléfono 480730, de 10 a 2.

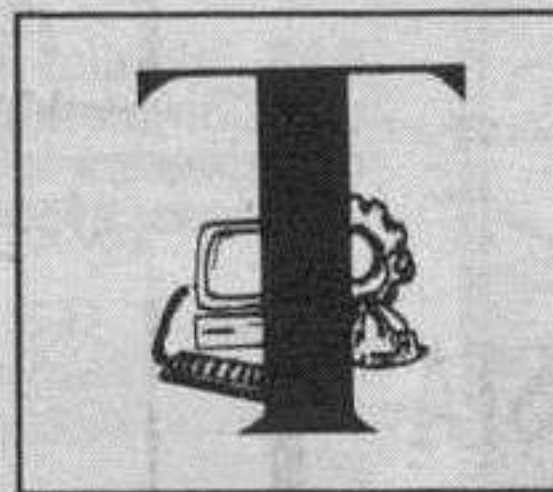
Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos**  
 Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

**POR PALABRAS**



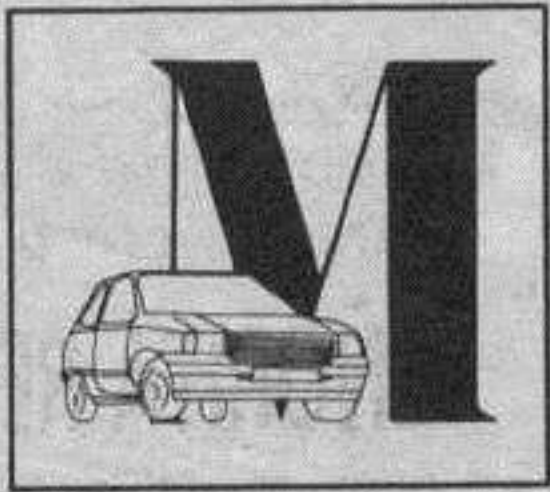
**INMOBILIARIA**

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



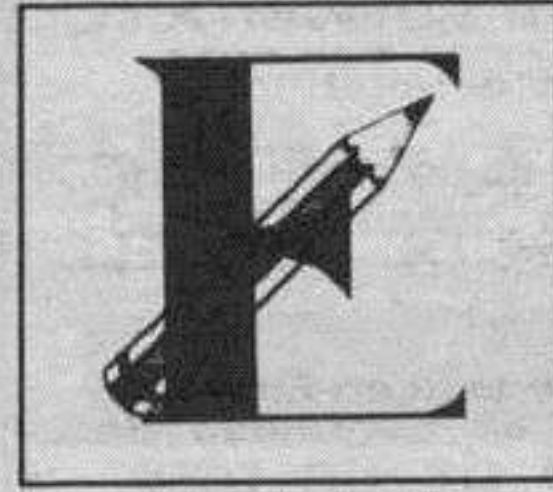
**TRABAJO**

6. Ofertas
7. Demandas



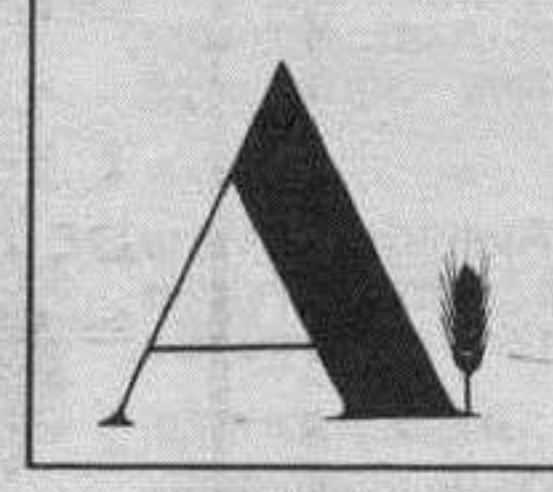
**MOTOR**

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



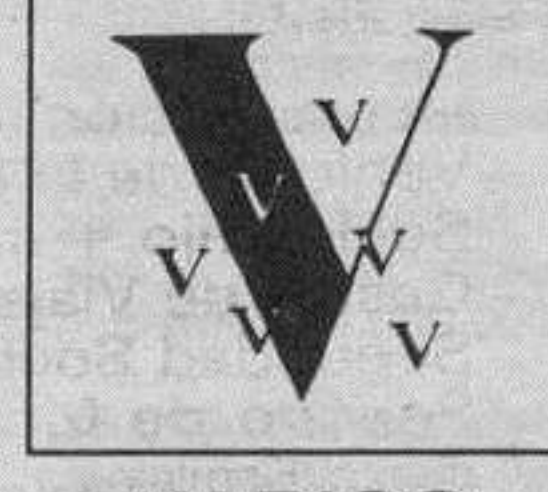
**ENSEÑANZA**

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



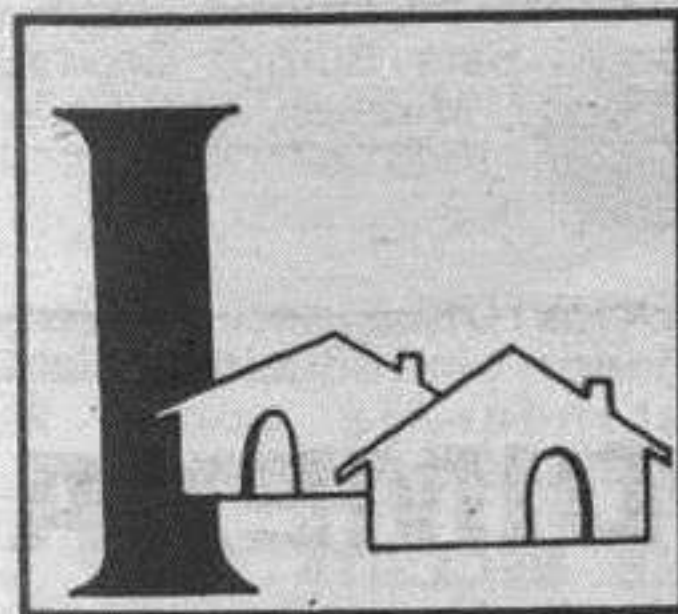
**AGRO**

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



**VARIOS**

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



**VENTAS**

**JESUS Melón.** Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grand-montagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

**VENTA chalet,** Barrio de Burgos. Tres, salón, dos baños, garaje, jardín. 237595.

**SE VENDE finca** en la Provincia de Córdoba. Valle de los Pedroches, 850 fanegas. 947-506253

**AGENCIA Ortega, A.P.I.** Calle Vitoria n.º 27, ☎262426. Calle Vitoria n.º 155-bajo, ☎ 219809.

**SE VENDE apartamento** nuevo, zona G-3. Una, salón, cocina amueblada, baño, gas natural. 241067.

**DIRECTAMENTE** vendo piso nuevo, cuatro dormitorios, salón, dos baños completos, 115 m², trastero. 222687.

**APARTAMENTO** nuevo en el centro de Burgos, 1ª calidad, opción garaje. ☎ 203072.

**VENDO local comercial.** Calle Burgense, 137 m². 298210. Laborables 9-2.

**VENDO Edificio** dos plantas. 180 m² planta. Gamonal. 298210. Laborables 9-2.

**ATICO.** Lujo, amplio, materiales primera calidad. Calle Merced, 15. 270870.

**SE VENDE casa** Villagonzalo Pedernales. 120 m². ☎ 205356.

**SE VENDE plaza garaje.** Villapilar 2. ☎217264.

**URGE vender casa** unifamiliar adosada, completamente reformada. Calle San Pedro Cardeña. ☎ 267696.

**PISO nuevo,** edificio Príncipe (Parquesol). Valladolid. 103 m² útiles, garaje, trastero, piscina y pistas tenis. Locales propiedad de comunidad. ☎ 238225.

**SE VENDE o cambia** bungalow Santa Pola. Económico. 943-320079.

**VENDO piso** Reyes Católicos 22. Buena altura. Exterior, garaje. 229232.

**VENDO apartamento** 15 Kms. Santander. Amueblado. Junto campo Golf. 100 metros playa. Excelentes vistas. Garaje, trastero. 942-232961.

**SE VENDEN pisos** en Torredandino. Tres habitaciones, dos baños, salón y cocina. Económicos. 94-4216816.

**CAMBIO - ó Vendo** piso en Torre Vieja. Dos, salón, cocina, baño, terraza. Por piso en Burgos. ☎ 263398 - 96-5717987.

**SE VENDE terreno** edificable en Cardeñadizo. Carmen Palacios.

**CEDO participación** en Cooperativa Viviendas, zona Venerables. Tercero, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. Estudio. ☎ 221684.

**VENDO piso** en Pedro Alfaro. Tres habitaciones y salón. ☎ 218846.

**VENDO piso** 150 m², céntrico, garaje, trastero. ☎ 91-5344737.

**PISO Castrojeriz,** amueblado y chalet Pedrosa del Príncipe. Cuatro dormitorios, garaje, jardín. 217688.

**VENDO piso.** Fátima 5. Reformado, con-sin garaje. 216385 - 269647.

**VENDO piso** Gamonal. Soleado. Buena ubicación y distribución. Pablo Casals. Económico. ☎ 211743.

**PRIGO.** San Medel. Chalet magnífico, dos plantas, más ático. Seis habitaciones, salón 70 m², tres baños, garaje, 5.000 m² jardín, barbacoa, piscina, árboles frutales. 35.000.000.- Ptas. más hipoteca. ☎ 204883.

**MAGDA González.** Agente de la Propiedad. Calle Santander 6-Bajo. ☎ 263954. Pisos 2º Mano.

**MAGDA González.** Alhondiga. Cuatro, salón, cocina amueblada, baño, aseo, parque, contraventanas, exterior. ☎ 204883.

**MAGDA González.** Arzobispo de Castro. Tres, salón, cocina, baño, terraza, para reformar.

**MAGDA González.** Angel García Bedoya. Dos plantas, cuatro, salón, cocina, baño, trastero. ☎ 216118.

**FINCAS-CID.** Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250.

**FINCAS-CID.** Zona El Carmen. En construcción, tres, salón, baños, garaje y trastero.

**FINCAS-CID.** Barriada Militar. En construcción, cuatro, salón, baño, garaje y trastero.

**FINCAS-CID.** Chalets en Los Tomillares. Parcela 1.000 m². Admitimos su piso a cambio.

**FINCAS-CID.** Barrio del Pilar. Dúplex. Tres, salón, baños, precio interesante.

**VENDO plaza garaje.** Barrio Gimeno 22. 202625.

**PRIGO.** Padre Silverio. Tres, salón, baño, servicios centrales, contraventanas, ascensor. 15.150. ☎ 204883.

**PRIGO.** Concepción. Tres, salón, baño, cocina, terraza, servicios centrales, ascensor, exterior. 15.049. ☎ 204883.

**PRIGO.** San Julian. Tres, salón, baño, contraventanas, amueblado. 5.900.000.- 15.152. ☎ 204883.

**VENDO casa** adosada, garaje, jardín, dos habitaciones, salón, dos plantas. 239843.

**HERRERIA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

**HERRERIA.** General Vigón. Tres, salón, calefacción central, garaje y trastero opcionales.

**HERRERIA.** Cardeñadizo. Casa 80 m², planta, piso, merendero y patio.

**HERRERIA.** San Julian. Tres, salón, calefacción individual, buen precio.

**HERRERIA.** San Agustín. Vendo-Alquilo local 200 m², acondicionado.

**HERRERIA.** Lado Lerma. Chalet, individual, planta, entreplanta, garaje, 1.000 m² terreno vallado, calefacción, económico.

**HERRERIA.** Vendo Plaza de garaje, en Calle Azorín (Venerables). 201460.

**SE VENDE plaza garaje** en Calzadas, 4. ☎271826.

**VENDO o alquilo,** dos, salón. 8.000.000, 45.000 sin muebles. 278220.

**SE VENDE PISO** nuevo C/ Avila. ☎ 201531.

**VENDO casa** en Olmillos, con muebles, agua, patio, garaje. 370393.

**PISONES.** 4º piso vendo, tres y salón, dos baños, garajes cerrados, trastero. Exterior. 239494.

**ORTEGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria n.º 27-Bajo. ☎ 262426. Calle Vitoria n.º 155-Bajo. ☎ 219809.

**ORTEGA.** General Yagüe. Exterior, soleado, 122 m², garaje, calefacción central, muy acondicionada.

**ORTEGA.** Sombrerería. Muy reformado, amplio piso, exterior, terrazas. 13.500.000.-

**ORTEGA.** Castellana. Casa dos plantas, jardín particular, reformar.

**ORTEGA.** Calle Zamora. Exterior, acondicionado, dos, salón, amueblado, con sótano.

**ORTEGA.** Solar, para seis viviendas unifamiliares en Quintanilla Vivar, hay proyecto.

**TRANSPORTISTAS**  
 CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS  
**CURSO ACCESO PROFESION TRANSPORTISTA**  
 CENTRO HOMOLOGADO POR LA D.G.T. N.º M.P. 0063  
 Avenida del Cid, 91. Oficina 1. Telf. (947) 24 13 83

**CENTRO del ROTULO**  
 TODO EN ROTULACION  
 SENALIZACION INTEGRAL  
 LUMINOSOS - GRABADOS  
 C/. Vitoria, 256 - Almitante Bonifaz, 14  
 ☎ 20 78 53 - 48 43 33. Fábrica Navas Taglosa, N. 25

**ALGO NUEVO SE CUECE EN EL RESTAURANTE HOTEL CIUDAD DE BURGOS**  
 Carr. Madrid-Irún, Km 249  
 Telf. 43 10 41  
 Fax: 43 10 37



**ORTEGA.** Santa Casilda. 3º piso, acondicionado, tres, salón, dos baños, centralizado.

**ORTEGA.** Padre Aramburu. Soleado, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje opcional.

**ORTEGA.** San Francisco. Exterior, soleado, tres, salón, individual gas, armarios empotrados.

**ORTEGA.** Alhóndiga. Exterior, tres, salón, individual gas, terraza 55 m².

**ORTEGA.** Eladio Perlado. Exterior, tres, salón, individual gas, terraza 55 m².

**ORTEGA.** Molinos Salinas. Soleado, tres, salón, calefacción central, cocina amueblada.

**PICON.** Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎ 202021. Fax: 202061.

**PICON.** Frontón. Seminuevo, cuatro, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.

**PICON.** San Isidro. Seminuevo, tercero, individual gas, dos baños, garaje.

**PICON.** Virgen Manzano. Octavo, no último, tres, salón, garaje.

**PICON.** Regino. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, reformado. 26.000.000.-

**PICON.** Parque Avenidas. Tercero, dos, salón, reformado, centralizado, muy reformado.

**PICON.** Eladio Perlado. Buena altura. Tres, salón, gas natural, reformado.

**PICON.** Rivalamora. Tres, salón, soleado, pequeña reforma, 1.000, comunidad. 7.000.000.-

**PICON.** Avda Reyes Católicos. Principio, quinto, cuatro, salón, dos baños, garaje.

**PICON.** Necesitamos, piso para nuestro cliente, ascensor, 10.000.000.- Céntrico.

**POZA.** Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. ☎ 273034.

**POZA.** Junto Hotel Husa. Apartamento, exterior, dos baños, garaje, trastero.

**POZA.** San Pedro San Felices. Principio. Entrar vivir. Calefacción Económica.

**POZA.** Apartamento, dos, salón, cocina amueblada, calefacción individual, terraza- 7.500.000.-

**POZA.** Calle Vitoria-Gamonal. Estrenar, calefacción, soleado, armario empotrado. 12.500.000.-

**POZA.** G-3. Apartamento nuevo, dos, salón, exterior, garaje, trastero. 273034.

**POZA.** Carretera Poza. Tres y cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**POZA.** Santa Clara. 115 m², armarios empotrados, exterior, garaje. 273034.

**POZA.** Paseo Isla. Beyre. 147 m², materiales lujo, garaje, trastero.

**POZA.** Santa Cruz. 119 m², dos baños, servicentrales, soleado, altura.

**GIL-MERINO.** Vitoria-Gamonal. Seminuevo, una, salón, 22 metros, servicentrales. 7.700.000.- ☎ 274865.

**GIL-MERINO.** General Yagüe. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, soleado. Calle Santander, 3-4º.

**GIL-MERINO.** G-3. Cuatro, salón, garaje, trastero, dos baños. 17.000.000.- ☎ 274865.

**GIL-MERINO.** Luis Alberdi. Tres, salón, altura ideal. 9.500.000.- ☎ 274865. Calle Santander 3-4º.

**GARCIFUENTES.** Carretera Poza. Dos, salón, cocina amueblada, exterior, soleadísimo. 275998.

**GARCIFUENTES.** San Gil. Tres, salón, exterior, gas natural, reformado. 275998.

**GARCIFUENTES.** Cabestros. Dos, salón, nueva construcción, armarios empotrados, calefacción. 275998.

**GARCIFUENTES.** Condesa Mencía. Una, salón, armarios empotrados. 8.500.000.- 275998.

**GARCIFUENTES.** Tomillares. Vendo parcela urbanización. 500 metros, 6.000.000.- 275998.

**GARCIFUENTES.** San Francisco. Vendo local comercial, 70 metros. 275998.

**GARCIFUENTES.** Almirante Bonifaz. Estrenar, dormitorio, salón, armarios empotrados, trastero. 275998.

**GARCIFUENTES.** Parque Isla. Tres, salón, estrenar, garaje, trastero. Garcifuentes. 275998.

**ATICO.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎ 263779.

**ATICO.** Casa Adosada. Frente Seminario Mayor. Dos plantas, jardín. 14.000.000.-

**ATICO.** Avda. Constitución. Apartamento dormitorio, salón, calefacción gas, ocasión. 7.000.000.-

**ATICO.** Eladio Perlado. Cuatro, salón, baño, calefacción gas, soleado. 11.500.000.-

**ATICO.** Venerables, apartamento lujo, dos, salón, dos baños, garaje, trastero.

**ATICO.** Venerables, tres dormitorios, dos baños, videoportero, garaje, trastero, exterior.

**ATICO.** San Juan. Estrenar, 121 m², tres dormitorios, dos baños.

**MARCOS.** Avenida del Vena. Cuatro, dos baños, servicentrales, exterior, segundo. 273252.

**MARCOS.** Duque de Frias. Apartamento, calefacción gas ciudad, exterior. 10.500.000.- 273252.

**MARCOS.** Zamora. Dos, salón, exterior, terraza, 70 metros, trastero. 9.750.000.- 273252.

**MARCOS.** Carretera Poza. Pisos en construcción, gas ciudad, diversas alturas, garaje, trastero. 273252.

**MARCOS.** Guardia Civil. Dos, salón, buena altura, servicentrales, garaje, trastero. 273252.

**DELAFUENTE.** Venerables. Apartamento superlujo, precioso, dos, salón, baños, garaje, trastero. 26 5142.

**DELAFUENTE.** Chalet. Unifamiliar, estrenar, 400 metros terreno, cuatro plantas. Carretera Logroño.

**DELAFUENTE.** General Yagüe. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, soleado. Alto.

**DELAFUENTE.** Luis Alberdi. Tres, salón amplio, baños, garaje, trastero, alto. 14.750.000

**DELAFUENTE.** Parque Europa. Cuatro, salón, garajes, trastero. Véalos.

**DELAFUENTE.** Vitoria. Frente Residencia Militar. Nuevo, soleado, tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero.

**DELAFUENTE.** Chalet nuevo, Saldaña, tres plantas, garaje, terreno, 15.400.000.- Véala.

**DELAFUENTE.** Locales, estup endos, 77. 200 metros, zona comerciales. Alfonso Décimo Sabio.

**ORTEGA-DELGADO.** Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

**PISO.** Federico García Lorca. Tres, salón, baño, aseo, trastero, terrazas, vistas. Ortega-Delgado. 227941.

**PISO.** Calle Madrid. Tres, salón, servicios centrales, 13.000.000.- Ortega-Delgado. 227941.

**PISO.** San Pedro Cardena. Tres, salón, baños, central, garaje, buen piso. Ortega-Delgado. 227941.

**PISO.** Plaza San Bruno. Perfecto estado, 108 útiles, cuatro, salón, dos baños. 14.500.000.- Ortega-Delgado. 227941.

**PISO.** Gamonal. Cuatro, salón, baño, aseo, garaje, muy soleado. Ortega-Delgado. 227941.

**PISO.** Frente La Salle. Tres, salón, baño, servicios centrales. Ortega-Delgado. 227941.

**APARTAMENTO** Villatoro. Estrenar, dos, salón, terraza, garaje, terreno comunitario con piscina. Ortega-Delgado. 227941.

**ATICO.** Zona centro, dos, salón, baño, trastero, reformado. Ortega-Delgado. 227941.

**DUPLEX.** Tres, salón, cocina-Oficce. Garaje, preciosas galerías, exterior. Ortega-Delgado. 227941.

**OFICINAS** 90 y 60 m². Inmejorable situación. Informes ☎ 261018.

**SE ALQUILA** piso nuevo a estrenar, con muebles o sin muebles, tres, salón, dos baños, trastero y garaje. Avda. del Cid. 223366 - 227811.

**TERESA** Arranz. Poza de la Sal. Diferentes pisos y chalet. 278484.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Francisco Grandmontagne. Tres, salón, cocina, baño, amueblado. 45.000.-

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona San Pedro y San Felices. En Construcción. Dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.200.000. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona Avda. Casa La Vega. 3º en construcción, dos, salón, trastero, garaje. 9.500.000.-

**INMOBILIARIA** Gamonal. Barriada San Cristobal. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción.

**VENDO** piso Calle Villalón nº 7. Tres, salón, cocina y baño. Reformado. Ascensor. ☎ 208518.

**ALQUILO** piso nuevo, zona Calle Calleja y Zurita. ☎ 200010.

**ALQUILO** piso amueblado. Calle Legión Española. ☎ 268905.

**SE NECESITA** piso en alquiler de 4 o 5 habitaciones. ☎ 217969.

**ALQUILO** piso amueblado, dos y salón. Calle Tahonas. ☎ 270244

**SE ALQUILA** entreplanta, cualquier negocio. Calle Moneda. ☎ 270244.

**ALQUILO** piso estrenar, dos minutos Residencia Sanitaria. Cuatro, salón, dos baños, cocina completa, garaje. 202625.

**ALQUILO** G-3. Dos, salón, cocina, baño, armarios empotrados. 232108 - 260814.

**DELAFUENTE.** Pisos, naves, locales, oficinas, pregúntenos. San pablo 12-C. 265142.

**ORTEGA-DELGADO.** Calle Segovia. Tres, salón, baño, aseo, trastero. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Frente Barriada Militar. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Céntrico. Tres, salón, baño, servicios centrales.

**SANTOS.** Virgen del Manzano. Alquiler apartamento, dos, salón, amueblado, garaje.

**SANTOS.** General Vigón. Estrenar, alquiler piso, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Pentasa III. Carretera Logroño. Villalvilla. Alquiler naves 300-400 m². Oficinas servicios.

**SANTOS.** Zona San Pedro Cardena. Alquiler local, 100 m², reformado. 275142.

**TERESA** Arranz. Gamonal. Estupendo apartamento, estrenar, amueblado, garaje, Vealo. 278484.

**TERESA** Arranz. Beyre. Amplio apartamento, amueblado, servicentrales, cocina instalada. 278484.

**TERESA** Arranz. Zona Calle Madrid. Local 25 m². Acondicionado. 32.500. Ptas.

**TERESA** Arranz. Villapilar. Magnífico local acondicionado, mucho escaparate. Véalo. 278484.

**TRASPASO** mercería. Zona Gamonal. Mucha clientela, con-sin género. 237713.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Vitoria-Gamonal. ☎ 211789 - 219261.

**ORTEGA.** Antonio Valdes. Nuevo, sin muebles, tres, salón, individual gas.

**ALQUILO** oficina 40 m². Avda. del Vena nº 9. Informes ☎ 220500 - 203909.

**APARTAMENTO** nuevo, en el centro de Burgos, 1ª calidad, opción garaje. ☎ 203072.

**SE ALQUILA** piso Fuentecillas, 15-Bis-9º. ☎ 204083.

**SE ALQUILA** piso Calle Vitoria 168-4º-B. ☎ 450237.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, trastero y opción garaje, cuatro habitaciones, dos baños, servicios centrales, 95.000.- Ptas. ☎ 202073 - 204161.

**ALQUILO** piso sin muebles, Pisones. ☎ 215346.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Vitoria-Gamonal. ☎ 211789 - 219261.

**ALQUILO** locales para cualquier negocio, ideal bar, tengo barra lujo. Tambien tienda totalmente instalada. Enfocada librería, pastelería, etc.. 267382.

**ALQUILO** piso amueblado. Cuatro, salón y garaje. 215937.

**ALQUILO** apartamento. Calle Venerables. Dos, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje, trastero. 219910.

**PARTICULAR** piso céntrico, en alquiler, zona Venerables, tres, salón, calefacción, todo exterior, sin muebles. 220282.

**ALQUILO** piso, zona Avda. del Cid. Sin muebles, económico. 486583.

**PISO** amueblado, cuatro habitaciones, gas, garaje, zona Bernardas. ☎ 200236. Tardes.

**SE ALQUILA** Piso amueblado, nuevo, tres y salón, dos baños, 75.000 Ptas. C/ Calzadas. ☎ 272934.

**ALQUILO** piso nuevo, zona Calle Calleja y Zurita. ☎ 200010.

**ALQUILO** piso amueblado. Calle Legión Española. ☎ 268905.

**SE NECESITA** piso en alquiler de 4 o 5 habitaciones. ☎ 217969.

**ALQUILO** piso amueblado, dos y salón. Calle Tahonas. ☎ 270244

**SE ALQUILA** entreplanta, cualquier negocio. Calle Moneda. ☎ 270244.

**ALQUILO** piso estrenar, dos minutos Residencia Sanitaria. Cuatro, salón, dos baños, cocina completa, garaje. 202625.

**ALQUILO** G-3. Dos, salón, cocina, baño, armarios empotrados. 232108 - 260814.

**DELAFUENTE.** Pisos, naves, locales, oficinas, pregúntenos. San pablo 12-C. 265142.

**ORTEGA-DELGADO.** Calle Segovia. Tres, salón, baño, aseo, trastero. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Frente Barriada Militar. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Céntrico. Tres, salón, baño, servicios centrales.

**SANTOS.** Virgen del Manzano. Alquiler apartamento, dos, salón, amueblado, garaje.

**SANTOS.** General Vigón. Estrenar, alquiler piso, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Pentasa III. Carretera Logroño. Villalvilla. Alquiler naves 300-400 m². Oficinas servicios.

**SANTOS.** Zona San Pedro Cardena. Alquiler local, 100 m², reformado. 275142.

**TERESA** Arranz. Gamonal. Estupendo apartamento, estrenar, amueblado, garaje, Vealo. 278484.

**TERESA** Arranz. Beyre. Amplio apartamento, amueblado, servicentrales, cocina instalada. 278484.

**TERESA** Arranz. Zona Calle Madrid. Local 25 m². Acondicionado. 32.500. Ptas.

**TERESA** Arranz. Villapilar. Magnífico local acondicionado, mucho escaparate. Véalo. 278484.

**TRASPASO** mercería. Zona Gamonal. Mucha clientela, con-sin género. 237713.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Vitoria-Gamonal. ☎ 211789 - 219261.

**ORTEGA.** Antonio Valdes. Nuevo, sin muebles, tres, salón, individual gas.

**ALQUILO** oficina 40 m². Avda. del Vena nº 9. Informes ☎ 220500 - 203909.

**APARTAMENTO** nuevo, en el centro de Burgos, 1ª calidad, opción garaje. ☎ 203072.

**SE ALQUILA** piso Fuentecillas, 15-Bis-9º. ☎ 204083.

**SE ALQUILA** piso Calle Vitoria 168-4º-B. ☎ 450237.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, trastero y opción garaje, cuatro habitaciones, dos baños, servicios centrales, 95.000.- Ptas. ☎ 202073 - 204161.

**ALQUILO** piso sin muebles, Pisones. ☎ 215346.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Vitoria-Gamonal. ☎ 211789 - 219261.

**ALQUILO** locales para cualquier negocio, ideal bar, tengo barra lujo. Tambien tienda totalmente instalada. Enfocada librería, pastelería, etc.. 267382.

**ALQUILO** piso amueblado. Cuatro, salón y garaje. 215937.

**SE TRASPASA** restaurante típico, junto Catedral. Por no poder atender. Nuevo. En funcionamiento. Gran clientela. Contrato indefinido. Renta baja. ☎ 481838 y 206596.

**HERRERIA.** Calle Madrid. Traspaso negocio torno hierro con maquinaria. 201460.

**GIL-MERINO.** Restaurante céntrico, 240 metros, totalmente instalado. ☎ 274865. Calle Santander 3-4º.

**GIL-MERINO.** Local céntrico. 250 metros, ideal almacén renta mínima. ☎ 274865.

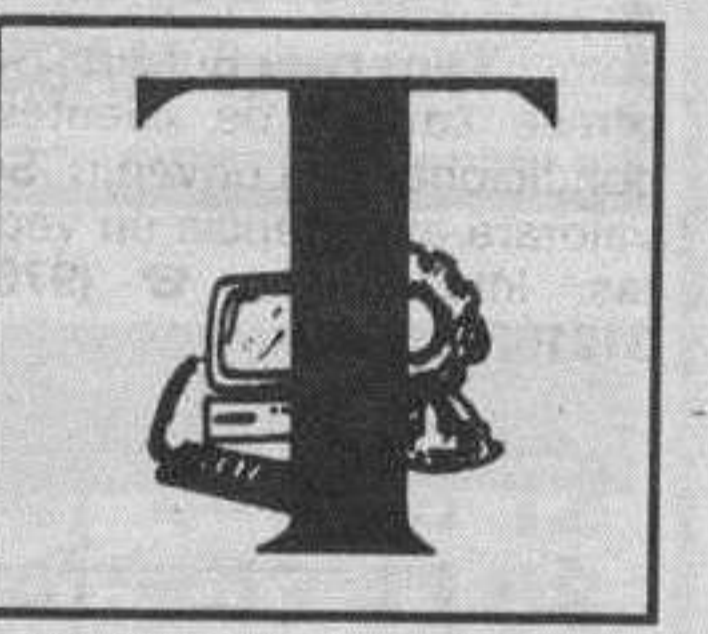
**SANTOS.** Cafetería, traspaso, zona Hacienda, en funcionamiento. 275142.

**RUSTICAS**  
5

**SE VENDE** terreno edificable en Cardeñadijo, Carmen Palacios.

**VENDO** finca en Madrigalejo del Monte. Agua, luz, alcantarillado, edificable. 237722.

**VENDO** casa 130 m², pueblo a 25 kms. Burgos. ☎ 260155.



**OFERTAS**  
6

**250.000.- mensuales.** Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

**TRABAJO** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales. Recogemos producción. Decorhogar. Catedrático Alvarez Buylia 5. Oviedo.

**INGENIERO** Industrial Eléctrico. Se ofrece para trabajar. Domina: Francés, Inglés. ☎ 942-273749.

**DISCOS Y Compac.** Vendedores para Burgos Capital, Aranda, Miranda, etc. Dedicación total parcial. Disco Shop. 983-357558.

**EXTINTORES** necesita vendedor, introducido, para atender la zona. ☎ 923-404026. Horas: 9 a 1.

**SE NECESITA** Pastor a zurrón en Arlanzón. ☎ 421147.

**NACEL** estancias culturales de adolescentes en España y Extranjero, necesita Monitor-Profesor. 987-247420.

**ATENCION** Hagase profesional tricotando y gane de 20.000 a 30.000 Ptas. semanales. Contrato Mercantil Infórmese en Asel's. Melchor Prieto 8.

**NECESITO** mujer mayor, para vivir con señor mayor, en Torrevieja. 947-504714.

**SE NECESITA** fontanero calefactor con carnet de calefacción. Menor 25 años. 261461. Llamar lunes 4-6 tarde.

**OPORTUNIDAD.** Unica. Calidad. S.A. Calyv, lider fabricante alta bisutería selecciona personas tiempo libre o total, ganancias 100 % y oro gratis. Diviértase y gane dinero. Apartado Correos 606. 46.080. Valencia.

**ALQUILO** piso a compartir, tres, salita. Reyes Católicos. ☎ 221596.

**CASPIGUA CENTRO FLORISTERIA**  
JARDINERIA  
La más completa exposición de plantas  
Pº Fuentes Blancas (Fuente El Prior). ☎ 26 92 94.



**OFERTAS**

6

**URGENTE.** Importante empresa a nivel Nacional, selecciona... en Burgos a personas mayores de 22 años, ambos sexos, que reúnan los siguientes requisitos, dedicación total de lunes a viernes de 10,30 a 3 y de 5,30 a 10 noche. Estudios medios, buena presencia, relaciones públicas comercial o ventas. Ofrecemos: Incorporación de 1 semana, formación a cargo de la empresa. Promoción a nivel nacional o regional. Ingresos orientativos de 225.000.- Ptas. Mensuales. Pluses de 12.500 a 100.000.- Ptas. al mes. Interesados llamar para concertar entrevista al ☎ 482211 de 12 a 2 horas.

**VISITADOR** - Visitadora médica y a Farmacia. Aprende por correspondencia una profesión moderna en tres meses. Ayuda importante de incorporación a final de curso a través de nuestra Sociedad de Marketing, líder de la visita médica en España. Solicite información sin compromiso. Grupo Farmacéutico Well. Delegación Sur. Apartado de Correos 324. Torre del Mar. 29740. Información ☎ 95-2543291.

**EMPRESA** material contra incendios urge contactar 2 comerciales para Burgos. Se ofrece cartera de clientes, condiciones a convenir. Se valorará experiencia en ventas. Interesados, ☎ (976) 312162.

**DEMANDAS**

7

**CHICA** responsable se ofrece para trabajar. ☎241617 - 228113.

**SE OFRECE** señora para atender a señoras mayores de 10 a 2. 206373.



**VENTAS**

8

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎483767.

**AUDI** 100, 2.2 año 1990. Con extras, particular. ☎235252.

**MOVIL-2.** Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. ☎268299.

**VENDO** R-18 GTS. Buen estado. Económico. Interesados: 941-350012.

**SE VENDEN** Ford Courier Combi 1.300. En perfecto estado. B...P. Seat Ritmo BU...F. 232154. Comidas.

**OCASION.** Vendo Mercedes 280-S. En buen estado, económico. ☎ 236900.

**VENDO** Express. ☎ 208768.

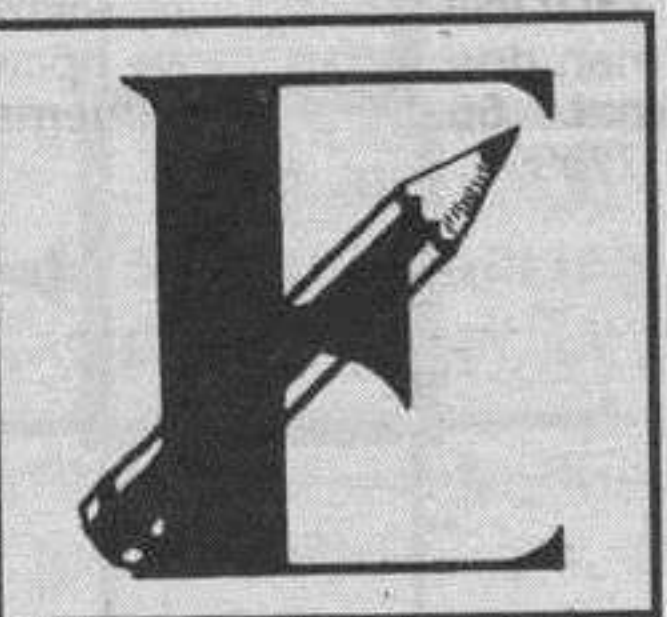
**VENDO** Mercedes 123-300 D automático. 130.000 kms. ☎ 591873.

**VENDO** Rover 820 i. 16 válvulas. BU-K. Perfecto estado. ☎ 231328.

**VENDO** furgoneta Dian-6. Citroen. Villalónquejar. Cipriano Castillo.

**COMPRO** turismo accidentado preferiblemente diesel. ☎ 218751.

**VENDO** Nissan D-35, para carnet 2ª y Pegaso Ekus 100-40, ambos equipados para muebles. Véalos en Burgauto. Concesionario Iveco. Carretera Madrid-Irún. Km. 245. ☎ 481610.



**ACADEMIAS**

12

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎275077.

**AUXILIARES** Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

**BACHILLER,** C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

**DONT** apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

**MATEMATICAS,** Física, Química, B.U.P., C.O.U., Selectividad, Empresariales. Almirante Bonifaz, 11. ☎ 200428, 275482.

**IDIOMAS**

13

**CLASES** de Inglés. Todos los niveles. Preparación exámenes. B.U.P., C.O.U., Selectividad. y F.P. ☎237252 - 211297.

**VARIOS**

14

**DOY** clases particulares Matemáticas, Física, Química, E.G.B., F.P. ☎ 260155.

**CLASES** particulares, B.U.P., C.O.U., Física, Química, Matemáticas y Dibujo Técnico. 293040.

**LICENCIADA** Económicas. Da Clases Matemáticas, Estadística. B.U.P - C.O.U. ☎262100.

**MOTOAZADAS** Honda. Puede elegir entre 10 modelos distintos. Mas potentes, silenciosas y seguras. Ahorre hasta 26.000 Ptas. comprado ahora. (Existencias limitadas). Suministros Sáinz, Avda. del Cid, 85, (Burgos) y Medina de Pomar.

**COMPRARIA** cestones - contantes de chapa con puerta lateral o sin ella de 800 x 1.000 x 600 y carretilla paletizzadora para 2.000 Kg. 298353. (Horas oficina).

**SE VENDE** o cambia Barreiros 4.000-V. (Viñedo). Motransa doble tracción. Agría 9.900. Mula mecánica. 545194.

**VENDO** piezas usadas y reconstruidas modelos: Avia, todos los modelos. Ebro series D-E.L. y M. Tambien las montamos. 481983.

**VENDO** cosechadora Laverda 3.600. Corte 4,80. Buen estado. ☎ 360503.

**MOTOCULTORES** Piva. Nuevos modelos. Información y venta Talleres Gallo. Villalbilla. ☎ 260568.

**SE VENDE** alfalfa. ☎ 202463.

**SE VENDE** alfalfa y paja en Villalónquejar. ☎298007.-

**VENDO** 10.000 Kg. alfalfa en Villalónquejar. Cipriano Castillos.



**COMPRAS**

19

**COMPRO** temario de bomberos, para oposiciones de Burgos. ☎ 979-830853. Llamar tardes.

**DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR ZONA RESIDENCIAL**

*¡Ultimos pisos!*

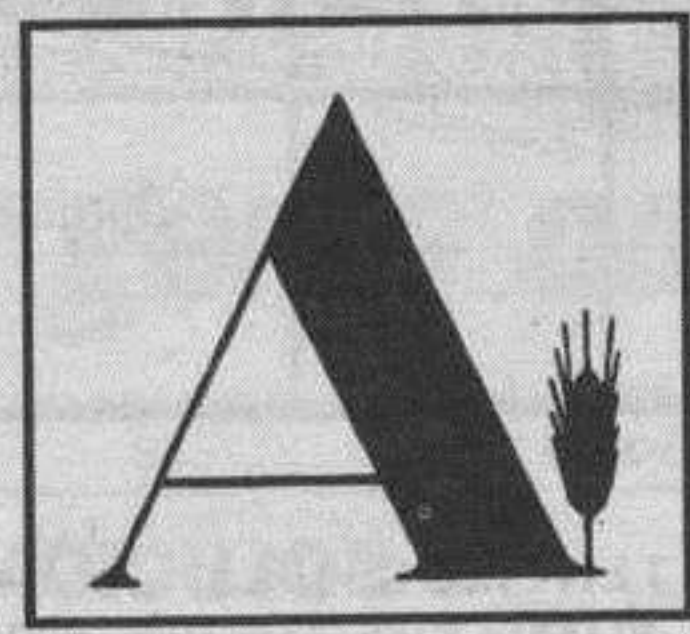
C/ San Pedro de Cardena - Diego de Siloe.

**PISOS • APARTAMENTOS • GARAJES**

- Entreplanta de: 64,50 m<sup>2</sup> utiles con jardín, garaje y trastero.
- " 70,25 m<sup>2</sup> utiles con jardín, garaje y trastero.
- " 83,00 m<sup>2</sup> utiles con jardín, garaje y trastero.
- " 64,45 m<sup>2</sup> utiles con jardín, garaje y trastero.
- 1ª planta: 71,50 m<sup>2</sup> utiles, terrazas, garaje y trastero.
- 1ª planta: 67,50 m<sup>2</sup> utiles, terrazas, garaje y trastero.

Desde 18.850.000,- Pts.

Información y ventas: ☎ 27 43 20.



**GANADERIA**

16

**SE VENDEN** 33 ovejas con cría y 4 borros. Villamuel de Muño. ☎ 412261.

**AGRICULTURA**

17

**VENDO** esparceta de siembra. ☎ 165528.

**VENDO** ruedas estrechas de 21, 35. John Deere. ☎451143.

**VENDO** paja trigo o cebada, trillada, fardos 15-16 Kg. ☎ 403041.

**SE VENDE** una clasificadora de huevos Marca Royo. ☎ 260925.

**SE VENDE** alfalfa, 500 pacas. A 9 Kms. de Burgos. ☎ 405347.

**VENTAS**

20

**LAS CAMELIAS** centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Arboles, coníferas, rosales, jardineras, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún. km. 234. ☎205239.

**PROGRAMA** forestal: Nogales, robles, encinas, catreaqus, cerezos avium, pinos, chopos, etc. Arboles frutales, árboles de sombra, arbustos, coníferas, plantas para setos, plantas trepadoras, rosales, etc. Viveros Aldonza, S.A.T., Nájera (La Rioja). ☎941-363899.

**CENTRO** Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

**FERMINAN** Cuchillería, les ofrece las tijeras y accesorios para podar, más modernas del mercado. San Cosme, 10. (Junto Plaza Vega).

**LEÑA** de olivo 20 x 35, 9 Ptas. Puesta en domicilio. 957-384352.

**VENDO** silla y capazo de niño. Muy nuevo. ☎481385.

**VENDO** estanterías tipo Góndola, seminuevas. Avinor. ☎ 485150.

**VENDO** fotocopiadora y Fax Toshiba. Caja registradora seminuevas. Avinor. 485150.

**FINANCIERAS**

21

**LA VD** le deben dinero?. Cobros El Zorro. Cinco años experiencia en España. Hisgeco. 983-357611 - 354887.

**HUESPEDES**

22

**CEDO** habitación confortable, económica. Se limpiará la ropa. ☎ 273804.

**CHICOS-AS.** Compartir piso. ☎ 237496.

**DORMITORIO** salón, alquiler en piso compartido, chica, teléfono, muy céntrico. ☎274561.

**SE NECESITA** persona para compartir ático en Avenida del Vena, 4-11ª-A.

**SERVICIOS**

23

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

**SE PASAN** trabajos por ordenador. ☎ 208512.

**REPARACION** colocación canalones. Trabajo tejados, limpieza chimeneas. Trabajos en general. Garantía 3 años. 276011.

**FONTERIA** 24 horas, incluso festivos. Teléfono permanente 234400, extensión 170.

**EL RUBIO.** Fontanería, albañilería, colocación canalones, tela asfáltica, tuberías cobre, accesorios baño, instalaciones, reformas. 207665.

**REPARACION** canalones, colocación de nuevos, onduline y tela asfáltica. 278450.

**IGLEBUR.** Reparación tejados, canalones, onduline, tela asfáltica, limas, limatones, trabajos garantizados. Burgos. ☎ 480400.

**TEJADOS** Burgos. Canalones, reparación tejados, tela asfáltica, limas, limatones. Garantizado. ☎ 232440. Burgos.

**SE HACE** fontanería y albañilería, especialista en baños y cocina. 225378.

**OTROS**

26

**PRO-VIDA** en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4. ☎ 987 - 357810.

**INVESTIGADOR** Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

**INVESTIGADOR** Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

**VIDENTE.** Cartas del Tarot. Solución de problemas: Sentimentales, laborales, familiares... Mal de ojo. Clases de Tarot. Lunes a Viernes. Ana. 209508.

**VIDENTE** curandera, masajista. Sandra. ☎278591.

**DE LA ROSA.** Te ayudamos a encontrar pareja, Psicólogos profesionales, con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

**CLARIVIDENCIA** Tarot. Conchita. Lectura personal. 222705. Horas concertadas.

**BOLETIN** relaciones, amistosas, matrimoniales, intimas, difusión nacional. Reservado suscriptores. Informes: Apartado 3.083. 47080 Valladolid.

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

**COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario

**Dirijase a:**

Jefe de Distribucion y Ventas  
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

**SI TIENE QUE PONER UN ANUNCIO SIN RECARGOS Y NO PUEDE DESPLAZARSE SE LO PONEMOS MUY FACIL**

**ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA**

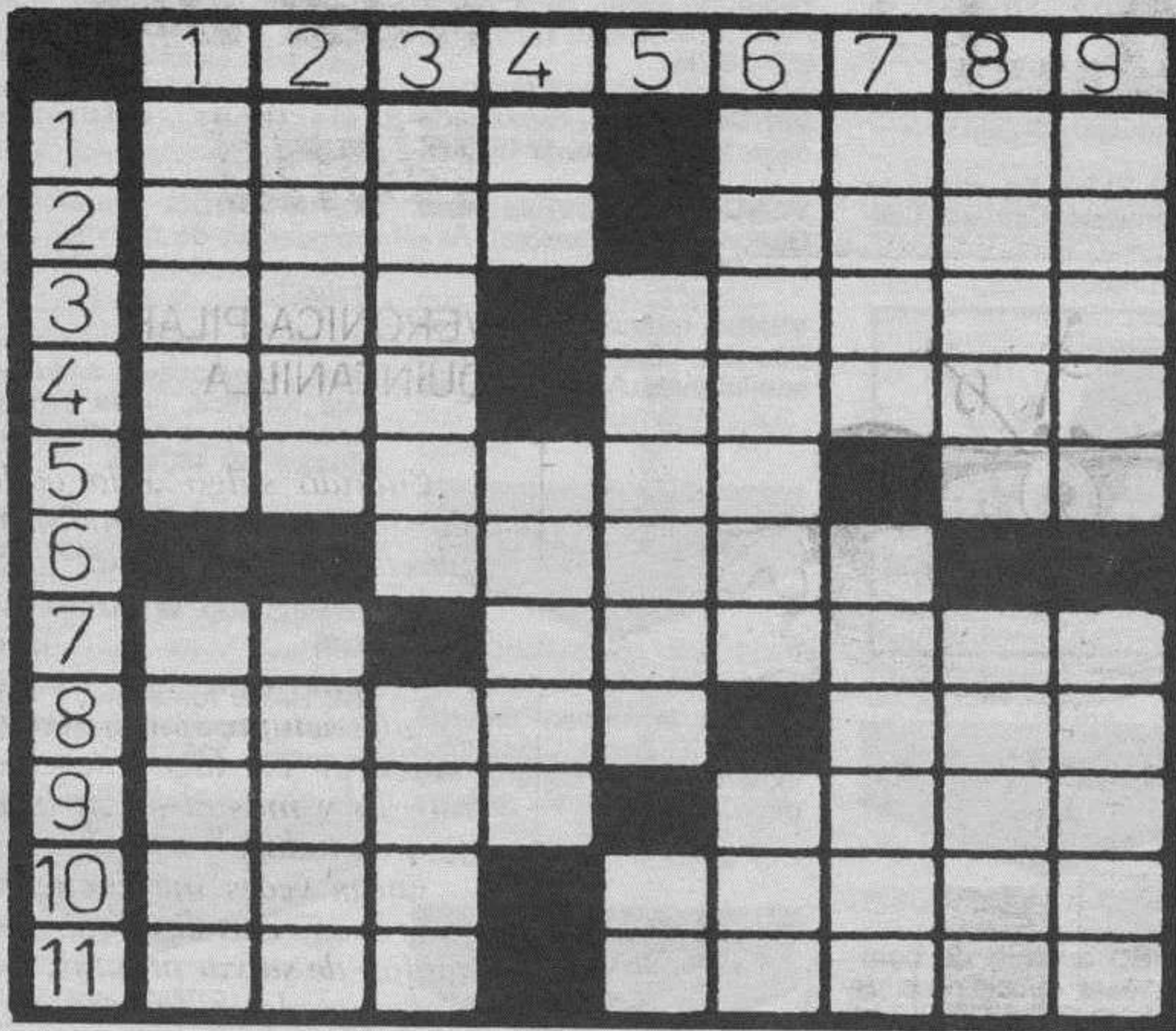
**Diario de Burgos**

**LLAMANDO AL TELEFONO ☎ 26 83 75**

UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 o VISA



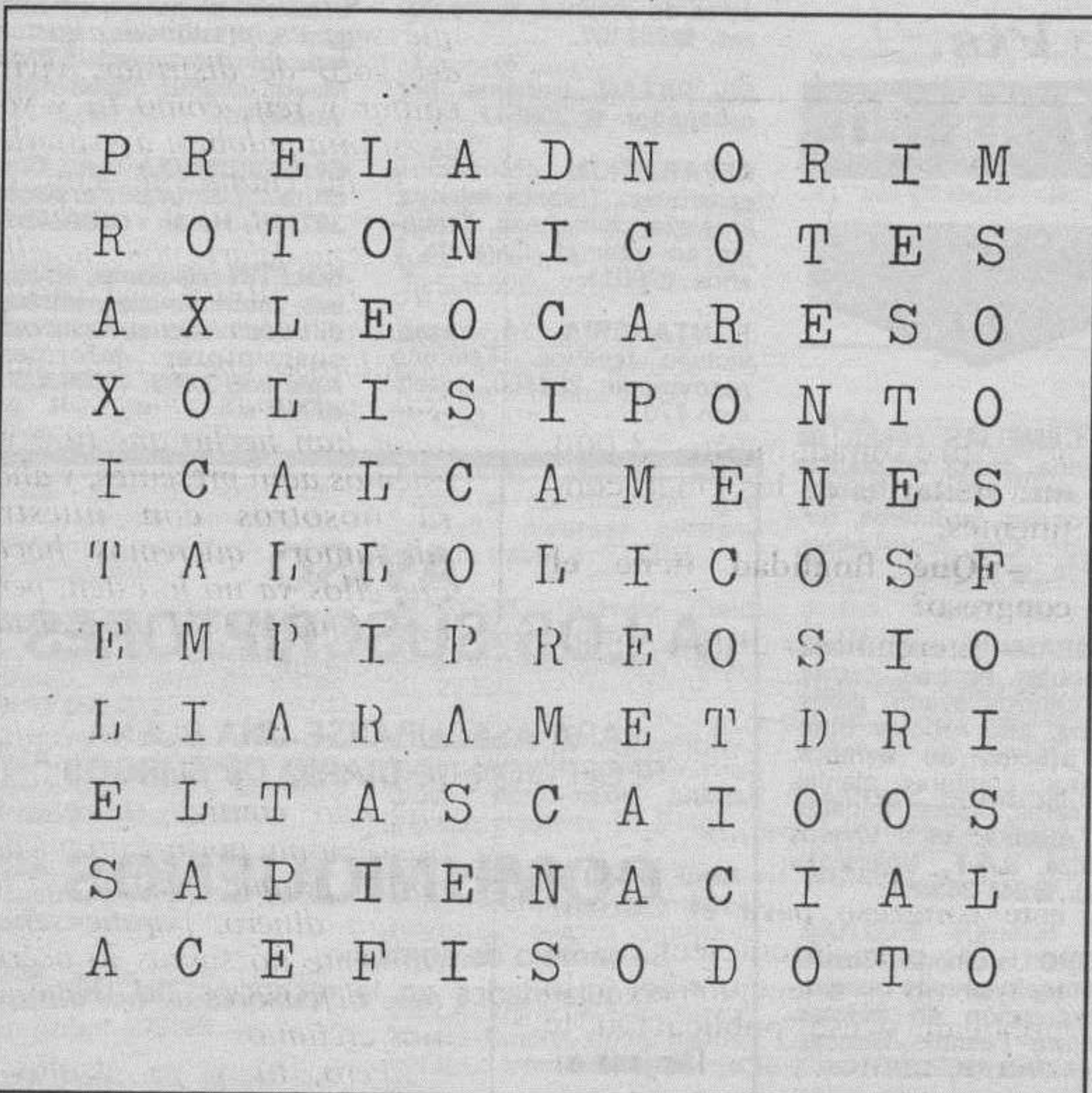
● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** - 1: Prefijo que significa hermoso. Desastre financiero. 2: Interjección. Interjección. 3: Combate. Dar o hacer cita. 4: Yerno de Mahoma. Finaliza, termina. 5: Conjunto de cosas amontonadas. Existe. 6: Fallecimiento. 7: Carta de la baraja. Contrario a la ley. 8: Sacerdote budista en el Asia oriental. Dueño. 9: Una de las cinco partes del Mundo. Nombre de varón. 10: Golpe que dan las bestias con los pies hacia atrás. Río de Rusia. 11: Estrella. Figura geométrica (pl.).

**VERTICALES.** - 1: Mojarse mucho. Parte superior del capitel. 2: Animal marino que se cría en el Atlántico y el Mediterráneo. Insípidos. 3: Relativo al juego. Ciudad francesa. 4: Dirigirse. Isla española. 5: Nombre de varón. Flauta turca que termina en una bola. 6: Figuradamente, cigarro puro. Esfinter. 7: Andrajosa. Región del sector sudoriental de Etiopía, en la frontera con Somalia. 8: Rama de árbol combada hacia el suelo. Indicio de alguna cosa. 9: Rostro (pl.). Tejido grueso para toldos (pl.).

● SOPA DE LETRAS

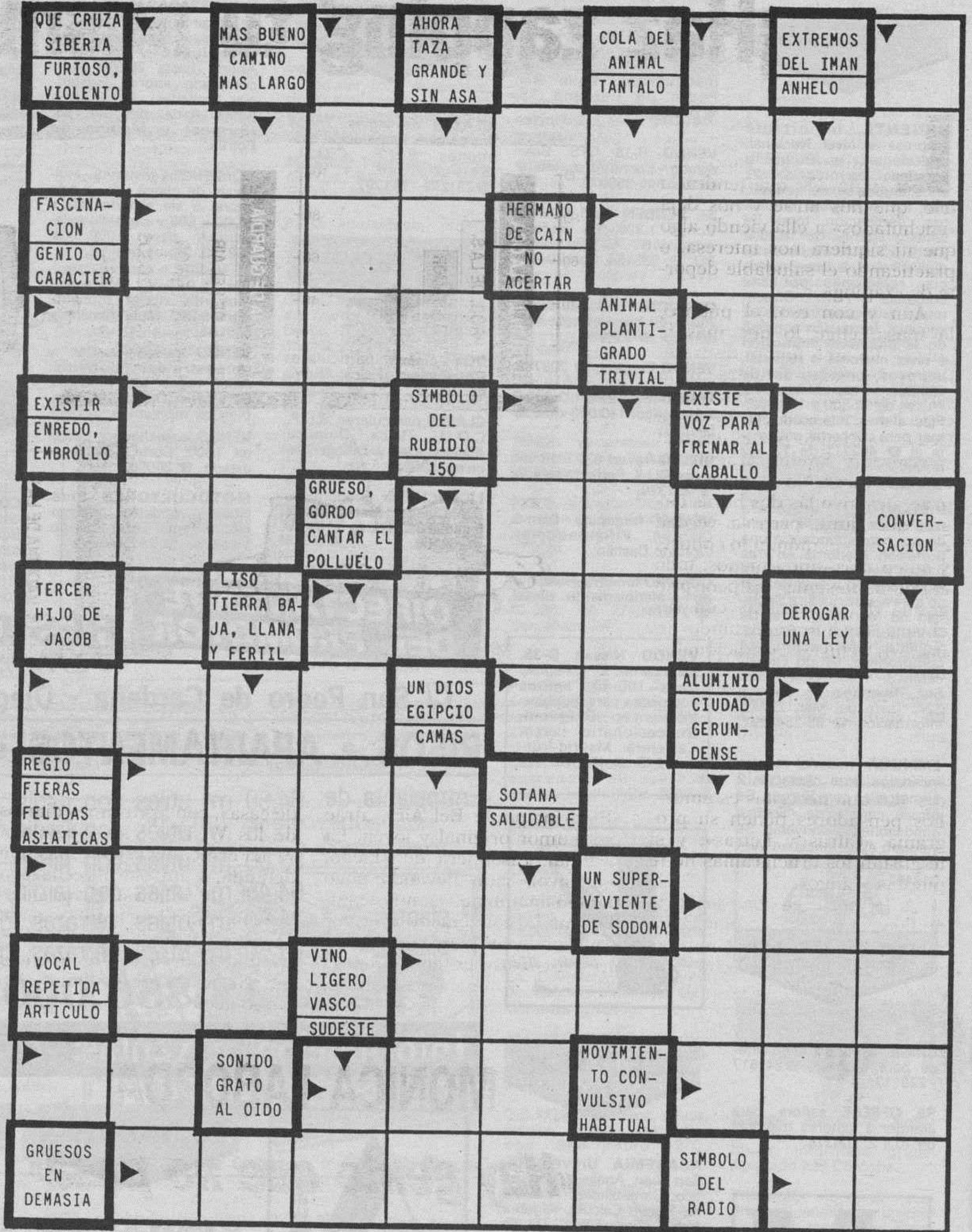


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Escultores griegos.**

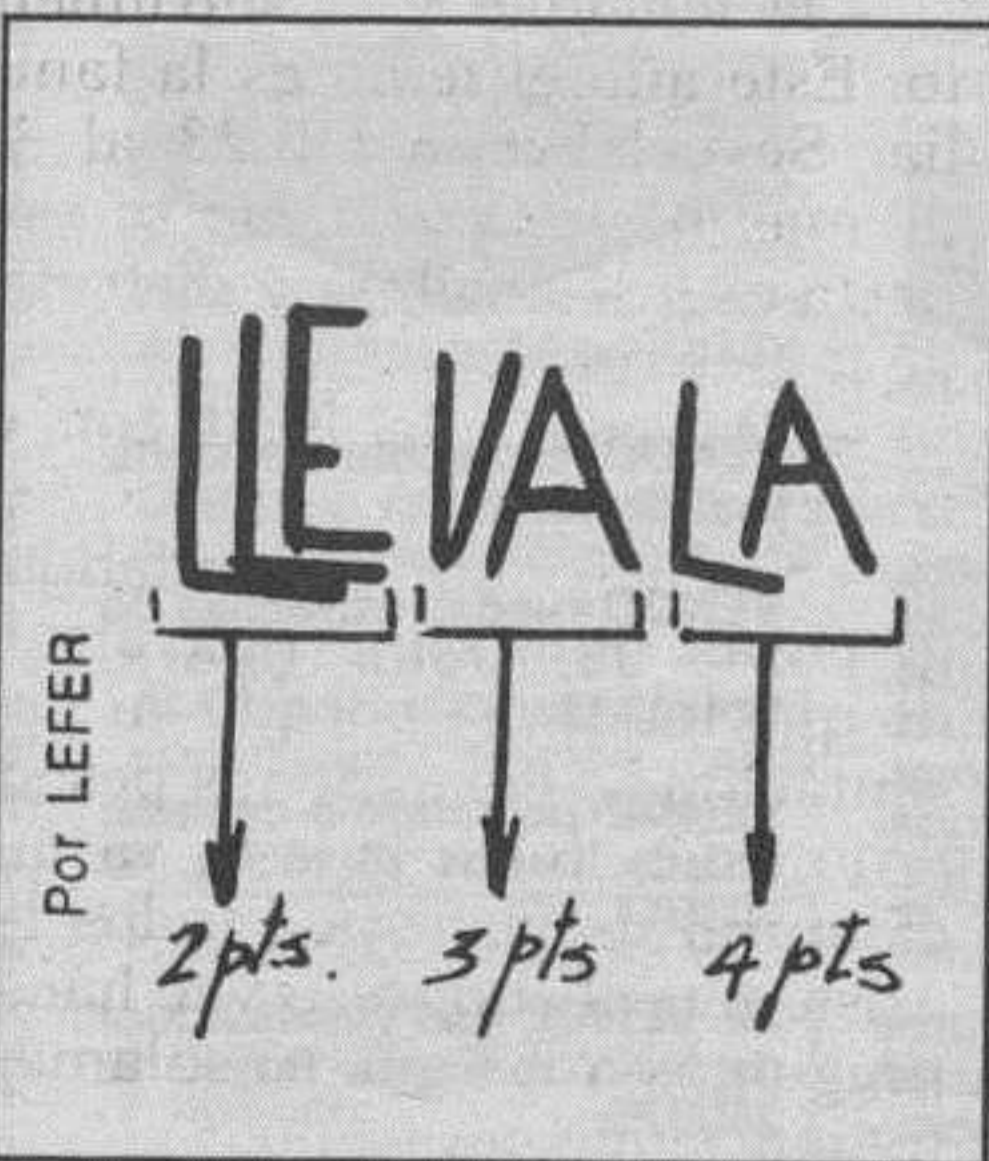
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

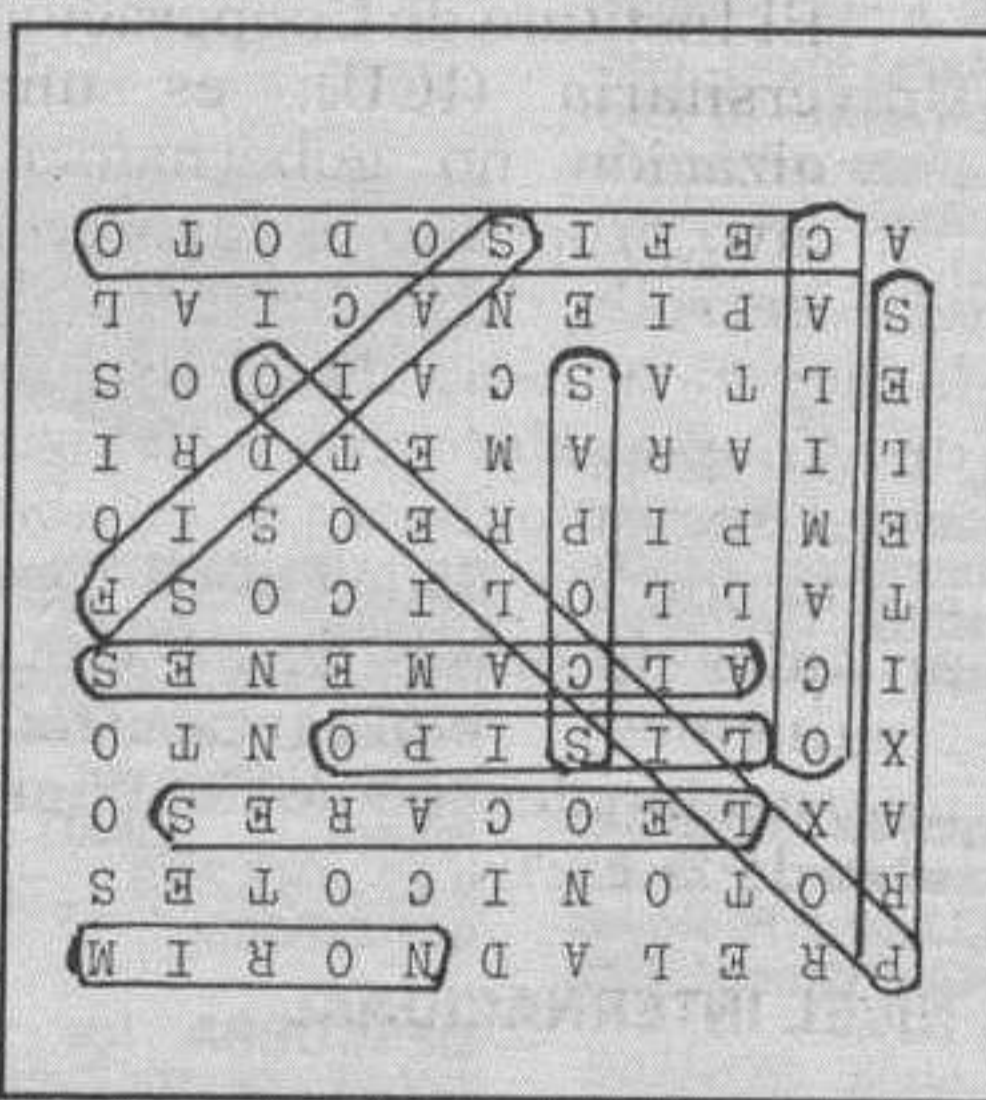


● JEROGLIFICO

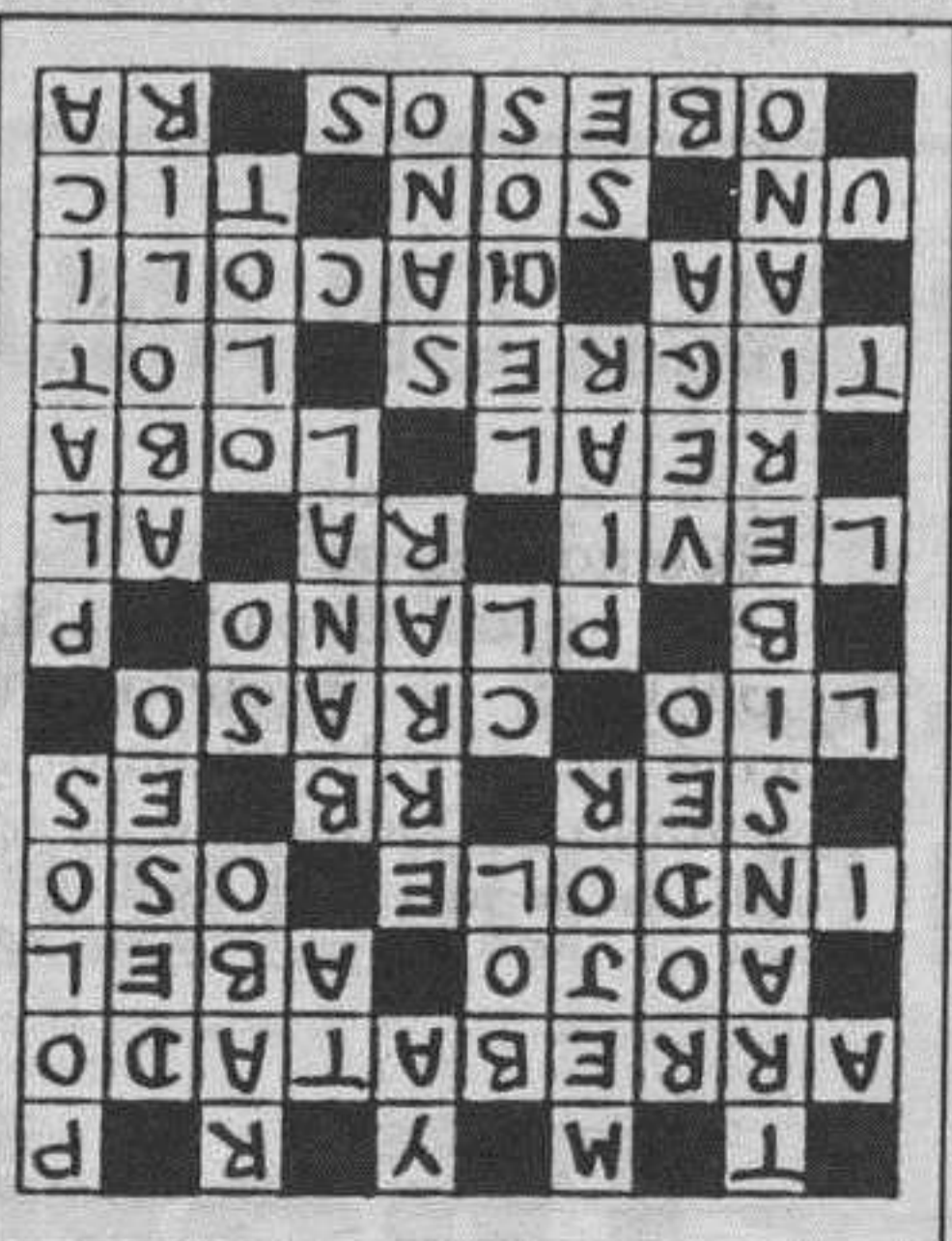


¿De las tres camisas con cuál me quedo?

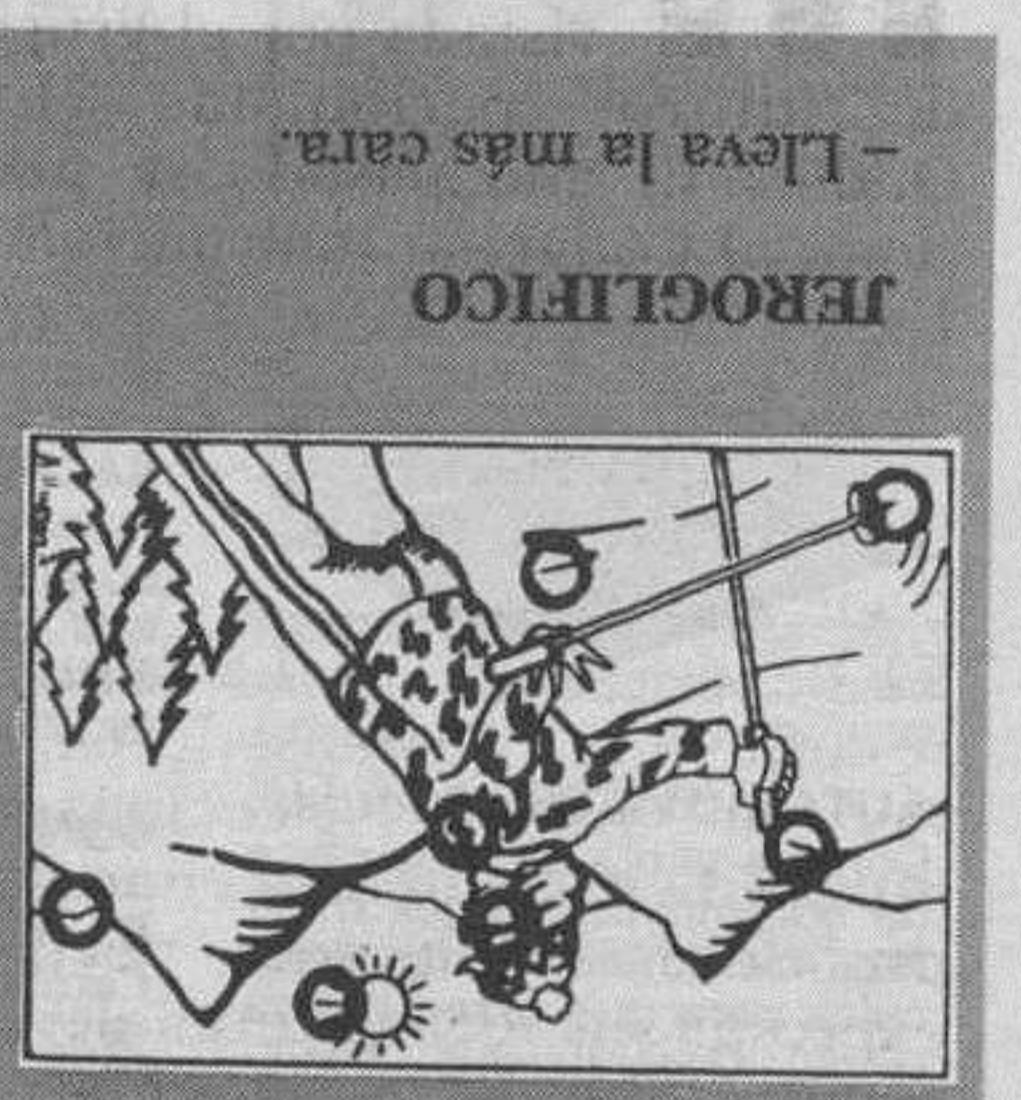
● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

**HORIZONTALES.** - 1: Calar. Abaco. 2: Abila. Sosos. 3: Ludico. Niza. 4: Ir. Ibiza. 5: Camilo. Oc. 6: Chicote. 7: Anjo. 8: Ogdan. 9: Caras. 10: Alabe. Amago. 11: Lonsa.

**VERTICALES.** - 1: Calar. Abaco. 2: Abila. Sosos. 3: Ludico. Niza. 4: Ir. Ibiza. 5: Camilo. Oc. 6: Chicote. 7: Anjo. 8: Ogdan. 9: Caras. 10: Alabe. Amago. 11: Lonsa.

Centro Inglés

PENSANDO EN INGLES \* EGB - BUP - COU - F. Profesional \* Preparación todo tipo de exámenes

\* Cursos en el extranjero \* Curso especial para niños desde los 3 años

CALZADAS, 31 BAJO TELF. 27 17 63

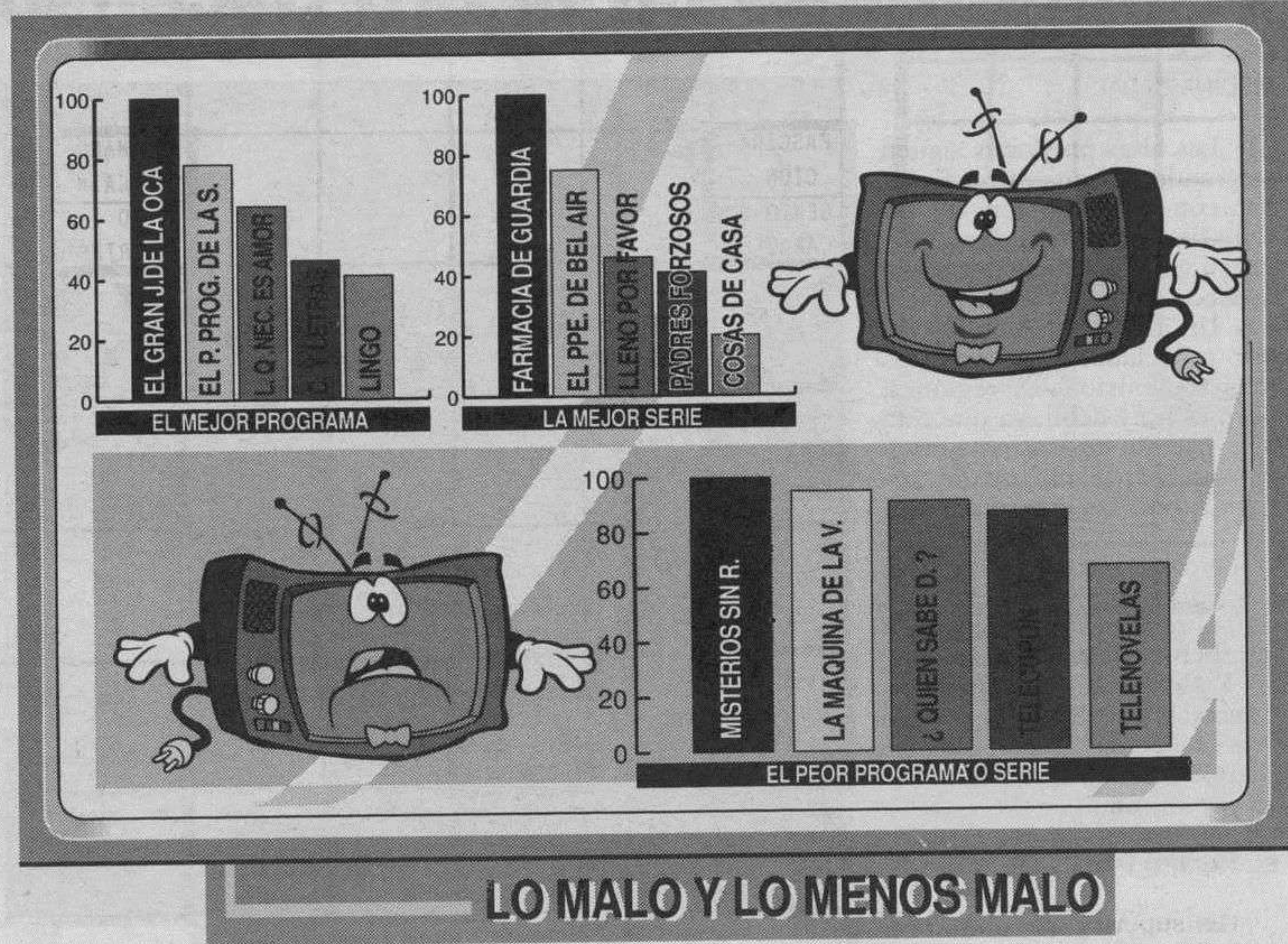


# ¡Haz zapping tú mismo...!

**L**A televisión: ese medio audiovisual que nos cautiva, el vicio del Siglo XX; que tendrá la tele, que nos atrae y nos deja «enchufados» a ella viendo algo que ni siquiera nos interesa, o practicando el saludable deporte de «zapping».

Aún y con eso, el público, la masa, elige lo que más le gusta y he aquí una muestra de las preferencias actuales de la juventud. Sin ser realmente especial «El Gran Juego de la Oca», conducido por el original y veterano Emilio Aragón ha causado furor. No es que tengan gran atractivo las dos horas largas que dura, pero la verdad es que todo el mundo lo conoce, y quien más quien menos, todo el mundo lo sigue. «El peor programa de la semana» con sus chispas de humor evitando los insulsos chistes tradicionales, tiene una mayoría y entregada audiencia. ¿Quién no se ha enamorado alguna vez?, entusiasmar al público con la magia del amor es lo que pretende y ha conseguido con creces «Lo que necesitas es amor». Los pensadores tienen su programa «Cifras y Letras»; y si te gustan los crucigramas no te pierdas «Lingo».

A la hora de las series la audiencia se decanta por las de humor. «Farmacia de Guardia» sin ser una serie nueva ha sabido conservar a lo largo de todos sus capítulos su frescura inicial.



«El príncipe de Bel Air», atrae por humor original y joven. La peculiar gasolinera de «Lleno, por favor» aún llevando poco tiempo en antena, es muy seguida, por la corriente y a la vez especial de sus situaciones. «Padres forzosos» es de las pocas series que emitiéndose a diario, no cansan. Por último «Cosas

de casa», con los trajines diarios de los Wislow y su «vecinito».

La crítica ha estado más que definida, y un claro rechazo a los «Reality shows» la ha encabezado. Por otro lado la gente ya está harta de aguantar los continuos deslices de Carmen Sevilla en su «Telecupón» ¡Ah! y qué decir de los insoportables

culebrones, que día y noche nos amargan con sus retorcidos parentescos y sus hijos llovidos del cielo a pares.

La revelación de la temporada, la forman los favoritos anteriores la única sorpresa es la gran aceptación que ha tenido Canal 54, y su prometedor futuro.

## MONICA LABORDA

### «Hay gente que no pasa»

**M**ONICA Laborda, estudiante de 2.º de Derecho, fue entrevistada por el grupo de futuros periodistas «En Onda». El año pasado se presentó al Congreso Internacional Universitario UNIV93.

— ¿Qué es el UNIV?

— Es un congreso que se celebra en Roma todos los años. Cada año tiene un tema distinto. El de este año es: La familia y desarrollo. Además de exponer tu trabajo seleccionado, también existe un foro en el que profesores y alumnos pueden expresar sus ideas acerca de los asuntos claves de la cultura y sociedad de su tiempo.

En este foro se pueden proyectar videos y otros medios audiovisuales donde se observan las iniciativas culturales y sociales de los universitarios.

— ¿Qué encontraste en este congreso?

— Todos los universitarios tenían un nivel superalto, sobre todo en idioma. La gente del Este hacía un continuo esfuerzo por aprender y mejorar su nivel cultural. Italianos y españoles eran los que menos «culturrilla» tenían.

— ¿De dónde viene el nombre de UNIV?

— Viene de Universidad, Uni-

versitario.

— ¿Quién promueve el UNIV?

— El Instituto de Cooperación Universitaria (ICU); es una organización no gubernamental, cuyo propósito es favorecer el desarrollo de la cultura y de la ciencia a través de un sistema de Cooperación Internacional en el sector educativo, colaborando con entidades oficiales o privadas de países de los cinco continentes y con organismos internacionales como la comisión de la CEE.

**NIVEL INTERNACIONAL**

— ¿Cómo se participa?

— Debes realizar un trabajo, que pasará por varias fases: la regional y la internacional. Al congreso también se puede asistir sin haber presentado un trabajo.

— ¿Cómo te enteraste de este congreso?

— Por casualidad.

— ¿Cómo empezaste?

— Por un curso para hablar en público; mi profesor me informó de ello. Mi trabajo fue presentado en Valladolid.

Allí lo expuse y lo seleccionaron para ir a Roma. Para presentarlo a la final debes mejorar tu trabajo y si es bueno, será

seleccionado.

— ¿Cuál fue el tema del año pasado?

— La felicidad y el sufrimiento. Este año el tema es la familia. Se celebrará del 28 al 31 de marzo, aunque luego se esté hasta el 3 de abril para disfrutar de la Semana Santa.

— ¿Pasaste a la final con el trabajo?

— Sí, pero en la modalidad de poster o mural. Yo me alegré de que fuera así porque su presentación se hace menos pesada y no estás tan nerviosa, ya que el mural es visto por todos los asistentes al congreso y te hacen preguntas a las que tú solamente tienes que contestar.

— ¿Qué se siente al estar rodeado de tanta gente de distintos países, razas y culturas?

— Muchos nervios, pero luego te olvidas de todo lo que te rodea y vas adquiriendo más confianza en ti misma.

— ¿Cómo eran las relaciones entre vosotros?

— Muy buenas. Aunque cada uno iba con su grupo, nos relacionábamos con los grupos de otros países.

Aquí notábamos que ellos nos llevaban ventaja en cuanto a los idiomas, pues casi todos sabían el castellano.

— ¿Cuántos erais en Roma?

— Aproximadamente 5.000 universitarios de los cinco continentes.

— ¿Qué finalidad tiene el congreso?

— Intercambiar distintos puntos de vista sobre el tema que se trata, convivir con gente de distintos países y celebrar la Semana Santa en Roma, que se vive más intensamente.

— ¿Te servirá la asistencia a este congreso para el futuro?

— Sí, para el curriculum. Si tu trabajo es seleccionado, te lo publican y esa publicación te cuenta puntos para las oposiciones que te presentes. Además cuentas con un certificado de asistencia a un congreso.

— ¿Te has visto recompensada por tu trabajo realizado?

— Sí, porque todo el mundo te felicita y ello te recompensa por el esfuerzo realizado.

Por otra parte, aporté nuevas ideas para los demás y comprendí las diferentes formas de pensar de las personas de otros continentes.

Ya sólo puedo decir, después de escuchar esta conversación, que es un congreso fascinante y que si alguno se quiere animar, que no lo piense más y se decida ya. ¡No hay tiempo que perder!

## Heal the World

VERONICA PILAR  
QUINTANILLA

Cuando salgo a la calle, veo slogans de todo tipo; pero sobretodo de ecología: reciclar pilas, recoger papel, vidrio, etc... y la verdad es que todo esto me parece genial, siempre que podamos colaborar en algo, debemos hacerlo y más si es en beneficio de todos.

Otras veces me encuentro con esos carteles que nos hablan de salvar plantas, animales; es decir, la vida de lo que nos rodea. Y de repente te das cuenta de que todo el mundo busca salvar vidas animales y vegetales, porque las necesitamos, y la vida humana ¿qué? ¿De qué va toda esa gente que para ellos son más importantes los animales que los hombres?

En estos días en que todo es: «soy ecologista», «sí a la vida», pero ¿qué vida? Parece mentira que los mismos que defienden a los animales y a la «vida», son los mismos que consideran legal el aborto y la eutanasia, y así va todo.

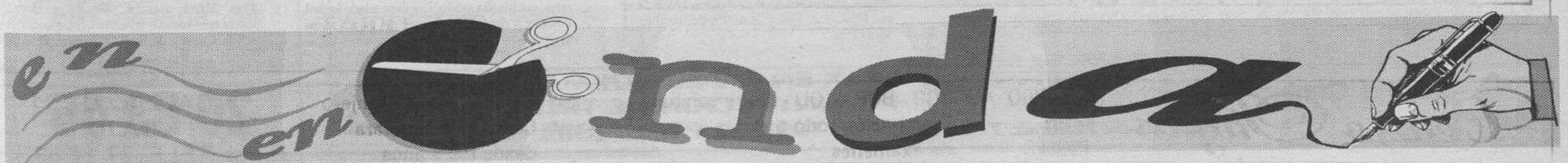
Para mí, al menos, no sé para otros; el aborto es un asesinato, es matar a alguien con vida, por muy pequeño que sea; es privar a alguien del gozo de disfrutar, vivir, cantar y reír, como tú y yo; es en una palabra: asesinarle.

Y la eutanasia, ¿no es matar a alguien también? ¿No es no dejarle vivir aquello que le queda? Aunque muchas veces sea incómodo y doloroso; pero ahí están esas personas que con su amor han hecho que tú y yo estemos aquí presentes, y ahora nosotros con nuestro «des-amor» queremos hacer que ellos ya no lo estén, pero esto ¿qué es? ¿Tan egoístas y desagradecidos somos?

Y, ¿por qué? Porque resulta incómodo tener a alguien pequeño o muy mayor viviendo contigo, porque te condiciona, porque no puedes salir, porque gastan y no ganan dinero, porque sencillamente no somos lo acérrimos defensores de la vida que nos creíamos.

Pero, tú y yo, vamos a defenderla y a demostrar a la gente que esta juventud, a la que llaman de todo, tiene algo más que lo que ellos nos dicen; que queremos defender la vida, y que no vamos a tener miedo al «qué dirán»; que valemos mucho más que lo que creen. Acaso ¿tú no eres ya la vida?

Esta página de «En Onda» está realizada por Ana García, Raquel González, Inmaculada Cuesta, Silvia Hurtado, Noemí Fernández y Belén Pascual.





# RADIOS

## COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 08,30: Iglesia noticia. 09,00: Santa misa. 09,45: Signo de los tiempos. 10,00: ¡Vivir es formidable! 14,30: Mediodía Cadena Cope. 15,00: Tiempo de música. 15,30: Raíz y azúcar. 16,00: Tiempo de juego. (José M.ª García). 21,15: Tiempo de música. 22,00: La linterna de la iglesia. 23,00: La otra cara de la moneda. 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: Los Populares. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

## Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 M.c

11,00: Resumen entrega de Grammys 93. 16,45: retransmisión del partido de fútbol Real Burgos-Toledo. (J. V. Velasco). 00,00-02,00: Noches de cine (S. López).

## Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

6,00: El primero de la mañana. Nieves Hernández. 08,00: El primero de la mañana. Felipe Serrano. 09,00: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 13,00: Somos como somos. Magazine local. 15,00: Crónica 3. Felipe Serrano. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,00: El pelotazo. Salomón Hachuel. 22,00: Superdeporte. Javier Ares. 00,00: Hora cero. Felipe Serrano. 00,30: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Informativos cada hora.

## M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

7,00: Arus con leche. Alfonso Arus. 10,00: Programación local. Disco aspirante a selección actualidad. Música actualidad. Lista M.80. Oldies. (Existos de siempre). Número 1 (Lista M-80). Lp de la semana. 14,00: Programación nacional. 22,00: Música privada. Jorge Elo. 24,00: Música de actualidad. A las medias horas, información nacional y local. Un minuto antes de las horas en punto, información meteorológica.

## RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,05: La hora bruja. 02,05: Madrugada. 05,05: Contigo en la distancia. 06,05: El cuarto de los cabales. 07,05: El club de la vida. 8,00: España a las ocho. 8,15: Cruce de caminos. 9,00: Un dedito de salsa. 10,05: Con los cinco sentidos. 13,50: Región. 14,05: La cinco en juego. edición Burgos. 15,05: De cine y video. 16,05: Qué quieres que te diga. 22,30: Fiesta. 23,05: Con acento español. Boletines horarios de 5 a todas horas.

## Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

8,00: Matinal SER. 9,00: A vivir que son dos días, con Concha García Campoy. 12,00: Burgos fin de semana. Magazine local. 14,00: Hora 25. 14,05: Resumen semanal de noticias. 14,30: Hora 25. Informativo nacional. 15,30: Carrusel deportivo. 22,00: El arranque. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel resumen. 2,00: Los toros. 3,00: De la noche... 4,30: Carrusel resumen. A todas las horas informativos SER.

## Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

## Onda Cero

FM 105.5

06,00: Buenos días genio. 07,00: Informativo. 08,00: Protagonistas del domingo. (Incluye: Protagonistas del motor. No te calles y Bienvenido Mr. Chip. 13,00: Protagonistas Castilla-León. 14,05: Deportes Castilla-León. 14,30: Informativo. 15,00: Con solera. 16,00: El domingo es así. (Incluye retransmisión íntegra del partido de fútbol del R. Burgos, según horario de Liga). 21,00: El penalty Burgos. 22,00: El penalty nacional. 23,00: Plaza de toros. 00,00: Medianoche. 03,00: A escondidas.

## EL TIEMPO

# Temperaturas en ligero ascenso

MEDINA CASADO

Las altas presiones siguen afectando claramente a España, con la excepción de las Canarias, que quedan muy próximas a una depresión que aparece sobre la costa africana. Un frente de chubascos, por otro lado, roza nuestras más septentrionales regiones, pero es muy débil, ya que está atravesando una zona anticiclónica, capaz incluso de terminar por hacerle desaparecer.

Se registrarán, pues, ligeros y dispersas precipitaciones en las regiones cantábricas, o quizás más bien en el País Vasco. Y algunos chubascos en las Canarias. Por lo demás, salvo brumas o nieblas matinales, tiempo predominantemente seco y soleado.

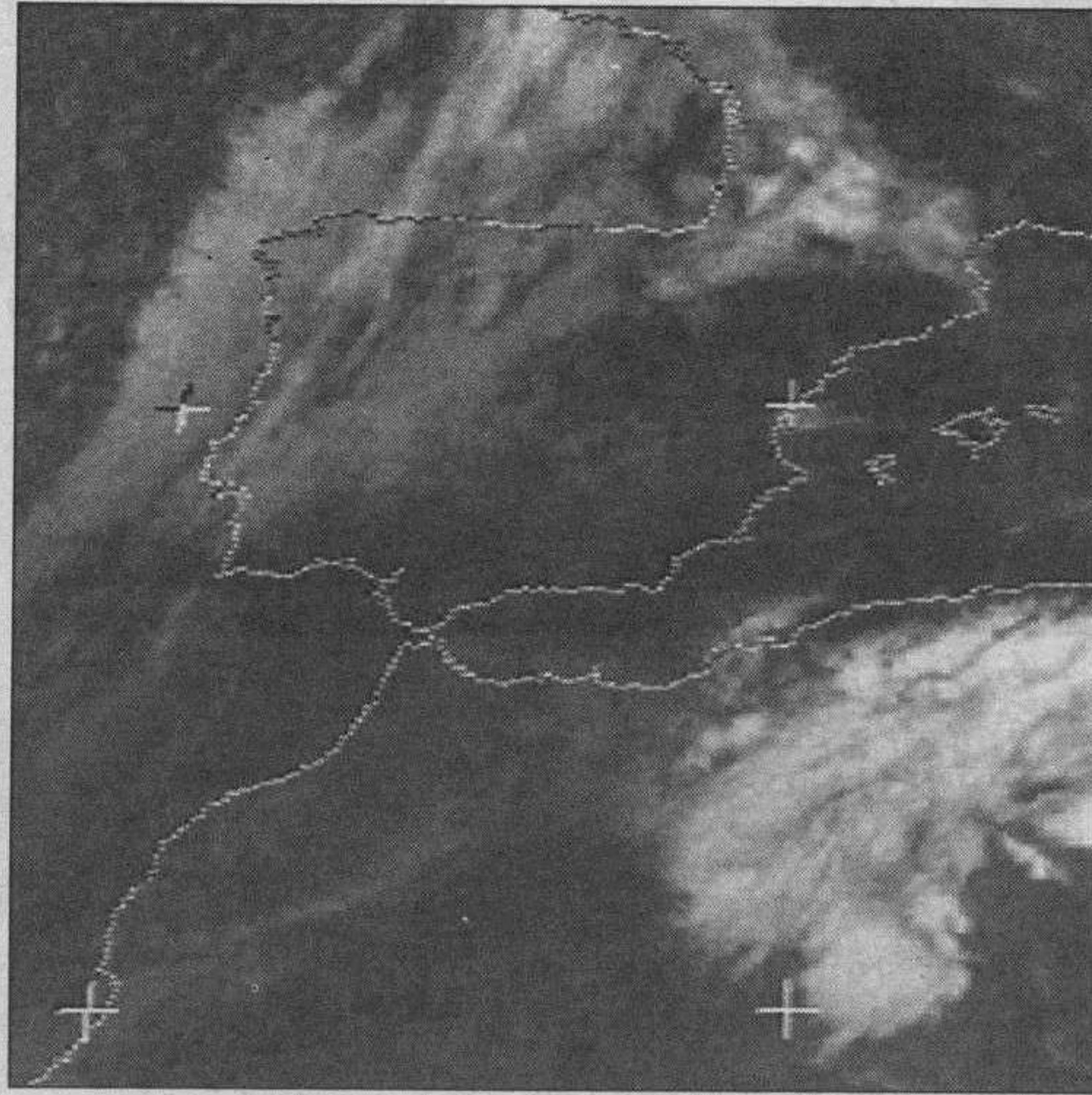
### EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: Nuboso con algunas precipitaciones débiles y ocasionales, especialmente en el País Vasco.

Navarra, Aragón y Cataluña: Intervalos nubosos en las zonas costeras y poco nuboso en el resto.

Baleares, Valencia y Murcia: Intervalos nubosos en las zonas costeras y poco nuboso en el resto.

Andalucía: Intervalos nubosos en el Estrecho con alguna



ligera y dispersa precipitación y poco nuboso en el resto.

La Rioja, las dos Castillas, Madrid y Extremadura: Cielo generalmente poco nuboso o despejado, aunque con algunas brumas o nieblas matinales y dispersas.

Canarias: Nuboso con chubascos, ocasionalmente de intensidad moderada, en el Norte de las Islas e intervalos nubosos con precipitaciones débiles en el resto de las mis-

mas. **CASTILLA-LEÓN**

El Centro Meteorológico Zonal del Duero pronostica para hoy, domingo, cielos poco nubosos con intervalos de nubes medias y altas; brumas matinales y nieblas localmente persistentes. Las temperaturas, en ligero ascenso con mínimas comprendidas entre 2 y 7 grados. Los vientos soplarán flojos de componente

Este. **PARA MAÑANA**

Cielo nuboso en el Norte de Canarias con chubascos débiles e intervalos nubosos, con alguna llovizna, en el resto de las mismas. Nubes y claros en el Pirineo catalán y en las costas andaluzas. Y cielo generalmente poco nuboso o despejado en las demás regiones, aunque con nieblas matinales y aisladas en Galicia y brumas matinales en el resto de la mitad septentrional de la Península.

Las temperaturas ligeramente más altas en Galicia, regiones cantábricas y Canarias y prácticamente estacionarias en el resto de España.

### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 18, Santander 17, Oviedo 14, San Sebastián 12, Vitoria 16, Pamplona 16, Logroño 20, León 11, La Coruña 17, Valladolid 9, Salamanca 15, Zaragoza 19, Barcelona 18, Tarragona 19, Valencia 19, Alicante 19, Murcia 20, Madrid 17, Toledo 17, Ciudad Real 18, Albacete 17, Badajoz 20, Sevilla 21, Granada 17, Málaga 18, Cádiz 17, P. Mallorca 19, Las Palmas de Gran Canaria, 20 y Santa Cruz de Tenerife 20.

## RESTAURANTES

## DISCOTECA BOLERO

LOS TOMILLARES a 5 minutos de Burgos. ☎ 421313.

Presentando este anuncio, **COPA DE CAVA GRATIS**, viernes y domingos.

### ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

### LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

### RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 483480. Abierto todo el año.

### RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

### TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

### MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

### RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

### ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalónquejar.

### LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

### RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

### MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera. 1.950 pesetas. C/ Allérez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

### RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

### HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consulten. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

### MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

### TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

### MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

### RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámennos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

### RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/ Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

### RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

### EL ASADOR «CASA FELIPE»

Por primera vez va a hacer el menú original de la matanza de cerdo ibérico. Se compone de los siguientes platos: 1.º: Patatas revolconas y sus torreznos. 2.º: Combinado ibérico. Especial de la casa. 3.º: Oreja y rabo al estilo Grijuelo. 4.º: La auténtica magra y el chorizo a la brasa. Vinos de la casa Bodegas de Balbás. Postres y cafés. El chupito especial de la Casa Felipe. Precio: 2.700 Ptas. Menú: viernes, sábados y domingos durante el mes de febrero. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.





## EL DIA 8 SE CELEBRA SU FESTIVIDAD

Si Juan Ciudad, que después se le conocería como Juan de Dios, viviera hoy se le tacharía de loco. Así le tuvieron y le tacharon por un período de tiempo sus contemporáneos allá por el año 1537, en Granada, tras asistir a un sermón del padre Juan de Avila, famoso predicador en tierras andaluzas.



Hospital de San Juan de Dios, situado en el Paseo de la Isla.

## Juan, un loco de amor

□ Dios, a través de las encendidas palabras del orador sagrado hizo ver a Juan Ciudad el miserable estado de su alma y el poco amor que había tenido para con Dios, siendo así que había recibido todo de él, pero no había correspondido a ello.

Cual otro Pablo derribado del caballo camino de Damasco, Juan Ciudad sale del templo a la calle y en voz alta proclama que es un indigno y miserable; pero de tal forma lo hizo que las gentes de Granada le llevan al hospital para que sea tratado como un orate.

¡Y de qué forma debió de ser tratado! Como entonces se estilaba: Grilletes en manos, cepo en pies y azotamientos, además del mal comer y duchas frías. Todo lo sufría Juan con gran paciencia y resignación, por los pecados que había cometido en su vida. Pero lo que más le dolía no eran los castigos que le infringían a él, sino los malos tratos que daban al resto de los enfermos que había en el hospital.

Todo esto le hizo reflexionar y pensar en su interior que él podía tener su hospital y tratar a los enfermos como una madre trata a su hijo en la enfermedad.

Tras pasar una temporada en el hospital y de haber platicado con el Maestro Avila, empieza a dar muestras de su cordura, por lo que los médicos le dan de alta y certifican que se ha curado.

Aconsejado por su Director,

P. Juan de Avila, quien ve en él unas buenas cualidades para cuidar a los enfermos, le indica que marche al Monasterio de Guadalupe, Cáceres, donde hay una Escuela de Medicina y Farmacia para que aprenda todo lo referente al cuidado de los enfermos.

En Guadalupe pasa una temporada bajo la dirección de los frailes Jerónimos, de quien aprende el arte de curar y medicar a los enfermos.

Vuelve a Granada y en la Ciudad que le vio y conoció como loco, alquila una casa en la Cuesta de los Gomeles para recoger a los más pobres y abandonados de la ciudad. Es ahora cuando de verdad empieza su locura de Amor a Dios y al prójimo.

Aplica toda su inteligencia e industria a esta tarea y en poco tiempo tiene que trasladarse de lugar, porque ya no le caben los muchos que acuden a su casa.

En una de las pocas cartas que escribió a un bienhechor y que se conserva, dice: «porque habéis de saber, hermano mío muy amado y muy querido en Cristo Jesús, que son tantos los pobres que aquí vienen, que yo mismo muchas veces quedo maravillado de cómo se pueden sustentar... Son muchos los pobres que acuden a esta casa de Dios: por lo que entre todos, enfermos y sanos, gente de servicio y peregrinos, hay más de ciento diez. Además, siendo esta



San Juan de Dios.

casa de carácter general se reciben en ella, sin distinción, enfermos y gentes de todas clases: así que aquí se encuentran tullidos, mancos, leprosos, mudos, locos, paralíticos, tiñosos y

otros muy viejos, y muchos niños; y esto sin contar otros muchos, peregrinos y viandantes, que aquí acuden, a los cuales se les da fuego, agua y sal y vasijas para guisar y comer... Así es que, de esta manera, me encuentro aquí lleno de deudas y entrampado, sólo por Jesucristo, ya que debo más de doscientos ducados... es tal la situación en que me encuentro que muchas veces no me atrevo a salir de casa por las deudas que tengo... pero a pesar de todo confío sólo en Jesucristo: estoy seguro que él me sacará de apuros, pues él conoce mi corazón».

Y cómo conocía de bien, Juan, tu corazón. Sólo un loco como tu pudo embarcarse en una aventura de este calibre.

### AMOR A LOS POBRES

Todas las noches, después de atender a los enfermos, recorría las calles de Granada, llamando la atención a sus habitantes a la voz de «Hermanos, haceos bien a vosotros mismos», para recoger limosnas para el Hospital.

Su amor a los pobres le hizo visitar al Príncipe Felipe, después Felipe II, y su Corte para recaudar algún dinero para el Hospital; pero era tal su forma de ser y su corazón tan sensible a las necesidades que lo que había recibido con una mano, lo daba con la otra; tal es así, que cuando algún compañero le reprendió su generosidad y que

esos dineros que le habían dado en Valladolid eran para el Hospital de Granada, Juan le responde: «Dar acá o dar allá, todo es ganar: a más moros, más ganancia», expresión figurada, tomada de nuestras guerras con los moros, con la cual se desprecian los riesgos, afirmando que a mayor dificultad es mayor la gloria del triunfo.

Tras desvinciarse en el trabajo y atenciones a los enfermos y pobres de Granada, muere en esta ciudad el 8 de Marzo de 1550.

Sus seguidores, los Hermanos de San Juan de Dios, contagiados de la locura de su Fundador, han seguido sus pasos a lo largo y ancho del Planeta desde hace algo más de cuatro siglos.

Actualmente la Orden Hospitalaria cuenta con más de doscientos cincuenta Centros de Acción Social y hospitales extendidos por los cinco continentes.

Burgos, nuestra Ciudad, cuenta con uno de ellos: el Hospital de San Juan de Dios, abierto en 1956, y, desde entonces, han sido muchos los burgaleses que han pasado por el mismo. Tiene una sección quirúrgica donde se atienden especialidades de esta rama: Cirugía general, traumatología, ginecología, oftalmología, cirugía plástica... y otra médica, donde son atendidos enfermos de larga estancia, de cuidados paliativos y terminales.

### LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

**Diario de Burgos**

### Agradecimiento

LA FAMILIA DE

### Don Victoriano de Miguel de Miguel

Que falleció el pasado día 14 de Febrero de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que a partir del próximo miércoles, día 9, a las 21 horas, en la iglesia de los Padres Jesuitas (La Merced), dará comienzo el novenario de misas.

### Agradecimiento

LA FAMILIA DE

### Don José María Pérez Ortiz

Que falleció el pasado día 2 de Marzo (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunica que a partir de mañana, lunes, día 7, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, dará comienzo el novenario de misas.





LA SEÑORA

**Doña Concha Ortega Alonso**

Viuda de D. Darío Humada Alonso

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus apenados hijos, Santiago, María Jesús, Antonio y Carlos; hijos políticos, María Esther López, Carlos González, María Dolores Miguel y Casilda Labarga; nietos; hermanas, Emereñciana y Guadalupe; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 3, en la iglesia parroquial de San Gil, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Camino del Gallego, N.º 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Marzo de 1994.



EL SEÑOR

**Don Miguel de los Santos Alonso Carrera**

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenado hijo, don Francisco; hijas políticas, Eleudina Díez (Vda. de Hipólito) y Mercedes Fraile; nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 5, en la iglesia parroquial de Rioseras, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Rioseras.

Burgos, 6 de Marzo de 1994.

(Funeraria «San José»).



LA SEÑORA

**Doña Consuelo González Marroquín**

Viuda de D. Angel Rubio Soto

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus apenados hijos, Eduardo, Consuelo y Angel; hijas políticas, Matilde Peñacoba y María José Gómez Arribas; nietos, Angel y Juan; hermanas, Hortensia y Josefa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,15, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Paseo de la Isla, N.º 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Marzo de 1994.



EL JOVEN

**Jesús Pinedo Mediavilla**

(JOHNNY)

Falleció en el día de ayer, a los 29 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus apenados padres, don Jesús Pinedo y doña Victoria Mediavilla; hermana, María Guadalupe; su novia, Reyes Rodríguez; tíos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Carmen, N.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Marzo de 1994.



LA SEÑORA

**Doña María González Benito**

Viuda de D. Romualdo García García

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus apenados hijos, Floriano, Diodoro y Esther; hijos políticos, José María, María Teresa y José María; nietos; hermana, Felisa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Ramón y Cajal, N.º 5.

Burgos, 6 de Marzo de 1994.

(Funeraria «San José»).

**Agradecimiento**

LA FAMILIA DE

**Doña Teódula Rebollo Baranda**

Que falleció el pasado día 25 de febrero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunica que a partir de mañana, lunes, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, dará comienzo el novenario de misas.

**Agradecimiento**

LA FAMILIA DE

**Don José Juan Caballero García**

Que falleció el pasado día 14 de Febrero de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunica que el próximo miércoles, día 9 de Marzo, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen (PP. Carmelitas), se celebrará un novenario.



EL SEÑOR

**Don Fermín Martínez Ruiz**

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenada hija, doña María Angeles; hijo político, Felipe Pérez; nieta, Verónica; madre política, doña Paula de la Fuente; hermanos, Antonio, Caridad, Angelita, Arcen, Pilar e Isidora; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Omillos de Muñó, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Plaza Doctor Albiñana, N.º 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Marzo de 1994.

**Agradecimiento**

LA FAMILIA DE

**Don Luis García Alvarez**

(Empleado del Hotel España)

Que falleció el pasado día 26 de Febrero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



COMENTARIO

# «El síndrome del padre ausente»

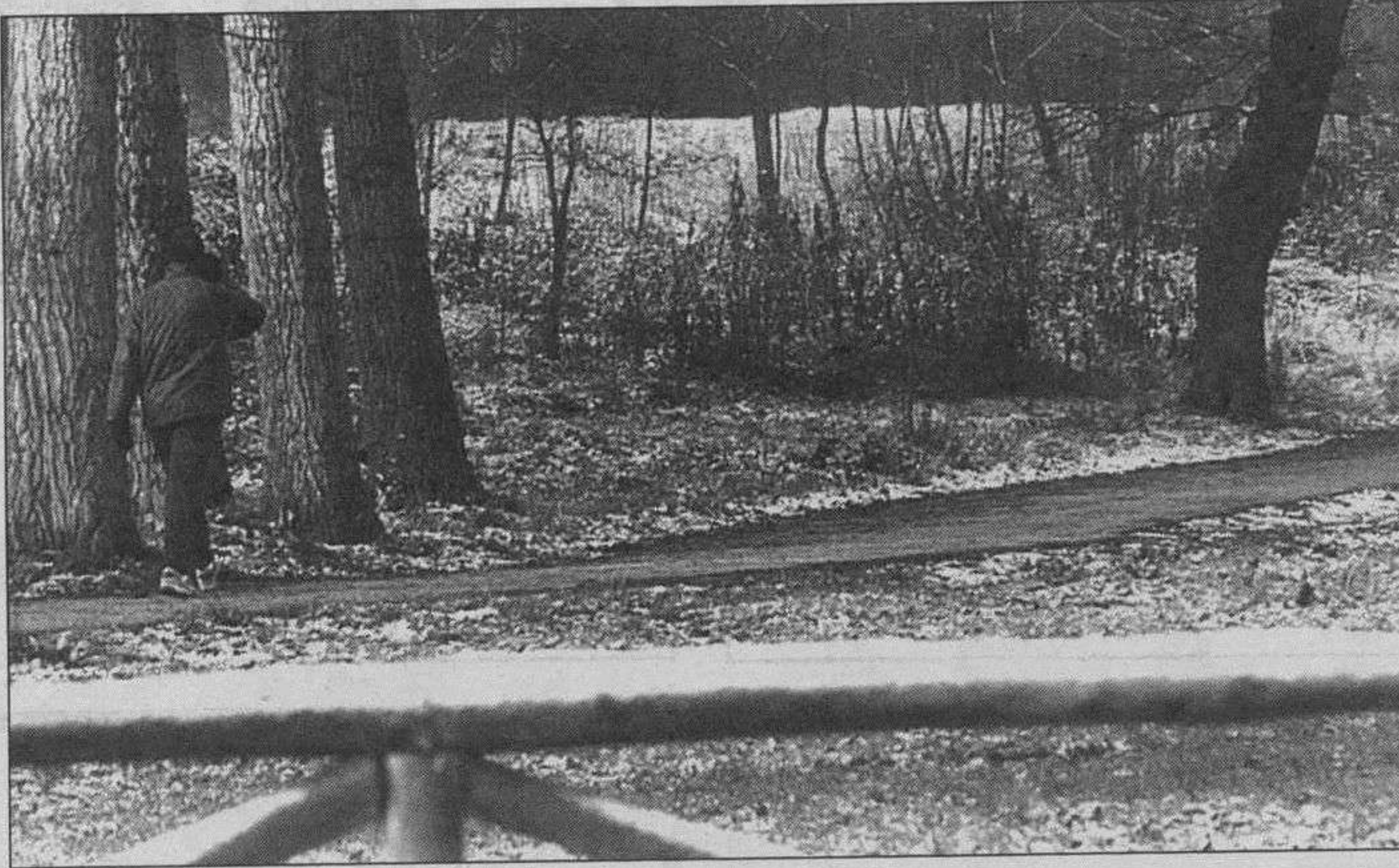
JOSE-ANTONIO ABAD

□ Como acaba de ponerse de relieve en el Simposio Internacional sobre «Educación y familia: nuevos retos del cambio social», organizado por la Sección Departamental de Personalidad de la Facultad de Educación de la Universidad Complutense, cada día es más claro lo que técnicamente se conoce como «el síndrome del padre ausente».

Los padres que padecen este síndrome presentan una variadísima gama. Entre los tipos más comunes pueden señalarse los siguientes.

1) El que vivió en el mismo hogar que sus hijos pero no les dedica un mínimo de atención; 2) el que pasa muy poco tiempo en casa o hace dejación de los deberes que le corresponde como progenitor; 3) el varón huidizo o pasivo que delega todas sus funciones parentales en la mujer; 4) el que está físicamente en casa, pero genera una atmósfera impenetrable en torno a él...

Los estudios confirman que la patología del «padre ausente» produce un tipo de hijo también patológico. Sus rasgos más comunes son los siguientes: experimentan y sufren la orfandad, desembocando en el



miedo o desprecio del padre ausente; tienen una personalidad desfinalizada, de eterno adolescente o infantilizado, incapaz de tomar decisiones o adquirir compromisos, por miedo a la libertad que nunca vieron encarnada, arriesgada y comprometida en los propios padres; están siempre prontos a evitar cualquier esfuerzo por modesto que sea...

Frente al «síndrome del padre ausente» sólo cabe una reacción: ser «padre como Dios manda». He aquí sus rasgos más acusados: 1) Estar persuadido de que en casa nadie es un robot: ni él, ni su esposa, ni sus hijos; cada hijo es único y distinto, digno

de ser por sí mismo; 2) es importantísimo que cree espacios de diálogo, en el que el hijo descubra que se respetan de verdad sus opiniones y decisiones y se sienta respetado también como persona; 3) no escandalizarse nunca de nada y sí, en cambio, compadecerse de todo, pues en caso contrario pierde la confianza y bloquea el trato cordial con el hijo; 4) corregir al hijo cuantas veces sea necesario, con bondad y reciedumbre; 5) no perder nunca la autoridad (autoritas) —como bien distinta del «poder» (potestas)— sea cual sea el comportamiento del hijo; por eso, el padre puede y debe rectificar si en alguna ocasión —por error o extralimitación— incurre en algún abuso de autoridad. Rectificar, pedir perdón al hijo, casi siempre tiene un efecto formativo; 6) saber que sus hijos necesitan ver en él algo de la mirada de Dios, que contempla a cada persona de manera única; lo que conllevará a que el hijo se perciba ante él como único e irrepetible, estimado en su entera unidad, tal como es: porque es hijo y no por lo que pueda llegar a ser algún día, ni por los actuales resultados académicos o cualquiera otra razón.

LA SEMANA

► Este fin de semana ha tenido lugar en la Facultad de Teología el VII Simposio Internacional de Misionología. Con este motivo, un apretado grupo de especialistas ha profundizado en un tema de suma trascendencia y actualidad: «La pluralidad de Religiones y Fe cristiana. La Teología de las religiones en el debate actual». Fue inaugurado por el arzobispo de Burgos, doctor Martínez Acebes.

► Ha aparecido el N.º 14 del Boletín de Vida Ascendente. En él se da cuenta de la reunión celebrada el 26 de enero en la Casa bajo la presidencia de don Raúl Berzosa, vicario pastoral de la diócesis, para formar una «Coordinadora General» de jubilados y mayores, la cual quedó de hecho constituida.

► Continúa el Curso de Teología Popular en Roa de Duero, que está abierto a todas las parroquias del arzobispado. Por su parte, Tórtoles de Esgueva y La Horra cuentan con formación permanente en sus respectivas parroquias.

► Según un estudio elaborado por la Conserjería de Sanidad y Bienestar Social, Burgos es la tercera provincia de la Región donde

menos gente se casa. A principios de los 90 la tasa de nupcialidad de nuestra provincia era medio punto más bajo que la media nacional y punto y medio inferior a las dos décadas anteriores. En cuanto al número de nacimientos, Burgos ocupa el cuarto lugar de la Comunidad Castellano-Leonesa.

Entre los cambios más notables verificados en la familia de nuestra Región, el estudio señala los siguientes: paso de la familia rural a la urbana, de una

familia numerosa a otra nuclear, incremento de nacimientos fuera del matrimonio, inestabilidad familiar —que se refleja en las separaciones y divorcios— y la incorporación de la mujer al trabajo fuera del hogar. El estudio ofrece un material muy rico en vistas a orientar la nueva pastoral evangelizadora sobre la familia.

► El Movimiento Cultural Cristiano y el colectivo «Con los pobres de la Tierra» ha celebrado una charla-coloquio sobre el tema «¿Es posible una economía solidaria?», en la que se ha planteado la posibilidad de crear un desarrollo económico nuevo que sea realmente solidario con los sectores más empobrecidos, y se ha aportado experiencias concretas de ensayo relacionadas con esta cuestión.



EVANGELIO

□ En aquel tiempo se acercaba la Pascua de los judíos y Jesús subió a Jerusalén. Y encontró en el templo a los vendedores de bueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas sentados; y, haciendo un azote de cordeles, los echó a todos del templo, ovejas y bueyes; y a los cambistas les esparció las monedas y les volcó las mesas; y a los que vendían palomas les dijo: (...) Mientras estaba en Jerusalén por las fiestas de Pascua, muchos creyeron en su nombre, viendo los signos que hacía; pero Jesús no se confiaba con ellos, por-

que los conocía a todos y no necesitaba el testimonio de nadie sobre un hombre, porque él sabía lo que hay dentro de cada hombre.

Los españoles tendemos a parar la vida de Cristo en el Monte Calvario. Por eso nuestra piedad es una piedad de Crucificados, Dolorosos, Santos Entierros. Pronto tendremos oca-

## La muerte de Cristo, camino para su resurrección

sión de contemplarlo en la mil y una procesiones e imágenes que recorren nuestras calles y plazas.

Es verdad que no excluimos la Resurrección de Cristo, como lo pone de relieve, por ejemplo, la Procesión del Encuentro. Pero basta comparar la imaginaria de Cristos Dolorosos y Gloriosos para percatarnos de que pri-

mamos la muerte sobre la resurrección.

Sin embargo, la verdad central de nuestra fe no es que Cristo murió sino que resucitó. «La Resurrección de Jesús —dice el catecismo de la Iglesia Católica (n. 638)— es la verdad culminante de nuestra fe en Cristo, creída y vivida por la primera comunidad cristiana como verdad central,

transmitida como fundamental por la Tradición, establecida en los documentos del Nuevo Testamento». Ahora que nos preparamos a celebrar la Pascua, es bueno que los cristianos recordemos que vamos no sólo hacia el Viernes Santo sino sobre todo hacia la mañana gloriosa del domingo de Resurrección. Lo mismo que nuestra vida entera, que no camina hacia la muerte, sino hacia la vida que comienza después de la muerte. ¡Si pensáramos un poco más en esta esperanzadora y consoladora realidad!

## Margaret Thatcher: «Entre familia y ministerio, la familia»

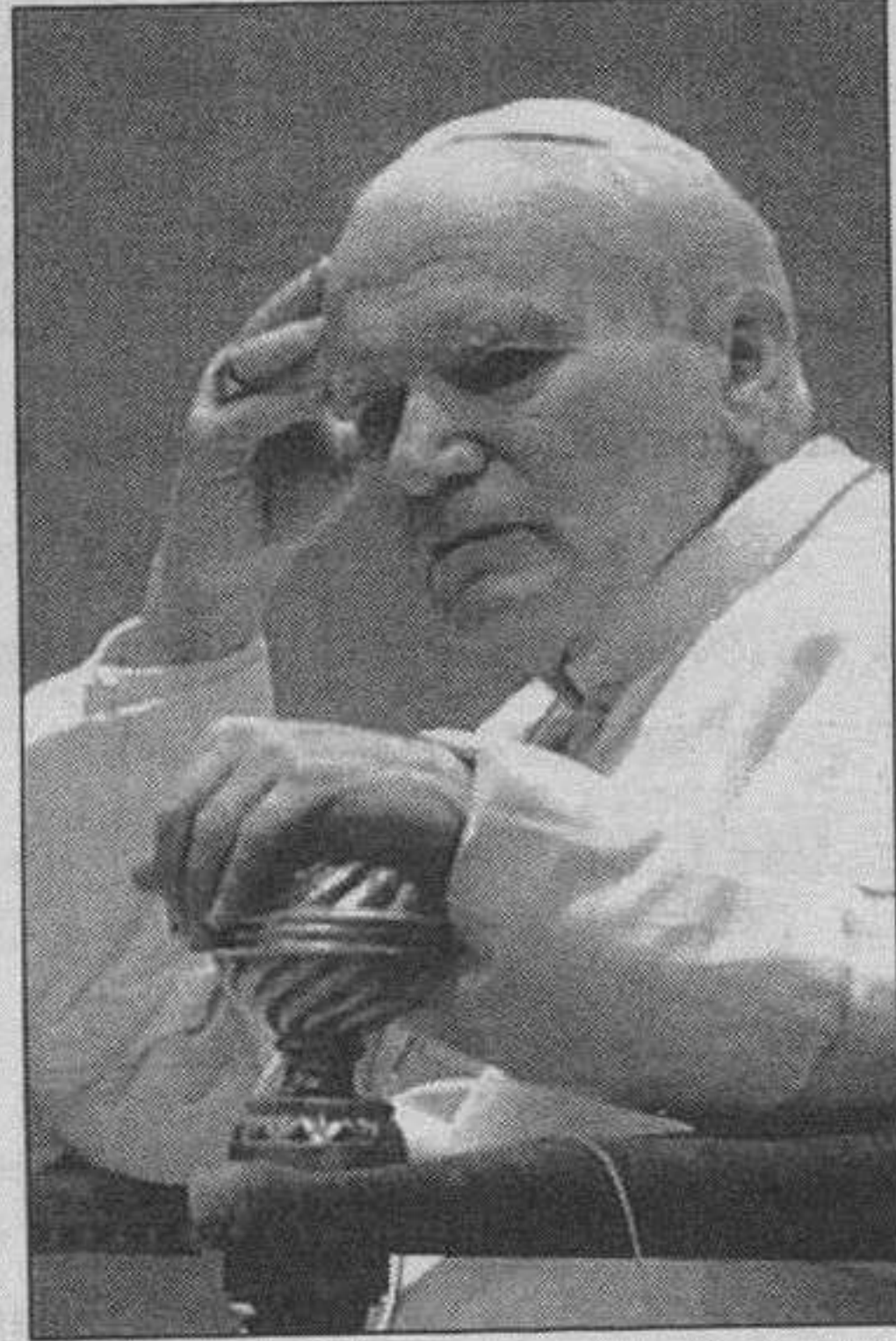
□ «¿Hubiera renunciado usted a su familia para llegar a ser primer ministro? No. Si hubiera tenido que sentirme culpable de abandonar a mi marido o mis hijos, jamás hubiera llegado a Downing Street», ha declarado la ex-primer ministro de Inglaterra, Margaret Thatcher con motivo de la presentación en España de sus memorias. «El hogar, créame, es el centro de la vida y aquello a lo que siempre se vuelve. La familia es el principal vínculo entre generaciones y la más grande de las instituciones existentes». Y compatibilizarlo: «Aprender a trabajar muy duro, estar muy bien organizada, tomar decisiones rápidas y ganar lo suficiente como para liberarse de la rutina de las tareas cotidianas».



Thatcher ha hablado de la familia en sus Memorias.

## PROTAGONISTAS

## La mentalidad laicista y los valores morales, el Papa a los obispos



Juan Pablo II recibió la visita de los Obispos de Nicaragua.

□ Los divorcios, los abortos, las campañas anticonceptivas y la mentalidad laicista, «puntualmente fomentada por determinados medios de comunicación», son algunas de las causas que afectan seriamente a los principios morales, ha dicho el Papa a la Conferencia Episcopal de Nicaragua en su reciente visita «ad limina».

Ante estos problemas y otros de difusión internacional, el Papa señaló que «es necesario intensificar la formación religiosa de los cristianos, para los que resulta de gran utilidad el Catecismo de la Iglesia Católica».

Refiriéndose a los problemas nicaragüenses, hizo una «apremiante llamada» para que todos «se unan en la construcción de una sociedad fraterna, más justa y más responsable».



REAL BURGOS - CLUB DEPORTIVO TOLEDO

**17,00 HORAS**

**FERROPLAS**

**ENTRENA** Gonzalo Hurtado

**BANQUILLO** Catali, Feria, Tompson

**BAÑO**

**FERROPLAS**

**ENTRENA** Astorga

**BANQUILLO** Todos los jugadores convocados

**ARBITRO** Alfonso Álvarez (Col. Andaluz)

**PRECIOS** Entre 800 y 2.500 pts

**C.D. TOLEDO**  
Camarassa  
Luis Castro

## El Real Burgos, obligado a superar al Toledo

El conjunto local con siete negativos en su casillero no puede ceder más puntos en El Plantío

PESA

BURGOS

El Real Burgos afronta esta tarde ante el Club Deportivo Toledo uno de los compromisos más importantes de toda la campaña de cara a la permanencia en la categoría.

Sus siete negativos, «ganados» a pulso, no dan para más. No pueden verse aumentados si lo que se pretende es seguir militando la próxima temporada en la Segunda División A del fútbol español.

En esta idea ha venido trabajando desde el jueves pasado Luis María Astorga, un hombre de la «casa» y que ya dirigió deportivamente al club de El Plantío en anteriores ocasiones. Algunas de ellas cuando las cosas iban mal y hubo que sacar al Real Burgos las castañas del fuego.

Su idea principal ha sido la de tratar de cambiar la mentalidad de un equipo que lleva un partido ganado de las once últimas jornadas disputadas.

Para ello ha variado todo, hasta las horas de los entrenamientos. Incluso ha dedicado especial atención a ese bloque que él cree debe ser el que lleve la voz cantante en los partidos que faltan con alguna que otra incrustación de los restantes jugadores de la plantilla.

Luis María Astorga ha trabajado con ese «once» inicial que ayer, tras la sesión de entrenamiento en El Plantío, facilitó y que aparece en nuestro recuadro de alineaciones, con la única duda entre Lito, con un ligero esguince de rodilla, y el can-



JESUS JAVIER MATIAS

Astorga en charla con Edu, Fenoll y Del Val, tres hombres que jugarán hoy ante los toledanos.

terano Félix para la posición que ocupa el lateral izquierdo de la zaga.

Astorga sabe que para salvar al equipo de la situación en la que se encuentra no hay más solución que empezar a sumar puntos. Y para ello hay que tener mentalidad de victoria y ganar los partidos.

Tampoco ignora que el Toledo, al que compara con aquel Burgos Club de Fútbol que subió a Primera División siendo él jugador, será un rival muy

**Astorga, que ha facilitado el «once» inicial, sólo tiene la duda entre Lito, con problemas en una rodilla, y Félix**

difícil para esta tarde.

Pero sea lo que sea, lo que si queda bien claro, al margen de otras cuestiones por las que

se mueve el club, es que los puntos en liza dentro de unas horas contra el Toledo son vitales para la supervivencia de los locales en la categoría.

El Real Burgos es el único equipo de toda la división que todavía no sabe lo que es puntuar en los siete encuentros jugados ya de la segunda vuelta. La racha negativa que atraviesa el conjunto tiene que cortarse; Astorga está en ello, para lograrlo no tiene más remedio que conseguir hoy el triunfo.

### Urge una solución rápida en el tema del técnico local

BURGOS/PESA.- Tal y como está la situación deportiva del Real Burgos, de la económica es mejor no hablar, los acontecimientos que se están produciendo alrededor de la plantilla no son los más convenientes para que ésta dispute los partidos en las mejores condiciones para ganarlos.

El «affaire» Carrete es mejor dejarlo de lado para centrarnos única y exclusivamente en esa negativa de la Federación Española de Fútbol a tramitar la ficha de Astorga como sucesor del impagado Miguel Sánchez en la nómina burgalesa.

Astorga testifica que la Federación tiene que dar luz verde para que se convierta en «míster» del equipo. Pero el caso es que, de momento, no ha sido así y la consecuencia inmediata es que hoy seguirá vacío el banquillo de los de El Plantío.

Urge una rápida solución por parte de Gallego. No vaya a ser que cuando ésta llegue sea demasiado tarde para el futuro deportivo del equipo.



## FUTBOL

# Luis Astorga: «El ganar al Toledo en El Plantío es muy importante, pero no vital»

Es la tercera vez en la historia del Real Burgos que el entrenador de Rentería toma las riendas del club. Fue en las temporadas 1983/84; 88/89 y en la presente»

PESA

BURGOS

□ Luis María Astorga Lete regresa al Real Burgos por tercera vez en su historia. Fue el primer entrenador del equipo en Tercera División en una campaña memorable en la que se paseó por la categoría, aunque al final en la fase de ascenso a Segunda División B, el Barcelona B de los Lobo y Villarroya le cortó el jugar en la categoría superior.

Tuvieron que pasar cuatro años, 26 de Octubre de 1988, para que el de Rentería volviera a coger el timón de la nave burgalesa. El equipo, de la mano de Sergio Kresic, había caído en Riazor por 3-0 y fue el último encuentro que el croata dirigió

**«Hay un fax en el club de la Federación en la que ésta no se opone a tramitar mi ficha como entrenador del equipo»**

al Real Burgos. Hasta ese momento, ocho jornadas disputadas los burgaleses habían sumado cuatro puntos y sus negativos eran igualmente cuatro. De la mano de Astorga, el cuadro local terminó con 36 puntos reales y dos negativos; en una palabra en su «Liga particular» Astorga había logrado dos positivos y lo más importante salvado al Real Burgos.

Pues bien, ahora, estamos frente a frente con Astorga y comentamos con el técnico si hay algún parecido con aquella ocasión. El técnico no necesita



JESUS JAVIER MATIAS

Astorga lleva trabajando de firme con el equipo desde el jueves.

pensar mucho para responder: «En absoluto, en aquella temporada quedaba casi toda la

Liga por delante y pude planificar la campaña. En estos momentos, lo que nos falta es

precisamente tiempo y de alguna forma o de otra habrá que improvisar. Por ese motivo estoy dedicando más tiempo a aquellos jugadores que pueden formar el bloque del equipo».

Para Astorga el ganar al Toledo, «es muy importante, pero no vital. No podemos dejarnos llevar por los extremismos. Creo recordar que la otra vez cuando cogí al equipo debuté en El Plantío contra el Recreativo de Huelva y perdimos por 2-1. Repito que es muy importante el ganar esta tarde por muchos conceptos, pero no nos vale de nada si luego seguimos perdiendo. Hay que procurar tomar una buena línea y no dejarla».

El técnico está convencido de que sus palabras van a ser proféticas, en razón a que, «lo que está bien claro es que si yo no confiara en que voy a salvar al Real Burgos no me hubiera metido. Hay la suficiente plantilla para seguir jugando en esta categoría. Por otra parte de acuerdo en que se han ido figuras importantes, Balint, Elduayen, etc, pero la gente que ha quedado sabe hacer las cosas».

Finalizamos con esa negativa de la Federación a no tramitar su ficha de entrenador. Astorga no quiere hablar de ello, aunque comenta: «Hay un fax en el club diciendo que la Federación no se opone. El lío está con el Colegio de Entrenadores, pero yo supongo que estará arreglado para San Mamés. Entre otras cosas porque los equipos se rigen por las leyes de la Federación y éstas no prohíben contratar un entrenador aunque no hayan pagado al anterior. Eso es algo que a los Colegios de Entrenadores se les ha escapado».

Con muchas bajas juega el Real Burgos juvenil ante el Ferrol

□ BURGOS.- El Real Burgos juvenil de Juan Carlos Berzosa juega hoy en El Ferrol ante el equipo titular a partir de las once y media de la mañana. La expedición visitante partió ayer de Burgos a la una y media de la tarde para pasar la noche del sábado en territorio gallego.

El técnico visitante se quejaba antes de la salida de las muchas bajas que padece el equipo hasta el punto de que ha tenido que echar mano de tres jugadores del conjunto juvenil de la categoría inferior, casos de Roberto Luaces, que ya ha figurado alguna vez en las alineaciones, no así Jorge y Ortiz, que son totalmente nuevos en la División de Honor.

Las bajas del cuadro burgalés son cuatro, Carlos y César, lesionados, y Diego y Jesús ambos sancionados. Y por si fuera poco el jugador Fandi ha tenido que subir al Atlético Burgalés en razón a las muchas bajas que también tiene el equipo de Tercera División para su partido ante el Uxama en el Burgo de Osma.

«Una pena, que tengamos tantas ausencias», decía Berzosa, y añadía: «El Ferrol está a tiro de piedra en la tabla y un triunfo fuera de casa sería muy importante para nosotros en las circunstancias que estamos».

San Esteban y Tardajos disputan un apasionante derby en Preferente

□ BURGOS.- El duelo entre el San Esteban y el Tardajos centra la atención de la jornada de Regional Preferente. Ambos equipos están atravesando su mejor momento y el resultado de este derby resulta imprevisible. El Briviesca, por su parte, defiende su liderato frente al San Leonardo y el Villarcaro Nela se enfrenta al Barruelo.

Los campos de Pallafría acogen hoy, a partir de las doce del mediodía, un atractivo derby entre el San Esteban y el Tardajos. El San Esteban, tras ganar la semana pasada al líder, La Granja, se encuentra pletórico y poco a poco se recupera de su mal inicio de Liga. Hoy tendrá un nuevo «hueso», ya que el Tardajos, tercero en la clasificación, está realizando una temporada muy completa y ha aumentado notablemente sus aspiraciones de llegar al primer puesto. El conjunto de Juanjo Ronda está a un solo punto del Briviesca y aspira a recortar esa mínima diferencia antes de finalizar la Liga.

El Briviesca se desplaza a San Leonardo donde debe conseguir una victoria para seguir primero.

## Barça y Madrid se la juegan en Oviedo y Lleida

El Deportivo defiende sus opciones al título en su campo frente al Zaragoza

□ MADRID/A.G.- La vigesimo-séptima jornada de Liga, que al margen de los dos encuentros adelantados al sábado se completa hoy, domingo con ocho partidos, presenta tres citas trascendentales en la lucha por el título: Deportivo-Zaragoza, Oviedo-Barcelona y Lleida-Real Madrid. Junto a estos tres partidos con la presencia de los candidatos al título, esta jornada destacan otros dos choques que van a ser decisivos en la lucha por evitar la promoción o el descenso: Valladolid-Osasuna y Logroñés-Celta.

El Deportivo (38+14), a pesar de la derrota sufrida el pasado sábado en el Nou Camp, mantiene cuatro puntos de ventaja sobre el Barcelona y el Real Madrid, con el «gol average» a su favor con los madridistas y

en su contra con respecto a los azulgrana. El domingo, el Deportivo va a disputar uno de los partidos más complicados que le quedan en Riazor frente al Zaragoza (19,00 h. Canal+),

**Valladolid-Osasuna y Logroñés-Celta, partidos trascendentales en la lucha por la permanencia**

que está a un paso de la final de la Copa del Rey y ocupa la cuarta posición en la Liga.

El Barcelona (34+8), después de empatar el miércoles en Moscú en la Liga de Cam-

peones, juega en el Carlos Tartere contra un Oviedo (25+1) que se ha hundido en las últimas jornadas y que ha sufrido ya cuatro derrotas en su casa.

Al Real Madrid (34+6) tampoco puede escapársele la victoria en Lleida si no quiere desperdiciar otra gran oportunidad de seguir arriba a la caza del líder. El equipo de Benito Floro ha progresado en las últimas jornadas, a pesar de que el pasado domingo no pudo ganar al Tenerife en un buen partido de los blancos plagado de ocasiones de gol y el jueves cayó ante el Paris Saint Germain en la Recopa.

En el Nuevo Zorrilla y en Las Gaunas van a disputarse el domingo dos partidos que al final de temporada pueden ser vitales, el Valladolid-Osasuna y

el Logroñés-Celta. Otros dos equipos que están luchando por evitar la promoción, el Atlético de Madrid (22-2) y el Rayo Vallecano (22-4), jugarán el domingo en su estadio frente al Albacete (27+1) y el Sporting (28), respectivamente, y el Racing-Real Sociedad completará la jornada.

El Atlético de Madrid, con el debut de Ovejero en el Calderón y el posible regreso de Caminero, no puede fallar frente al Albacete, que sólo ha ganado dos partidos a domicilio. Otro tropiezo de los rojiblancos sería imperdonable y gravísimo. El Rayo Vallecano, que con David Vidal lleva cuatro empates consecutivos, podría aprovecharse del mal momento del Sporting, aunque los asturianos ocupan la séptima plaza.



## FUTBOL

## El Athletic de Bilbao superó al Valencia

□ **BILBAO.** - El Athletic ha derrotado al Valencia en San Mamés por 2-1 en partido disputado bajo la lluvia.

**ATHLETIC:** Valencia, Estíbariz, Larraínzar, Andriñua, Larrazábal, Eскурza, Urrutia, Mendiguren, Guerrero, Valverde y Ciganda.

**VALENCIA:** Sempere, Quique, Giner, Belodedici, Serer, Camarasa, Mendieta, Tomás, Alvaro (minuto 60, Ribera), Eloy (60, Pizzi) y Mijatovic.

**Arbitro:** Díaz Vega. Sacó seis tarjetas amarillas y expulsó a Pizzi.

**Goles:** 1-0. Minuto 13, Larrazábal. 2-0. Minuto 85, Ziganda. 2-1. 88, Quique

### CADIZ-BADAJOS (0-2)

El Cádiz ha puesto, prácticamente, los dos pies en la Segunda División B al perder ante el Badajoz.

**CADIZ:** Yosú, Méndez, Raúl, Estimaz, Ili, Javi, Tino, Polis, Jose María, Barla y Luina.

**BADAJOS:** Pablo, Espósito, Valverde, Cidoncha, Durán, Ricard, Mínguez (Pe-reparenko), Miladenovic, Altimira, Serrano y Emilio.

**Arbitro:** Jiménez Moreno (Las Palmas). Mostró tarjeta amarilla a Miladenovic.

**Goles:** 0-1 minuto 30. Serrano. 0-2 minuto 36. Altimira.

### LEGANES-BARCELONA (2-2)

El Leganés volvió a empatar a dos goles en su propio

campo, esta vez ante el Barcelona B, un difícil y preparado rival, que pudo llevarse los dos puntos.

**LEGANES:** Aguilera, Nano, Torado, Vico, Juanma (Luis Ricardo, m. 65), May (Alfredo, m. 52), David, Chuso, Antonio, Peces y Vivar Dorado.

**BARCELONA B:** Barcelona B: Angoy, Luis, Quique Alvarez, Oscar, Eduardo, Jordi Cruyff, García (Delgado, m. 61), Ekelund, Jon Bakero, Vucevic y Quique Martín.

**Arbitro:** Panadero Martínez. Enseñó tarjeta amarilla a Vico y Alfredo, por los locales, y a Oscar, por el Barcelona B.

**Goles:** 1-0, m. 10: Vivar; 1-1, m. 27: Jordi Cruyff. 1-2, m. 47: Jordi Cruyff. 2-2, m. 75: Peces.

### CASTELLON-MURCIA (0-0)

El Castellón empató a cero goles con el Murcia, con lo que el conjunto local agravó su crisis, mientras que el rival logró su objetivo.

**CASTELLON:** Fernando, Domínguez, Fernández Cuesta, Estanis, Herrero, Juan Carlos, Ricardo, Fermín, Mateu, Tejero y Adelantado.

**MURCIA:** Abellán, Camacho, Juanma, Bastida, Juanjo, Julio, Julián, Almagro, Cantero, Juanito y Jero.

**Arbitro:** Japón Sevilla. Amarilla a Camacho, Jero, Almagro, Tejero, Adelantado, Ricardo y Domínguez. Expulsó a Cantero.

## BALONCESTO

## Barcelona y Taugrés Vitoria, finalistas en la Copa del Rey

Los hombres de Aito García Reneses se impusieron ante la formación de Clifford Luyk

**REAL MADRID 75**

**BARCELONA 81**

□ **SEVILLA/EFE.** - El Barcelona hizo valer el equilibrio entre sus líneas que había pedido Aito García Reneses y derrotó a un Real Madrid que, tras comenzar bien, se desquició ante sus propios errores y la defensa catalana. Hoy, el equipo azulgrana se medirá con el Taugrés Vitoria en la final de la Copa del Rey. El equipo de Manel Comas se impuso al Estudiantes por 97-93.

**REAL MADRID:** (31+44): Antúnez (8), Santos (8), Kurtinaitis (5), Arlaukas (24), Sabonis (15) -cinco inicial-, Biriukov (12), Cargol (0), A. Martín (1) y Lasa (2).

**BARCELONA:** (39+42): Díez (0), Crowder (2), Jiménez



EFE

Sabonis y Jiménez, durante la semifinal de ayer.

*El Taugrés de Vitoria eliminó al Estudiantes en la otra semifinal por cuatro puntos de diferencia (97-93)*

(16), Roberts (8), Massenburg (16) -cinco inicial-, Montero (19), Epi (15) y Andreu (5).

**Arbitros:** Vicente Sanchís y Mateo Ramos. Excluyeron por cinco faltas personales a Lasa (M.39).

La fase inicial de la contienda fue de pleno dominio madridista. José Miguel Antúnez dirigió con éxito a su equipo y la defensa se le atragantaba a los de Aito García Reneses con la única excepción del marcaje de Rimas Kurtinaitis a Andrés Jiménez.

El jugador de Carmona (Sevilla) fue el que anotó los diez primeros puntos barcelonistas. El resto sucumbía ante la efectividad madridista.

Precisamente la superioridad de Antúnez sobre Salva Díez fue una de las claves para

que el Real Madrid llegara a tener hasta doce puntos de ventaja (17-5, m.7) y luego mantuviera durante más tiempo la iniciativa. Sin embargo, la entrada en cancha de José Antonio Montero y el letargo en ataque de los madridistas le dio un respiro al Barcelona. Y lo aprovechó plenamente.

Clifford Luyk buscó soluciones de urgencia dando entrada a Biriukov, Cargol, Antonio Martín y Lasa, pero éstas no llegaron. Así, y después de dos triples consecutivos de Montero, se equilibraba el choque (29-29, m.17), y los dos primeros puntos de Massenburg, desde la

línea de tiros libres, pusieron por primera vez al conjunto catalán por delante.

No reaccionó el equipo de Luyk, sobre todo en ataque, muy espeso y perfectamente frenado, mientras que el Barcelona continuó con su efectividad ofensiva y consiguió una buena diferencia. La responsabilidad ofensiva madridista era de Arlaukas, pero el Barcelona supo repartir muy bien el trabajo ante la zona 2-3 que ordenó Luyk, mientras que en defensa, vista la nula aportación de su juego exterior, cerraba a la perfección bajo los tableros y conseguía llegar a la final de la Copa del Rey.

## Marcelona Nicola sufrió un traumatismo craneoencefálico

□ **SEVILLA/EFE.** - El jugador estadounidense del Taugrés Marcelo Nicola se encuentra en el Hospital Virgen del Rocío de Sevilla, donde fue trasladado en ambulancia con un traumatismo craneoencefálico.

Según manifestaron fuentes del centro hospitalario, el jugador, después de unos momentos críticos en la ambulancia, recobró el habla y ahora está sometido a distintos reconocimientos.

El doctor Dimas Manzano, jefe de guardia del hospital y

el neurocirujano Benito del Valle indicaron que Nicola permanecerá en observación durante, al menos 24 horas, y será sometido a un TAC (Tomografía Axial Computerizada) para hacerle un estudio de la corteza cerebral y determinar si ha sufrido algún daño.

El jugador, que se encuentra en una habitación del hospital sevillano, ingresó con amnesia parcial, ya que recordaba su nombre y el de su equipo pero no sabía cómo se había producido la lesión.

Josean Querejeta presidente del Taugrés y otros miembros de la Junta directiva de este club acompañan al jugador en el centro hospitalario.

Nicola, poco antes de concluir la primera parte del partido semifinal de la Copa del Rey entre el Taugrés de Vitoria y el Estudiantes de Madrid, que se disputó en el Palacio de los Deportes de Sevilla, sufrió una caída tras entrar a canasta, y quedó tendido en la cancha con convulsiones y pérdida de conocimiento.

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "EL PLANTIO"

**Radio Castilla** SER

Logroñés-Celta

**Casera**

Rayo-Gijón

INFORMATICA

**G.C.I.**

Lérida-Madrid



**VIAJES SOLINIEVE**

Tenerife-Sevilla

**CAR**

**AUTO-ESCUELA**

Santander-R. Sociedad

**FERROPLAS**

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

At. Madrid-Albacete

**LA POSADA**  
RESTAURANTE  
TABERNA

Oviedo-Barcelona

**Vélez**

JOYERIA - RELOJERIA  
Coruña-Zaragoza

**Diario de Burgos**

Valladolid-Osasuna

**AMARILLO:** Primer tiempo - **VERDE:** Descanso  
**ROJO:** Segundo tiempo - **NEGRO:** Partido finalizado



El Tizona Vekaventanas sumó una nueva victoria y sigue firme en sus aspiraciones de luchar por las primeras plazas de la clasificación.

El partido frente al Tarragona resultó flojo, carente de brillantez, debido a la enorme diferencia entre ambos equipos, y el cuadro

burgalés dejó sentenciado el resultado en la primera mitad, con una contundente ventaja de 23 puntos (40-17).

TIZONA 79

TARRAGONA 55

**TIZONA VEKAVENTANAS:** Reynaldo Benito (5, 1 triple), Elejabeitia (16, 3 triples), Oscar Ruano, Fernández (8) y Jiri Okac (10) -cinco inicial- Vilas (8), Roberto Iñiguez, Robert Amat (10), Castellanos (19, 1 triple), Kuko Cruza, Dani (3) y Marco Antonio. 15 faltas personales. Eliminado Jiri Okac.

**TARRAGONA:** Martí (4), Canals (15), Aparicio (10, 1 triple), Borrel (4) y Jiménez (2) -cinco inicial- Torrabias (10), Gotarra (6), Tombas (4). 17 faltas personales, sin eliminados.

**Arbitros:** Esteve (Galicia) y Nava (León). No tuvieron complicaciones, en un encuentro jugado con mucha deportividad. Tuvieron varios errores de apreciación, como anular una canasta a Castellanos, claramente válida, o alguna de las cinco faltas personales de Okac, muy rigurosas.

**Parciales:** 7-9, 22-13, 28-15 y 40-17 (descanso); 44-23, 55-27, 65-39 y 79-55 (final).

**Incidencias:** Algo más de 1.000 personas en El Plantío, en el Día de Ayuda al Club. Antes de comenzar se guardó un minuto de silencio por la muerte de José Luis Pérez Ibeas, socio del Tizona Vekaventanas.



ALBERTO RODRIGO

Reynaldo Benito y Tombas, en el suelo tras luchar por la posesión de un balón.

## El Tizona Vekaventanas gana sin brillantez

El conjunto burgalés sumó una clara victoria frente a un modesto rival, el Tarragona

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

El Tizona Vekaventanas gana sin brillantez. El Tarragona fue un enemigo muy pequeño, que sólo asustó durante seis minutos y luego desapareció de la cancha, facilitando la labor local, que acabó sesteando y manteniendo una ventaja que logró en la primera parte, para concluir con un 79-55 final. El resultado era lo más importante, pero el Tizona empañó su actuación con un rendimiento mediocre, contagiados por un ritmo cansino de partido, y con un resultado ya decidido a los diez minutos.

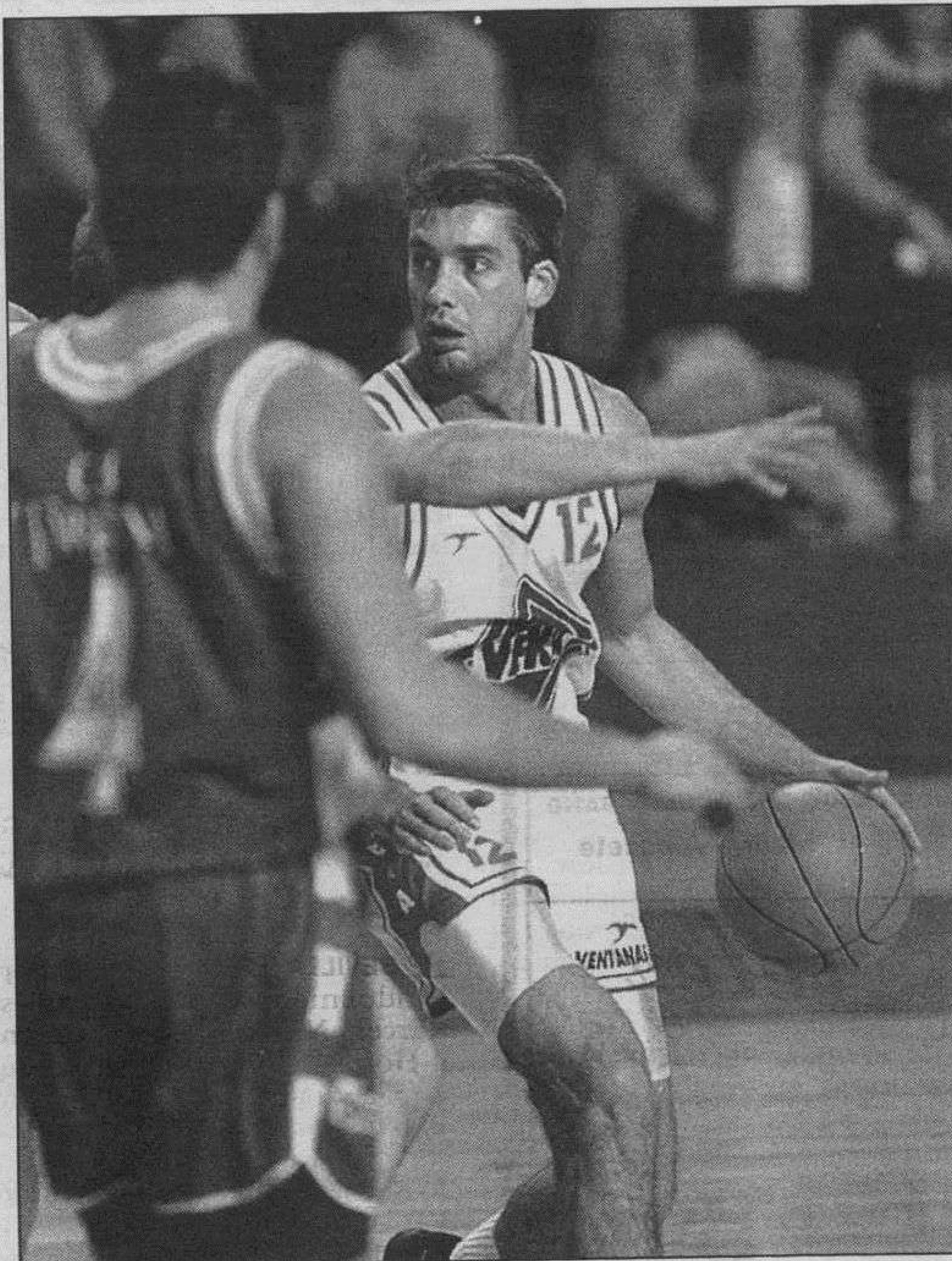
El partido sirvió para recordar los malos momentos del Tizona en la primera vuelta. Debió ser muy grave para perder contra este mismo Tarragona en tierras catalanas. Una vez olvidados aquellos amargos momentos, los burgaleses emergen ahora en los primeros puestos de la clasificación y cada vez están más cerca los cuatro primeros clasificados. Ayer los catalanes demostraron las causas de su pésima clasificación. Con muy buena técnica individual, pero sin altura y envergadura para luchar en la zona, depender exclusivamente de acciones individuales y de su tiro exterior que, si como ayer es desacertado, les conduce a la derrota.

El partido quedó resuelto en apenas diez minutos, pero el susto inicial fue importante. El

Tarragona, ante un rival adormilado, salió muy motivado y se colocó con un concluyente 0-9. Era un aviso claro al Tizona: no iba a ganar sin bajarse del autobús. Menos mal que algunos jugadores tenían ganas de correr. Reynaldo Benito y Carlos Elejabeitia se encargaron de romper el dispositivo defensivo, el único posible, que había preparado el Tarragona para frenar a Jiri Okac. La defensa zonal de los «pequeños jugado-

**Carlos Elejabeitia y Robert Amat sacaron del aburrimiento a los espectadores en algunas fases del encuentro**

res» catalanes, al principio brillante, quedó hecha añicos con cuatro triples consecutivos de Carlos Elejabeitia (tres) y Reynaldo Benito. La lógica regresaba al partido y Elejabeitia coloca el 20-13. El tiempo muerto del técnico tarraconense sirvió de muy poco, porque su equipo sufría los únicos minutos brillantes del cuadro local, guiado por Carlos Elejabeitia, el mejor ayer durante los minutos que estuvo en pista. El Tarragona se quedó clavado en 15 puntos durante muchos minutos, mientras que el Tizona se disparó en el marcador y llegó al descanso con un concluyente 40-17, que dejaba el encuentro



ALBERTO RODRIGO

Carlos Elejabeitia fue el mejor del equipo burgalés.

visto para sentencia.

La segunda parte no tuvo historia. La cuarta personal de Jiri Okac, que en otras ocasio-

nes siembra la alarma en el cuadro local, no produjo esta vez ninguna alteración, ya que la falta de altura en el Tarragona

impedía sembrar dificultades en la zona del Tizona.

Si en la primera parte había sido Elejabeitia el único capaz de despertar del aburrimiento al público, en la segunda fue Robert Amat el principal protagonista.

**AMAT, EN RACHA**

El escolta catalán, que la pasada temporada jugó en Tarragona, anotó 10 puntos prácticamente consecutivos, tanto en contragolpes (dos buenos robos de balón) como en jugadas en ataque estático, demostrando su buena técnica individual. La ventaja, que llegó a los 30 puntos, se fue diluyendo en los denominados «minutos de la basura», que en esta ocasión fueron aprovechados por Nacho Castellanos para su lucimiento personal y engrosar su cuenta particular de anotación, convirtiéndose en el máximo anotador del encuentro con 19 puntos.

Con el partido resuelto, el público pasó a prestar atención a pequeños detalles del juego y fue recibiendo con agrado la entrada de los hombres menos habituales, como Kuko Cruza, Dani y Marco Antonio González. Dani recibió su especial ovación, con un tiro libre anotado y una canasta, tras asistencia de Marco.

El choque concluyó sin sobresaltos y el Tizona sigue sumando triunfos (ocho de nueve) en esta segunda vuelta de la Liga.



## ATLETISMO

# Oscar Valdepeñas se impuso en la abierta del Campeonato Nacional de ANDE

Las pruebas contaron con la presencia de los seleccionadores de España, que preparan una competición europea que se celebrará en Berlín próximamente

□ **BURGOS/P. CORRAL.-** El Campeonato Nacional de España campo a través de ANDE congregó en el parque de Fuentes Blancas a seiscientos participantes pertenecientes a cuarenta y tres clubes de diversos puntos de la geografía nacional, y un equipo portugués invitado, el Villanova de Gaia. En la prueba «reina», la abierta masculina, se impuso Oscar Valdepeñas, de ANDE Madrid.

Una de las notas destacadas de la jornada fue la presencia de los seleccionadores nacionales, cuyo objetivo es el de componer los equipos que representarán a España en una competición europea que se celebrará en Berlín en los próximos meses. El momento cumbre del campeonato llegó alrededor de la una menos cuarto de la tarde,

**La competición contó con seiscientos participantes de cuarenta y tres clubes repartidos por toda España**



LUIS LOPEZ ARAICO

A la prueba acudieron cuarenta y tres clubes de toda España y un invitado portugués.

Oscar Valdepeñas, que se proclamó campeón nacional de 4.000 metros campo a través en competición abierta. El primer

burgalés en la prueba fue Francisco Javier López, del C.O «El Cid».

La jornada comenzó a las

once de la mañana con las pruebas de juegos. Posteriormente la actividad adaptada y las pruebas abiertas.

## Clasificaciones

**4.000 abierta masculina:**  
1º Oscar Valdepeñas, ANDE Madrid.  
2º José Silva, Villanova de Gaia (Portugal).  
3º Guillermo Fernández, S. Rafael (Pontevedra).

### Por Equipos:

1º ANDE Madrid.  
2º Villanova de Gaia.  
3º S. Rafael (Pontevedra).

**2.500 abierta femenina:**  
1ª Consuelo Domínguez, Juan XXIII (Pontevedra).  
2ª Graca Fernandes, Villanova de Gaia (Portugal).

3ª Sonia Dias, Villanova de Gaia (Portugal).

**Por equipos:**  
1º Villanova de Gaia (Portugal).  
2º Esclavas (Pontevedra).  
3º S. Rafael (Pontevedra).

**2.000 adaptada masculina:**

1º Alfonso Martínez, S. Xerónimo (Pontevedra).  
2º Jose Luis del Río, Juan XXIII (Pontevedra).

3º José A. Ribero, Juan María (Pontevedra).

### Por equipos:

1º Cosamai (León).  
2º Don Orione (Asturias).  
3º Nuestro Mundo (Madrid).

**1.500 adaptada femenina:**

1ª Inmaculada Pereira, Esclavas (Pontevedra).  
2ª Mercedes Padín, Esclavas (Pontevedra).

3ª Maribel Muñiz, Esclavas (Pontevedra).

### Por equipos:

1º Esclavas (Pontevedra).  
2º Santa Teresa (Avila).  
3º C.O. Lerma (Burgos).

**1.000 juego masculino:**  
1º ANDE Soria.  
2º ANDE La Rioja.  
3º Ntra. S. del Valle (León).

**1.000 juego femenino:**  
1º ANDE Soria.  
2º Santa Teresa (Avila).  
3º C.O. El Cid (Burgos).

## BOXEO

# Vásquez, McClellan, Rosi y Norris retienen sus coronas mundiales en Las Vegas

El argentino Julio César Vásquez derrotó al filipino Armand Picar por k.o. técnico en el segundo asalto

□ **LAS VEGAS/COLPISA.-** El púgil argentino Julio César Vásquez mantuvo su título de campeón mundial de los pesos medios, versión Asociación Mundial de Boxeo (AMB), en Las Vegas (Nevada), al derrotar al filipino Armand Picar por k.o. técnico en el segundo asalto. En esta velada de boxeo, el norteamericano Gerardl McClellan conservó su corona mundial de los medios (CMB), su compatriota Orlin Norris mantuvo el título universal del peso crucero (WBA) y el italiano Gianfranco Rosi mantuvo su título mundial de los semimedios (IBF).

El zurdo Vásquez envió a la lona a Picar, por vez primera en el segundo «round», con un directo de izquierda, seguido de una derecha. Dos nuevas izquierdas a la cabeza derriba-

ron de nuevo al púgil filipino y el combate quedó definido con otra izquierda a la cabeza que puso una vez más a Picar en posición horizontal, lo que determinó la suspensión del combate. Vásquez completa así una carrera de 48 victorias, 34 de las cuales por la vía rápida, y una derrota.

Por su parte, el púgil norteamericano, Gerald McClellan, conservó su título en la categoría de los medianos, versión Consejo Mundial de Boxeo (CMB), de manera expeditiva, al derrotar a su compatriota Gilbert Baptist al cabo de apenas un minuto treinta segundos de iniciado el combate.

Asimismo, el púgil italiano Gianfranco Rosi retuvo su fajín mundial de los semimedios (versión Federación, IBF),



Gianfranco Rosi se impuso a Pattway en semimedios.

cuando el combate que le enfrentaba al norteamericano Vincent Pattway concluyó con empate técnico.

Finalmente, en la misma velada, el boxeador norteamericano Orlin Norris, campeón

mundial de peso crucero (versión Asociación, WBA), venció difícilmente por puntos a su compatriota Arthur Williams. Tras este resultado, el palmarés de Norris es de 39 victorias y cuatro derrotas y el de Williams

de 21 victorias, un empate y dos derrotas. Una parte del público protestó cuando Norris fue declarado vencedor por dos de los tres jueces (114-112 y 118-110). El tercero consideró mejor a William (114-112).



## FUTBOL SALA

## El Aluminios Tizona tradujo en goleada su clara superioridad

Los burgaleses forjaron su victoria en los últimos diez minutos de la primera parte

**ALUM. TIZONA 11**  
**NARCEA 0**

□ **BURGOS/PATRICIA CORRAL.** - El Aluminios Tizona goleó al último clasificado, el Narcea, en un partido en el que los burgaleses no dieron opciones a su rival, que salvo en los primeros minutos, nada pudo hacer ante la clara superioridad local.

**ALUMINIOS TIZONA:** Chino, Raúl, Ricky, Iñaki, Toti, -equipo inicial-, Pepe, Portu y Pais.

**NARCEA:** Menéndez, Martínez J., Fernández, Bermeño, Martínez M., -equipo inicial-, Lavandeira y Delgado.

**Arbitros:** Caballero y Ruiz.

**Goles:** 1-0. Iñaki, min. 9.

2-0. Toti, min. 12.

3-0. Iñaki, min. 16.

4-0. Portu, min. 18.

5-0. Portu, min. 19.

6-0. Bermeño en propia meta, min. 21.

7-0. Raúl, min. 24.

8-0. Raúl, min. 27.

9-0. Pepe, min. 28.

10-0. Raúl, min. 29.

11-0. Ricky, min. 33.

El equipo burgalés entrenado por Piru salía como favorito ante el Narcea, que ocupa la última posición en la tabla y al que ya vencieran en el partido de ida por 4-9. No obstante, los asturianos salieron muy fuertes

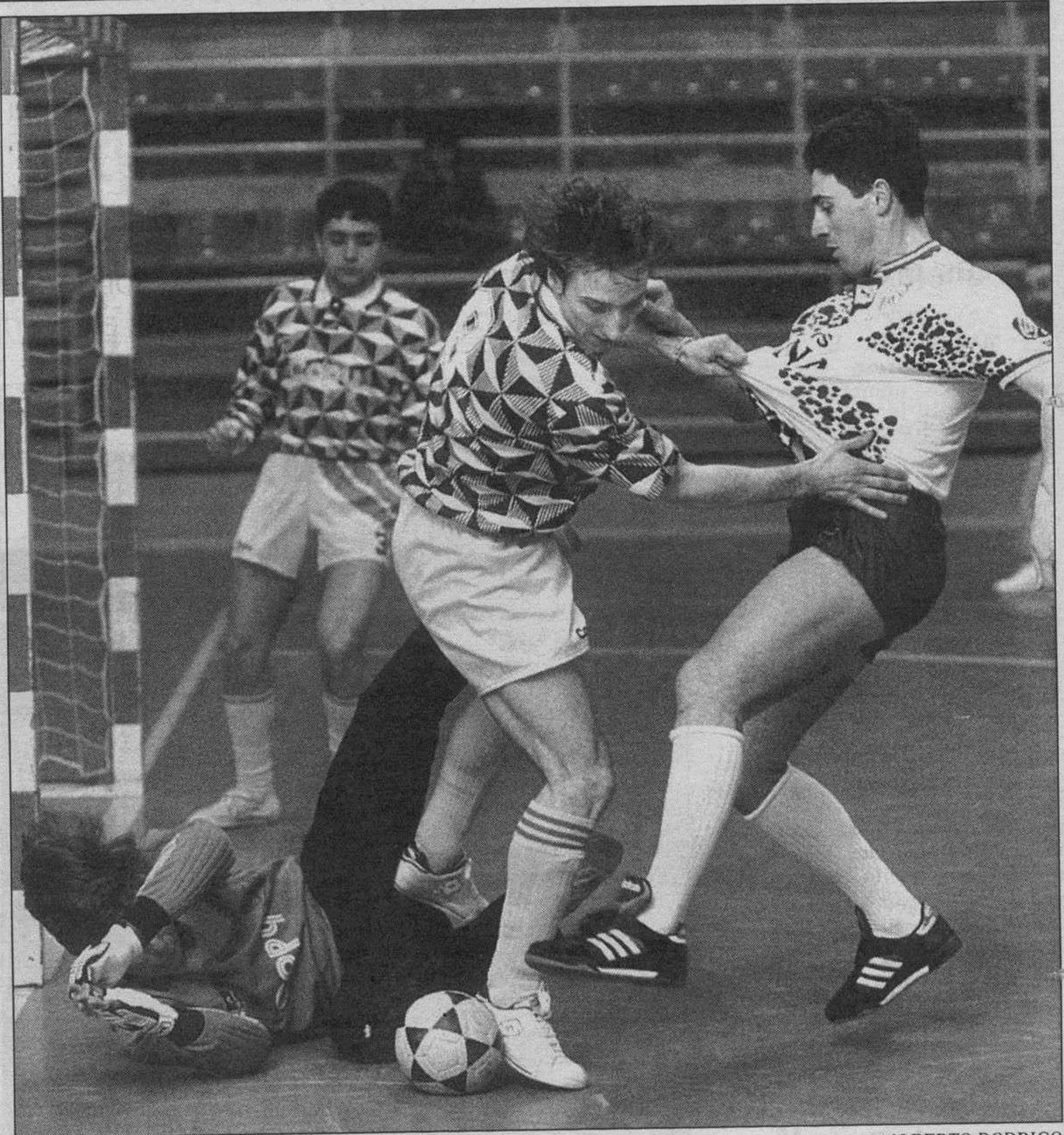
y cuyas fueron las primeras ocasiones de gol, de la mano de Martínez, principal baluarte ofensivo de los visitantes ante la portería defendida por Santos.

La reacción del Aluminios Tizona llegó en el minuto 9 con un gran gol de Iñaki, que significó el comienzo de una gran racha local, que se prolongó durante la primera mitad del partido.

La clave de este buen juego fueron las rápidas salidas al contraataque del Aluminios Tizona y una floja defensa visitante, con muchos huecos en la zona central. Así, se llegaba al descanso con un claro 5 a 0, que dejaba constancia de la superioridad burgalesa.

Las tentativas ante el marco visitante se prolongaron hasta mediada la segunda parte. A partir de entonces, al conjunto entrenado por Piru le faltó el acierto de cara al gol y en los once últimos minutos sólo consiguió anotar un tanto. Mientras, el Narcea insistía en atacar y buscaba con ahinco el primer gol de su equipo, circunstancia que obligó a esforzarse en su debut a Pais, portero suplente del Aluminios Tizona.

Con esta victoria, el Aluminios Tizona mantiene sus aspiraciones a clasificarse para disputar la fase de ascenso a Primera División B.



ALBERTO RODRIGO

El equipo burgalés que dirige Piru no encontró oposición en un débil Narcea.

# ¡¡¡A LA CARGA!!!



## Volkswagen Transporter

Si usted necesita un vehículo que le dé la respuesta más avanzada a todas sus necesidades de carga, fíjese en la Volkswagen Transporter.

- Una capacidad de carga de hasta 1.255 kg y un volumen de carga de hasta 7,8 m.<sup>3</sup>
- Motores Diesel de 5 cilindros con dirección asistida.
- Una seguridad que sobrepasa con creces las más estrictas normativas europeas.
- Una cabina de conducción con el confort, los acabados y el equipamiento de un coche.
- Suspensión independiente a las cuatro ruedas.
- Un ahorro máximo gracias a los motores de bajo mantenimiento.
- Una amplia gama de modelos: furgoneta, furgón

de techo sobreelevado, plataforma, cabina doble y chasis cabina.

- Múltiples versiones de vehículos transformados.
- Unas excelentes condiciones de financiación a través de nuestros servicios Transport Leasing y Transport Credit.

**Gama Transporter desde 1.950.000 pts.** (IVA, transporte y promoción incluidos). Oferta válida durante este mes para vehículos en stock en Península y Baleares.

**Volkswagen Transporter**

Coche para usted, furgoneta para su carga.

VEALO EN:

**AUTOMOBIA, S.A.**

Ctra. de Madrid, 10 - Tel. 26 12 50 - Burgos

## LEVER INDUSTRIAL

(Fabricante de Skip, Luzil, Vim, Domestos, Cif, Lux y Sistemas profesionales de Equipos y Productos de Limpieza Industrial)  
Integrado a potente grupo multinacional, AGRA, FRIGO, REVILLA, etc.  
**NECESITA INCORPORAR RAPIDAMENTE**

### VENDEDORES

### TECNICOS COMERCIALES

Para ventas en Hospitales, Colectividades, Hostelería y Lavanderías Industriales

#### Pedimos:

- Experiencia en el campo de la venta.
- Actitudes para demostraciones y pruebas técnicas de productos (en cocinas, lavados de ropa y limpieza en general).
- Vehículo propio.
- Afán de superación y seriedad.

#### Ofrecemos:

- Contrato de representación mercantil.
- Comisiones y soporte económico inicial.
- Apoyo continuo en la gestión tanto comercial como técnica.
- Productos ya introducidos y de alta calidad.
- Formación continuada.
- Compatibilidad con otras representaciones.

#### Zona de Trabajo:

BURGOS.

Interesados escribir, adjuntando historial profesional con teléfono de contacto a:

LEVER INDUSTRIAL, C/ Caleruega, 102 - 28033 Madrid.  
Tfno. - (91) 383 97 50. Fax - (91) 766 99 56.



## CICLISMO

# Miguel Indurain, gran atractivo en la París-Niza que comienza hoy

El campeón navarro se verá las caras con varios de sus enemigos durante la temporada: Rominger, Zülle y Bugno

□ **MADRID/I.T.** - El navarro Miguel Indurain (Banesto), indiscutible número uno del mundo, será la principal atracción de la 61ª edición de la clásica París-Niza, que comienza hoy, domingo, en Fontenay. En este certamen, uno de los más prestigiosos de la temporada ciclista, participarán 120 corredores representando a una veintena de nacionalidades y divididos en 15 escuadras.

Indurain, vencedor de tres Tours de Francia y dos Giros de Italia, consecutivos, se encontrará con dos de sus grandes rivales en el pelotón internacional: el suizo Tony Rominger, dos veces ganador de la Vuelta a España y jefe de filas del CLAS-Mapei de Juan Fernández, y el también helvético Alex Zülle, actual vencedor de la París Niza y principal baza del equipo ONCE que dirige Manuel Saiz.

Por su parte, los italianos volverán a confiar principalmente en el bicampeón mundial



Miguel Indurain sigue su preparación de cara al Tour.

EFE

**Participan 120 corredores, de 15 equipos, que tendrán que disputar ocho etapas, hasta el domingo**

Gianni Bugno, actualmente en las filas del Polti. Además, sobresale la presencia del francés Mottet, el ruso Ekimov, reciente ganador de la Vuelta a la Comunidad Valenciana, y de afamados sprinters como el italiano Cipollini o el uzbeko Abdoujaparov.

Este año, las etapas han sufrido variaciones, por lo que

se ha abierto el abanico de posibilidades para los participantes. En ediciones precedentes, la competición comenzaba con una crono individual, que ahora ha sido sustituida por el recorrido de 189 kilómetros entre Fontenay y Sous Bois Orleans.

Aunque se compite con mayor suavidad que en posteriores pruebas, los ciclistas

deberán enfrentarse a la dura subida al Monte Farón y a unas etapas intermedias calificadas como las más duras. La octava y última etapa, que tendrá lugar el domingo 13 de marzo, se disputará en dos sectores: el recorrido entre Mandelieu y Niza, de 92 kilómetros, y una cronoescalada de 12,5 kilómetros al Col de Eze.

## POLIDEPORTIVO

## RUGBY

## Segunda victoria del Aparejadores

□ **BURGOS.** - El equipo del Aparejadores sumó su segunda victoria de la temporada, tras imponerse al Venta de Baños en tierras palentinas por 38 puntos de diferencia, 0-38. Al descanso, la ventaja de los hombres de Chucho Gadea ya era de 26 puntos.

Jugaron por el Aparejadores: Víctor, Bibí (Fede), Manolón, Paco I, Paco II, Miguel, Jesús, Tatín, Alvaro, Mikel, Barri, Jorge, Emilio, Marcos e Ismael.

En la primera parte, los burgaleses anotaron cuatro ensayos, merced a Emilio (2), Ismael y Alvaro. Tres de ellos fueron transformados por Mikel. En la segunda parte, el dominio del Aparejadores siguió siendo importante y sumaron ensayos Alvaro y Miguel. Uno de ellos fue transformado por Mikel.

## GOLF

## Quirós y Olazábal siguen en la lucha

□ **TORREVIEJA/COLPISA.** - El gaditano Juan Quirós continúa con su racha de buen juego y volvió a firmar una tarjeta por debajo del campo, aunque no tan brillante como en las dos primeras jornadas. Los 71 golpes con los que finalizó su tercera ronda de ayer, que le colocan en segunda posición a un golpe de los líderes, le permiten continuar con todas sus opciones intactas para alcanzar la victoria en esta quinta edición del Open Mediterránea que se está disputando en el campo alicantino de Villamartín.

José María Olazábal, también con 71, está situado en cuarta posición a dos golpes de los líderes, posición ideal también para atacar con confianza la última ronda.

La clasificación está comandada por el jugador de Zimbabue, Tony Johnstone, con 204 golpes (-12) y por el inglés Gordon Brand Jr., con el mismo resultado.

## AJEDREZ

## Kasparov hizo tablas con el letón Shirov

□ **LINARES/EFE.** - El campeón del mundo de ajedrez de la PCA, el ruso Gari Kasparov, hizo tablas, con negras, con el letón Alexei Shirov, en partida correspondiente a la octava ronda del XII Torneo de Linares.

El gran maestro español Miguel Illescas rompió su racha de derrotas, seis seguidas, y venció ayer al ucraniano Alexander Beliavsky en 30 movimientos. Acabaron tablas las partidas Gata Kamsky (USA)-Judit Polgar y Vladimir Kramnik (RUS)-Vassili Ivanchuk (UCR).

## TENIS

## Carlos Costa, eliminado en Indian Wells

□ **INDIAN WELLS/COLPISA.** - El tenista español Carlos Costa fue eliminado en los cuartos de final del torneo californiano de Indian Wells, con puntos para la ATP y dotado de 1,7 millones de dólares en premios, al caer frente al checo Petr Korda, en tres sets, por 6-3, 3-6 y 6-3.

Por su parte, el sueco Stefan Edberg, cabeza de serie número tres, se clasificó para las semifinales al dar buena cuenta del australiano Darren Cahill por 6-4 y 6-3.

## CURSO DE INICIACION AL DISEÑO DE CIRCUITOS ELECTRONICOS MEDIANTE ORDENADOR (ORCAD)

BURGOS, DEL 14 AL 18 DE MARZO

Número de plazas limitado.

## Información:

Centro CINCO  
C/ San Pablo, 12 C  
09002 BURGOS  
Telf.: (947) 26 96 79

## Inscripciones:

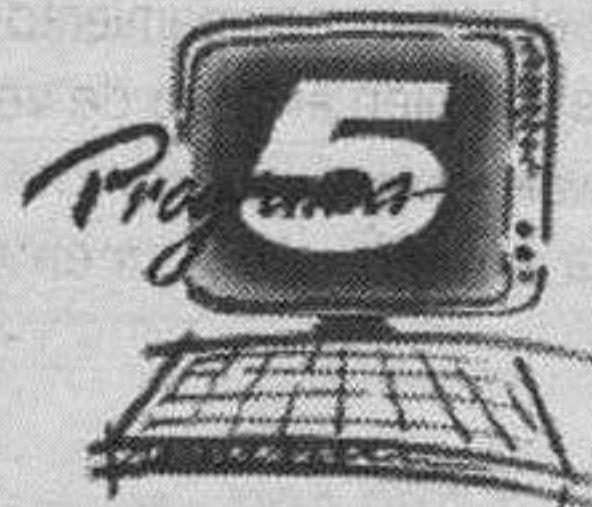
14.000 pts./persona

## Calendario:

Del 14 al 18 de Marzo

## Horario:

De 16 h. a 20 h.



Curso dirigido a personas con conocimientos de electrónica que deseen introducirse en el diseño por ordenador de circuitos eléctricos.

Organiza INTICAL, S.A., empresa promovida por la Junta de Castilla y León e Iberdrola. Colabora en el proyecto la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico.

## ¡Esta es la tuya! POLO COUPE GT 1300

Este mes, llévate lo con una entrada inicial de **85.000 pts.** y paga el resto a 2 años con un interés del **0,0%**



¡No te quedes sin él! Reserva el tuyo en:

# Automoba

Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

### CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL

Para su grupo de obras en Castilla-León

## PRECISA:

## ABOGADO

para responsable administrativo de sus obras.

Residencia: Provincia de Burgos

Edad: 23 - 27 años.

Interesados escribir a:

FYTSA

Avda. de los Madroños, 22  
28043 MADRID

### EMPRESA DE TRANSPORTES NECESITA

## VENDEDORES DE TAQUILLA

Para sus oficinas de: BURGOS

## SE REQUIERE:

- Habilidad para la atención al cliente.
- Soltura en el uso de ordenador.

## SE OFRECE:

- Incorporación a empresa de ámbito nacional.
- Contratación inmediata.

Interesados enviar C.V., a mano, indicando referencia VBU y teléfono de contacto a: OPTIMO HUMANO, Antonio Acuña, 13. 28009 Madrid



## BALONMANO

## El conjunto vallisoletano del San Carlos eliminó al Ferroplás Burgos por 4 goles de diferencia

<b>FERROPLAS</b>	<b>26</b>
<b>SAN CARLOS</b>	<b>30</b>

□ **BURGOS.** - El Ferroplás Burgos poco interesado por la eliminatoria -igual les da quedar quintos que octavos- perdió ayer frente al San Carlos por cuatro goles de diferencia. Al descanso se llegó con tres goles de diferencia, 13-16.

**FERROPLAS:** Jorge, Javi, Yoki (1), Segurado (3), Sergio (4), Bercedo (4), Camarero (7), Unzaga (1), Roberto, Barón, Ricardo (2), Del Río (4).

**SAN CARLOS:** Del Hierro, Marcos, Alvarez (3), Agudo, Cañas, Cuevas (3), Elvira (2), Orihuela (2), Tabuyo (9), Sevilla (4), González (6), Aranzábal (1).

**Árbitros:** García González y Angulo del Río, de Burgos. Tuvieron una correcta actuación. Exclusiones: Segurado (2), Unzaga y Barón, por parte del Ferroplás, mientras que por los vallisoletanos excluyeron a González.

**Marcador:** 1-3, 5-5, 8-8, 9-11, 11-13, 13-16; 15-18, 19-20, 22-25, 24-25, 25-27 y 26-30.

## UN ENTRENAMIENTO SERIO

Los jugadores del Ferroplás una vez más volvieron a demostrar que su objetivo era luchar por el título y por la fase de ascenso. Quedar en quinto o en octavo lugar les da igual y por ello, ayer no se molestaron en hacer un buen partido. No forzaron la prórroga y cayeron ante el San Carlos.

El choque que disputaron en

Mirasierra se puede considerar como un entrenamiento serio, donde se probaron varios cambios y sistemas de juego no habituales en el esquema de Javier Hernando.

Durante todo el choque realizaron una defensa 5-1, que no salió nada bien, pues cometieron numerosos fallos, que les impedía salir rápidos en el contragolpe. Además hay que contabilizar la ausencia de Garnacho, que no jugó porque continúa con sus problemas de menisco, y la de Manu, que también está lesionado. Esta circunstancia tampoco fue positiva para hacer una buena defensa.

### Los hombres de Javier Hernando, poco interesados por la eliminatoria, jugaron muy relajados

Javier Hernando al término del encuentro ratificaba que «los jugadores y la directiva estamos pendientes del fallo del Comité de Apelación. Actualmente estamos jugando para no perjudicar a ningún equipo y para evitar posibles sanciones, pero nuestro interés está centrado en lo que ocurra en Valladolid, no en quedar quintos o octavos. Esto nos da igual. Nuestro interés era luchar por el título no conseguir una posición más o menos alta dentro del grupo», comenta el técnico burgalés.

## NATACION

## Un record nacional y dos mínimas, en la tercera jornada

□ **BARCELONA/EFE.** - El record de España conseguido por Mónica Cuervo en los 50 mariposa femeninos, y dos mínimas para participar en los campeonatos del Mundo, constituyeron lo más destacado de la tercera jornada de los nacionales.

El único record de España batido durante la jornada lo protagonizó la sabadellense Mónica Cuervo en la prueba de velocidad de los 50 mariposa, en la que consiguió un registro de 28.73 frente a los 28.80 que la misma nadadora tenía acreditado con su record nacional, establecido en el CAR de Sant Cugat en junio del pasado año en los campeonatos de Cataluña.

También Martín López Zubero fue protagonista al conseguir la mínima para el Mundial de Roma, en la prueba del 100 espalda que constituye su segundo objetivo en interés. El primero lo ha fijado en los 200 espalda, prueba de la que es campeón olímpico. Zubero paró el crono a un segundo y 10 centésimas de su actual record de España y Europa, conseguido en 1991 en la localidad norteamericana de Tuscalosa (54.67).

En la prueba de la tarde el nadador español consiguió mejorar el mejor tiempo de la competición de invierno, gracias a una salida muy fuerte desde el inicio de la prueba en la que dobló primero con 27.23.

Zubero nadó prácticamente en solitario con amplio margen sobre el segundo clasificado, el catalán Carlos Ventosa que si bien se entrena en el CAR a las órdenes de Joan Fortuny, milita en las filas del Real Canoe de Madrid, y que finalizó con un crono de 57.11.

López Zubero, que en principio no se había fijado la meta de la mínima para el Mundial de Roma en este campeonato, se mostró muy satisfecho por el registro que le permitirá preparar con mayor detalle el hectómetro para el Mundial de septiembre.

La otra mínima alcanzada para Roma la ha conseguido el nadador canario de origen escandinavo Fredck Hviid, perteneciente al C.N. Metropole de Las Palmas, que ha logrado 4.22.40 en los 400 metros estilo individual, superando el tope que solicitaba la Comisión técnica de la Federación Española en 4.23.64.

# CONCERTO

## ELEGANCE

# Nunca antes su dinero tuvo tanto valor.

- ✓ Aire Acondicionado.
- ✓ Radiocassette Pioneer (50W) con frontal extraíble.
- ✓ Dirección asistida.
- ✓ Elevalunas eléctricos en las 4 puertas.
- ✓ Retrovisores eléctricos.
- ✓ Alarma antirrobo.
- ✓ Cierre centralizado.
- ✓ Volante regulable en altura.
- ✓ Faros con regulación eléctrica de altura.
- ✓ Apertura de maletero y depósito desde el interior.
- ✓ Porta-cassettes.
- ✓ Salpicadero estilo madera.
- ✓ 16 válvulas.
- ✓ 111 CV.
- ✓ Inyección Electrónica Programada (PGM-FI).
- ✓ Precio final: 2.225.000 ptas.

GREY TRACE



El Honda Concerto Elegance combina una tecnología y fiabilidad inigualables con el mayor equipamiento que se ofrece en su categoría de precio. Venga a conocerlo. Su Concesionario Oficial Honda le presentará también el resto de versiones de la gama Concerto, para las que le ofrecerá un ahorro de 200.000 ptas. (Oferta promocional solo válida durante este mes).

Además tendrá la posibilidad de ampliar a 4 años la garantía de 2 años que ya tienen habitualmente todos nuestros automóviles.

**Gama Concerto desde 1.595.000 ptas.** (IVA, transporte, imp. de matric. y descuento promocional incluidos).

**Bu-Motor, S.A.**

Ctra. Madrid-Irún, Km. 244. Tel. 22 77 67. BURGOS



Lubricante recomendado



## GALA PROVINCIAL DEL DEPORTE

Veintisiete son los nominados para salir elegidos Mejor Deportista Burgalés del año, que acudirá a

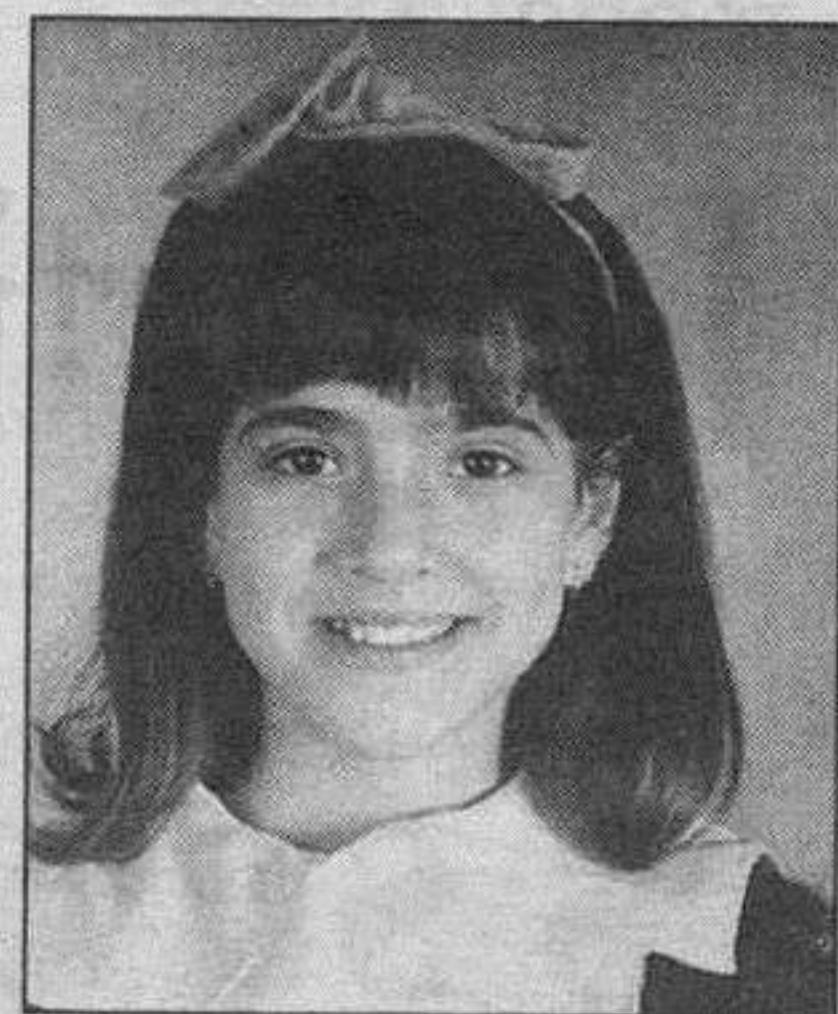
la Gala Regional. Además de los dieciocho candidatos está el joven gimnasta Rodrigo Lozano García,

quien ha participado en varios Campeonatos de España en la disciplina de artística masculina.



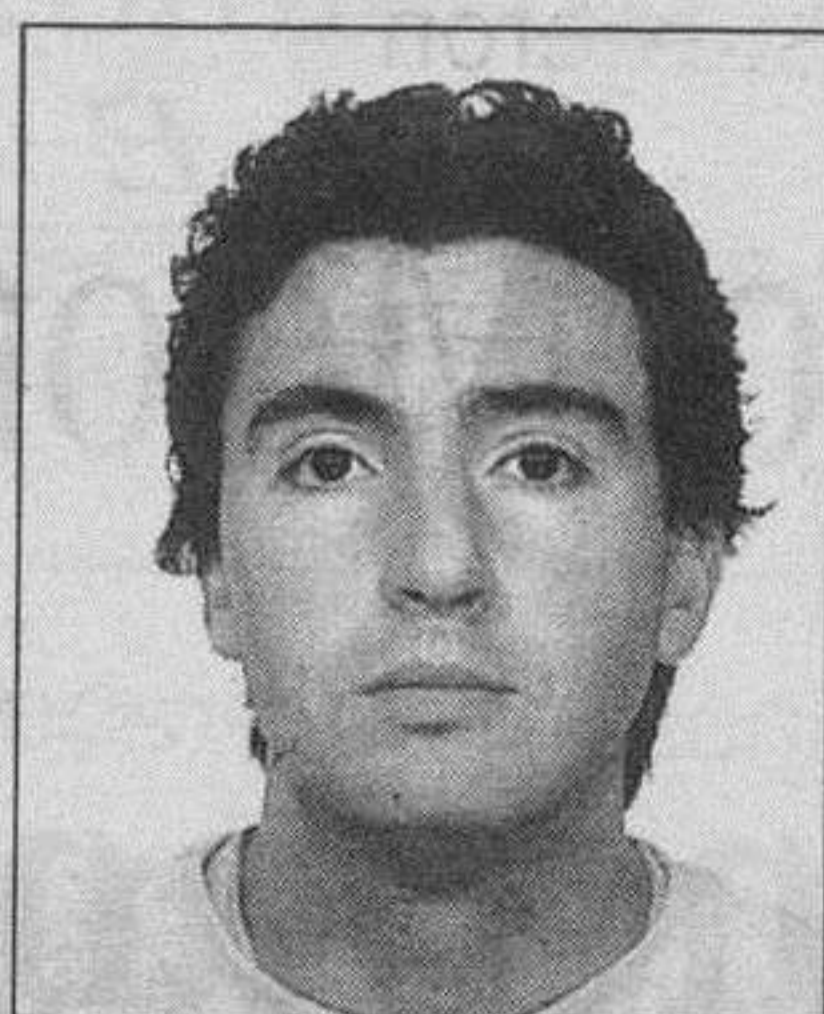
**Jesús Marijuán  
Camarero  
(Gimnasia)**

□ Pertenece a la categoría alevín. Durante 1992 compitió en varios Campeonatos, proclamándose campeón de España por equipos. En 1993 logró el título nacional individual, siendo primero en los ejercicios de suelo, anillas, paralelas y salto.



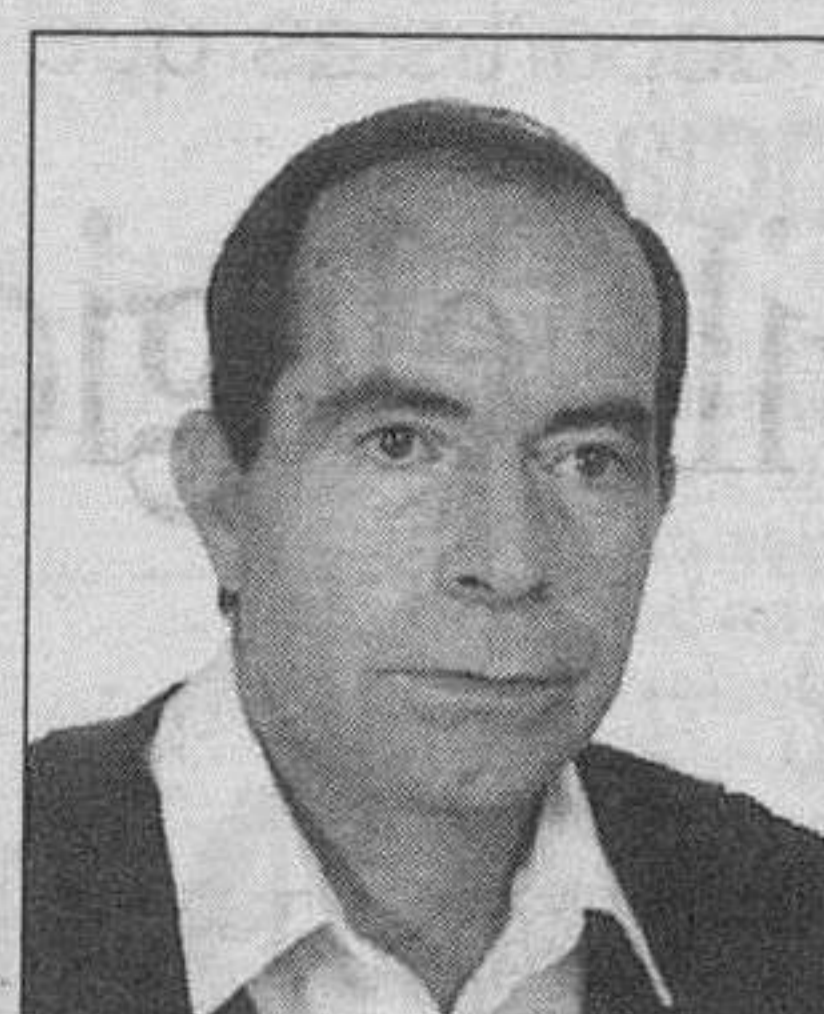
**Camino Martín  
de la Villa  
(Gimnasia)**

□ Comenzó a los 5 años en la escuela Polideportiva Burgalesa. En 1993 se proclamó campeona provincial en rítmica, campeona regional y fue tercera en el ejercicio de cuerda en el Nacional. Además fue la primera en varios torneos amistosos.



**Fernando Esteve  
Gómez de Segovia  
(Tenis)**

□ Campeón provincial en el Campeonato de primera Felan Sport. En el importante Campeonato Ciudad de Miranda, open nacional de máxima categoría, llegó a la final. También obtuvo el título en el Campeonato Santiago Apóstol.



**Francisco Palacios  
Domingo  
(Tuta)**

□ Es el campeón provincial en la modalidad de tuta. Poco después también obtuvo el título regional en esta modalidad y además consiguió proclamarse campeón de España, frente a los mejores del resto de las Comunidades.



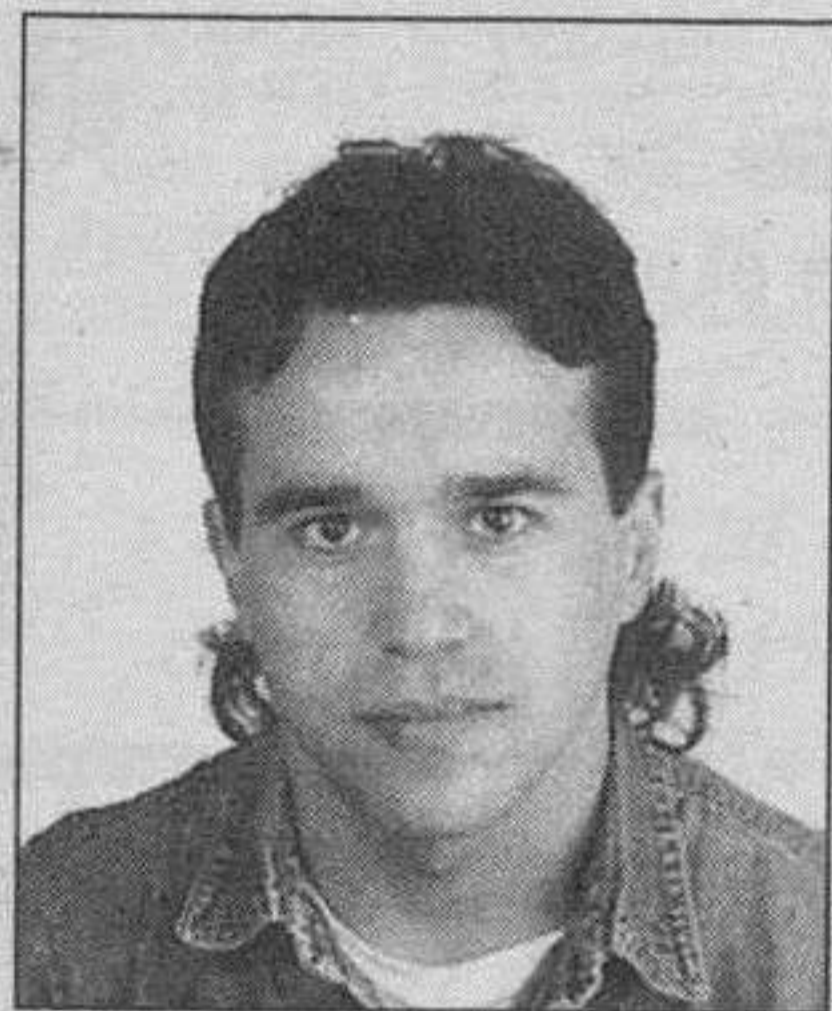
**José Carlos Garabito  
López  
(Hípica)**

□ Primero en el Gran Premio de Logroño; segundo, en el de Villarcayo; cuarto, en el de Medina de Pomar y en el Jumping de Navidad de Laukiniz, además de otros puestos en varios Concursos. Su especialidad es el salto de obstáculos.



**José Angel Ruiz  
Mecerreyes  
(Ciclismo)**

□ En 70 días de competición destaca sus triunfos en la Vuelta a Zamora, en el Memorial Santisteban y en el Trofeo Caja Rural de Burgos. Fue el primer castellano en la Vuelta a Salamanca y tiene catorce primeros puestos.



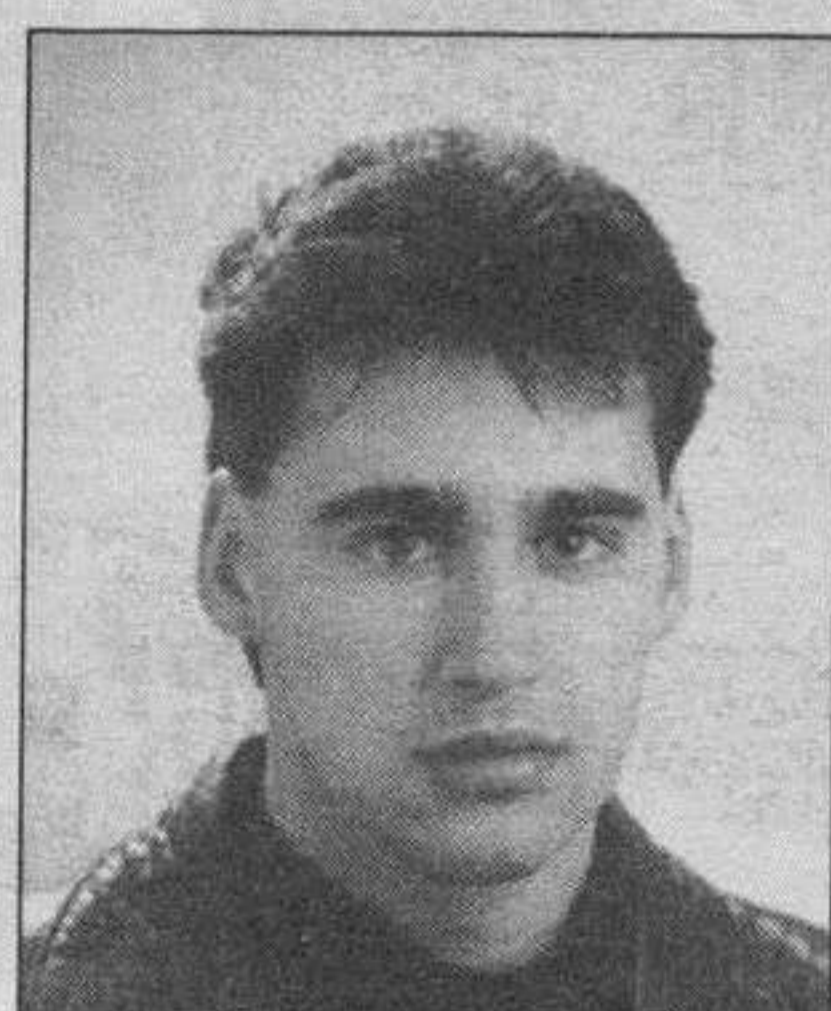
**Manuel García  
Quintana  
(Halterofilia)**

□ Es el actual subcampeón de España absoluto en la categoría de 54 kilos. Además tiene la primera posición en el Campeonato regional y es recordmen de Castilla y León. Ostenta la tercera mejor marca nacional en la categoría de 54 kilos.



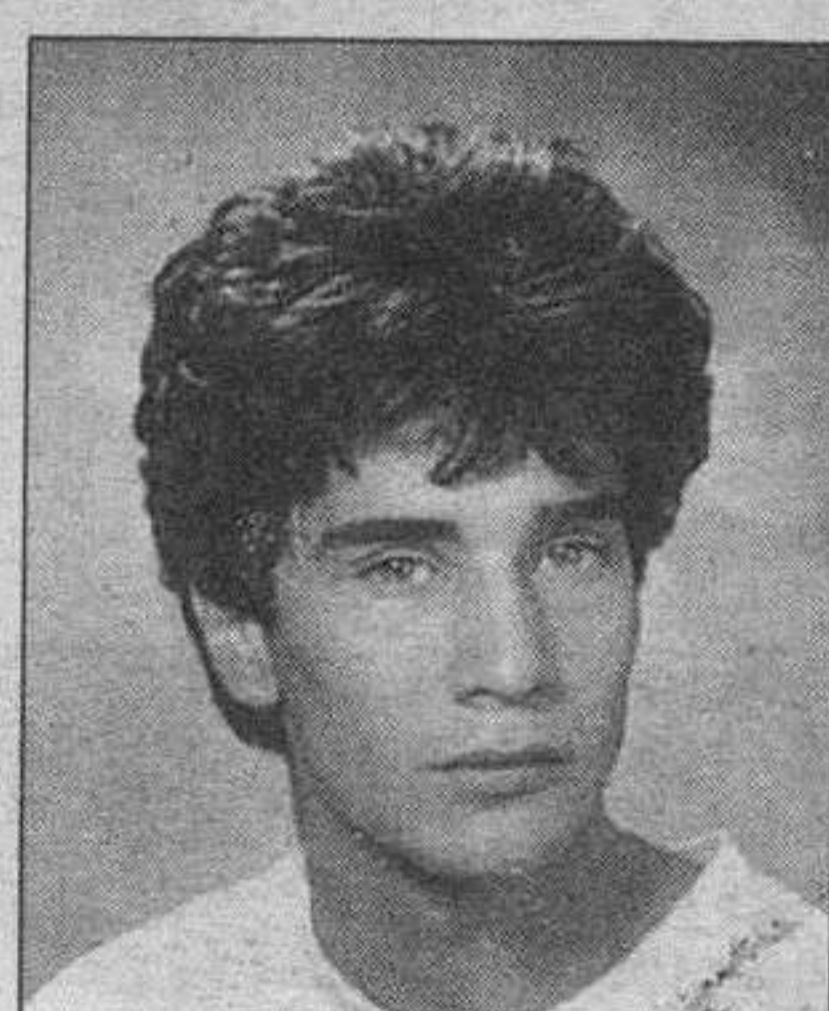
**Julio Pérez  
González  
(Caza)**

□ Es un veterano deportista, que ha conseguido clasificarse durante este año en diferentes pruebas de categoría provincial y otras de rango superior, como en los Campeonatos Regionales. Su gran pasión es la caza, que practica desde muy joven.



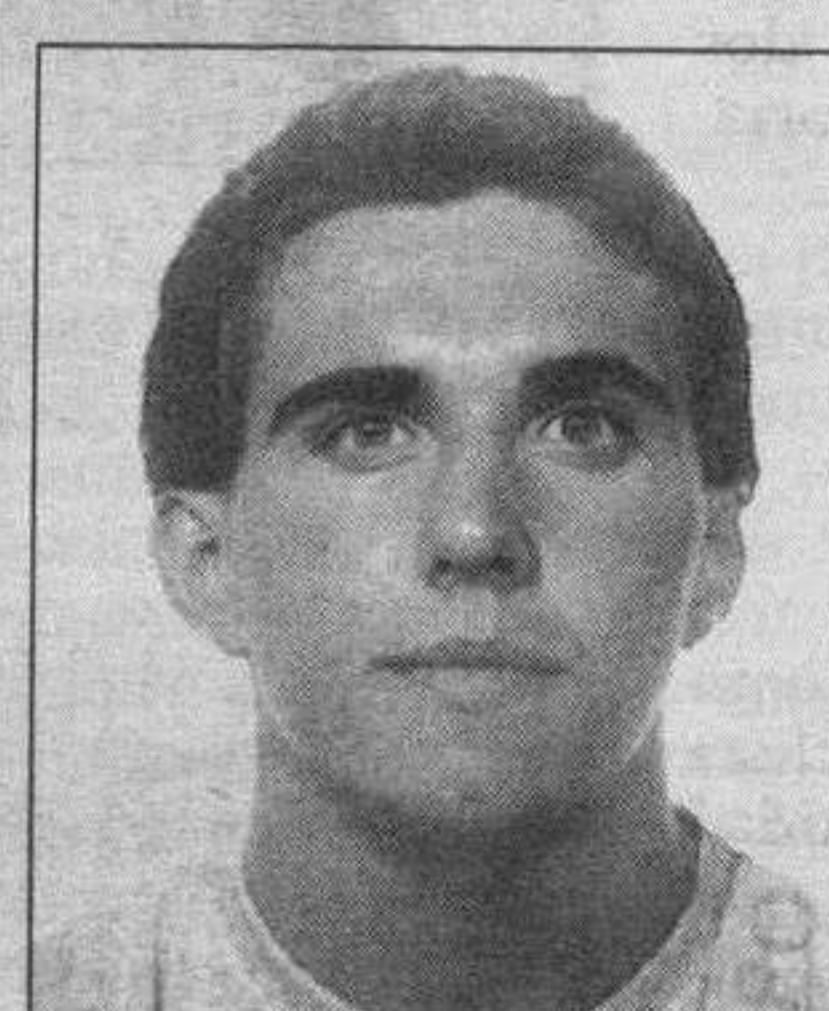
**Andrés Crespo  
Pérez  
(Esgrima)**

□ Fue finalista en la Copa de Europa por equipos. Llegó a la semifinal de la Copa del Mundo A, en Burdeos; tercero en el torneo nacional del Ranking y segundo en el Torneo Internacional, de Madrid. Es el subcampeón de España.



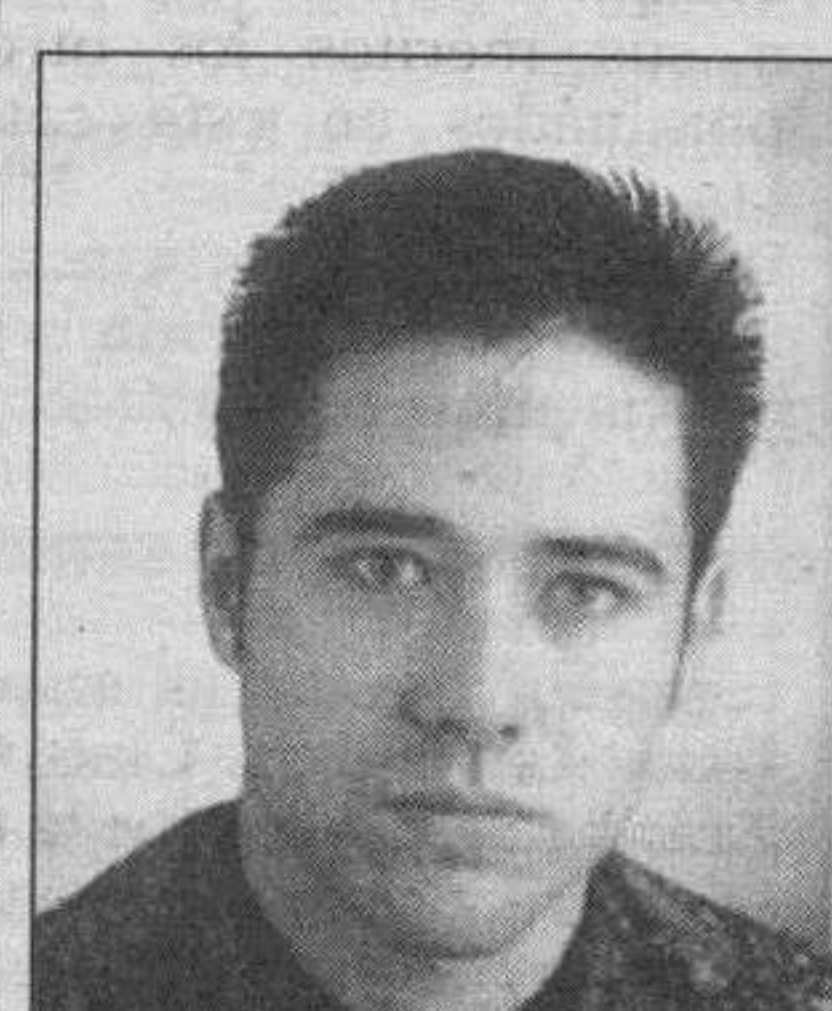
**José Francisco  
Guerra Iglesias  
(Esgrima)**

□ Fue primero en el Torneo Internacional de Valencia; segundo en el Nacional de Raking de Madrid y en el Ranking de la Sala de Armas de Madrid. Fue semifinalista en la Copa del Mundo y finalista en la Copa del Mundo por equipos.



**Dionisio Pardo  
Miguel  
(Fútbol sala)**

□ Es el portero del equipo Aluminios Tizona y a lo largo de toda la campaña está destacando por su gran labor. El seleccionador regional le convocó para que participara en el Campeonato de España de Selecciones Territoriales.



**José Manuel  
de la Aldea Aragón  
(Taekwondo)**

□ Es el campeón provincial de taekwondo. También es el campeón de Castilla y León y obtuvo la medalla de bronce en el Campeonato de España. Sus éxitos dentro del mundo del deporte son destacados, como bien lo manifiestan sus medallas.



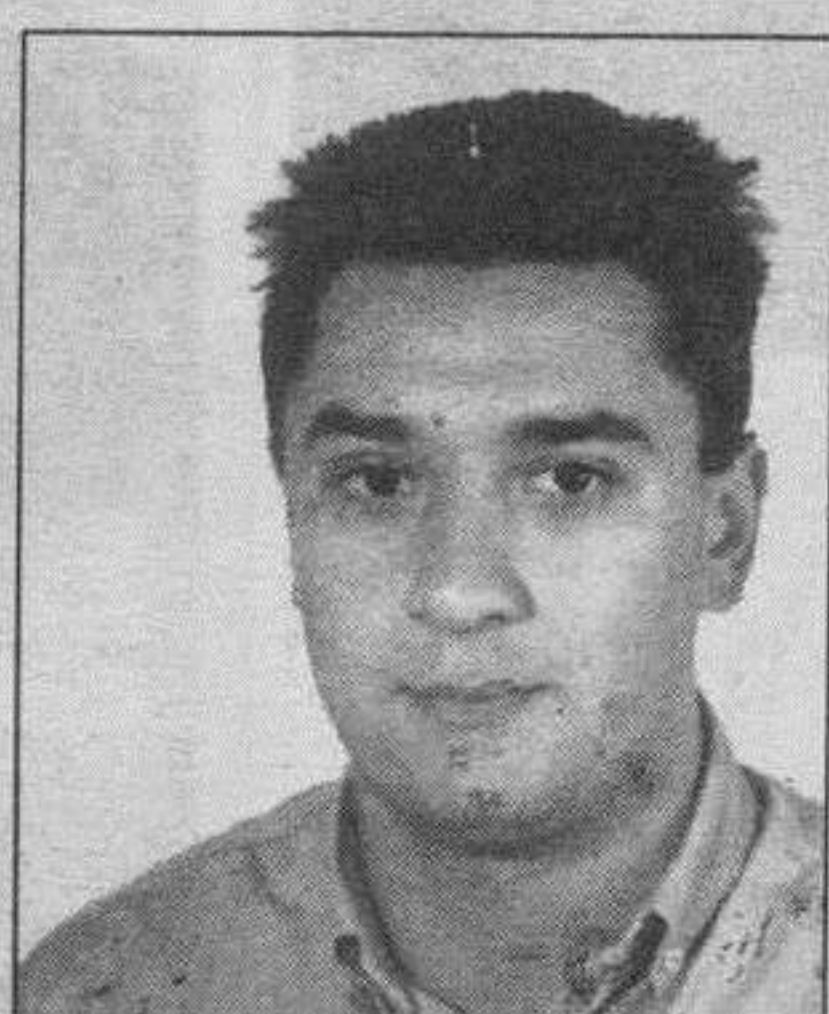
**Olga Arribas  
González  
(Baloncesto)**

□ Es entrenadora nacional de baloncesto. Además, desde hace varias campañas está participando muy activamente en los equipos de baloncesto. Actualmente milita en el Hormigones Marcos, que está jugando en Primera División B femenina.



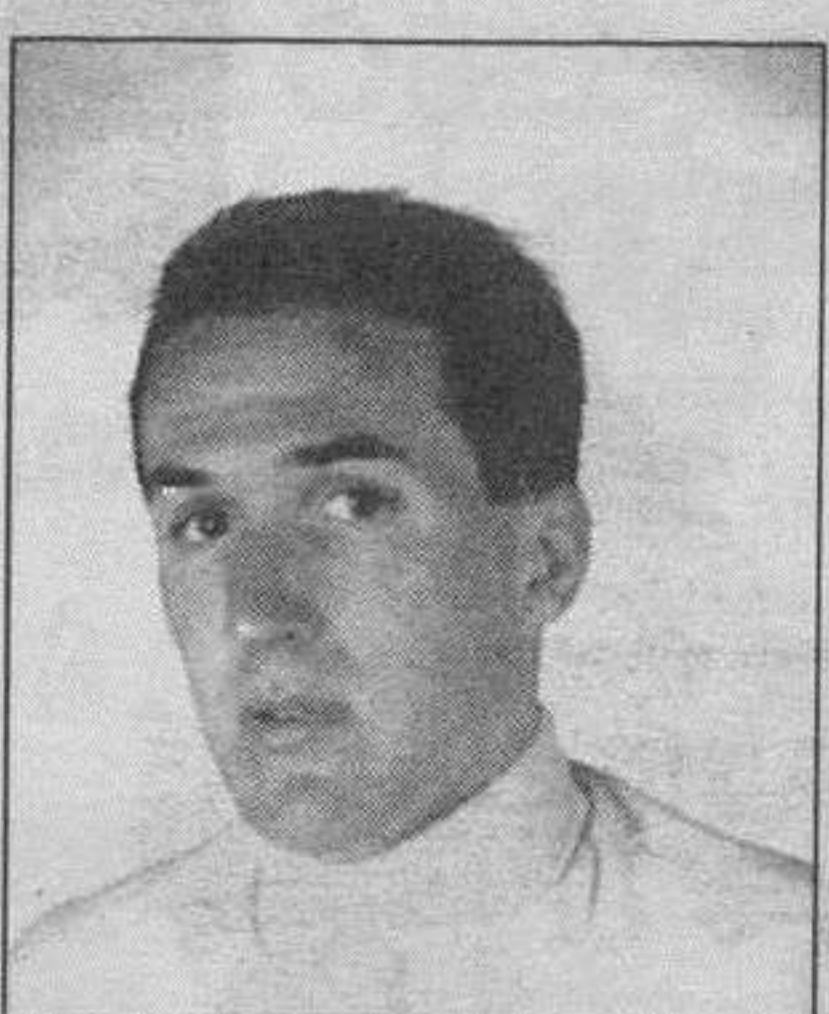
**Olga García  
Alonso  
(Voleibol)**

□ Esta considerada la mejor jugadora del equipo de voleibol de Segunda División femenina de Miranda de Ebro, el Muebles Gabanes. Fue nombrada mejor jugadora en el Torneo de Navidad y en el Torneo de Primavera.



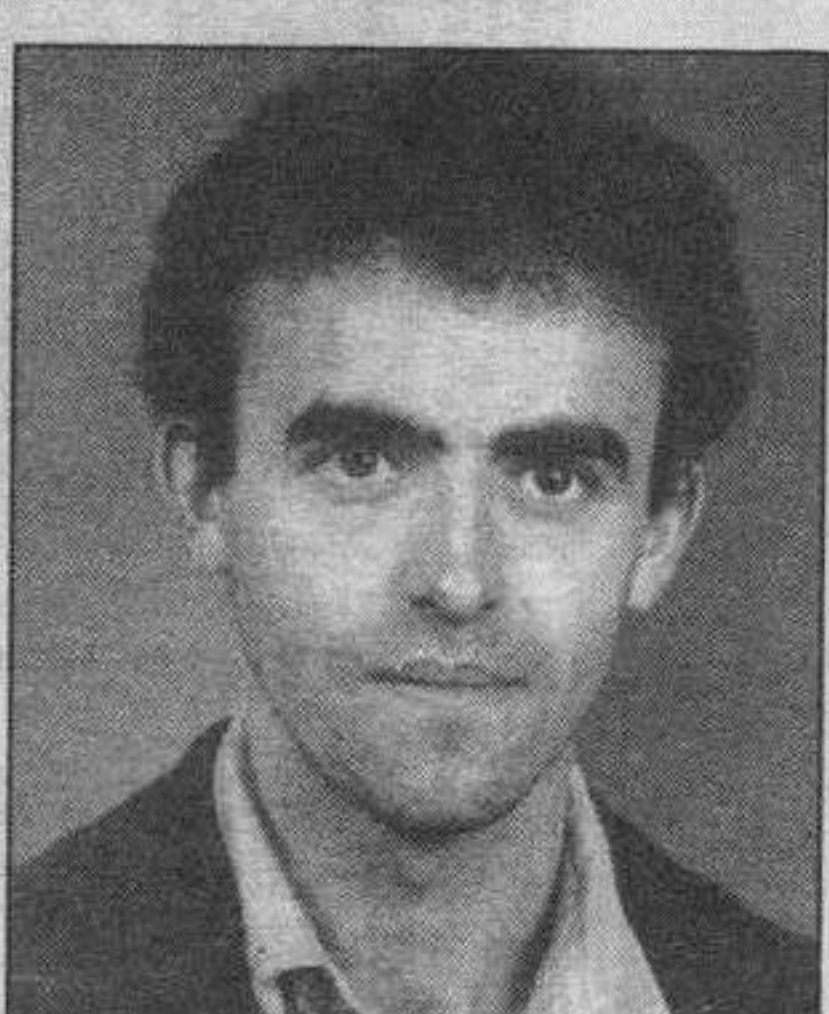
**Luis Angel García  
Zaldívar  
(Voleibol)**

□ Subcampeón de Castilla y León por selecciones provinciales en la categoría cadete. Además ha participado en las diez últimas temporadas en la Segunda División Nacional. Ha sido elegido Mejor jugador cadete y juvenil de la Delegación.



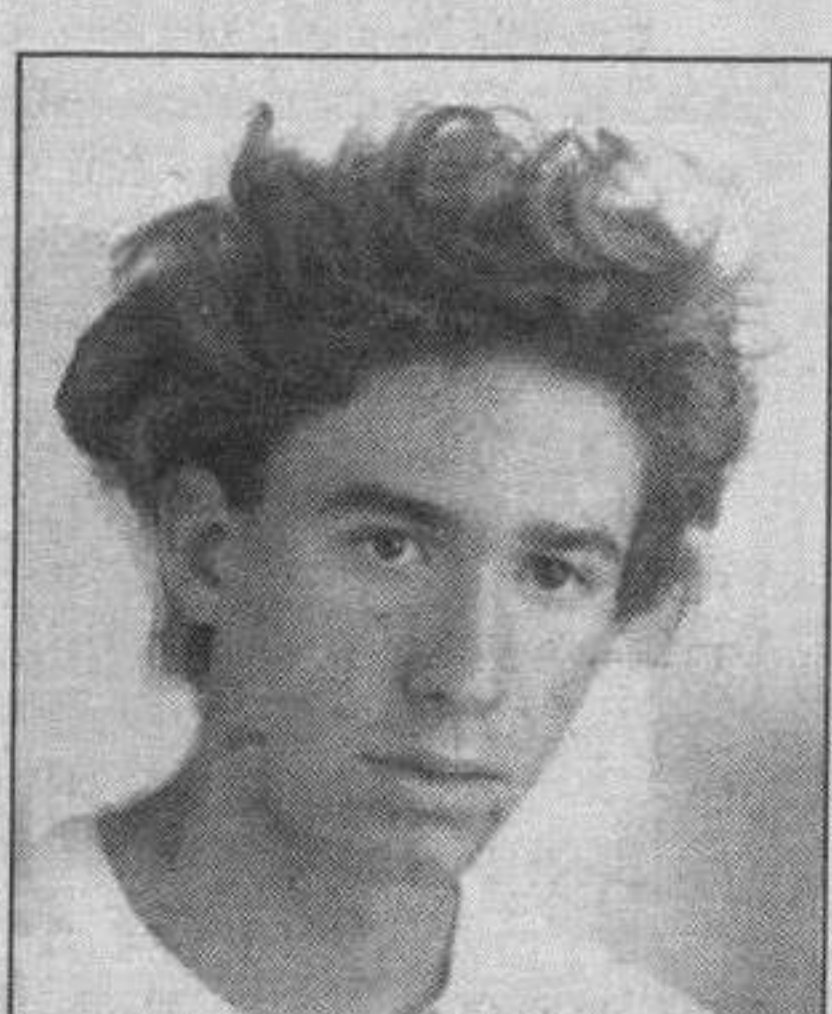
**José Ramón Torres  
Peanilla  
(Atletismo)**

□ Fue segundo en el campeonato provincial de cross, al igual que obtuvo el subcampeonato en el Regional de Cross. En Lasarte fue decimotercero. En las cuatro últimas ediciones de la Clásica Behobia-San Sebastián ha sido segundo.



**Carlos Hortigüela  
Gallo  
(Natación)**

□ Logró la medalla de oro en la final B del Campeonato de España junior. Además obtuvo la medalla de plata en la prueba de 100 metros braza y conquistó el record regional absoluto. En el Torneo Internacional Ciudad de Oporto fue el primero.



**Ricardo Pérez  
Peña  
(Automodelismo)**

□ Es socio juvenil del Club Modelismo Castilla desde hace cuatro años. Ha quedado campeón de todo terreno eléctrico junior y subcampeón de la General (junior y senior) en todo terreno térmico explosión. Tiene un gran futuro.



## GALA ARANDINA DEL DEPORTE

En la noche del viernes tuvo lugar en la capital de la Ribera, la celebración de la cuarta edición de la Gala del Deporte arandina, que

fue implantada por el anterior concejal de deportes, Claudio Santibáñez. Numerosos fueron los deportistas que estuvieron

presentes en el acto, pues también fue elevado el número de candidatos en las diferentes modalidades.

## Germán Gil, elegido Mejor Deportista

Fernando Bas, del conjunto de fútbol sala Vinos Tierra Aranda, Mejor Jugador de equipo

VALENTIN GARCIA

ARANDA

El corredor Germán Gil fue elegido como el Mejor Deportista arandino de la temporada 1993. El joven deportista, juvenil de la pasada campaña, disputó un total de treinta carreras y dos vueltas por etapas, consiguiendo ocho primeros puestos. Sin lugar a dudas, su actuación más destacada fue en la Subida a Montjuic. De por sí ya es un gran éxito su presencia en una de las pruebas más prestigiosas, pero además, Germán logró la segunda posición.

Se quedaron sin galardón, aunque sí con el reconocimiento a sus méritos los otros dos nominados en esta categoría, los atletas Esther Martínez Domínguez, que pertenece al Helios Zaragoza, y Miguel Angel García Alonso, que fichó por el San Miguel de Hoya de Vigo.

En la categoría de mejor club, Incesa y CP Juventud repetían y junto a ellos llegó hasta la final el Club Ciclista Arandino. Al final, fue la entidad que promueve el atletismo quien sumó un nuevo galardón. Por su parte, Leoadio de Blas, técnico del Incesa, fue considerado

**Leoadio de Blas, técnico del Incesa Aranda, fue considerado como el Mejor Entrenador de la anterior campaña**

rado el Mejor Entrenador, categoría en la que estaban incluidos Manuel Arranz y Alfredo Bolopo.

En otras categorías los nominados y vencedores -los primeros en la relación- fueron:

**MEJOR PROMESA:** Beatriz Castro (Incesa); María Jesús Gonzalo (Rodper-Oar) y Santiago Ortega (Ribera del Duero).

**MEJOR JUGADOR DE EQUIPO:** Fernando Bas (Vinos Tierra Aranda), Santiago Arranz «Piru» (Arandina) y Domingo Ruiz «Chomete» (Ribera del Duero).

**VIDA DEDICADA AL DEPORTE:** Julio Peñalba (Incesa), Rosario Martín (Epsilon) y Carlos Velasco (Club Ciclista).

**MEJOR CENTRO DOCENTE:** ICEDE, Dominicas y Simón de Colonia.

**MEJOR DIRECTIVO:** Buenaventura Lafuente (Club Ciclista), Andrés Esteban (Motocross) y Susana Martín (Autocross).

**MEJOR ACTIVIDAD DEPORTIVA:** Carrera lucha contra la droga (Epsilon e Incesa), Campeonato Nacional Deportes Autóctonos (Delegación Provincial) y Campeonato de Invierno de fútbol sala (Delegación de fútbol).

En la categoría de Mejor Deportista Escolar, la organiza-



FLORENTINO LARA

El corredor Germán Gil recibe el premio de Mejor Deportista de manos de la alcaldesa, Leonisa Ull.



FLORENTINO LARA

La atleta Beatriz Castro fue la Mejor Deportista Promesa.

ción decidió saltarse las bases establecidas y reconocer por igual a todos los nominados: Fabián González (Vera-Cruz), Jorge Martín (Virgen de las Viñas), Antonio García Muñoz

(Vela Zanetti), Angélica Salgado (Fernán González), Juan Carlos Higuero (IFP Santa Catalina), Enrique Martín (Castilla), Angel Sanz (Claret), Olga Rojo (Simón de Colonia), David de Miguel



FLORENTINO LARA

Leoadio de Blas, del Incesa Aranda, Mejor Entrenador.


(ICEDE), Judith Calvo (Santa María), Seri Bermejo (Dominicas), Jorge Delgado Domínguez (IFP El Empecinado) y Delia Caro (Incesa).

El Ayuntamiento hizo una

mención especial a la familia Miranda por su gran aportación al deporte: Carmelo (Banesto), Alberto (CB Valladolid), Sebastián (fútbol) y Juan Carlos (fútbol sala).



**V. OJEDA CARCEDO**  
DIGESTIVO  
NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 12 Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Tels. 203667 y 274966

**CENTRO DE PSICOLOGIA CLINICA**  
  
• Ansiedad - Depresión - Timidez  
• Fobias - Obsesiones - Ludopatías.  
• Problemas de pareja y familiares.  
• Escolar - Aprendizaje - Enuresis.  
• Peritajes - Informes - Orientación.  
Avda. Reyes Católicos, 35-6.º A. Telf.: 24 07 04

**DR. FUENTES BAZAN**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia  
Pat. Rodilla. ARTROSCOPIA diagnóstica-quirúrgica  
Consulta de 19 a 20 horas L, M, M, V  
Hospital Cruz Roja

**DR. ADOLFO SIMON**  
ENFERMEDADES PULMONARES Y ALERGIAS RESPIRATORIAS  
Consulta: Tardes. Avenida Generalísimo, 8, 3.º Izq. Previa petición de hora.  
Teléfonos: 20 33 45 - 26 35 93

**Dr. I. MAKHOUL**  
APARATO DIGESTIVO  
CENTRO MEDICO SANTIAGO  
C/. Arzobispo Pérez Platero, n.º 17  
Telf. 23 61 55

 **Arroyo Vecilla**  
MEDICINA Y CIRUGIA  
OIDOS, NARIZ, GARGANTA  
Plaza de España, 2  
Teléfono 263181 (Cita previa)

**DRA. JUSTE PICON**  
**ALERGIA**  
CONSULTA: Previa petición de hora. Teléfono 276456.  
(Tardes). Avenida Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

**DR. F. VILLALAIN**  
CIRUGIA GENERAL  
PATOLOGIA Y CIRUGIA MAMARIA  
Avda. Vena, 5, 1.º B  
Telf. 22 97 09  
Consulta diaria, previa cita

**DR. F. ANGULO SANTAMARIA**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia  
Arzobispo Pérez Platero, 17-bajo  
(Centro Médico Santiago)  
Telf. 23 61 55. Tardes (previa cita)

**DR. JUAN AVELLANOSA**  
CIRUGIA ORTOPEdICA Y TRAUMATOLOGIA  
C/. Santander, 19-6.º D.  
Teléfono 265183.  
TARDES: Previa cita

**E. GARCIA VALTIERRA**  
MEDICO  
ACUPUNTURA - LASERTERAPIA  
Santa Clara, 53, 1.º A  
Telf. 26 18 59. Consulta previa petición hora

**CLINICA MEDICO-QUIRURGICA LASER Y ACUPUNTURA**  
VASECTOMIAS, FIMOSIS, JUANETES, QUISTES, CEFALEAS, LUMBALGIAS, ARTROSIS, CELULITIS.  
Dr. GABRIEL RUIZ GARCIA  
Telf. (979) 12 32 87. Antonio Rojo, 2. 34800 - Aguilera de Campoo (Palencia).

**DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ**  
UROLOGO  
CIRUGIA DEL RIÑON, VIAS URINARIAS Y APARATO GENITAL MASCULINO  
PREVIA PETICION DE HORA  
C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B  
Teléfono 27 49 06

**DR. J.L. VIEJO BAÑUELOS**  
ENFERMEDADES Y ALERGIAS DEL APARATO RESPIRATORIO  
Sanjurjo, 15-1.º. Telf. 202297

**DR. F. GARCIA GÜEMES**  
TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEdICA  
ORTOPEDIA INFANTIL  
CRUZ ROJA, 19-20 HORAS  
TELEFONO 206384

**DR. J. LOPEZ ARROYO**  
PSIQUIATRA  
TELEF.: 23 72 63  
22 73 37  
CITA PREVIA

**PSICOANALISIS**  
**Dr. RICO**  
R. Católicos, 4 - 7º B  
Teléfono 273510

**NUEVAS LENTES BLANDAS PARA RENOVAR:** Por 4.000,- Pts. al trimestre  
CON GARANTIA  LAIN CALVO, 28.

**DR. F. MARTIN SANTOS**  
ENFERMEDADES BRONCO-PULMONARES Y ALERGIAS RESPIRATORIA  
C/. EL CARMEN, 6, 1.º A BURGOS - Telf. 20 89 15  
(CONSULTA PREVIA CITA)

**DR. LUIS AGÜERA FERNANDEZ**  
UROLOGO  
Especialista por la Clínica Universitaria de Navarra.  
HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA  
☎ 22 15 00. (Prevía petición de hora).

**SAF** SERVICIO DE ATENCION Y MEDIACION FAMILIAR  
Equipo: PSICOLOGO - ABOGADO  
MEDIACION EN SEPARACION / DIVORCIO  
Objetivo: Reducir los costes emocionales y económicos  
Citas: MIÉRCOLES de 16 a 20 horas  
Plaza Alonso Martínez, 7-A 5º Telf. 275230

**DOCTORES P. MARTIN IGLESIAS J. M. MARTIN IGLESIAS**  
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS  
CONSULTA DE 9 A 2,30, EXCEPTO SABADOS  
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D. Telf. 27 31 26

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.  
Teléfonos 275148 y 269043

**José M.ª de Sebastián M.ª Victoria de Sebastián**  
Laboratorio de Análisis Clínicos  
CONSULTA: De 9 a 2  
Vitoria, número 46-4.º D. Telf. 20 37 89

 **CEMIBUR ANALISIS CLINICOS**  
EXTRACCIONES A DOMICILIO (horas concertadas)  
San Lesmes, 2.-2º B. Teléfono 27 78 81  
De lunes a viernes, de 8 a 14 y 17 a 20 horas. Sábados, de 8,30 a 13

**DR. BARRIOS SAGARDOY**  
Especialista en CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA  
Cirugía de la mano, microcirugía  
Consulta: C/. del Morco, 2, 2.º C  
Teléfonos: 27 72 53 - 27 70 49  
Consulta previa petición hora

 **PSICOLOGIA**  
ADULTOS - NIÑOS - SEXO - PAREJA  
- Depresión, fobias, ansiedad, ludopatías, obsesiones.  
- Impotencia, eyaculación precoz, vaginismo, anorgasmia.  
- Terapia de parejas, comunicación.  
- Enuresis, miedos, problemas de conducta, escolares.  
Calle Santander, 6-2.º Izq. Teléfono 27 68 78.

**JAVIER MATEOS OTERO**  
ESCLEROSIS Y MICROCIRUGIA DE LAS VARICES  
TELEFONOS 20 23 26 - 20 22 54  
Consulta: Avenida del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora

**DR. LUIS SOTO SUBIAS**  
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
CALZADAS, 5, 10.º C  
TELEFONO 27 10 57  
Prevía cita

**CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS**  
Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

**CLINICA DENTAL**  
**Dra. M.J. de Luna Revuelta**  
Médico Estomatólogo  
CIRUGIA E IMPLANTES  
Avda. del Cid, n.º 10-10.º B (Edif. Feygon) Telf. 20 41 76

**Dr. BARAHONA**  
Especialista piel y venéreas  
C/. Valladolid, 9, 1.º D  
26 72 16 (Horas concertadas)


 **Centro Auditivo Burgalés**  
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR  
Somos especialistas en AUDIFONOS  
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6 - 2.º Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

**ELENA GIL DE JUANA**  
LICENCIADA EN PSICOLOGIA CLINICA PSICOTERAPEUTA DE GRUPO.  
PSICOTERAPIA DE GRUPO: Especialmente indicada en problemas como:  
-SINDROME DEL AMA DE CASA: Aislamiento, soledad, incomunicación o insatisfacción personal.  
-PROBLEMAS DE RELACION: Inadaptación escolar, inadaptación laboral, problemas para relacionarse en cualquier ámbito.  
PETICION DE INFORMACION O CITA: lunes, miércoles y viernes de 5 a 8. Tfno. 202272. c/ Santander, 15-3.º

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie  
Avenida del Cid, 46, 1.º. Lunes a jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: De 10 a 2. Teléfono 22 72 97

**SUSANA FONTANEDA PARDO**  
MEDICO  
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD  
Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C  
Teléfono 20 31 75. Previa petición de hora

**Dr. FUERTES ROCAÑIN**  
**PSIQUIATRA**  
Condesa Mencia, 121 - 1º A  
Teléfono 22 07 95

 **GABINETE DE PEDAGOGIA Y LOGOPEDIA**  
• Fracaso escolar.  
• Informes psicopedagógicos.  
• Educación especial.  
• Trastorno del lenguaje, habla y voz.  
C/. Santander, 19-6.º H.  
Telf. 27 85 33.  
Cita previa.

**DR. C. CASADO**  
CIR. PLASTICA ESTETICA MICROCIRUGIA  
PARPADOS - NARIZ - OREJAS - FACIAL - MAMAS: AUMENTO, DISMINUCION, RECONSTRUCCION POSTCANCER - ABDOMEN - LIPOSUCCION  
CONSULTA: VITORIA, 27 A-307 Tefno. 209008

**DR. M. VILLANUEVA CIRAC**  
TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEdICA  
ARTROSCOPIA RODILLA: Diagnóstica y quirúrgica  
Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, de 9,30 a 11,30

**DANIEL ORTEGA**  
PSICOLOGO CLINICO  
TERAPEUTA SEXUAL Y PAREJA  
Telf. 27 44 94

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK** - OPTICO DIPLOMADO  
Especialista en Lentes y aparatos auditivos **GARANTIA**  
PARA VER BIEN **OPTICA INTERNACIONAL**  
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos**  
Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

**DR. CORTES**  
MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya, número 8, 5.º. Teléfono 275440.  
Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.



## ESTAMPAS BURGALÉASAS

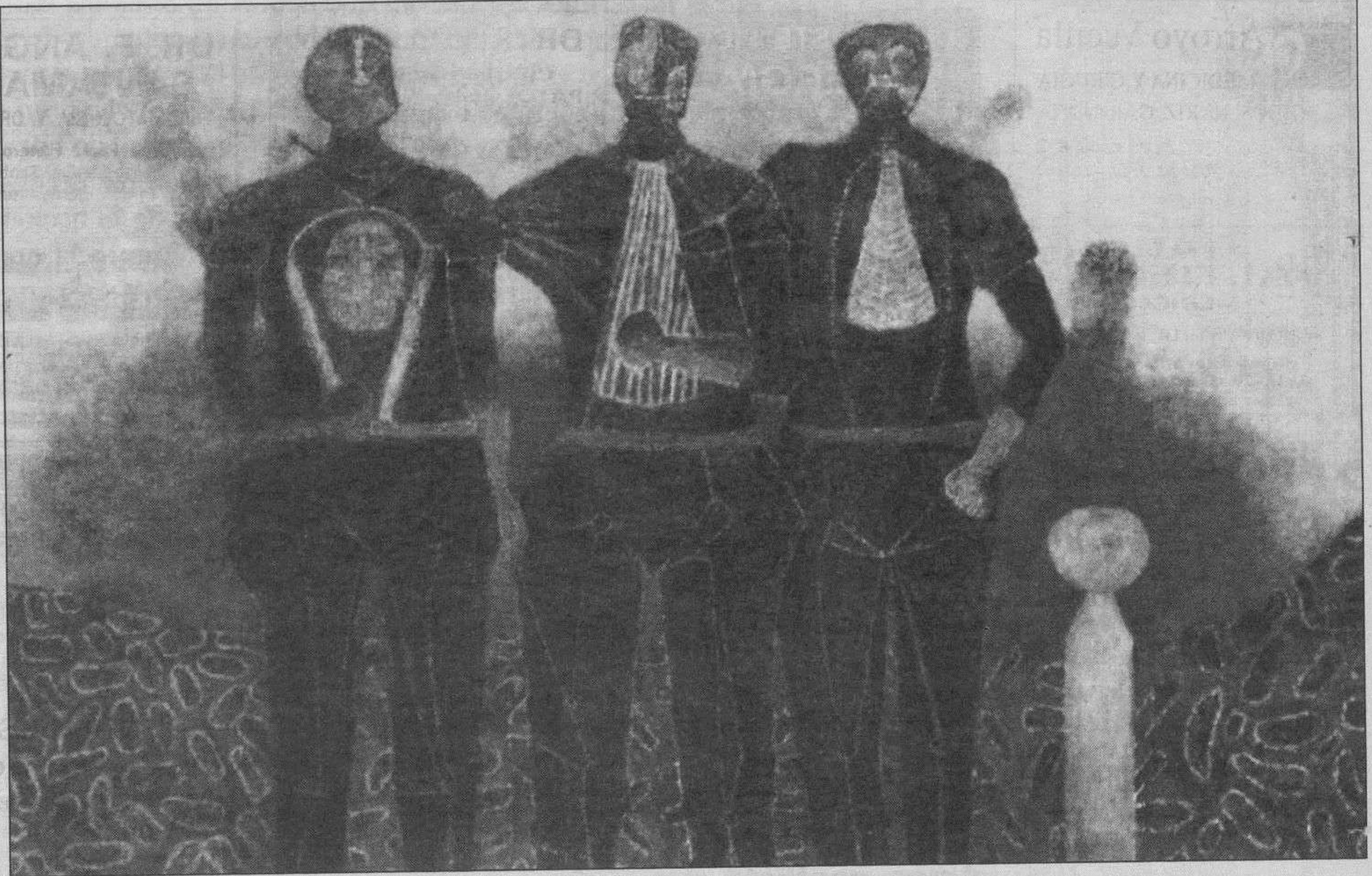
## Tres eran tres

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

**T**RES eran tres, como en los libros de cuentos, tres eran tres son no las hermanas de Elena sino las hermanastras de este otro cuento gigante que es el vivir. Sucede, por ejemplo, que la gran familia humana, supuestamente adulta y madura en su quehacer, ha rehecho los tres grandes pilares de la convivencia. Primero fue el grito de libertad, luego el de comunicación, finalmente el de los reclamos solidarios... Fueron, digo, porque alguien los acuñó como monedas de cambio para poder deambular por estos tránsitos de las postrimerías del siglo XX.

Sin embargo, a las puertas mismas de este fin de siglo, todo parece añagaza y truculencia, desvaríos o contradicción. Muertas quizás por deficiencia hormonal todas las ideologías, parece obvio que decaigan los ideales y apenas haya crédito alguno para los supuestos mantenedores de unos y otras. Conceptos tales como los de «maestro», «doctrina», «héroe», «líder» o palabras semejantes no sólo resbalan, sino que hieren la sensibilidad de nuestro tiempo. Hieren también, y seguramente más, los todopoderosos y los triunfadores por azares no sabe uno si del destino o de la trapionda o de ambas cosas a la vez... No obstante, y quizás por la natural condición, nunca fue uno más dogmático que ahora, nunca más sabelotodo que al presente, nunca más ambicioso que en este momento. El hoy de nuestro vivir se enraiza, como otrora lo hizo aquel siglo barroco, en flagrantes contradicciones. Saco a relucir tres que me parecen formidables. Tres que cohabitan de continuo entre nosotros —más que como hermanas—, como hermanastras de nuestra infeliz convivencia.

La primera es aquella que lo fue también en el grito: la libertad. Nunca se nos dio tan a manos llenas y nunca como ahora se cautivó semejante prenda con tan estudiada trampa. Se nos dio toda para robarnos enteros. Hízose de seda y nácar con olor a madreselva y quizás a manzana ya no prohibida. Por ella, muchos cayeron en el hoyo de su propio error y otros —¿todo el resto?— en la tibia jaula de los controles. Aquellos la confundieron con una droga, ¿es también la libertad una droga?; los otros, taimados ellos, se fiaron de los ordenadores... La segunda, hermanastra ésta de amarguras, vínose a dar en juegos de altísima comunicación. Cada día se asomaba a los periódicos y desde allí



propagaba sus virtudes. «Vente con nosotros», nos decía. Y allá íbamos. Esta es la era de las comunicaciones, la del fin de las fronteras, la del adiós a las razas y culturas, la del final de los guetos. Era un decir... Era y es un decir cotejar esas cosas con los infinitos casos de soledad, con los innumerables muros de la xenofobia y los todavía más numerosos de tan real como imposible entendimiento. A la sombra de estas soflamas se multiplicaron los libros cuando el pensar era más plano; se oficiaron conferencias cuando los intereses contrapuestos eran más firmes; se hicieron tratados de paz pisando por debajo de los manteles a la paloma. El gentío se fue a la tele como refugio de soledades, como cuartierío de multitudes...

La tercera vino de la mano de la segunda. La llamaron, por mor de los tiempos, sólo por eso, solidaridad. Nadie supo su origen, ni siquiera la catadura de su propia naturaleza. Le dieron este nombre como la podían haber llamado

«angustias» o «dolores» que, mira por dónde, también son nombres de mujer. Se la pusieron en la solapa las gentes de bien y se hicieron portavoces de la misma algunos herederos de la inclusa o algo de esto. La pregonaron en algunos mítines y también en procesiones no se sabe muy bien si por pitorreo o por devoción al nombre. Como la peste, como la malaria, el nombre se fue de boca en boca, de labio en labio, y pobrecito de aquel que en su vida la nombrara por lo menos una vez. De la solidaridad hablaban todos, bien es cierto que mal porque se les trabucaba tanta sílaba, y de la solidaridad algunos hicieron estandartes... Creían que era una palabra virtuosa por sí sola, medicinal por sí misma... pero se equivocaban. De la solidaridad como de tantas otras virtudes sólo se tiene noción cuando se ejerce, y aún así, no del todo. Cada año se miraban y remiraban los mapas del mundo y cada año había más hambre, más epidemias, más muertes miserables. Los

telediarios, sin embargo, se hacían eco de la solidaridad de los pueblos y de las ingentes tareas humanitarias. Eso dicen los telediarios y eso pregonan las agencias, expertos unos y otras, en cuestiones de imagen, pero el gentío que mayormente somos los más, andamos con otros cálculos.

Eso bien lo saben las hermanastras de nuestro cuento. La libertad, aunque ostenta atributos de poder hacer y decir lo que quiera, se sabe presa en alguna jaula de oro. La comunicación, pregonada y casi corrida por todos los callejeros, nunca ha vivido más sola, ajena y triste. La otra ya ni quiere llamarse como la llaman: prefiere que la siga ignorando ese egoísmo maquillado de euforias sólo verbales... Si las tres no fueran de carne y hueso, sino de mentirijillas como en todos los cuentos, bien se podría hacer un cantarillo bufón y cínico que dijera: «Allá con vuestros cuentos/ farsantes de hoy./ Allá con vuestros cuentos/ llevadlos con vos».

## El trabajo en la postmodernidad

LOURDES FLAVIA FORCADA

**L**OS «reglamentos en las oficinas del Gobierno», del burócrata nipón Masao Miyamoto, se ha convertido en poco tiempo en un verdadero «best-seller» en el país del Sol Naciente. Miyamoto se atreve a cuestionar el sistema laboral que tiene agobiados a millones de japoneses. Considera que las interminables e intensas jornadas de trabajo (los japoneses trabajan un promedio de 2.900 horas al año, siendo éste el más alto del mundo industrial), unas vacaciones que se convierten en puras ilusiones ya que nunca las pueden llegar a tomar, junto con un sentido del autosacrificio en aras de un supuesto bien común, desembocan en una vida desbordada por el «stress», la vaciedad y el cansancio tanto físico como anímico.

Miyamoto exclama, «antes de la guerra, los japoneses se sacrificaban por el emperador y ahora por la empresa en que trabajan; los japoneses viven en un sistema masoquista en el que hay que matar la propia personalidad».

Lo que señala el autor del «best-seller», refiriéndose fundamentalmente al Japón, refleja también en cierto modo

lo que ocurre —aunque con distintos matices— en la mayoría de países industrializados. De una concepción «materialista» del trabajo, fruto de la visión calvinista, se ha derivado un ejercicio del obrar humano alejado de su verdadero significado. De ser un medio para el desarrollo y la realización personal, se ha convertido en lugar donde la persona deja de ser ella misma para pasar a ser un engranaje del proceso productivo. De ser un instrumento para posibilitar una digna calidad de vida, se ha convertido en motor de creación de falsas y superfluas necesidades. De ser un espacio de encuentro cordial, de trabajo en equipo, de diálogo y compañerismo, se transforma en pista de alta velocidad que da paso a la desenfrenada carrera de las ambiciones personales. En este contexto, la solidaridad pasa a engrosar el desván de lo inútil. Bajo esta noción del trabajo aflora un interrogante: ¿qué modo de vida anhelamos? Quizás, con tanto trajín, ni tan siquiera hemos percibido lo que significa sentirnos existir, palpitar, amar... Partamos de aquí: ¡existo! ¡existimos! Esta primigenia y gozosa cons-

tatación me sumerge en una nueva pregunta: ¿qué sentido le encontramos a la existencia?

El trabajo es una buena herramienta para hacer de la vida algo más que un «ir tirando». Pero hay que dignificar el trabajo para que sea propio de la dignidad del ser humano. Habría que preguntarse: ¿por quién trabajamos, a quién o a qué estamos sirviendo?, ¿a qué estamos contribuyendo con nuestro trabajo? El trabajo tiene un para qué, tiene unas nobles finalidades —algunas de las cuales ya se han mencionado— y que pueden resumirse en preparar la fiesta. Fiesta en el más hondo sentido del término, es decir, espacio álgido de la convivencia humana. Espacio de alegría compartida, de ocio constructivo, de encuentro y ágape; todo ello sin frivolidad. Algo que en la sociedad puede parecer una «pérdida de tiempo», un «sin sentido», es lo que sin embargo posibilita que la persona reencontré el sentido de su ser.

Los analistas indican que las tecnologías de diseño y gestión de organizaciones y progresos productivos predominantes en Occidente durante el

siglo XX, apoyadas fundamentalmente en el racionalismo cartesiano, no están siendo capaces de lidiar con las nuevas realidades que marcan el inicio del próximo milenio. Los esquemas jerárquicos de administración, la línea mecanizada de producción, los sistemas estandarizados de trabajo, la especialización funcional y, en general, todos los esquemas de «management» basados en la matriz cartesiana mente-cuerpo, objeto-sujeto, no están permitiendo generar organizaciones capaces de innovar y adaptarse al ritmo que impone el vertiginoso contexto económico mundial. Coinciden en señalar, por otro lado, que el factor fundamental de la eficacia y calidad de las empresas será su capacidad para articular equipos humanos comprometidos con una misión común. Capacidad que dependerá, a su vez, de la disposición y capacidad de la organización para hacerse cargo de los intereses trascendentes y permanentes de las personas que la constituyen. Trabajemos y soñemos delineando sendas más acordes con los nuevos tiempos. El objetivo es apasionante, ¿no les parece?





JULIO MUÑOZ/EFE

Alfonso Guerra asistió a la presentación de la novela de Barbara Probst, con quien conversa.

## Probst hace memoria de Nueva York en «Latidos de la Ciudad»

MIGUEL LORENCI/COLPISA

□ Nueva York fue en los 80 el reino de desalmados e hipócritas ingenieros del trapicheo financiero. El dinero era el nuevo dios y el resultado una catástrofe. Los habitantes de la «Gran Manzana» están además cada vez más disgregados y han diluido su espíritu cosmopolita. Con todo, en medio del desastre aún existe el amor. Sobre estos elementos ha construido Barbara Probst Solomon su última novela «Latidos de la Ciudad» (Anaya-Mario Muchnick), en la que revisa el pasado y la realidad de su ciudad. Es la segunda novela sobre Nueva York de una neoyorquina hasta la médula. La primera, «The beat of life», escrita en los 60, no se ha traducido al español.

- Kati Becker, la protagonista, es viuda, y como usted peleó por una herencia. ¿Estamos ante una novela autobiográfica?

- Hay algo autobiográfico, citas a mis padres y abuelos, pero yo soy una intelectual y una escritora y ella es una profesional moderna, inteligente, con todos los problemas típicos de una mujer moderna, obligada a aprender a vivir con el dinero. Es viuda y tiene pro-

### Amor, conflicto racial y el imperio del dinero, son los ingredientes de su última novela

blemas económicos. La novela es la vida de esta mujer, las personas de su entorno y Nueva York como telón de fondo. Yo no soy ella. La verdadera protagonista es Nueva York en toda su complejidad; una mezcla de gentes, de razas y de problemas.

Abordo la manera en que el dinero influye a la gente. Una nueva manera. Algo que no ocurría en el siglo XIX. Ahora los delitos financieros no trascienden, no se sabe quién es el criminal. Son delitos sofisticados y casi invisibles a cargo de delincuentes muy sutiles. Hay tanta manipulación del dinero y tantos movimientos financieros ocultos, que no se detectan estos abusos y manipulaciones. La ciudad es una metáfora de un universo lleno de crímenes invisibles, y ese el tema que quería tratar. Cómo captar estos delitos tan complicados, y la nueva relación con

el dinero.

-No estamos pues ante una confesión

-He aprendido de mi propia experiencia, pero no hay que hacer confesiones en las novelas. A mí me ha interesado más Europa y mi protagonista no abandona nunca Nueva York. He tomado, eso sí, elementos de mi vida, de mi familia y de una ciudad que conozco a fondo. Luego he empleado la imaginación. Muchos amigos han creído, y no es así, que estaba contando mi propia historia.

- ¿Nueva York es la ciudad más literaria que conoce?

- Es la ciudad que más conozco.

- ¿Hasta cuándo cree que Nueva York va a fascinar al mundo?

- No lo sé. Cada ciudad tiene su momento, como lo tuvieron Roma o París. Juan Benet decía que cuando las ciudades caen en decadencia son más interesantes y yo creo que es eso es un poco verdad.

- ¿Qué escritor ha captado mejor el espíritu de Nueva York?

- Quizá Scott Fitzgerald con el «Gran Gatsby», que es una novela increíble. Saul Bellow... después nadie.

## Una ciudad de contradicciones

-¿En su novela prima el dinero o el amor?

-Ni lo uno ni lo otro. Trato de pintar un universo con muchos elementos. Hay una mezcla de gentes, de historias, de ambiciones y de vicios. Es un retrato amplio, pero no me concentro en un sólo aspecto; hay traición, desamor y amor, malestar, felicidad, rabia...

-En la novela una mujer judía se enamora de un negro. ¿Es posible?

-Ahora se reclaman identidades distintas: los afroamericanos, la mujer, los homo-

sexuales, los negros, los judíos, los irlandeses...Es contraproducente. Yo reclamo un pasado en que se compartían más cosas. Está bien tener una identidad propia, pero no si ésta identidad deshace la común y disgrega a la comunidad. Si se lleva a su extremo, ocurren tragedias como la de Bosnia. Lamento que se haya perdido el sentido del cosmopolitismo en favor de identificaciones particulares. Es una tendencia negativa.

-¿Qué balance ofrece de la década de los ochenta?

-Fue un mal momento. Los problemas han sido los mismos en todo el mundo. Los protagonistas acaban confundidos. Cuando nada es muy cierto, ni las ideologías, ni los países, ni las ciudades, pasa eso. Nueva York fue siempre una ciudad de contradicciones: es el centro neurálgico de los negocios del mundo, pero la gran contradicción es que es al tiempo la ciudad de la cultura, la meca de los jóvenes artistas. Los idealistas conviven con los dioses del dinero.

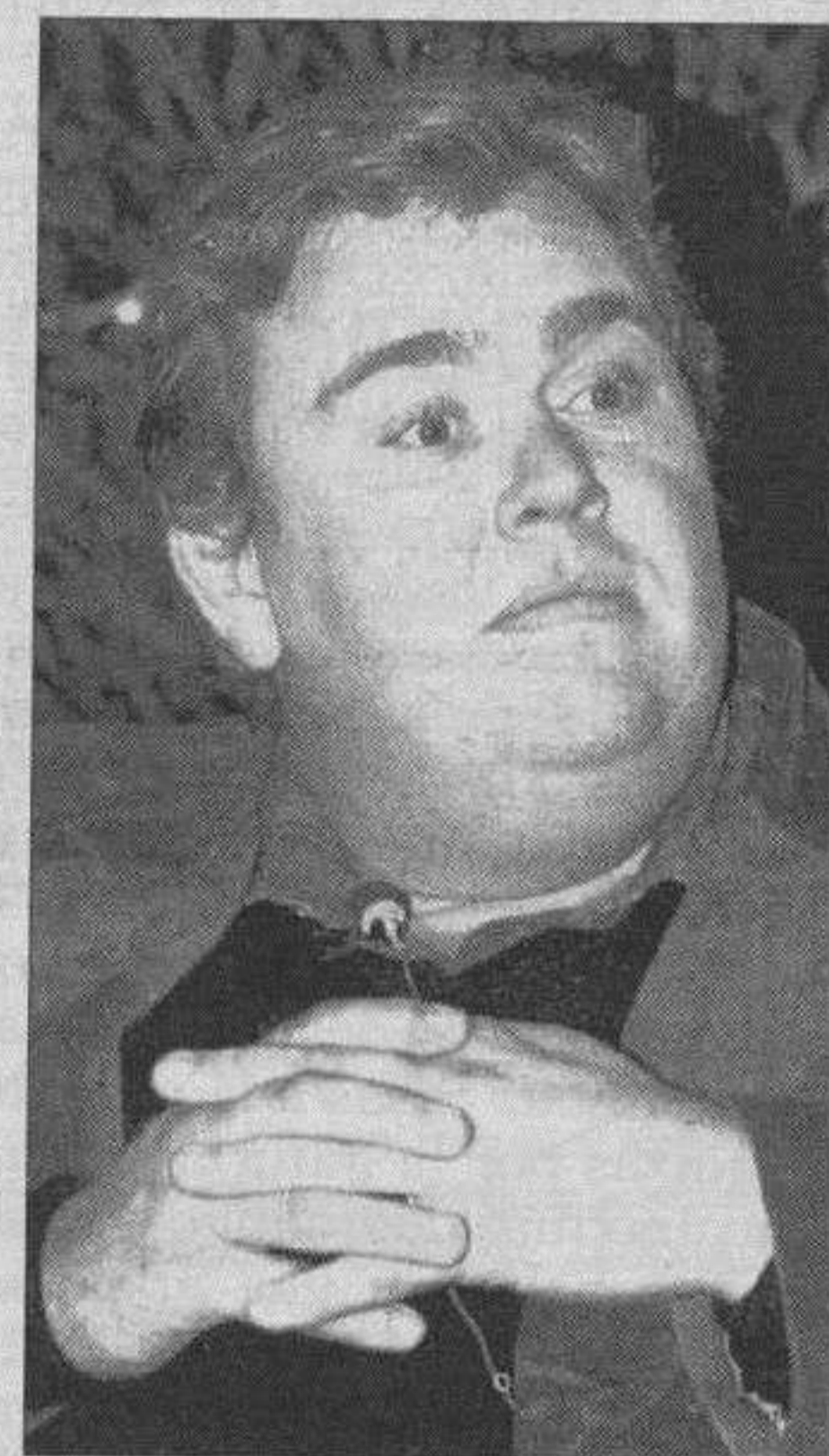
## María Jesús Sáinz (PP): «La familia ha sido la gran castigada por el gobierno socialista»

□ MADRID/EFE.-La diputada y portavoz del PP en temas de familia María Jesús Sáinz aseguró ayer que «la familia ha sido la gran castigada en última instancia por el gobierno socialista». Sáinz, que la pasada semana defendió en el Congreso una iniciativa de su grupo para aumentar la protección social y económica a la familia, considera que «ayudar a las familias no ha sido considerado por el Gobierno, hasta la fecha, como algo prioritario en el marco de una política social».

## Muere el comediante canadiense John Candy mientras rodaba una película en México

□ WASHINGTON/EFE.-El comediante canadiense John Candy, que desarrolló una intensa carrera cinematográfica en Hollywood, murió el viernes mientras rodaba una película en México, informó en la ciudad estadounidense de Los Angeles su agente. El actor, de 43 años, que se caracterizó por su buen humor y su gordura, murió mientras se filmaba la película «Wagon east», que se rueda en la ciudad mexicana de Durango.

Candy, que nació en Toronto en octubre de 1950, emigró en 1972 a Chicago para trabajar junto a un grupo de comediantes canadienses y logró notoriedad con el programa de televisión «SCTV». Su última película fue «Cool Running».

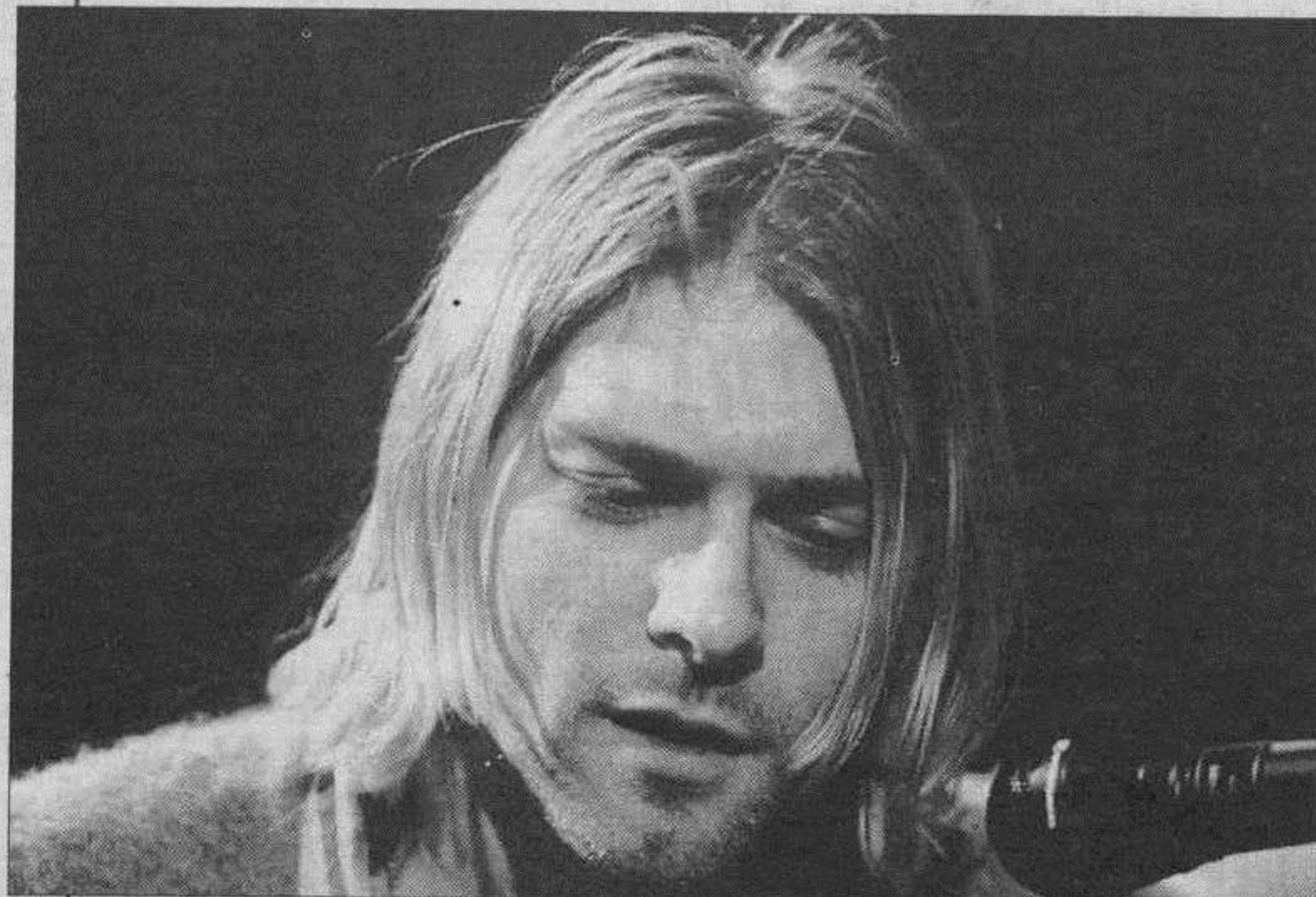


AP

Candy, 43 años.

## Una animadora nocturna «precisa» tomar droga, según una sentencia de Ibiza

□ IBIZA/EFE.-La Audiencia Provincial afirma, en los fundamentos de derecho de una sentencia en la que absuelve a una italiana del delito de tráfico de estupefacientes, porque «como animadora de discotecas en Ibiza, precisa tomar droga para soportar el ritmo que conlleva la vida nocturna en dicho lugar». De acuerdo con la resolución, la acusada, Anna Maria Ricco, de 36 años de edad, trabaja «como reclamo para llenar las discotecas» y goza «de un gran prestigio en el ambiente de la noche ibicenca».



AP

Kurt Cobain, durante una de sus recientes actuaciones.

## Cobain, cantante del grupo «Nirvana», sale del estado de coma en que se encontraba

□ NUEVA YORK/EFE.-Kurt Cobain, el cantante del grupo «Nirvana», ha salido del estado de coma en el que se encontraba desde hace una semana por combinar un medicamento con alcohol. Los médicos del hospital de Roma en el que Cobain se encuentra internado han explicado que el cantante ha recuperado la consciencia, ha abierto los ojos y, poco a poco, va recuperando la normalidad en sus constantes vitales. Al parecer, el motivo de la intoxicación fue una combinación de tranquilizantes y alcohol, ya que los médicos le habían recetado unos tranquilizantes para aplacar un dolor de estómago que tenía desde hace semanas.

Cobain ha reconocido en varias entrevistas que utiliza drogas y admitido que ha consumido heroína.



## LO QUE HAY QUE VER

Carrera ciclista  
París-Niza

• Con Miguel Indurain como principal atractivo, comienza la LXI edición de la carrera ciclista París-Niza. Tele 5 ofrecerá a lo largo de los ocho días que dura la competición un resumen de diez minutos y este fin de semana y el próximo las etapas correspondientes en directo.

La primera etapa tendrá lugar hoy a partir de las 15,30 horas, con el recorrido Fontenay-Sous Bois Orleans, en total 189 kilómetros. Esta es la primera novedad de la edición, ya que hasta ahora consistía en una prueba individual contra reloj.

El español Miguel Indurain se encontrará con su rival Toni Rominger y con el anterior vencedor de la prueba, el líder de la ONCE, Alex Zülle. Además competirán figuras como Mot-

tet, Ekimov, Cipollini y Abdujaparov.

## Cabrera Infante

• «Hay una muchacha del pueblo con la que se acuesta que ha sido violada por su propio padre, al que ella mata y después se suicida (...). El personaje principal no sabe reaccionar. Por eso se titula «The loveless» (Sin amor), es un personaje completamente desesperado», así resume el escritor cubano Guillermo Cabrera Infante el argumento del filme que ha elegido para comentar en el espacio de Canal + «Mi película favorita».

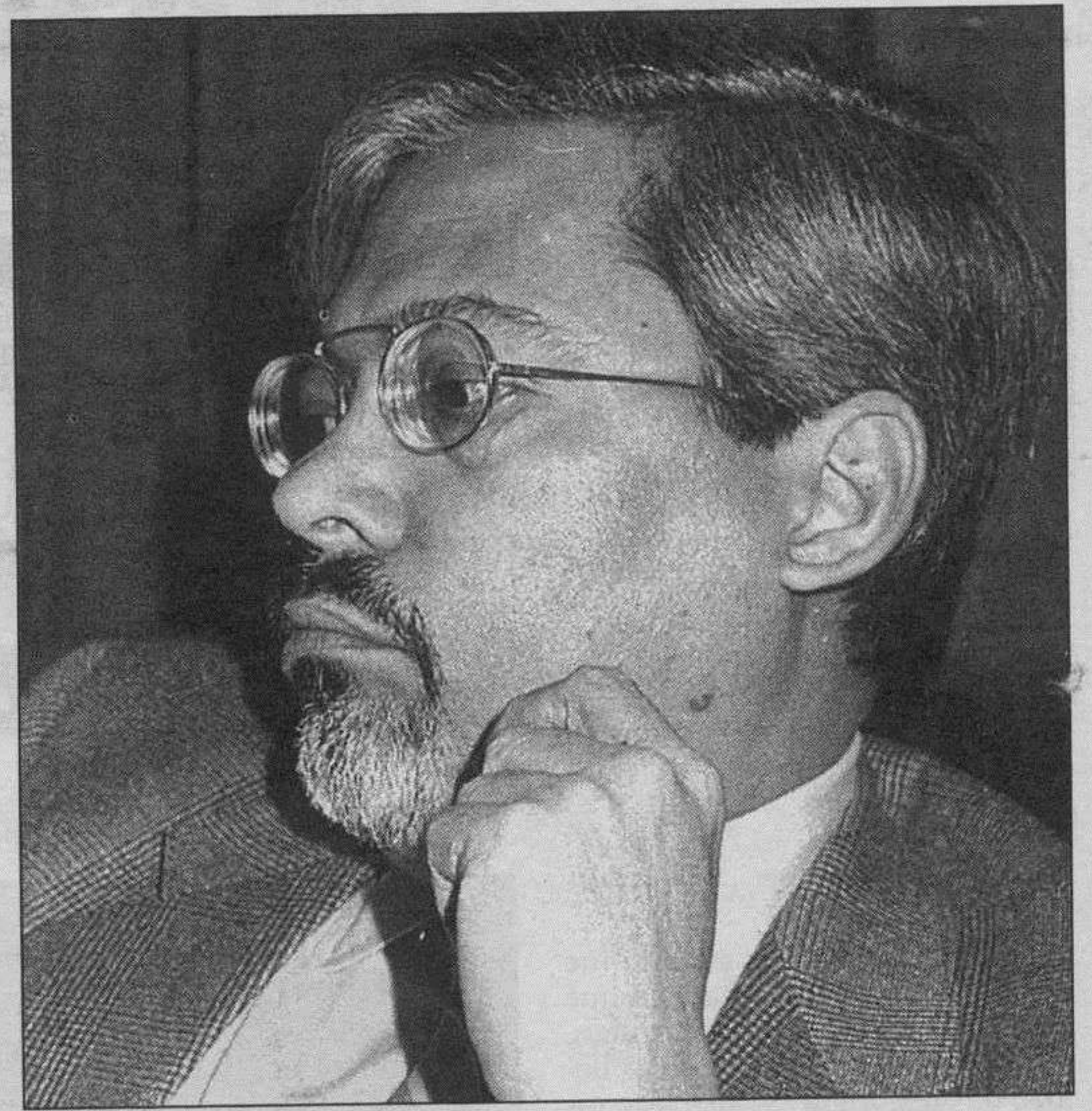
Cabrera Infante, estrechamente vinculado al cine como crítico y guionista, ha elegido la ópera prima de la realizadora norteamericana Kathryn Bigelow, «The loveless», porque le atrae mucho la sinfonía de vio-

lencia y crueldad con referencias continuas al existencialismo que representa la película.

Por favor...  
Vuelve conmigo

• Dos de las historias que tratará el programa de Isabel Gemio, «Lo que necesitas es amor», tienen un denominador común: los protagonistas pedirán a los que un día fueron sus parejas que vuelvan con ellos. La otra es la de un emigrante chileno que no puede reunirse con su mujer y sus cinco hijos por falta de medios.

Juan Rubén Parra salió de Chile hace dos años con el propósito de trabajar en España y reunir el dinero necesario para traer a su mujer y a sus cinco hijos a vivir con él. Pero apenas puede ahorrar porque todo el dinero que gana como camiónero se lo manda a su familia.



Guillermo Cabrera Infante, crítico y guionista cinematográfico.

BOUTIQUE ACTTIC MODA: ESPAÑA - PARIS - ITALIA ACTTIC VEN... Y MIRATE  
C/. SAN JUAN, 34

## ● TVE-1

## MAÑANA

- 08.00 Pinnic.
- 08.05 Los fruittis.
- 08.20 Perro de familia.
- 08.45 Willy Fogg.
- 09.10 Moomin.
- 09.35 La familia Grady.
- 10.00 Locos por el basket.
- 10.30 Dibujos animados.
- 11.00 El Día del Señor.
- 12.00 Pueblo de Dios.
- 12.30 Documental.
- 13.00 Al hilo de la vida.
- 14.00 El oso Rupert. Rupert y la tierra de los juegos.
- 14.30 Dinosaurios. Tras el repentino fallecimiento del Gran Anciano, la democracia exige celebrar elecciones para elegir al sustituto.

## TARDE

- 15.00 Telediario 1.
- 15.27 El tiempo.
- 15.30 Cine de oro. «El honor del capitán Lex». De Andre de Toth. Norteamericana. Año, 1952. Duración: 89 minutos. Intérpretes: Gary Cooper, Phillis Thaxter, David Brian, Lon Chaney, Paul Kelly, Philip Carey.
- 17.15 Cine de oro. «La comedia humana». De Clarence Brown. Año, 1943. Duración: 114 minutos. Intérpretes: Mickey Rooney, Frank Morgan, James Graig, Fay Bainter, Van Johnson, Donna Reed, Ray Collins.
- 19.45 Valor y coraje.

## NOCHE

- 21.00 Telediario 2.
- 21.27 El tiempo.
- 21.30 La película de la semana. «El principiante». De Dirección: Clint Eastwood. Duración: 116 minutos. Año, 1990. Intérpretes: Clint Eastwood, Charlie Seen, Raul Julia. Una red de ladrones de coches de lujo asesina al compañero del policía Pulovsky, que jura venganza.
- 23.45 Estudio estadio.
- 01.00 Noticias.
- 01.05 Cine de medianoche. «La maldición del vudú». De Lindsay Shonteff. Gran Bretaña. Año, 1965. Duración: 84 minutos. Intérpretes: Bryant Halliday, Dennis Price, Lisa Daniel, Ronald Leight Hunt, Mary Kerridge.
- 02.30 Despedida y cierre.

## ● TVE-2

- 08.00 Thats English.
- 08.45 Tiempo de creer.
- 09.00 24 horas.
- 09.30 Días de cine.
- 10.00 Planeta Rock.
- 10.30 Los primeros.
- 12.00 El Mejor deporte.
- 12.15 Baloncesto. XXII Jornada. C. Baloncesto Oar - Banca NatWest. Desde el Pabellón Polideportivo de La Malata (El Ferror); NBA - Acción; Esqui, Copa del Mundo Fememenino. Slalom supergigante. Desde Sierra Nevada; Balonmano. Liga Fase final. C.B. Alzira - G.D. Teka. En directo desde el Pabellón de Alzira.

- 19.30 Baloncesto. Copa del Rey.

- 21.00 Lingo.
- 21.30 Línea 900.
- 22.00 Mujeres de América Latina. «Venezuela: Del Siglo XXI a la prehistoria». Guión y dirección: C. Sarmiento.
- 23.00 Leer, ver... Gabriel García Márquez. «Me alquilo para soñar». Intérpretes: Hanna Schygulla, Fernando Guillén, Charo López, Alvaro de Luna, Jorge Luis Alvarez, Alicia Bustamante.
- 24.00 Tiempo de conflictos.
- 01.00 Cine Club. Gentes de Europa. «La tierra sagrada de Arthur». De Freddie Young. Gran Bretaña, 1984. Dur.: 72 minutos. Intérpretes: Jimmy Jewel, Jean Boht, Michael Elphick.
- 02.15 Venus TV.
- 02.40 Despedida y cierre.

## ● ANTENA 3

- 07.15 Mi bella genio. Serie.
- 07.45 Tras 3 tris fin de semana, con Fofito y Rody. Incluye las populares series: - Ironman 28 - Top Cat Yogui Los Fraguél - Chicho Terremoto. Sailormoon. - Ranma.
- 11.30 El gran juego de la Oca. Concurso presentado por Emilio Aragón. Rep.
- 14.00 Un mundo diferente. Serie. Intérpretes: Lisa Bonet, Marisa Tomei, Dawnn Lewis, Jasmine Guy, Kaeem Hardison. 14.30 Cosas de casa. Serie. Intérpretes: Jo Marie Peyton-France, Reginald Cel Johnson, Telma Hopkins, Rosetta LeNoire.

- 15.00 Noticias.
- 15.30 Supercine del domingo «Las locuras de papá». Norteamericana. Año, 1989. Dirección: Stan Dragoti. Intérpretes: Tony Danza, Catherine Kiks.
- 17.30 Carrera de la Quiniela Hípica. Desde el Hipódromo de la Zarzuela.
- 17.35 Mini-Serie: «Las manos de un extraño» (II parte).
- 19.15 Cine. «Los líos de Adam». Norteamericana. Año, 1983. Duración: 96 minutos. Dirección: Terry Hugues. Intérpretes: John Ritter, Susan Dey.

- 21.30 Lo que necesitas es amor. Con Isabel Gemio.
- 23.30 Cine. «Destino sin rumbo». USA. 1982. 106 Min. Dirección: David S. Ward. Intérpretes: Nick Nolte, Debra Winger.
- 01.30 Cine de madrugada. «La terrible miss Dove». USA. 1955. 97 Min. De Henry Koster. Int.: Jennifer Jones, Robert Stack. Una veterana profesora de colegio, querida y respetada por todos los vecinos del pueblo, es informada por su médico que padece un tumor maligno.
- 03.30 Televenta.
- 05.00 Cine de madrugada. «Lisa». USA. 1962. 111 Min. Dirección: Phillip Dunne. Intérpretes: Stephen Boyd, Leon Mckern. Holanda, 1946.

## ● TELE 5

- 06.30 Avance programación.
- 06.35 Rascal. Serie.
- 07.00 Telebuten. Presentado por Eva Morales y Mané. Incluye: - Banner y Flapi - Los Trollkins - Robotech - Gran Mazing - Los rescatadores - La pandilla.
- 10.00 La casa de la guasa.
- 11.15 Karate Kid.
- 11.45 El colegio de los monstruos.
- 12.15 Matinal de cine. «Puños y lágrimas». Norteamericana. 1963. 100 minutos. Director: Norman Taurog. Intérpretes: Elvis Presley, Joan O'Brien, Gary Locwood.
- 14.00 La ruleta de los jóvenes.
- 14.30 Tarzán. Serie.

- 15.00 Las noticias del fin de semana. Presenta: Julio Fernández y Marieta Frías.
- 15.30 Melrose Place. Serie. Michael siente que ha comenzado una nueva vida junto a Jane, y que no cometerá un nuevo error esta vez.
- 16.30 Sensación de vivir. Serie. Brandon ha conseguido un viaje a Washington para participar en un programa educativo.
- 17.30 La máquina de la verdad.
- 19.30 Avance noticias.
- 19.35 Todo por la pasta. Concurso. Presentadores: Remedios Cervantes y Arévalo.
- 20.15 Vivan los novios.

- 21.10 Truhanes. Serie.
- 21.50 Cine. «Lady Halcón». USA. 1984. Dur.: 115 minutos. Dirección: Richard Donner. Intérpretes: Matthew Broderick, Rutger Hauer, Michelle Pfeiffer, Leo McKern.
- 23.45 Cine. «El nombre de la rosa». ITA-FRAN. 1986. 123 Min. Dirección: Jean Jacques Annaud. Intérpretes: Sean Cornery, F. Murray Abraham, Christian Slater, Elya Baskin. En el siglo XIV un monje inglés visita una abadía en Italia para descubrir una serie de asesinatos que están produciendo entre los monjes.
- 02.15 Pressing Fútbol.
- 04.15 Novedades increíbles. Espacio documental.
- 04.45 Cierre de programación.

## ● CANAL +

- 08.15 Del 40 al 1.
- 09.10 Dibujos animados.
- 09.35 Víctor y Hugo.
- 10.00 Cine. Codificado. «Fergully. Las aventuras de Zak y Crysta». Animación. De Bill Kroyer. USA-Australia. Año, 1991. Fergully es un lugar en el corazón del bosque habitado por maravillosas criaturas. Basado en la novela de Diana Young.
- 11.14 Cine. Cod. «Gente loca». Comedia. De Tony Bill. USA, 1990. Int.: Dudley Moore, Daryl Hannah, Paul Reiser.
- 12.43 Piezas.
- 14.00 El Gran musical.
- 14.05 Teleserie: Barra libre.

- 15.00 National Geographic en Canal +. «La flota perdida de Guadalcanal I».
- 15.56 Cine. Cod. «Kuffs, poli por casualidad». Comedia de acción. De Bruce A. Evans. USA, 1991. Intérpretes: Christian Slater, Tony Goldwyn, Milla Jovovich.
- 17.34 Documental: Trucos de cine. Multifusión. A lo largo de diez episodios de la serie, el espectador se introduce en la magia del cine para descubrir la forma en que se realizan los efectos especiales en el cine.
- 18.00 Previo fútbol.
- 19.00 Liga española.

- 21.28 Fútbol. Liga española.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.27 Primer Plano.
- 22.00 Mi película favorita. Este espacio tendrá como invitado en marzo al escritor cubano, exiliado en Londres, Guillermo Cabrera Infante.
- 22.30 Cine. Cod. «The Loveless (Sin Amor)». Drama. De Kathryn Bidelow. USA, 1984. Intérpretes: Willem Dafoe, Robert Gordon, Marin Kanter.
- 23.27 El Tercer Tiempo.
- 23.47 Boxeo.
- 00.47 Cine. Cod. «Diario de un asesino a sueldo». Suspense psicológico. De Roy London. Norteamericana, 1991. Intérpretes: Forest Whitaker, Sherilyn Fenn, S. Stone.
- 02.15 Cierre.



# Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280  
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



**HISTORIAS DE SAGITARIO** ● El miércoles pasado fue una de esas fechas que difícilmente se olvidan. Una noche mágica: Alberto Closas abandonó su casa por unas horas, -donde vive enclaustrado desde hace meses a causa de una grave enfermedad-, para recoger el Premio Mayte de Teatro

## La noche de Alberto Closas

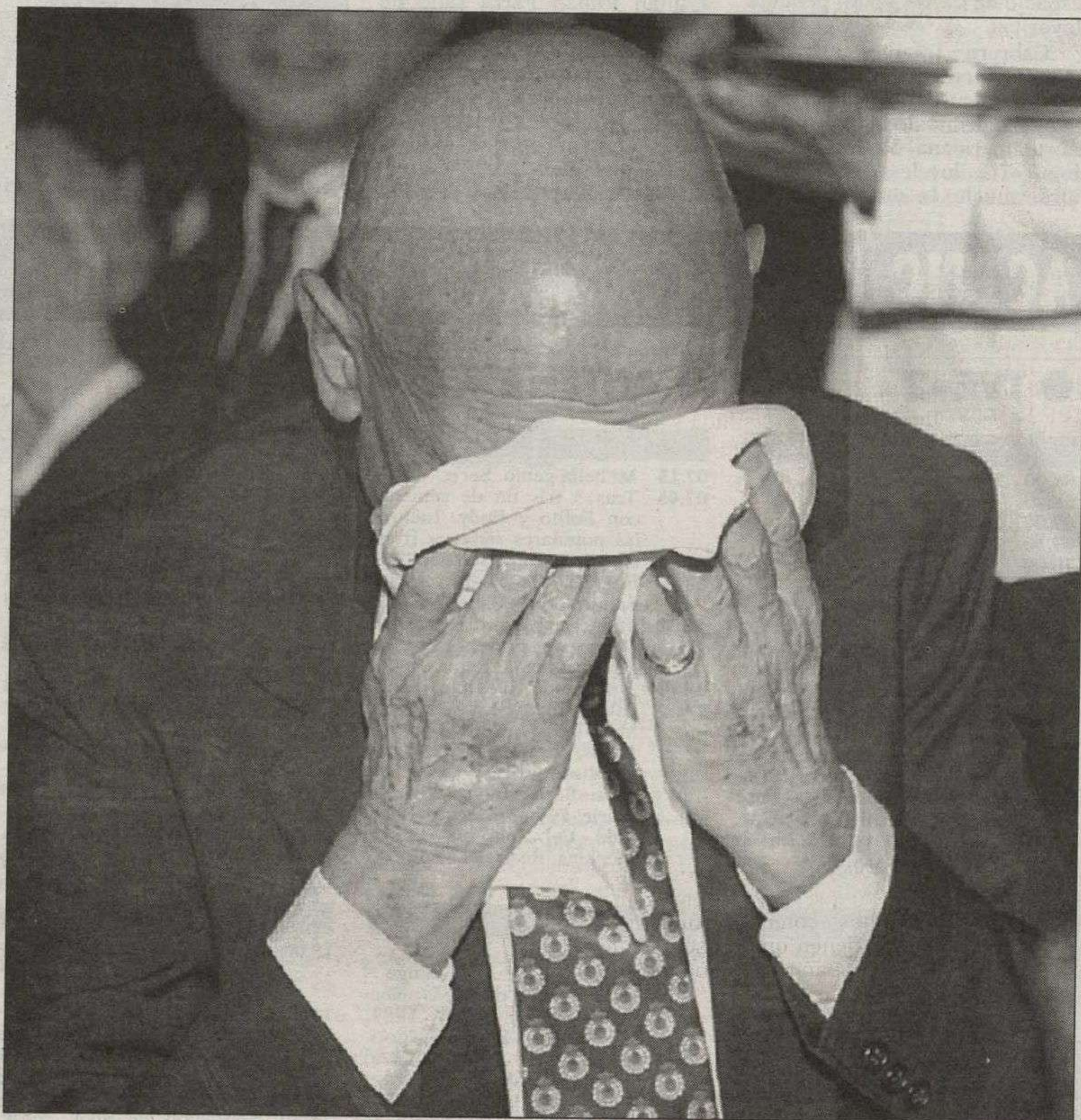
ROSA VILLACASTIN

**E**l miércoles pasado fue una de esas fechas que difícilmente se olvidan. Una noche mágica, llena de nostalgia y no buenos augurios: Alberto Closas abandonó su casa por unas horas, -donde vive enclaustrado desde hace meses a causa de una grave enfermedad-, para recoger el Premio Mayte de Teatro, que le fue concedido por unanimidad y en medio de una gran expectación.

Es la primera vez desde que se instauró el Premio hace XXIII años, que el jurado vota por unanimidad. Después, eso sí, de entretener al personal durante más de dos horas. Y es que los miembros del jurado (que preside el crítico teatral Lorenzo López Sancho y que está compuesto por Manuel Gutiérrez Aragón, Pilar Miró, Carlos Luis Alvares, Francisco Umbral, Florentino López Negrín, Mariano Torralba, Alberto de la Hera, Eduardo García Rico y Luis María Ansón) querían dar sensación de normalidad, seguramente para que el actor no se sintiera incómodo. Cosa que no ocurrió en ningún momento pues una vez más Closas, demostró que puede interpretar cualquier papel, por difícilísimo que sea, y el de esa noche lo era. Porque estoy segura de que aparecer en público, en sus condiciones físicas, fue muy duro para él que ha sido un galán empedernido, pero lo hizo. Y el público asistente se lo agradeció con una gran ovación, y muchas muestras de cariño.

Cuando le hicieron entrega de la estatuilla de este «Oscar» de la interpretación no pudo resistir la tentación de besar a la ministra de Cultura y echarle un par de pipos, que Carmen Alborch recibió emocionada. Antes de que llegara Closas acompañado de sus cinco hijos, lo habían hecho más de doscientos invitados, entre otros, la ministra de Cultura Carmen Alborch -con una chaqueta verde que contrastaba con su color de pelo rojo encendido- que encabeza la mesa presidencial junto a los hijos de Mayte, Luis Gemma, el alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano y María Eulalia, su mujer.

Repartidos por la sala Antonio Mingote -convertido en estrella de la televisión-, Antonio Gala -con su eterno bastón-, Norma Duval, Nati Mistral -los años no pasan por esta mujer que fue socia de Closas en Buenos Aires donde compraron un teatro que según contó el actor fue destruido por el fuego-, Buro Vallejo, Emilio Romero, Carmen Sevilla, Pedro Ruiz, Rafael Mendizábal, que sigue cosechando éxitos con su obra «Feliz



Alberto Closas lloró de emoción.

EFE

cumpleaños, señor ministro» de la que es protagonista Valentín Paredes, que también se encontraba en la cena, acompañado de María Kosti, María Jiménez y su marido Pepe Sancho, que ha empezado el rodaje del film «Mar de luna» en la que también intervienen Emma Penella, Amparo Rivelles y Juan Luis Galiardo.

A Victoria Vera le tocó presentar el acto, y lo hizo pero curiosamente estaba nerviosa como un flan. Quizá porque el público estaba más pendiente de lo que hacía o decía el protagonista de la noche que del discurso de la actriz -que por cierto era malísimo- aunque también hay que decir y en honor a la verdad, que Victoria tiene muchas tablas y alguien debió ponerle nerviosa. El susodicho estaba esa noche sólo y no le quitaba la vista de encima, curiosamente. Adivina, adivinanza.

Closas agradeció a los hijos de Mayte que siguieran patrocinando los premios que instauró la famosa restauradora santanderina y se despidió con

unas palabras llenas de esperanza: «Volveré, volveré en septiembre con «El canto de los cisnes», -la obra de Juan Carlos Pérez de la Fuente, que abandonó a causa de su enfermedad-. Y al cáncer, que le den morcilla». Mucha emoción y muchos aplausos.

### V CENTENARIO DE TORDESILLAS

El 92 pasará a la historia como el año de Sevilla y Barcelona, el 93 de Galicia, y el 94 de Castilla y León. Al menos ese es el deseo de Juan José Lucas, presidente de la Junta, que está dispuesto a echar la casa por la ventana para conmemorar el V Centenario del Tratado de Tordesillas.

La orden del presidente de Castilla y León a su gente ha sido tajante: Hay que conseguir que se hable de Castilla y sus riquezas artísticas en todos los medios de comunicación del país. Y para conseguirlo se vino a Madrid a presentar el programa de actos conmemorativos que comenzarán con unas

jornadas literarias que se celebrarán en Segovia y en las que participarán prestigiosos escritores: Miguel Delibes, Rosa Chacel, Julio Llamazares, etc. También se celebrarán exposi-

ciones de obras de la época, jornadas periodísticas y parlamentarias y un congreso internacional de Historia. Más de quinientas personas asistirán al cóctel de la Casa de América. Curiosamente muchos de ellos eran políticos de la UCD hoy retirados del mundanal ruido: «Aquí huele a poder» me decía el empresario salmantino Agustín Traperero. Y así era. Emiliano Revilla, Antonio Jiménez Blanco, Alfonso de Salas, Miguel Angel Cortés, Miguel Angel Enciso-Recio -presidente de la comisión del V Centenario del Tratado de Tordesillas-, Emilio Zapatero, consejero de Cultura de la Comunidad de Castilla y León; José Luis Dicenta, Carlos Robles Piquer, Loyola del Palacio y Juan José Lucas, que debió acabar molido de tantas palmas como le dieron en el hombro. Todos sudaron la gota gorda pues hacía un calor de mil demonios. La bebida era escasa, no hay que olvidar que estamos en época de crisis y las administraciones han dicho que nada de spendio.

### CIENCIAS OCULTAS

En Madrid el público anda revolucionado. Desde el jueves y hasta el 13 de marzo, en el Mercado Puerta de Toledo, se celebra el IV Foro Internacional de las ciencias ocultas, en el que participan los más prestigiosos parapsicólogos, echadores de cartas, y personajes tan polémicos como monseñor Emanuel Milingo, ex arzobispo de Lusa, que fue el que curó a la monja keniana que afirma haber fotografiado a Jesucristo. Un tema que ha levantado ampollas en todo el mundo y más concretamente en Roma, donde vive la monja según me cuenta Paloma Gómez Borrero, periodista de prestigio y experta en asuntos del Vaticano, que también participa en el Foro.

Dice Catalina García Madaña, directora del Foro Internacional que «es curioso la cantidad de gente que acude a las conferencias, las consultas que les hacen a los participantes y el interés de todos ellos por lo desconocido. Supongo que es importante que en el Comité de Honor haya personajes de tanto peso como Julio Caro Baroja, el Padre J. Mario Pilón, el Marqués de Araciel, Esperanza García, Octavio Aceves, etc.». Por supuesto que sí.

## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

La  Primitiva

SORTEO SABADO, DIA 5

2 - 14 - 21 - 32 - 33 - 44

Complementario 28

Reintegro 8